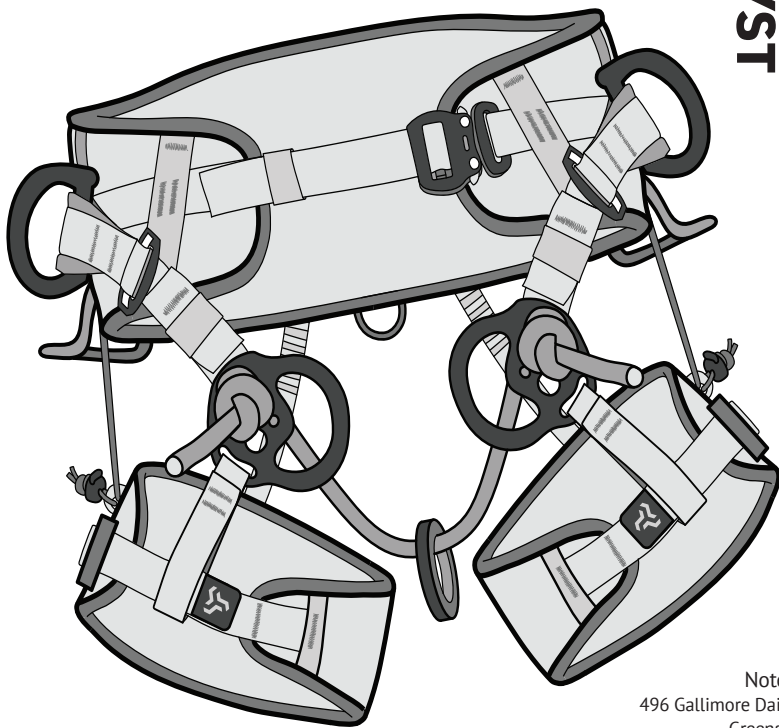


NOTCH[®]

CATALYST



CE 0598

Conforms to PPE Regulation 2016/425.
EN 358:2018
EN 813:2008
Meets Qualification Testing Retirements 25.4.1 & 25.4.2 of ASTM F887-23*
*Not Covered by EU Type Examination

Notch Equipment
496 Gallimore Dairy Road Suite D
Greensboro NC 27409
800-525-8873
NotchEquipment.com

USER INSTRUCTIONS 

Made in Taiwan

V2

⚠ WARNINGS

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. The product user is solely responsible for their actions and decisions.

Before using this equipment, user must:

- Read and understand all instructions for use.
- Understand, accept, and assume all risks and responsibilities for all damage, injury, or death that may result from use of this equipment.
- Obtain the necessary training from a qualified and competent instructor in its proper use.
- Fully understand and accept its capabilities and limitations.
- Persons with any known medical condition that could affect their safety while using this equipment should not use it.
- Anyone using this equipment should have a copy of these instructions, understand them, and should refer to them before each use.
- Exercise extreme caution in the work environment and avoid hazards, e.g. thermal or electric shocks, mechanical impact, extremes of temperatures, chemical reagents, electrical conductivity.
- Protect all components of your system from sharp edges, cutting, abrasion, climactic exposure, and pendulum falls.
- It is impossible for these instructions to tell you everything you need to know, seek professional training.



**FAILURE TO FOLLOW ANY OF THESE WARNINGS
MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.**

WARNING SYMBOLS



SITUATION INVOLVING RISK
OF INJURY OR DEATH



IMPORTANT SAFETY
OR USAGE WARNING

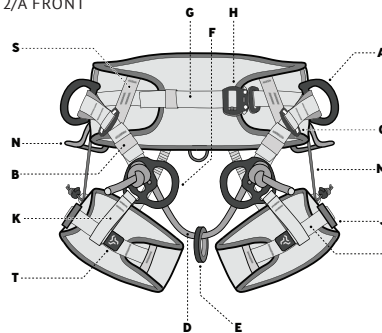


INCOMPATIBILITY

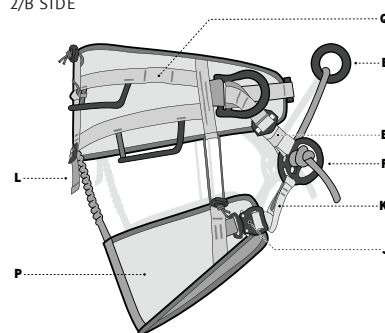
1 / GENERAL (SEE TEXT)

2 / NOMENCLATURE OF PARTS

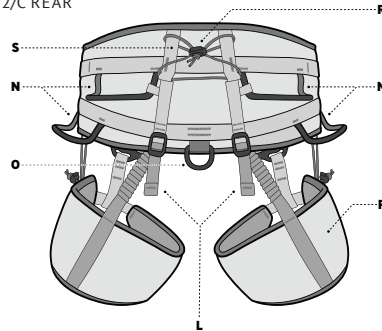
2/A FRONT



2/B SIDE



2/C REAR



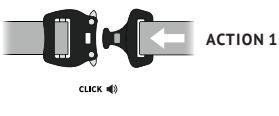
- A - Side D ring
- B - Bridge height adjustment strap
- C - Bridge height strap buckle
- D - Rope attachment bridge
- E - Rope bridge ring
- F - Bridge D ring
- G - Waist belt strap
- H - Waist belt quick connect buckle
- I - Leg pad strap
- J - Leg strap quick connect buckle
- K - Leg strap height adjuster loop
- L - Rear leg pad height adjustment strap
- M - Side leg pad adjustment cord
- N - Equipment loop (4)
- O - Chainsaw lanyard anchor ring
- P - Leg Pad
- Q - Tool carrier slot
- R - Elastic band for first-aid kit
- S - Suspender attachment loop
- T - Leg webbing end keeper

3 / INSPECTION, POINTS TO VERIFY (SEE TEXT)

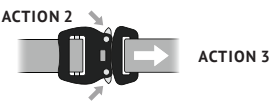
4 / WEARING INSTRUCTIONS

4A

CLOSE BUCKLE



OPEN BUCKLE



CLICK

ACTION 1

ACTION 2

ACTION 3

4B

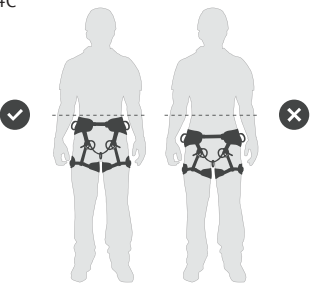
OPEN: SEE THROUGH WINDOW



CLOSED: SOLID



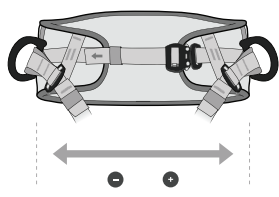
4C



✓

✗

4D



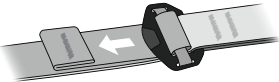
-

+

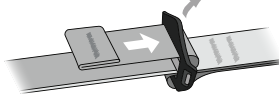
5 / ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

5A

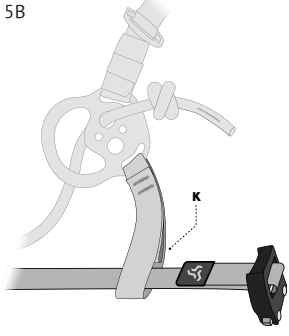
SHORTEN STRAP



EXTEND STRAP

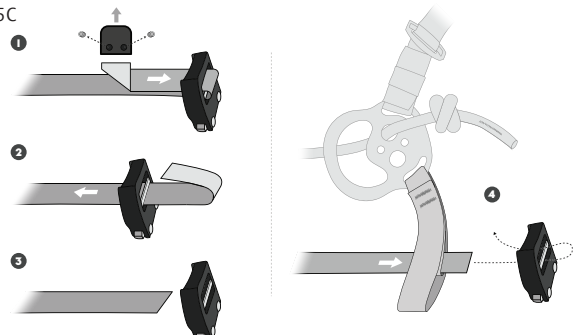


5B



K

5C



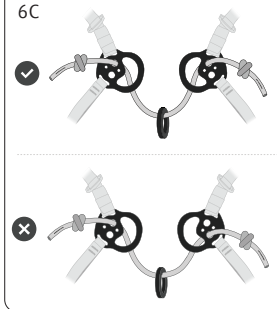
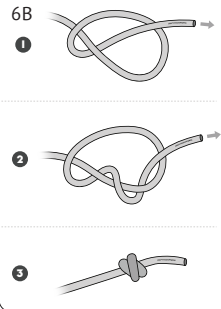
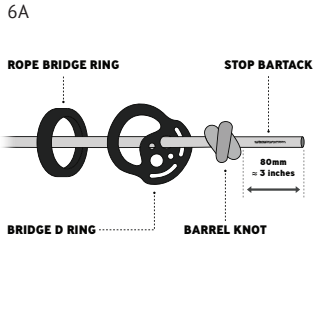
1

2

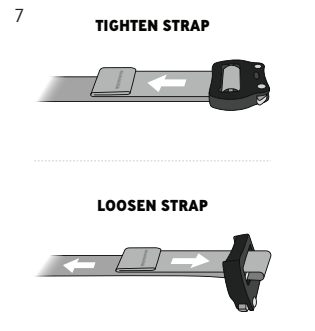
3

4

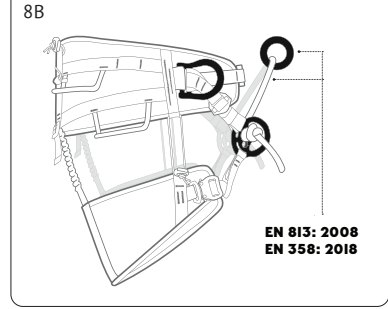
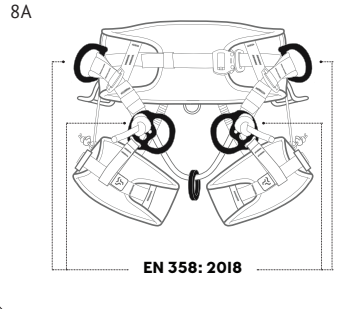
6 / ROPE BRIDGE ADJUSTMENT & REPLACEMENT



7 / QUICK CONNECT BUCKLE OPERATION

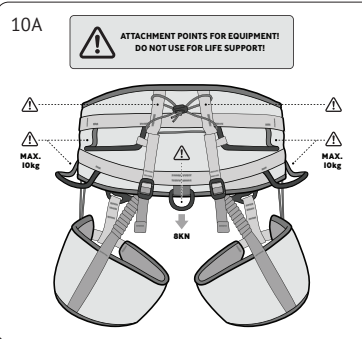


8 / WORK POSITIONING BELT EN 358:2018



9 / LIFESPAN AND REPLACEMENT (SEE TEXT)

10 / PRECAUTIONS FOR USE



1 \ GENERAL

These instructions explain how to correctly use your equipment. Only certain techniques and uses are described.

These instructions for use contain important notes, a control card, and proof of inspection. Before using this product, all documents must have been read and their content understood. Work at height is inherently dangerous activity. User should become acquainted with the product capabilities and limitations, understand, and accept the risks involved before participating. PPE should not be used outside its limitations, or for any purpose other than that for which it is intended.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.

This document must be provided to the user by the retailer in the respective country's language and must be kept with the equipment while it is in use.

FIELD OF APPLICATION

This product is part of personal protective equipment (PPE) for work at height. Sit harness, work positioning belt for tree care work. The product should be allocated to one individual. PPE is designed to protect against falls from height.

Sit harness is intended solely for work positioning, NOT for fall arrest purposes!

Belt is intended solely for work positioning and restraint, NOT for fall arrest purposes!

2 \ NOMENCLATURE OF PARTS (FIG 2)

- A - Side D ring
- B - Bridge height adjustment strap
- C - Bridge height strap buckle
- D - Rope attachment bridge
- E - Rope bridge ring
- F - Bridge D ring
- G - Waist belt strap
- H - Waist belt quick connect buckle
- I - Leg pad strap
- J - Leg strap quick connect buckle
- K - Leg strap height adjuster loop
- L - Rear leg pad height adjustment strap
- M - Side leg pad adjustment cord
- N - Equipment loop (4)

- O - Chainsaw lanyard anchor ring
- P - Leg Pad
- Q - Tool carrier slot
- R - Elastic band for first-aid kit
- S - Suspender attachment loop
- T - Leg webbing end keeper

3 \ INSPECTION, POINTS TO VERIFY

Your safety depends upon the integrity of your equipment.

Notch Equipment recommends a detailed inspection by competent person at least once every 12 months (depending on current regulations in your country, and your conditions of use). Record the results on your PPE inspection form: type, model, manufacturer contact info, serial number or individual number, dates: manufacture, purchase, first use, next periodic inspection, problems, comments, Inspector's name, and signature. See the Inspection in section 12.

Before Each Use

Prior to each use, carefully inspect this equipment for indications of wear or deterioration. The inspection should include but not be limited to inspection for:

- Tearing, cuts, severe abrasion of the webbing or rope
- Burnt, singed, or melted webbing or rope
- Faded, discolored from exposure to ultraviolet light, chemical exposure of webbing or rope
- Worn or pulled threads (broken fibers)
- Nicks, cracks, distortion, or corrosion of hardware (buckle, side D ring, bridge D-ring, etc.)
- Nonfunctional waist or leg buckles
- Evidence of involvement in dynamic fall
- Readability of the marking
- Any indications for impact loading

During Use

It's important to regularly monitor the condition of the product and its connections to the other equipment in the system. Make sure all equipment is correctly positioned.

Note: All load bearing bartacks are constructed of contrast color stitching for easy identification.

If any evidence of wear or deterioration as outlined is observed, immediately cease use, destroy the product, and replace with new equipment. Retire Harness immediately if there is any doubt in its condition for safe use or if the harness has arrested a fall. Should any unusual conditions not outlined above be observed, or you have reasonable doubt about a particular condition, remove the equipment from service. Failure to

inspect your equipment carefully and completely could result in serious injury or death.

Compatibility

Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application (compatible = good functional interaction). Equipment used with your harness must meet current standards in your country (e.g. EN 362 carabiners).

4 \ WEARING INSTRUCTIONS (FIG 4)

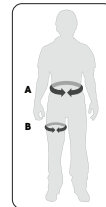
Thoroughly inspect harness and all components before each use. Your safety is related to the integrity of your equipment.

- Open the waist belt quick connect buckle (Fig 4A)
- Open the leg strap quick connect buckles (if necessary)
- Hold the harness facing forward and step into the harness
- Raise harness into position just above your hip bones (Fig 4C)
- Ensure the work positioning side D rings are slightly forward of the hip then close the waist belt connect buckle
- Pull on the waist belt strap until strap feels snug (Fig 4D), fold excess strap into the waist strap keeper
- Close the quick connect waist belt buckle
- Review and confirm proper connection (Fig 4B)
- Wrap the leg straps around the leg so that the padded portions of the leg straps are behind the leg and the buckles are on the side of the leg
- Close the quick connect leg strap buckles (if not connected)
- Adjust the leg strap as necessary so they are snug, but comfortable
- Fold the excess strap into the elastic leg strap keeper

5 \ ADJUSTMENT INSTRUCTIONS (FIG 5)

Adjust the fit of your harness so that your body is supported with weight evenly distributed between the belt and leg straps, balanced to hang upright and relaxed, without uncomfortable pinching or pressure. Fit the harness before your first climb where you can hang.

Choose the correct size:



Size	Waist Belt (A)		Leg Loops (B)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Bridge Height Strap Adjustment

- Locate the Bridge height strap buckle (C) positioned between the Bridge D ring (F) and the Side D ring (A)
- Using thumb pull back on the tension buckle releasing the webbing to extend distance (Fig 5A), to shorten simply loosen webbing and work it back through the tension buckle
- Fold the excess strap into the elastic strap keeper
- Tightening the adjustment straps will bring the bridge closer to your body while loosening them will move the bridge away from your body.

Leg Strap Height Adjustment

- Locate the Leg strap height adjuster loop (K) positioned between the Bridge D ring (F) and Leg pad strap (I) (Fig 5B)
- Open the quick connect leg strap buckle
- Remove webbing end keeper (Fig 5C)
- Pull webbing through the buckle and leg strap adjuster
- Adjust height of the leg strap by passing the webbing through chosen height location
- Reinsert webbing back through the quick connect buckle
- Reinstall webbing end keeper
- Fold the excess strap into the elastic strap keeper

Rear Leg Strap Adjustment

- Adjust the length of the elastic webbing by pulling in either direction through the plastic friction buckle, retain excess webbing in the strap loop keeper
- Proper adjustment of the rear leg strap will ensure the pads are in the correct distance below the waist

6 \ ROPE BRIDGE ADJUSTMENT & REPLACEMENT (FIG 6)

To adjust the length of the bridge, untie the bridge end termination knot and retie at desired length (Fig 6A). Notch replacement rope bridges are supplied separately. Use only approved replacement bridge (manufactured from approved arborist climbing rope) supplied by Notch Equipment or approved reseller(s).

Tying the Rope Bridge Barrel (Stopper) Knot

This stopper knot is recommended by the manufacturer to secure the rope bridge. It stops the rope from passing through the hole(s) in the Bridge D Ring. The knots should be hand-tightened to prevent any possibility of movement/slippage.

- Pass the free rope end from the outside of the Bridge D Ring,
- Using either top or bottom hole pass it through the Rope Bridge Ring, then through the opposite Bridge D Ring

- Secure by tying Barrel knot on the outside of the Bridge D ring with a tail, with minimum of 3 inches in length
- Construct the knot as shown in Fig 6B. Repeat on opposite side
- Ensure rope passes through the same hole in each Bridge D ring (Fig 6C)
- After attaching the rope bridge to the harness, verify knot stability in a hanging test (user weight) in a non-fall environment

7 \ QUICK CONNECT BUCKLE OPERATION (FIG 7)

To open the buckle, press both buttons releasing the frame.

8 \ WORK POSITIONING BELT EN 358:2018 (FIG 8A&B)

These attachment points are designed to either hold the user in position at the work station, or to prevent the operator from entering a zone where a fall is possible. Attachment points according to EN 358:2018 must only be used to attach a restraint or work positioning system. The connection device for work positioning belts must be kept tight, the anchor point must be above or at hip height.

These attachment points are not designed for fall arrest usage. It may be necessary to supplement work positioning or travel restraint system with collective or personal fall arrest systems.

D Rings

The two side D Rings or the Bridge Plate D Rings must always be used together (e.g., DO NOT USE one Side D Ring and one Bridge Plate D Ring).

Seat Harness EN 813:2008

Designed for progression on rope and work positioning. Use attachment bridge to attach a descender, positioning lanyards, or progression lanyards. This attachment point is not suitable for fall arrest.

9 \ LIFESPAN AND REPLACEMENT

The lifespan of the product will depend on frequency of use and external conditions. This product is made from synthetic fiber (polyamide, polyester, aluminum alloy, steel). Part of these components degrade over time.

When to Retire the Equipment

A product must be retired when:

- It's over 10 years old and made of plastic or textiles
- It has been subjected to a major fall (or load)
- It fails to pass inspection. You have any doubt as to its reliability

- You do not know its full usage history
- When it becomes obsolete due to changes in legislation, standards, technique, or incompatibility with other equipment

Storage

Store in a clean, cool, dark, place free of acids, alkalis, exhaust emissions, rust and strong chemicals. Store without mechanical stress caused by jamming, pressure or tension.

Transport

The product must be transported to avoid direct sunlight, moisture, chemicals, dirt, extreme temperatures, and mechanical damage.

Cleaning

Clean soiled products in lukewarm water (if necessary, use pH neutral soap). Rinse well. Hang dry at room temperature in well ventilated area out of direct sunlight, never use a tumble dryer. If required, halogen-free commercial disinfectants may be used. Metal hardware parts (anchor plates, buckles, etc.) should be cleaned and dried. If necessary, minor sharp edges may be polished using a fine abrasive cloth before cleaning. PPE should be allowed to fully dry before returning to service.

Warnings for Rope Bridge

Rope bridge attached to this harness is designed to be replaced by the user at regular intervals. Interval will be dictated by the frequency of use and external working conditions rather than set time.

Manufacturer does not place a time limit on the replacement of the rope bridge. Due to the rigorous strain the rope bridge endures, it should be replaced at the earliest signs of wear. Bridge should be carefully inspected prior to each use. This inspection should include but not be limited to: rope cuts, nicks, tears, kinks, abrasions, burns, excessive swelling, excessive jacket wear, discoloration, broken, fraying, or unraveling fibers, loose stitching, chemical or physical exposure.

Failure to regularly inspect and replace the rope bridge could result in injury or death. Rope Bridges should not be used 10 years after the date of manufacture. Only use Notch Equipment approved rope bridges.

- Manufacturer's instructions shall be provided by the user of this product. If additional copy is needed, contact Notch Equipment
- Completely read, understand, and follow all instructions, warnings, and cautions pertaining to this harness and all associated equipment before use. Failure to do so could result in serious injury or death
- Make sure the markings on the product are legible
- Service (repairs) may only be carried out by the manufacturer

or a center authorized by the manufacturer

10 \ PRECAUTIONS FOR USE (FIG 10A)

- Notch® harnesses are manufactured in accordance with EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 and are intended for use as personal protective equipment to comply with the requirements of ANSI Z133-12
- This product is designed to be used by one person with a maximum weight of 150 kg (330 lbs) when fully equipped
- This harness is not designed to be used with a retro fit FALL ARREST HARNESS.
- Notch harness is to be used for work positioning and suspension only, NOT FOR FALL ARREST. A full body harness is the only acceptable body holding device for fall arrest applications.
- Consider incorporating a back up fall arrest system
- In any case of fall arrest use, a fall arrest system according to EN 363 should be used. If you use a fall arrest system, it must be ensured that the necessary free space in the work area beneath the user (clear height) of 7 m is guaranteed
- Retire and destroy the harness and all other PPE if involved in the fall or if any doubt should arise in its safe use
- Retire harness if it's been seven or more years past the manufacturing date
- This PPE shall only be used by a person trained and competent in its safe use
- Users must be aware that poor physical and/or mental health can jeopardize safety under normal conditions and in emergencies
- Prior to first use, the user should carry out a suspension test in a safe place that the equipment is of the correct size, has sufficient adjustment and is of an acceptable comfort level
- Before using the equipment, the user must ensure that, in the event of falling into personal protection equipment system, the person caught can be rescued immediately, safely and effectively. A rescue plan for all work operations is recommended
- In case of an emergency, an accident or loss of consciousness prevent the victim from suspension trauma. Suspension trauma can cause serious harm to health and death
- Keep equipment from contacting with sharp edges, abrasive surfaces, extreme temperatures, excessive UV rays, chemical agents, moving machinery, and electrical hazards. Exposure to these elements may compromise the integrity of the equipment
- If equipment become saturated with water, it should be allowed to fully dry before returning to service.
- Always visually check that all buckles are properly closed

- The loops centered at the rear of the back pad are intended for connection of harness suspenders only (Fig 9). Harness suspenders are not safety products. Suspenders are designed to support only the weight of the saddle and the equipment it contains, NOT the individual.
- Accessory loops (4), tool holder slots (4), accessory loops (2) are attachment points (Fig 9) for equipment ONLY. Do not use for any life safety attachment, gear loops are not suitable for anchoring or belaying
- During use all fastening and adjusting elements must be regularly checked to ensure proper adjustment and closure
- Attach only connecting devices meeting standard/regulations for intended use for positioning and suspension to harness Side and Bridge D rings
- Only positioning equipment, such as lanyards, should be attached to Side or Bridge D rings, as D rings are not intended for fall arrest
- The equipment should not be modified in any way or altered to allow attachment of additional parts without the manufacturer's written recommendation
- Make sure the anchor point is correctly positioned in order to limit the risk and the height of the fall
- A reliable anchor point should be used that meets or exceeds the 18 kN requirement of EN 795 Type B anchor devices.
- For Connecting to the anchor points only use PPE partial systems (e. g. connecting elements (carabiners) to EN 362)
- When combining this product with other components, the safety aspects of the products may interfere with each other
- If this product is used in combination with other components of a rescue/fall arrest system, users must acquaint themselves with the enclosed recommendations, notes and instructions for these components prior to use and comply with them

Warranty

Every Notch harness carries a limited lifetime warranty against defects in materials and workmanship. Notch Equipment will replace the defective product at no charge and return it back to the customer.

Coverage terminates if the product is sold or transferred.

Returns

You may return your Notch product for any reason. Please call Notch Equipment at 866-345-2468 to request a Return Merchandise Authorization (RMA). Mark the package with the RMA number and follow the instructions on the enclosed return slip.

Returned products will be inspected within three working days of receipt and you will be contacted with the results of the

inspection. Depending on our findings, Notch Equipment will replace your product or refund your purchase price, at our sole discretion. The use of unauthorized replacement parts will void manufacturer's warranty.

11 \ TRACEABILITY AND MARKINGS

A - Manufacturer: Notch Equipment

B - Model: Sentinel 2

C - Item No: SNTLH-1 / SNTLH-2

D - Size: 1 - small, Size: 2 - large;

E - Conforms to EN PPE Regulation 2016/425

F - Notified Body Controlling Manufacturing

G - State of the Art (EN Harmonized Standards)

H - Max Load: 140 kg (302 lb)

I - Lot number: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/YY: Month and year of manufacture

L - Read Instructions and Information for Use

M - Do not remove marking tag

N - Country of Origin

O - Scannable QR Code

P - Brand Website

Q - Instructions on how to Buckle Sit Harness/Waist Belt

R - Meets Qualification Testing Requirements 25.4.1 & 25.4.2 of ASTM F887-23

EU Type Examination performed by: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland

Notified Body Controlling Manufacturing: 0598 SGS

Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

Conforms to PPE Regulation 2016/425

EU Declaration of Conformity can be found at <https://notchequipment.com/downloads>

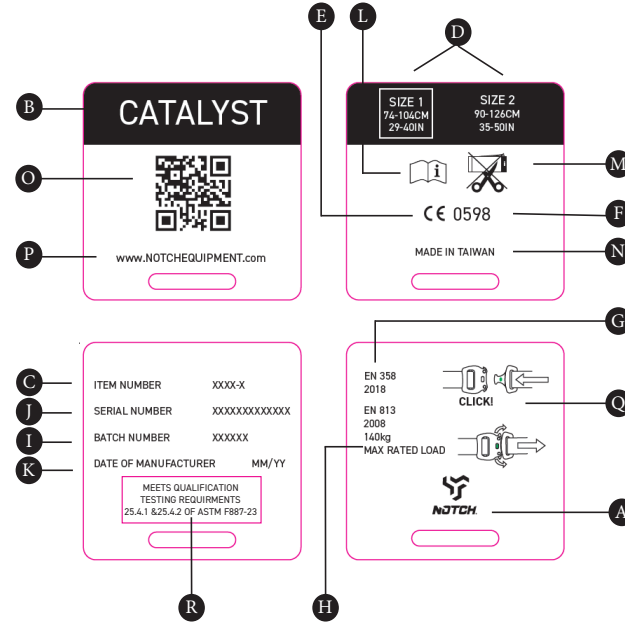
Manufacturer:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Rd. STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Made in Taiwan



1 \ GENERAL

Estas instrucciones explican cómo utilizar correctamente el equipo. Solo se describen determinadas técnicas y usos.

Estas instrucciones de uso contienen notas importantes, una tarjeta de control y una prueba de inspección. Lea y comprenda el contenido de los documentos antes de utilizar este producto. El trabajo en altura es una actividad intrínsecamente peligrosa. El usuario se debe familiarizar con las capacidades y limitaciones del producto y comprender y aceptar los riesgos que conlleva antes de participar. El EPI no se debe utilizar más allá de sus limitaciones ni para fines distintos de los previstos.

El incumplimiento de cualquiera de estas advertencias puede provocar lesiones graves o la muerte.

El distribuidor debe facilitar este documento al usuario, en el idioma del país correspondiente, y se debe conservar junto al equipo mientras se encuentre en uso.

ÁMBITO DE APLICACIÓN

Este producto forma parte del equipo de protección individual (EPI) para trabajos en altura. Arnés de asiento, cinturón de posicionamiento de trabajo para tareas de arboricultura. El producto se debe asignar a una persona. Los EPI están diseñados para proteger contra las caídas desde altura.

El arnés de asiento está pensado para el posicionamiento en el trabajo únicamente, ¡NO está destinado para amortiguar caídas!

El cinturón está destinado a la sujeción y posicionamiento en el trabajo exclusivamente, ¡NO para amortiguar caídas!

2 \ NOMENCLATURA DE LAS PIEZAS (FIG. 2)

- A - Anilla lateral D
- B - Correa de ajuste de la altura del puente
- C - Hebilla de la correa de altura del puente
- D - Puento de fijación de la cuerda
- E - Anilla del puente de cuerda
- F - Anilla del puente D
- G - Correa del cinturón
- H - Hebilla de conexión rápida del cinturón
- I - Correa de la pernera
- J - Hebilla de conexión rápida de la pernera
- K - Lazo de ajuste de la altura de la pernera
- L - Correa de ajuste de la altura de la pernera trasera

- M - Cordón de ajuste de la pernera lateral
- N - Bucle de equipo (4)
- O - Anilla de anclaje de la estinga de la motosierra
- P - Almohadilla de la pierna
- Q - Ranura portaherramientas
- R - Cinta elástica para botiquín de primeros auxilios
- S - Bucle de fijación del tirante
- T - Sujeta piernas

3 \ INSPECCIÓN, PUNTOS A VERIFICAR

Su seguridad depende de la integridad de su equipo.

Notch Equipment recomienda una inspección detallada -por parte de una persona competente- al menos una vez cada 12 meses (dependiendo de la normativa vigente en su país y de las condiciones de uso). Registre los resultados en el formulario de inspección del EPI: tipo, modelo, información de contacto del fabricante, número de serie o número individual, fechas de: fabricación, compra, primer uso, próxima inspección periódica, problemas, comentarios, nombre del inspector y firma. Consulte la información de inspección en la sección 12.

Antes de cada uso

Antes de cada uso, inspeccione cuidadosamente este equipo en busca de indicios de desgaste o deterioro. La inspección debe incluir, entre otras cosas, la verificación de:

- Desgarros, cortes o abrasión grave de la cincha o la cuerda
- Cuerda o malla quemada, chamuscada o fundida
- Desteñido o decolorado por exposición a la luz ultravioleta, exposición química de la cincha o la cuerda
- Hilos desgastados o tirados (fibras rotas)
- Mellas, grietas, deformación o corrosión de los herrajes (hebilla, anilla D lateral, anilla D del puente, etc.)
- Hebillas de cintura o de la pernera no funcionales
- Evidencia de involucramiento en caída dinámica
- Legibilidad del marcado
- Cualquier indicación de carga de impacto

Durante el uso

Es importante controlar el estado del producto y sus conexiones regularmente y con los demás equipos del sistema. Asegúrese de que todo el equipo esté correctamente colocado.

Nota: Todos los retenes de carga estén contruados con costuras de color en contraste, para facilitar su identificación.

Si observa indicios de desgaste o deterioro, deje de utilizar el producto inmediatamente, destrúyalo y sustitúyalo por otro nuevo. Si observa alguna condición inusual -no descrita

anteriormente- o tiene dudas razonables sobre una condición en particular, retire el equipo del servicio. Si no inspecciona su equipo cuidadosa y completamente, podría sufrir lesiones graves o incluso la muerte.

Compatibilidad

Verifique que este producto sea compatible con los demás elementos del sistema en que lo va a utilizar (compatible = buena interacción funcional). El equipo utilizado con el elemento de amarre debe cumplir las normas vigentes en su país (por ejemplo, Mosquetones EN 362).

4 \ INSTRUCCIONES DE USO (FIG. 4)

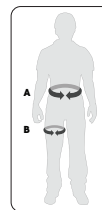
Inspeccione minuciosamente el arnés y todos los componentes antes de cada uso. Su seguridad está directamente relacionada con la integridad de su equipo.

- Abra la hebilla de conexión rápida del cinturón (Fig. 4A)
- Abra las hebillas de conexión rápida de las correas de la pernera (si fuera necesario)
- Sujete el arnés mirando hacia delante y póngaselo
- Levante el arnés hasta la posición justo por encima de los huesos de la cadera
- (Fig 4C)
- Asegúrese de que las anillas D del lado de posicionamiento de trabajo estén ligeramente por delante de la cadera y, a continuación, cierre la hebilla de conexión del cinturón
- Tire de la correa del cinturón hasta que la sienta ajustada (Fig. 4D), doble la correa sobrante en el sujetador de esta
- Cierre la hebilla de conexión rápida del cinturón
- Revise y confirme que la conexión sea correcta (Fig. 4B)
- Enrolle las perneras alrededor de la pierna, de forma que las partes acolchadas queden detrás de esta y las hebillas queden en el lateral de la pierna
- Cierre las hebillas de las correas de la pernera de conexión rápida (si no estuvieran conectadas)
- Ajuste la correa de pernera, según sea necesario, para que estén ajustadas, pero cómodamente
- Doble la correa sobrante en el guarda piernas elástico

5 \ INSTRUCCIONES DE AJUSTE (FIG. 5)

Ajuste el arnés de modo que su cuerpo quede apoyado con el peso distribuido uniformemente entre el cinturón y las perneras. Debe estar equilibrado para colgar erguido y relajado, sin pellizcos ni presiones incómodas. Ajustese el arnés antes de la primera escalada, desde algún lugar donde pueda colgarse.

Elija la talla correcta:



Tamaño	Cinturón (A)	Perneras (B)
1	80-110 cm	31-43 in / 60-75 cm / 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in / 66-82 cm / 26-32 in

Ajuste de la correa de altura del puente

- Localice la hebilla de la correa de altura del puente (C) situada entre la anilla del puente D (F) y la anilla lateral D (A)
- Utilizando su pulgar, tire hacia atrás de la hebilla de tensión para extender la distancia (Fig. 5A), para acortar simplemente afloje la cinta y vuelva a pasarla por la hebilla de tensión
- Doble la correa sobrante en la sujeción elástica de esta
- Si aprieta las correas de ajuste, el puente se acercará más a su cuerpo mientras que, si las afloja, el puente se alejará de este.

Ajuste de la altura de la correa de la pernera

- Localice el bucle de ajuste de altura de la correa de la pernera (K) situado entre la anilla D del puente (F) y la correa de la almohadilla de la pierna (I) (Fig. 5B)
- Abra la hebilla de conexión rápida de la pernera
- Retire el cierre del extremo de la correa (Fig. 5C)
- Tire de la correa a través de la hebilla y el ajustador de la correa de la pernera
- Ajuste la altura de la correa de la pernera pasándola a través de la ubicación de altura elegida
- Vuelva a insertar la correa a través de la hebilla de conexión rápida
- Vuelva a instalar el cierre del extremo de la correa
- Doble la correa sobrante en la sujeción elástica de esta

Ajuste de la correa de la pernera trasera

- Ajuste la longitud de la cinta elástica -tirando en cualquier dirección- a través de la hebilla de fricción de plástico. Retenga el exceso de cinta en la sujeción de la correa
- El ajuste adecuado de la correa de la pernera trasera asegurará que las almohadillas estén a la distancia correcta y por debajo de la cintura

6 \ AJUSTE Y SUSTITUCIÓN DEL PUENTE DE CUERDA (FIG. 6)

Para ajustar la longitud del puente, desate el nudo de termi-

nación del extremo del puente y vuelva a atarlo a la longitud deseada (Fig. 6A). Los puentes de cuerda de recambio Notch se suministran por separado. Utilice puentes de recambio homologados únicamente (fabricados con cuerda para escalada de arboricultor homologada) suministrados por Notch Equipment o revendedores certificados.

Cómo atar el nudo de barril del puente de cuerda (Tope)

Este nudo de tope está recomendado por el fabricante para asegurar el puente de cuerda. Impide que la cuerda pase por los orificios de la anilla D del puente. Los nudos se deben apretar a mano, para evitar cualquier posibilidad de movimiento/deslizamiento.

- Pase el extremo libre de la cuerda desde el exterior de la anilla D del puente,
- Utilizando el orificio superior o inferior. Páselo a través de la anilla de puente de la cuerda y, a continuación, a través la anilla de puente D opuesta
- Asegúrelo haciendo un nudo de barril en la parte exterior de la anilla de puente D con una cola de un mínimo de 3 pulgadas de longitud
- Construya el nudo como se muestra en la Fig. 6B. Repita en el lado opuesto
- Asegúrese de que la cuerda pase por el mismo orificio en cada puente Anilla D (Fig. 6C)
- Después de fijar el puente de cuerda al arnés, verifique la estabilidad del nudo en una prueba de suspensión (peso del usuario) en un entorno sin caída

7 \ FUNCIONAMIENTO DE LA HEBILLA DE CONEXIÓN RÁPIDA (FIG. 7)

Para abrir la hebilla, pulse los dos botones liberando el arnés.

8 \ CINTURÓN DE POSICIONAMIENTO DE TRABAJO EN 358:2018 (FIG. 8A Y B)

Estos puntos de fijación están diseñados para mantener al usuario en posición en el puesto de trabajo o para evitar que el este entre en una zona en la que es posible una caída. Los puntos de sujeción -conforme a la norma EN 358:2018- solo se deben utilizar para sujetar un sistema de retracción o de posicionamiento de trabajo. El dispositivo de conexión de los cinturones de posicionamiento en el trabajo se debe mantener tenso, el punto de anclaje debe estar por encima -o a la altura de la cadera. Estos puntos de anclaje no estén diseñados para su uso como amortiguación de caídas. Puede ser necesario complementar el posicionamiento de trabajo -o el sistema de retención de desplazamiento- con sistemas de amortiguación de caídas colectivos o personales.

Anillas D

Las dos anillas D laterales o las anillas D de la placa de puente se deben utilizar siempre juntas (por ejemplo, NO UTILICE una anilla D lateral y una D de la placa de puente).

Arnés de asiento EN 813:2008

Carga máxima nominal = 140 kg (308 lb). Diseñado para la progresión en cuerda y el posicionamiento de trabajo. Utilice el puente de cuerda para fijar un descensor, cintas de posicionamiento o cintas de progresión. Este punto de enganche no es adecuado para la amortiguación de caídas.

9 \ VIDA ÚTIL Y SUSTITUCIÓN

La vida útil del producto dependerá de la frecuencia del uso y de las condiciones externas. Este producto está fabricado con fibra sintética (poliamida, poliéster, aleación de aluminio, acero). Parte de estos componentes se degradan con el tiempo.

Cuando retirar el equipo

Un producto se debe retirar cuando:

- Tiene más de 10 años y es de plástico o textil.
- Haya sufrido una caída (o carga) importante
- No pase la inspección. Le genere alguna duda sobre su fiabilidad
- No conoce todo el historial de uso
- Cuando quede obsoleto debido a cambios en la legislación, las normas, la técnica o la incompatibilidad con otros equipos

Almacenamiento

Almacene en un lugar limpio, fresco, oscuro, libre de ácidos, álcalis, emisiones de escape, óxido y productos químicos fuertes. Almacene sin tensión mecánica causada por atascos, presión o tensión.

Transporte

El producto se debe transportar evitando la luz solar directa, la humedad, los productos químicos, la suciedad, las temperaturas extremas y los daños mecánicos.

Limpieza

Limpie los productos sucios con agua tibia (si fuera necesario, utilice jabón de pH neutro). Enjuagar bien. Cuelgue y seque a temperatura ambiente, en un lugar bien ventilado y protegido de la luz solar directa. En caso necesario, se pueden utilizar desinfectantes comerciales sin halógenos. Los herrajes metálicos (placas de anclaje, hebillas, etc.) se deben limpiar y secar. En caso necesario, los bordes ligeramente afilados pueden pulirse con un paño abrasivo fino, antes de limpiarlos. Los EPI se deben dejar secar completamente antes de volver al servicio.

Advertencias para el puente de cuerda

El puente de cuerda que viene junto al arnés está diseñado para que el usuario lo sustituya en intervalos regulares. El intervalo vendrá dictado por la frecuencia de uso y las condiciones de trabajo externas, más que por el tiempo establecido.

El fabricante no pone límite de tiempo a la sustitución del puente de cuerda. Debido a la rigurosa tensión que soporta, se debe sustituir al detectar los primeros signos de desgaste.

El puente se debe inspeccionar cuidadosamente antes de cada uso. Esta inspección debe incluir, entre otras: cortes, mellas, desgarras, torceduras, abrasiones, quemaduras, hinchazón excesiva, desgaste excesivo de la chaqueta, decoloración, fibras rotas, deshilachadas o desenredadas, costuras sueltas, exposición química o física.

Si el puente de cuerda no se inspecciona y sustituye periódicamente, se pueden producir lesiones o la muerte. Los puentes de cuerda no se deben utilizar luego de 10 años posteriores a la fecha de fabricación. Utilice puentes de cuerda homologados por Notch Equipment únicamente.

- El usuario de este producto deberá proporcionar las instrucciones del fabricante. Contacte a Notch Equipment si necesita copias adicionales.
- Lea completamente, comprenda y siga todas las instrucciones, advertencias y precauciones relacionadas con este arnés y todo el equipo asociado antes de usarlo. De lo contrario, se podrían producir lesiones graves o la muerte
- Asegúrese de que las marcas del producto sean legibles
- El mantenimiento (reparaciones) solo lo puede realizar el fabricante o un centro autorizado por este

10 \ PRECAUCIONES DE USO (FIG. 10A)

- Los arneses Notch® se fabrican de conformidad con las normas EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 y están destinados a utilizarse como equipo de protección individual para cumplir los requisitos de la norma ANSI Z133-12
- Este producto está diseñado para ser utilizado por una persona con un peso máximo de 150 kg, cuando está totalmente equipado
- Este arnés no está diseñado para ser utilizado como un ARNÉS retro ajustable PARA AMORTIGUAR CAÍDAS.
- El arnés Notch se debe utilizar para posicionamiento de trabajo y suspensión únicamente, NO PARA AMORTIGUAR CAÍDAS
- Considere la posibilidad de incorporar un sistema de amortiguación de caídas como refuerzo
- Un arnés de cuerpo entero es el único dispositivo de sujeción aceptable para las aplicaciones de amortiguación de caídas.
- Retire y destruya el arnés -y todos los demás EPI- si se vieron

involucrados en una caída o si surge alguna duda sobre su seguridad en el uso

- Retire el arnés si hubieran pasado siete o más años desde la fecha de fabricación
- Este EPI solo lo podrá utilizar una persona formada y competente en su uso seguro
- Los usuarios deben ser conscientes de que una mala salud física o mental puede poner en peligro la seguridad en condiciones normales y en caso de emergencia
- Antes de utilizarlo por primera vez, el usuario debe realizar una prueba de suspensión en un lugar seguro, para comprobar que el equipo sea de la talla correcta, tenga un ajuste suficiente y presente un nivel de comodidad aceptable
- Antes de utilizar el equipo, el usuario debe asegurar que, en caso de caída sobre el sistema del equipo de protección individual, la persona atrapada pueda ser rescatada de forma inmediata, segura y eficaz. Se recomienda un plan de rescate para todas las operaciones de trabajo
- En caso de emergencia, un accidente o la pérdida de conocimiento evite que la víctima sufra un traumatismo por suspensión. Los traumatismos por suspensión pueden causar graves daños a la salud y la muerte
- Evite que el equipo entre en contacto con bordes afilados, superficies abrasivas, temperaturas extremas, rayos UV excesivos, agentes químicos, maquinaria en movimiento y riesgos eléctricos. La exposición a estos elementos puede comprometer la integridad del equipo
- Siempre verifique visualmente que todas las hebillas estén bien cerradas
- Los lazos centrados en la parte posterior de la almohadilla dorsal están destinados a la conexión de los tirantes del arnés únicamente (Fig. 9). Los tirantes del arnés no son productos de seguridad. Los tirantes están diseñados para soportar el peso de la silla y del equipo que contiene únicamente, NO del individuo.
- Los bucles para accesorios (4), las ranuras para portaherramientas (4) y los bucles para accesorios (2) son puntos de fijación (Fig. 9) para equipos ÚNICAMENTE. No los utilice con ningún accesorio de seguridad, los bucles no son adecuados para el anclaje o aseguramiento
- Durante el uso, todos los elementos de fijación y ajuste se deben verificar periódicamente para garantizar un ajuste y cierre correctos
- Fije al arnés dispositivos de conexión que cumplan las normas/reglamentos para el uso previsto para el posicionamiento y la suspensión únicamente Anillas D laterales y de puente

- Solo el equipo de posicionamiento, como las eslingas, se debe fijar a las anillas D laterales o de puente, ya que estas no están diseñadas para amortiguar caídas
- El equipo no se debe modificar en modo alguno ni alterarse para permitir la instalación de piezas adicionales, sin la recomendación por escrito del fabricante
- Asegúrese de que el punto de anclaje esté correctamente colocado para limitar el riesgo y la altura de la caída
- Se debe utilizar un punto de anclaje fiable, que cumpla o supere el requisito de 18 kN de los dispositivos de anclaje de tipo B de la norma EN 795.
- Para la conexión a los puntos de anclaje, utilice únicamente sistemas parciales EPI (por ejemplo, elementos de conexión -mosquetones- según EN 362)
- Al combinar este producto con otros componentes, los aspectos de seguridad de los productos pueden interferir entre sí
- Si este producto se utiliza en combinación con otros componentes de un sistema de rescate/amortiguación de caídas, los usuarios se deben familiarizar con las recomendaciones, notas e instrucciones adjuntas para estos componentes antes de su uso y cumplirlas

Garantía

Todos los arneses Notch tienen una garantía limitada de por vida, contra defectos de materiales y fabricación. Notch Equipment sustituirá el producto defectuoso sin cargo alguno y lo devolverá al cliente.

La cobertura finaliza si el producto se vende o transfiere.

Devoluciones

Puede devolver su producto Notch por cualquier motivo. Llame a Notch Equipment al +1-866-345-2468 para solicitar una Autorización de Devolución de Mercancía (RMA). Marque el paquete con

el número RMA y siga las instrucciones del formulario de devolución adjunto.

Los productos devueltos se inspeccionarán en un plazo de tres días laborables, a partir de su recepción, y se contactarán con usted para comunicarle los resultados de esta. En función de las conclusiones, Notch Equipment sustituirá su producto o le reembolsará el precio de compra, a nuestra entera discreción. El uso de piezas de repuesto no autorizadas anulará la garantía del fabricante.

11 \ TRAZABILIDAD Y MARCADO

- A - Marca registrada: Notch
- B - Modelo: Catalyt
- C - Artículo número: CATH-1 / CATH-2

- D - Tamaño: 1 - pequeño, Tamaño: 2 - grande;
- E - Conforme al Reglamento 2016/425 sobre EPI,
- F - Organismo notificado que controla la fabricación
- G - Estado de la tecnología (Normas Armonizadas EN)
- H - Carga máxima: 140 kg (302 lb)
- I - Lote número: XXXX
- J - S/N: XXXXXXX
- K - MM/AA: Mes y año de fabricación
- L - Lea las instrucciones e información de uso
- M - No retire la etiqueta de marcado
- N - País de origen
- O - Código QR escaneable
- P - Sitio web de la marca
- Q - Instrucciones sobre cómo abrochar el cinturón de asiento/cinturón de cintura
- R: Cumple con los requisitos de pruebas de calificación 25.4.1 y 25.4.2 de ASTM F887-23

Examen UE de tipo realizado por: SATRA Technology Europe Ltd (NB N. 2777), Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Irlanda

Organismo notificado que controla la fabricación: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finlandia
Conforme al Reglamento 2016/425 sobre EPI

EU Type Examination performed by: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland.

La declaración de conformidad de la UE se puede consultar en <https://notchequipment.com/downloads>

Fabricante:

Notch

<https://notchequipment.com>.

496 Gallimore Dairy Road STE D, Greensboro, NC 27409

Fabricado en Taiwán

FR

1 \ GÉNÉRALITÉS

Ces instructions expliquent comment utiliser correctement votre équipement. Seules certaines techniques et utilisations sont décrites.

Ces instructions contiennent des remarques importantes,

une carte de contrôle et une preuve d'inspection. Avant d'utiliser ce produit, tous les documents doivent avoir été lus et leur contenu compris. Le travail en hauteur est une activité intrinsèquement dangereuse. L'utilisateur doit se familiariser avec les capacités et les limites du produit, comprendre et accepter les risques encourus avant de participer. L'EPI ne doit pas être utilisé en dehors de ses limites ou à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.

Le non-respect de l'un de ces avertissements peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

Ce document doit être fourni à l'utilisateur par le revendeur dans la langue du pays concerné et doit être conservé avec l'équipement pendant son utilisation.

CHAMP D'APPLICATION

Ce produit fait partie de l'équipement de protection individuelle (EPI) pour le travail en hauteur. Baudrier-cuissard, ceinture pour le maintien en position de travail pour les travaux d'arboriculture. Le produit doit être attribué à une personne. L'EPI est conçu pour protéger contre les chutes à partir d'une certaine hauteur.

Le baudrier-cuissard est conçu uniquement pour le maintien en position de travail et NON pour l'arrêt de chute!

La ceinture est conçue uniquement pour le maintien en position de travail et la retenue et NON pour l'arrêt de chute!

2 \ NOMENCLATURE DES PIÈCES (FIG. 2)

- A - Anneau latéral en forme de D
- B - Sangle de réglage de la hauteur du pont
- C - Boucle de sangle de la hauteur du pont
- D - Pont d'attachement en corde
- E - Anneau du pont de corde
- F - Anneau en forme de D du pont
- G - Sangle de la ceinture de maintien à la taille
- H - Boucle d'attache rapide de la sangle de maintien à la taille
- I - Sangle de jambière
- J - Boucle d'attache rapide de la sangle cuissarde
- K - Boucle de réglage de la hauteur de la sangle cuissarde
- L - Sangle de réglage de la hauteur de la jambière arrière
- M - Cordon de réglage latéral de la jambière
- N - Boucle d'équipement (4)
- O - Anneau d'ancrage de la longe de tronçonneuse
- P - Jambière
- Q - Fente pour porte-outils
- R - Bande élastique pour la trousse de premiers soins

S - Boucle d'attache pour bretelles

T - Dispositif de maintien d'extrémité de la sangle de jambe

3 \ INSPECTION, POINTS À VÉRIFIER

Votre sécurité dépend de l'intégrité de votre équipement.

Notch Equipment recommande une inspection détaillée par une personne compétente au moins une fois tous les 12 mois (en fonction des réglementations en vigueur dans votre pays et de vos conditions d'utilisation). Consignez les résultats sur votre formulaire d'inspection des EPI : type, modèle, coordonnées du fabricant, numéro de série ou numéro individuel, dates (fabrication, achat, première utilisation, prochaine inspection périodique), problèmes, commentaires, nom de l'inspecteur et signature. Voir l'inspection à la section 12.

Avant chaque utilisation

Avant chaque utilisation, inspectez soigneusement l'équipement pour déceler tout signe d'usure ou de détérioration. L'inspection doit comprendre, mais sans s'y limiter, l'examen des éléments suivants :

- Déchirure, coupure, abrasion importante de la sangle ou de la corde
- Sangle ou corde brûlée, calcinée ou fondue
- Décoloration due à l'exposition à la lumière ultraviolette, à l'exposition chimique de la sangle ou de la corde
- Fils usés ou tirés (fibres cassées)
- Éraflures, fissures, déformation ou corrosion du matériel (boucle, anneau latéral en forme de D, en forme de D du pont, etc.)
- Boucles à la taille ou aux jambes non fonctionnelles
- Preuve de la contribution à une chute dynamique
- Lisibilité du marquage
- Indications concernant la charge d'impact

Pendant l'utilisation

Il est important de contrôler régulièrement l'état du produit et ses connexions avec les autres équipements du système. Assurez-vous que tout l'équipement est correctement positionné.

Remarque : Toutes les brides portantes sont construites avec des coutures de couleur contrastée pour une identification facile.

En cas de signes d'usure ou de détérioration, cesser immédiatement d'utiliser le produit, le détruire et le remplacer par du matériel neuf. Si vous observez des conditions inhabituelles non décrites ci-dessus ou si vous avez des doutes raisonnables sur une condition particulière, mettez l'équipement hors service. Si vous n'inspectez pas soigneusement et complètement votre

équipement, vous risquez de vous blesser gravement ou de mourir.

Compatibilité

Vérifiez que ce produit est compatible les autres éléments du système dans votre application (compatible = bonne interaction entre le fonctionnement et l'utilisation). L'équipement utilisé avec votre baudrier doit être conforme aux normes en vigueur dans votre pays (p. ex., mousquetons EN 362).

4 \ INSTRUCTIONS DE PORT (FIG. 4)

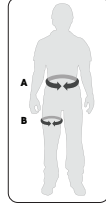
Inspecter minutieusement le baudrier et tous ses composants avant chaque utilisation. Votre sécurité est liée à l'intégrité de votre équipement.

- Ouvrir la boucle d'attache rapide de la sangle de maintien à la taille (fig. 4A).
- Ouvrir les boucles d'attache rapide de la sangle cuissarde (si nécessaire).
- Tenir le baudrier vers l'avant et entrer dans celui-ci.
- Lever le baudrier juste au-dessus des os des hanches (fig. 4C).
- S'assurer que les anneaux latéraux en forme de D pour le maintien en position de travail sont légèrement en avant des hanches, puis fermer la boucle d'attache de la sangle de maintien à la taille.
- Tirer sur la sangle de la ceinture de maintien à la taille jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée (fig. 4D), replier l'excédent de sangle dans le dispositif de maintien à la taille.
- Fermer la boucle d'attache rapide de la sangle de maintien à la taille.
- Vérifier et confirmer la bonne attache (fig. 4B).
- Enrouler les sangles cuissardes autour de la jambe de manière à ce que les parties rembourrées des sangles cuissardes se trouvent derrière la jambe et que les boucles se trouvent sur le côté de la jambe.
- Fermer les boucles d'attache rapide des sangles cuissardes (si elles ne sont pas attachées).
- Ajuster la sangle cuissarde si nécessaire pour qu'elle soit bien ajustée, mais confortable.
- Plier l'excédent de la sangle dans l'élastique du dispositif de maintien de la sangle cuissarde.

5 \ INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE (FIG. 5)

Ajustez votre baudrier de manière à ce que votre corps soit soutenu et que votre poids soit réparti de manière égale entre la ceinture et les sangles cuissardes, et qu'il soit équilibré pour être suspendu droit et détendu, sans pincement ni pression inconfortable. Ajustez le baudrier avant votre première ascension

là où vous pouvez vous accrocher. Choisissez la bonne taille :



Taille	Ceinture (A)		Tours de jambe (B)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Réglage de la hauteur du pont par sangle

- Localiser la boucle de sangle de la hauteur du pont (C) positionnée entre l'anneau en forme de D du pont (F) et l'anneau latéral en forme de D (A).
- En utilisant le pouce, tirer sur la boucle de tension en relâchant la sangle pour allonger la distance (fig. 5A). Pour raccourcir, il suffit de relâcher la sangle et de la faire repasser dans la boucle de tension.
- Plier l'excédent de la sangle dans l'élastique du dispositif de maintien de la sangle.
- Le fait de serrer les sangles de réglage rapproche le pont de votre corps, tandis que le fait de les desserrer éloigne le pont de votre corps.

Réglage de la hauteur de la sangle cuissarde

- Répérer la boucle de réglage de la hauteur de la sangle cuissarde (K) située entre l'anneau en forme de D du pont (F) et la sangle de jambière (I) (fig. 5B).
- Ouvrir la boucle d'attache rapide de la sangle cuissarde.
- Retirer le dispositif de maintien d'extrémité de la sangle (fig. 5C).
- Tirer la sangle à travers la boucle et le dispositif de réglage de la sangle cuissarde.
- Régler la hauteur de la sangle cuissarde en passant la sangle à l'endroit choisi pour la hauteur.
- Réinsérer la sangle dans la boucle d'attache rapide
- Remettre en place le dispositif de maintien d'extrémité de la sangle.
- Plier l'excédent de la sangle dans l'élastique du dispositif de maintien de la sangle.

Réglage de la sangle de la jambe arrière

- Ajuster la longueur de la sangle élastique en tirant dans un sens ou dans l'autre à travers la boucle de friction en plastique, en conservant l'excédent de sangle dans la boucle

le dispositif de maintien de la sangle.

- Un réglage correct de la sangle cuissarde arrière permet de s'assurer que les coussinets se trouvent à la bonne distance sous la taille.

6 \ RÉGLAGE ET REMPLACEMENT DU PONT DE CORDE (FIG. 6)

Pour ajuster la longueur du pont, défaire le nœud de terminaison de l'extrémité du pont et le refaire à la longueur désirée (fig. 6A). Les ponts de corde de remplacement Notch sont fournis séparément. N'utilisez que le pont de remplacement approuvé (fabriqué à partir d'une corde d'escalade d'arboriste approuvée) fourni par Notch Equipment ou un revendeur agréé.

Attacher le nœud (arrêt) baril du pont de corde.

Ce nœud d'arrêt est recommandé par le fabricant pour sécuriser le pont de corde. Il empêche la corde de passer par le(s) trou(s) de l'anneau en forme de D du pont. Les nœuds doivent être serrés à la main pour éviter toute possibilité de mouvement ou de glissement.

- Passer l'extrémité libre de la corde par l'extérieur de l'anneau en forme de D du pont.
- En utilisant le trou supérieur ou inférieur, faites-la passer dans l'anneau du pont de corde, puis dans l'anneau en forme de D du pont opposé.
- Fixer en faisant un nœud baril à l'extérieur de l'anneau en forme de D du pont avec une queue d'une longueur minimale de 3 pouces
- Construire le nœud comme indiqué à la figure 6B. Répéter de l'autre côté.
- S'assurer que la corde passe par le même trou dans chaque anneau en forme de D du pont (fig. 6C).
- Après avoir attaché le pont de corde au baudrier, vérifier la stabilité des nœuds lors d'un test de suspension (poids de l'utilisateur) dans un environnement sans chute.

7 \ FONCTIONNEMENT DE LA BOUCLE D'ATTACHE RAPIDE (FIG. 7)

Pour ouvrir la boucle, appuyez sur les deux boutons qui libèrent le cadre.

8 \ CEINTURE POUR LE MAINTIEN EN POSITION DE TRAVAIL EN 358:2018 (FIG. 8A ET B)

Ces points d'attache sont conçus pour maintenir l'utilisateur en position au poste de travail ou pour empêcher l'opérateur d'entrer dans une zone où une chute est possible. Les points d'attache conformes à la norme EN 358:2018 ne doivent être utilisés que pour fixer un système de retenue ou de maintien

en position de travail. Le dispositif d'attache des ceintures de maintien en position de travail doit être maintenu serré, le point d'ancrage doit se situer au-dessus ou à hauteur des hanches. Ces points d'attache ne sont pas conçus pour l'arrêt de chute. Il peut s'avérer nécessaire de compléter le système de maintien en position de travail ou de retenue des déplacements par des systèmes collectifs ou personnels d'arrêt de chute.

Anneaux en forme de D :

Les deux anneaux latéraux en forme de D ou les anneaux plates en forme de D du pont doivent toujours être utilisés ensemble (p. ex., NE PAS UTILISER un anneau latéral en forme de D et un anneau plate en forme de D du pont).

Baudrier-cuissard EN 813:2008

Charge maximale nominale = 140 kg (308 lb). Conçu pour la progression sur corde et le maintien en position de travail. Utiliser le pont de corde pour attacher un descendeur, des longes de positionnement ou des longes de progression. Ce point d'attache n'est pas adapté à l'arrêt de chute.

9 \ DURÉE DE VIE ET REMPLACEMENT

La durée de vie du produit dépend de la fréquence d'utilisation et des conditions extérieures. Ce produit est fabriqué à partir de fibres synthétiques (polyamide, polyester, alliage d'aluminium, acier). Une partie de ces composants se dégrade au fil du temps.

Quand retirer l'équipement?

Un produit doit être retiré :

- lorsqu'il a plus de 10 ans et est fabriqué en plastique ou en textile;
- lorsqu'il a subi une chute (ou une charge) importante;
- lorsqu'il ne passe pas l'inspection. Vous avez des doutes sur sa fiabilité;
- lorsque vous ne connaissez pas l'historique complet de son utilisation;
- lorsqu'il devient obsolète en raison de l'évolution de la loi, des normes, de la technique ou de l'incompatibilité avec d'autres équipements.

Entreposage

Entreposer dans un endroit propre, frais et sombre, à l'abri des acides, des alcalis, des émissions de gaz d'échappement, de la rouille et des produits chimiques puissants. Stocker sans contrainte mécanique causée par le coincement, la pression ou la tension.

Transport

Le produit doit être transporté de manière à éviter la lumière

directe du soleil, l'humidité, les produits chimiques, la saleté, les températures extrêmes et les dommages mécaniques.

Nettoyage

Nettoyer les produits souillés à l'eau tiède (si nécessaire, utiliser un savon au pH neutre). Rincer abondamment. Suspendre pour sécher à température ambiante dans un endroit bien aéré et à l'abri de la lumière directe du soleil, ne jamais utiliser de sèche-linge. Si nécessaire, des désinfectants commerciaux sans halogène peuvent être utilisés. Les pièces métalliques (plaques d'ancrage, boucles, etc.) doivent être nettoyées et séchées. Si nécessaire, les petits bords tranchants peuvent être polis à l'aide d'un chiffon abrasif fin avant d'être nettoyés. L'EPI doit sécher complètement avant d'être remis en service.

Avertissements pour le pont de corde

Le pont de corde attaché à ce baudrier est conçu pour être remplacé par l'utilisateur à intervalles réguliers. L'intervalle sera dicté par la fréquence d'utilisation et les conditions de travail externes plutôt que par une durée déterminée.

Le fabricant ne fixe pas de délai pour le remplacement du pont de corde. En raison des contraintes rigoureuses auxquelles est soumis le pont de corde, celui-ci doit être remplacé dès les premiers signes d'usure.

Le pont doit être soigneusement inspecté avant chaque utilisation. Cette inspection doit comprendre, mais sans s'y limiter, les points suivants : coupures de corde, entailles, déchirures, pliures, abrasions, brûlures, gonflement excessif, usure excessive de la veste, décoloration, fibres cassées, effilochées ou démolées, coutures lâches, exposition à des produits chimiques ou à des agents physiques.

Le fait de ne pas inspecter et remplacer régulièrement le pont de corde peut entraîner des blessures, voire la mort. Les ponts de cordes ne doivent pas être utilisés dix ans après la date de fabrication. N'utilisez que des ponts de corde approuvés par Notch Equipment.

- Les instructions du fabricant doivent être fournies par l'utilisateur de ce produit. Si vous avez besoin d'un exemplaire supplémentaire, communiquez avec Notch Equipment
- Lire, comprendre et suivre entièrement la totalité des instructions, des avertissements et des mises en garde en lien avec ce baudrier et tout l'équipement associé avant de l'utiliser. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire la mort.
- S'assurer que les marquages sur le produit sont lisibles.
- Les services (réparations) ne peuvent être effectués que par le fabricant ou un centre agréé par le fabricant.

10 \ PRÉCAUTION D'UTILISATION (FIG. 10A)

- Les baudriers NotchMD sont fabriqués conformément aux normes EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 et sont destinés à être utilisés comme équipement de protection individuelle conformément aux exigences de la norme ANSI Z133-12.
- Ce produit est conçu pour être utilisé par une personne d'un poids maximal de 150 kg (330 lb) lorsqu'il est entièrement équipé.
- Ce baudrier n'est pas conçu pour être utilisé avec un BAUDRIER ANTICHUTE rétro-ajusté.
- Le baudrier Notch doit être utilisé pour le maintien en position de travail et la suspension uniquement, PAS POUR L'ARRÊT DE CHUTE.
- Envisager d'incorporer un système antichute de secours.
- Un baudrier complet est le seul dispositif de maintien du corps acceptable pour les applications d'arrêt de chute.
- Retirer et détruire le baudrier et tous les autres EPI s'ils sont concernés dans la chute ou s'il y a le moindre doute quant à leur utilisation en toute sécurité.
- Retirer le baudrier si la date de fabrication est dépassée depuis sept ans ou plus.
- Cet EPI ne doit être utilisé que par une personne formée et compétente à son utilisation en toute sécurité.
- Les utilisateurs doivent être conscients qu'une mauvaise santé physique et/ou mentale peut compromettre la sécurité dans des conditions normales et en cas d'urgence.
- Avant la première utilisation, l'utilisateur doit effectuer un essai de suspension dans un endroit sûr pour s'assurer que l'équipement est de la bonne taille, qu'il est suffisamment ajusté et qu'il offre un niveau de confort acceptable.
- Avant d'utiliser l'équipement, l'utilisateur doit s'assurer qu'en cas de chute dans le système d'équipement de protection individuelle, la personne attrapée peut être secourue immédiatement, en toute sécurité et de manière efficace. Il est recommandé d'établir un plan de sauvetage pour toutes les opérations de travail.
- En cas d'urgence, d'accident ou de perte de conscience, empêchez la victime d'un traumatisme dû à la suspension. Les traumatismes dus à la suspension peuvent avoir des conséquences graves sur la santé et entraîner la mort.
- Éviter que l'équipement n'entre en contact avec des bords tranchants, des surfaces abrasives, des températures extrêmes, des rayons UV excessifs, des agents chimiques, des machines en mouvement et des risques électriques. L'exposition à ces éléments peut compromettre l'intégrité de l'équipement.
- Toujours vérifier visuellement que toutes les boucles sont

correctement fermées.

- Les boucles centrées à l'arrière du coussinet dorsal sont destinées à la fixation de bretelles de baudrier uniquement (fig. 9). Les bretelles de baudrier ne sont pas des produits de sécurité. Les bretelles sont conçues pour supporter uniquement le poids de la selle et de l'équipement qu'elle contient et NON celui de la personne.
- Les boucles pour accessoires (4), les fentes pour porte-outils (4), les boucles pour accessoires (2) sont des points d'attache (Fig. 9) pour l'équipement UNIQUEMENT. Ne pas utiliser pour une fixation de sécurité des personnes, les porte-matériel ne conviennent pas à l'ancrage ou à l'assurance.
- Pendant l'utilisation, tous les éléments de fixation et de réglage doivent être régulièrement vérifiés pour assurer un réglage et une fermeture corrects.
- N'attacher au baudrier que des dispositifs d'attache conformes aux normes/réglementations pour l'utilisation prévue pour le positionnement et la suspension aux anneaux en forme de D latéraux et du pont.
- Seuls les équipements de positionnement, tels que les longues, doivent être attachés aux anneaux en forme de D latéraux ou du pont, car les anneaux en forme de D ne sont pas conçus pour l'arrêt de chute.
- L'équipement ne doit en aucun cas être modifié ou altéré pour permettre la fixation de pièces supplémentaires sans la recommandation écrite du fabricant.
- S'assurer que le point d'ancrage est correctement positionné afin de limiter le risque de chute et la hauteur de celle-ci.
- Il convient d'utiliser un point d'ancrage fiable qui satisfait ou dépasse l'exigence de 18 kN des dispositifs d'ancrage de type B de la norme EN 795.
- Pour la fixation aux points d'ancrage, n'utiliser que des systèmes partiels d'EPI (p. ex., des éléments de fixation [mousquetons] conformes à la norme EN 362).
- Lorsque ce produit est combiné avec d'autres composants, les aspects de sécurité des produits peuvent interférer les uns avec les autres.
- Si ce produit est utilisé en combinaison avec d'autres composants d'un système de sauvetage/d'arrêt de chute, les utilisateurs doivent prendre connaissance des recommandations, des notes et des instructions jointes pour ces composants avant l'utilisation et s'y conformer.

Garantie

Chaque baudrier Notch bénéficie d'une garantie à vie limitée contre les défauts de matériaux et de fabrication. Notch Equipment remplacera gratuitement le produit défectueux et le renverra au client.

La couverture prend fin en cas de vente ou de transfert du produit.

Retours

Vous pouvez retourner votre produit Notch pour quelque raison que ce soit. Veuillez appeler Notch Equipment au 866-345-2468 pour demander une autorisation de retour de marchandise (ARM). Indiquer le numéro d'ARM sur le colis et suivre les instructions figurant sur le bordereau de retour joint.

Les produits retournés seront inspectés dans les trois jours ouvrables suivant leur réception et on communiquera avec vous pour vous transmettre les résultats de l'inspection. En fonction de ses conclusions, Notch Equipment remplacera votre produit ou vous remboursera le prix d'achat, à sa seule discrétion. L'utilisation de pièces de rechange non autorisées annule la garantie du fabricant.

11 \ TRAÇABILITÉ ET MARQUES

A – Marque de commerce : Notch

B – Modèle : Catalyst

C – Numéro d'article : CATH-1 / CATH-2

D – Taille : 1 (petite), taille : 2 (grande)

E – Conforme au règlement EN 2016/425 sur les EPI

F – Organisme contrôlant la fabrication notifié

G – État de l'art (normes harmonisées EN)

H – Charge max : 140 kg (302 lb)

I – Numéro de lot : XXXX

J – N° de série : XXXXXX

K – MM/AA : Mois et année de fabrication

L – Lire les instructions et informations d'utilisation

M – Ne pas retirer l'étiquette de marquage

N – Pays d'origine

O – QR code scannable

P – Site web de la marque

Q – Instructions pour boucler le harnais de siège/ceinture

R – Répond aux exigences des tests de qualification 25.4.1 et 25.4.2 de l'ASTM F887-23.

Examen de type de l'UE effectué par : SATRA Technology Europe Ltd (NB n° 2777), Bracketown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Irlande

Organisme contrôlant la fabrication notifié : 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finlande

Conforme au règlement 2016/425 sur les EPI

Organisme contrôlant la fabrication notifié : 0598 SGS
Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finlande

La déclaration de conformité de l'UE peut être consultée à l'adresse <https://notchequipment.com/downloads>

Fabricant :

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro NC 27409,
États-Unis

Fabriqué à Taïwan

IT

1 \ DESCRIZIONE GENERALE

Le presenti istruzioni spiegano come utilizzare correttamente l'apparecchiatura. Vengono descritte solo alcune tecniche e alcuni utilizzi.

Queste istruzioni per l'uso contengono note importanti, una scheda di controllo e una prova di ispezione. Prima di utilizzare questo prodotto, è necessario leggere tutti i documenti e comprenderne il contenuto. Il lavoro in quota è un'attività intrinsecamente pericolosa. L'utente deve conoscere le capacità e i limiti del prodotto, comprendere e accettare i rischi connessi prima di partecipare. Il DPI non deve essere utilizzato al di fuori delle sue limitazioni o per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito.

La mancata considerazione di una qualsiasi di queste avvertenze può causare gravi lesioni o morte.

Il presente documento deve essere fornito all'utente dal rivenditore nella lingua del paese di appartenenza e deve essere conservato con l'attrezzatura durante il suo utilizzo.

CAMPO DI APPLICAZIONE

Questo prodotto fa parte dei dispositivi di protezione individuale (DPI) per i lavori in quota. Imbracatura da seduti, cintura di posizionamento per lavori di cura degli alberi. Il prodotto deve essere assegnato a un solo individuo. I DPI sono progettati per proteggere dalle cadute dall'alto.

L'imbracatura da seduti è destinata esclusivamente al posizionamento sul lavoro. NON per scopi anticaduta!

La cintura è destinata esclusivamente al posizionamento e all'immobilizzazione sul lavoro e NON per scopi anticaduta!

2 \ NOMENCLATURA DELLE PARTI (FIG. 2)

A - Anello a D laterale

B - Cinghia di regolazione dell'altezza del ponte

C - Fibbia del cinturino ad altezza ponte

D - Ponte di attacco corda

E - Anello a ponte corda

F - Anello a D del ponte

G - Cinghia della cintura di sicurezza

H - Fibbia ad attacco rapido per cintura

I - Cinghia per il cuscino della gamba

J - Fibbia di collegamento rapido della cinghia della gamba

K - Anello di regolazione dell'altezza della cinghia della gamba

L - Cinghia di regolazione dell'altezza del cuscino della gamba posteriore

M - Cavo di regolazione del cuscino della gamba laterale

N - Anello di equipaggiamento (4)

O - Anello di ancoraggio del cordino della motosega

P - Cuscino per gamba

Q - Scanalatura per portautensili

R - Fascia elastica per la cassetta di pronto soccorso

S - Anello di fissaggio per bretelle

T - Tassello di chiusura della fettuccia della gamba

3 \ ISPEZIONE, PUNTI DA VERIFICARE

La sicurezza dell'utente dipende dall'integrità dell'attrezzatura.

Notch Equipment raccomanda un'ispezione dettagliata da parte di una persona competente almeno una volta ogni 12 mesi (secondo le normative vigenti nel proprio paese e delle specifiche condizioni d'uso). Riportare i risultati sul modulo di ispezione dei DPI: tipo, modello, informazioni di contatto del fabbricante, numero di serie o numero individuale, date: fabbricazione, acquisto, primo utilizzo, prossima ispezione periodica, problemi, commenti, nome dell'ispettore e firma. Vedere l'ispezione nella sezione 12.

Prima di ogni utilizzo

Prima di ogni utilizzo, ispezionare attentamente l'attrezzatura per individuare eventuali segni di usura o deterioramento. L'ispezione deve comprendere, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la verifica di quanto segue:

- Strappi, tagli, gravi abrasioni della fettuccia o della corda
- Fettuccia o corda bruciata, bruciacchiata o sciolta
- Sbiadimento, scolorimento dall'esposizione alla luce ultravioletta, dall'esposizione chimica della fettuccia o della corda
- Fili consumati o tirati (fibre rotte)
- Scalfitture, crepe, distorsioni o corrosione dell'hardware

(fibbia, anello a D laterale, anello a D del ponte, ecc.)

- Fibbie in vita o sulle gambe non funzionanti
- Prova di coinvolgimento in una caduta dinamica
- Leggibilità della marcatura
- Eventuali indicazioni per il carico d'urto

Durante l'uso

È importante monitorare regolarmente le condizioni del prodotto e dei suoi collegamenti con le altre apparecchiature del sistema. Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano posizionate correttamente.

Nota: Tutti i travetti portanti sono realizzati con cuciture di colore contrastante per una facile identificazione.

Se si riscontrano segni di usura o deterioramento come indicato, interrompere immediatamente l'uso, distruggere il prodotto e sostituirlo con uno nuovo. Se si osservano condizioni insolite non descritte in precedenza o se si nutrono ragionevoli dubbi su una particolare condizione, rimuovere l'attrezzatura dal servizio. La mancata ispezione accurata e completa dell'attrezzatura può causare gravi lesioni o morte.

Compatibilità

Verificare che il prodotto sia compatibile con gli altri elementi del sistema dell'applicazione (compatibile = buona interazione funzionale). L'attrezzatura utilizzata con l'imbracatura deve essere conforme alle norme vigenti nel proprio paese (ad esempio, moschettoni EN 362).

4 \ ISTRUZIONI PER L'INDOSSATURA (FIG. 4)

Ispezionare accuratamente il cablaggio e tutti i componenti prima di ogni utilizzo. La sicurezza dell'utente è legata all'integrità dell'attrezzatura.

- Aprire la fibbia di collegamento rapido della cintura (Fig. 4A)
- Aprire le fibbie di collegamento rapido delle cinghie delle gambe (se necessario)
- Tenere l'imbracatura rivolta in avanti e infilarsi nell'imbracatura
- Sollevare l'imbracatura in posizione appena sopra le ossa dell'anca (Fig. 4C)
- Assicurarsi che gli anelli D del lato di posizionamento sul lavoro siano leggermente in avanti rispetto all'anca, quindi chiudere la fibbia di collegamento della cintura
- Tirare la cinghia della cintura fino a farla aderire (Fig. 4D), ripiegare la cinghia in eccesso nel portacintura
- Chiudere la fibbia della cintura ad attacco rapido
- Esaminare e confermare il corretto collegamento (Fig. 4B)
- Avvolgere le cinghie intorno alla gamba in modo che le parti imbottite delle cinghie siano dietro la gamba e le fibbie

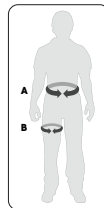
siano sul lato della gamba

- Chiudere le fibbie delle cinghie delle gambe ad attacco rapido (se non sono collegate)
- Regolare la cinghia della gamba come necessario in modo che sia aderente, ma confortevole
- Ripiegare l'eccedenza del cinturino all'interno dell'elastico della gamba

5 \ ISTRUZIONI PER LA REGOLAZIONE (FIG. 5)

Regolare la vestibilità dell'imbracatura in modo che il corpo sia sostenuto con il peso uniformemente distribuito tra la cintura e le cinghie per le gambe, in equilibrio per pendere in posizione eretta e rilassata, senza fastidiose compressioni o pressioni. Prima della prima scalata, montare l'imbracatura dove è possibile appendersi.

Scegliere la dimensione corretta:



Misurare	Cintura (A)	Cosciali (B)
1	80-110 cm	31-43 in / 60-75 cm
2	96-132 cm	38-52 in / 66-82 cm

Regolazione della cinghia dell'altezza del ponte

- Individuare la fibbia della cinghia dell'altezza del ponte (C) (posizionato tra l'anello a D del ponte (F) e l'anello a D laterale (A))
- Con il pollice tirare indietro la fibbia (D) tensione che rilascia la fettuccia per estenderla (Fig. 5A), per accorciare è sufficiente allentare la fettuccia e farla rientrare nella fibbia di tensione
- Ripiegare la cinghia in eccesso nel portacintura elastico
- Stringendo le cinghie di regolazione si avvicina il ponte al corpo, mentre allentandole si allontana il ponte dal corpo.

Regolazione dell'altezza del cinturino della gamba

- Individuare l'anello di regolazione dell'altezza della cinghia della gamba (K) posizionato tra l'anello a D del ponte (F) e la cinghia del cuscinetto della gamba (I) (Fig. 5B)
- Aprire la fibbia della cinghia della gamba ad attacco rapido
- Rimuovere il fermo terminale della fettuccia (Fig. 5C)
- Far passare la fettuccia attraverso la fibbia e il regolatore della cinghia della gamba

- Regolare l'altezza della cinghia per le gambe facendo passare la fettuccia nella posizione scelta per l'altezza
- Reinserrire la fettuccia attraverso la fibbia ad attacco rapido
- Reinstallare il fermaglio della fettuccia
- Ripiegare la cinghia in eccesso nel portacintura elastico

Regolazione della cinghia della gamba posteriore

- Regolare la lunghezza della fettuccia elastica tirando in entrambe le direzioni attraverso la fibbia di plastica a frizione, trattenendo la fettuccia in eccesso nell'occhiello della cinghia
- La corretta regolazione della cinghia posteriore della gamba assicura che le imbottiture si trovino alla giusta distanza sotto la vita

6 \ REGOLAZIONE E SOSTITUZIONE DEL PONTE (FIG. 6)

Per regolare la lunghezza del ponte, sciogliere il nodo di chiusura dell'estremità del ponte e riavvolgerlo alla lunghezza desiderata (Fig. 6A). I ponti di corda sostitutivi sono forniti separatamente. Utilizzare solo ponti di ricambio approvati (prodotti con corde da arrampicata per arboristi approvate) forniti da Notch Equipment o da rivenditori approvati.

Legare il nodo a barile del ponte (stopper)

Questo nodo di arresto è consigliato dal produttore per fissare il ponte di corda. Impedisce alla corda di passare attraverso i fori dell'anello a D del ponte. I nodi devono essere stretti a mano per evitare qualsiasi possibilità di movimento/scivolamento.

- Passare l'estremità libera della corda dall'esterno dell'anello D del ponte,
- Utilizzando il foro superiore o inferiore, passarlo attraverso l'anello del ponte di corda, quindi attraverso l'anello del ponte a D opposto
- Fissare con un nodo a barile all'esterno dell'anello a D del ponte con una coda, con una lunghezza minima di 3 pollici
- Costruire il nodo come mostrato nella Fig. 6B. Ripetere sul lato opposto
- Assicurarsi che la corda passi attraverso lo stesso foro in ogni ponte Anello a D (Fig 6C)
- Dopo aver collegato il ponte di corda all'imbracatura, verificare la stabilità del nodo in una prova di sospensione (peso dell'utente) in un ambiente senza pericolo di cadute

7 \ FUNZIONAMENTO DELLA FIBBIA AD ATTACCO RAPIDO (FIG. 7)

Per aprire la fibbia, premere entrambi i pulsanti rilasciando il telaio.

8 \ CINTURA DI POSIZIONAMENTO SUL LAVORO EN 358:2018 (FIG 8A)

Questi punti di fissaggio sono progettati per mantenere l'utente in posizione sulla postazione di lavoro o per impedire all'operatore di entrare in una zona in cui è possibile una caduta. I punti di attacco secondo la norma EN 358:2018 devono essere utilizzati solo per fissare un sistema di riallineamento o di posizionamento sul lavoro. Il dispositivo di collegamento delle cinture di posizionamento sul lavoro deve essere mantenuto teso, il punto di ancoraggio deve trovarsi sopra o all'altezza dell'anca. Questi punti di attacco non sono progettati per l'utilizzo con anticaduta. Può essere necessario integrare il sistema di posizionamento sul lavoro o di trattenuta con sistemi anticaduta collettivi o personali.

Anelli a D:

I due anelli a D laterali o gli anelli a D della piastra a ponte devono essere sempre utilizzati insieme (ad esempio, NON USARE un anello a D laterale e un anello a D della piastra a ponte).

Imbracatura da seduti EN 813:2008

Carico massimo nominale = 140 kg (308 lb). Progettata per la progressione su corda e il posizionamento sul lavoro. Utilizzare il ponte di corda per fissare un discensore, cordini di posizionamento o cordini di progressione. Questo punto di attacco non è adatto per l'arresto di caduta.

9 \ DURATA E SOSTITUZIONE

La durata del prodotto dipende dalla frequenza di utilizzo e dalle condizioni esterne. Questo prodotto è realizzato in fibra sintetica (poliammide, poliestere, lega di alluminio, acciaio). Parte di questi componenti si degradano nel tempo.

Quando ritirare l'attrezzatura dall'uso

Un prodotto deve essere ritirato dall'uso quando:

- Ha più di 10 anni ed è fatto di plastica o di tessuto
- È stata sottoposta a una caduta (o a un carico) importante
- Non supera l'ispezione. • Si hanno dubbi sulla sua affidabilità
- Non si conosce la sua storia d'uso completa
- Quando diventa obsoleta a causa di modifiche legislative, standard, tecniche o incompatibilità con altre apparecchiature

Conservazione

Conservare in un luogo pulito, fresco e buio, privo di acidi, alcali, emissioni di scarico, ruggine e sostanze chimiche forti. Conservare senza sollecitazioni meccaniche causate da inceppamenti, pressioni o tensioni.

Trasporto

Il prodotto deve essere trasportato in modo da evitare la luce solare diretta, l'umidità, le sostanze chimiche, la sporcizia, le temperature estreme e i danni meccanici.

Pulizia

Pulire i prodotti sporchi con acqua tiepida (se necessario, utilizzare un sapone a pH neutro). Risciacquare bene. Appendere ad asciugare a temperatura ambiente in un'area ben ventilata e al riparo dalla luce diretta del sole; non utilizzare mai l'asciugatrice. Se necessario, è possibile utilizzare disinfettanti commerciali privi di alogeni. Le parti metalliche della ferramenta (piastre di ancoraggio, fibbie, ecc.) devono essere pulite e asciugate. Se necessario, prima della pulizia è possibile lucidare gli spigoli vivi minori con un panno abrasivo fine. I DPI devono essere lasciati asciugare completamente prima di tornare in servizio.

Avvertenze per il ponte di corda

Il ponte di corda collegato a questa imbracatura è progettato per essere riposizionato dall'utente a intervalli regolari. L'intervallo sarà dettato dalla frequenza di utilizzo e dalle condizioni di lavoro esterne piuttosto che da un tempo prestabilito.

Il produttore non pone un limite di tempo per la sostituzione del ponte di corda. A causa delle rigorose sollecitazioni cui è sottoposto il ponte di corda, deve essere sostituito ai primi segni di usura. Il ponte deve essere ispezionato attentamente prima di ogni utilizzo. Questa ispezione deve includere, ma non limitarsi a: tagli, scalfitture, strappi, pieghe, abrasioni, bruciate, gonfiore eccessivo, usura eccessiva della giacca, scolorimento, fibre rotte, sfilacciate o che si srotolano, cuciture allentate, esposizione chimica o fisica.

La mancata ispezione e sostituzione periodica del ponte di corda può causare lesioni o morte. I ponti di corda non devono essere utilizzati dopo 10 anni dalla data di fabbricazione. Utilizzare solo ponti di corda approvati da Notch Equipment.

- Le istruzioni del produttore devono essere fornite dall'utente di questo prodotto. Se è necessaria una copia aggiuntiva, contattare Notch Equipment
- Prima dell'uso, leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni, le avvertenze e le precauzioni relative a questa imbracatura e a tutti i dispositivi associati. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare gravi lesioni o morte
- Assicurarsi che le marcature sul prodotto siano leggibili
- Il servizio di assistenza (riparazioni) può essere effettuato solo dal produttore o da un centro autorizzato dal produttore

10 \ PRECAUZIONI D'USO (FIG. 10A)

- Le imbracature Notch® sono prodotte in conformità alle

norme EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 e sono destinate all'uso come dispositivi di protezione individuale in conformità ai requisiti della norma ANSI Z133-12

- Questo prodotto è progettato per essere utilizzato da una persona con un peso massimo di 150 kg (330 libbre) quando è completamente equipaggiato
- Questa imbracatura non è stata progettata per essere utilizzata con un'imbracatura anticaduta di tipo retrofitt.
- L'imbracatura Notch deve essere utilizzata solo per il posizionamento e la sospensione sul lavoro, NON PER L'ARRESTO DI CADUTA
- Considerare la possibilità di incorporare un sistema anticaduta di riserva
- L'imbracatura completa è l'unico dispositivo di trattenuta del corpo accettabile per le applicazioni anticaduta.
- Ritirare e distruggere l'imbracatura e tutti gli altri DPI se coinvolti nella caduta o se sorgono dubbi sul loro utilizzo sicuro
- Ritirare dall'uso l'imbracatura se sono passati sette o più anni dalla data di produzione
- Questo DPI deve essere utilizzato solo da una persona addestrata e competente per il suo uso sicuro
- Gli utenti devono essere consapevoli che una cattiva salute fisica e/o mentale può compromettere la sicurezza in condizioni normali e in caso di emergenza
- Prima del primo utilizzo, l'utente deve effettuare una prova di sospensione in un luogo sicuro per verificare che l'attrezzatura sia di dimensioni corrette, abbia regolazioni sufficienti e abbia un livello di comfort accettabile
- Prima di utilizzare l'attrezzatura, l'utente deve assicurarsi che, in caso di caduta nel sistema di protezione personale, la persona caduta possa essere soccorsa immediatamente, in modo sicuro ed efficace. Si raccomanda un piano di salvataggio per tutte le operazioni di lavoro
- In caso di emergenza, incidente o perdita di coscienza, la vittima non può subire traumi da sospensione. I traumi da sospensione possono provocare gravi danni alla salute e la morte
- Evitare che l'attrezzatura venga a contatto con bordi taglienti, superfici abrasive, temperature estreme, raggi UV eccessivi, agenti chimici, macchinari in movimento e rischi elettrici. L'esposizione a questi elementi può compromettere l'integrità dell'apparecchiatura
- Controllare sempre visivamente che tutte le fibbie siano chiuse correttamente
- Gli occhielli centrati sulla parte posteriore del fondello sono destinati esclusivamente al collegamento delle bretelle

dell'imbracatura (Fig. 9). Le bretelle non sono prodotti di sicurezza. Le bretelle sono progettate per sostenere solo il peso della sella e dell'attrezzatura che contiene, NON dell'individuo.

- Gli occhielli per gli accessori (4), le fessure per il portautensili (4), gli occhielli per gli accessori (2) sono punti di fissaggio (Fig. 9) SOLO per l'attrezzatura. Non utilizzare per alcun attacco di sicurezza, gli occhielli non sono adatti per l'ancoraggio o la ritenuta
- Durante l'uso, tutti gli elementi di fissaggio e di regolazione devono essere controllati regolarmente per garantirne la corretta regolazione e chiusura
- Collegare all'imbracatura solo dispositivi di collegamento conformi agli standard/regolamenti per l'uso previsto per il posizionamento e la sospensione agli anelli a D laterali e del ponte
- Solo i dispositivi di posizionamento, come i cordini, devono essere fissati agli anelli a D laterali o del ponte, poiché gli anelli a D non sono destinati all'arresto delle cadute
- L'attrezzatura non deve essere modificata in alcun modo o alterata per consentire il montaggio di parti aggiuntive senza la raccomandazione scritta del fabbricante
- Assicurarsi che il punto di ancoraggio sia posizionato correttamente per limitare il rischio e l'altezza della caduta
- È necessario utilizzare un punto di ancoraggio affidabile che soddisfi o superi i requisiti di 18 kN dei dispositivi di ancoraggio di tipo B della norma EN 795.
- Per il collegamento ai punti di ancoraggio utilizzare solo sistemi DPI parziali (ad es. elementi di collegamento (moschettoni) secondo EN 362)
- Quando si combina questo prodotto con altri componenti, gli aspetti di sicurezza dei prodotti possono interferire tra loro
- Se questo prodotto viene utilizzato in combinazione con altri componenti di un sistema di salvataggio/arresto di caduta, prima dell'uso l'utente deve conoscere le raccomandazioni, le note e le istruzioni allegate per questi componenti e rispettarle

Garanzia

Ogni imbracatura Notch è coperta da una garanzia limitata a vita contro i difetti di materiale e di fabbricazione. Notch Equipment sostituirà gratuitamente il prodotto difettoso e lo restituirà al cliente.

La copertura termina se il prodotto viene venduto o trasferito.

Restituzioni

È possibile restituire il prodotto Notch per qualsiasi motivo. Chiamare Notch Equipment al numero 866-345-2468 per richiedere un'autorizzazione alla restituzione della merce

(RMA). Contrassegnare la confezione con il numero RMA e seguire le istruzioni riportate sulla bolla di reso allegata.

I prodotti restituiti saranno ispezionati entro tre giorni lavorativi dal ricevimento e il cliente sarà contattato con i risultati dell'ispezione. Secondo le proprie conclusioni, Notch Equipment sostituirà il prodotto o rimborserà il prezzo di acquisto, a sua esclusiva discrezione. L'uso di parti di ricambio non autorizzate invalida la garanzia del produttore.

11 \ TRACCIABILITÀ E CONTRASSEGNI

- A - Marchio di fabbrica: Tacca
- B - Modello: Catalyst
- C - Articolo n: CATH-1 / CATH-2
- D - Dimensioni: 1 - piccolo, Dimensioni: 2 - grande; Conforme al regolamento EN 2016/425 sui DPI
- F - Ente Certificato che controlla la produzione
- G - Stato dell'arte (norme armonizzate EN)
- H - Carico massimo: 140 kg (302 lb)
- I - Numero di lotto: XXXX
- J - N/S: XXXXXX
- K - MM/AA: Mese e anno di produzione
- L - Leggere le istruzioni e le informazioni per l'uso
- M - Non rimuovere l'etichetta di marcatura
- N - Paese di origine
- O - Codice QR scansionabile
- P - Sito web del marchio
- Q - Istruzioni su come allacciare la cintura di sicurezza/sedile
- R - Soddisfa i requisiti di prova di qualifica 25.4.1 e 25.4.2 secondo ASTM F887-23.
- EU Type Examination performed by: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN27, Ireland

Notified Body Controlling Manufacturing: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland
Conforme al regolamento 2016/425 sui DPI

Esame di tipo UE eseguito da: SATRA Technology Europe Ltd (NB No. 2777), Bracetown Business Park, Clonee, Dublino 15, Dublino, Irlanda

Ente Certificato che controlla la produzione: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finlandia

La dichiarazione di conformità UE può essere scaricata da

<https://notchequipment.com/downloads>

Produttore:

Tacca

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Prodotto in Taiwan

DE

1 \ ALLGEMEINES

Diese Anleitung erklärt, wie Sie Ihre Ausrüstung richtig verwenden. Es werden nur bestimmte Techniken und Verwendungen beschrieben.

Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Hinweise, eine Kontrollkarte und einen Prüfnachweis. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, müssen Sie alle Dokumente gelesen und deren Inhalt verstanden haben. Arbeiten in der Höhe sind von Natur aus gefährliche Tätigkeiten. Der Benutzer sollte sich mit den Möglichkeiten und Grenzen des Produkts vertraut machen, die damit verbundenen Risiken verstehen und akzeptieren, bevor er daran teilnimmt. PSA sollte nicht außerhalb ihrer Grenzen oder für einen anderen Zweck als den, für den sie bestimmt ist, verwendet werden.

Die Nichtbeachtung eines dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Dieses Dokument muss dem Benutzer vom Händler in der jeweiligen Landessprache ausgehändigt werden und muss bei der Ausrüstung aufbewahrt werden, während diese benutzt wird.

ANWENDUNGSBEREICH

Dieses Produkt ist Teil der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) für Arbeiten in der Höhe. Sitzgurt, Arbeitspositionierungsgurt für Baumpflegearbeiten. Das Produkt sollte einer einzigen Person zugeordnet werden. Die PSA dient dem Schutz vor Stürzen aus der Höhe.

Der Sitzgurt ist ausschließlich für die Arbeitspositionierung bestimmt, NICHT zum Auffangen von Stürzen!

Der Gurt ist ausschließlich für die Arbeitspositionierung und -sicherung vorgesehen, NICHT für die Absturzsicherung!

2 \ NOMENKLATUR DER TEILE (ABB. 2)

A - Seitlicher D-Ring

B - Riemen zur Einstellung der Steghöhe

C - Gurtschnalle für Brückenhöhe

D - Seilbefestigungsbrücke

E - Ring für Seilbrücke

F - Brücke D Ring

G - Gurt für den Hüftgurt

H - Schnellverschluss für den Hüftgurt

I - Beinpolster-Gurt

J - Schnellverschluss für den Beingurt

K - Schlaufe zur Höhenverstellung des Beingurtes

L - Riemen zur Höheneinstellung des hinteren Beinpolsters

M - Schnur zur Einstellung des seitlichen Beinpolsters

N - Ausrüstungsschlaufe (4)

O - Verankerungsring für Kettensägeband

P - Beinpolster

Q - Schlitz für Werkzeugträger

R - Elastisches Band für Erste-Hilfe-Kasten

S - Befestigungsschlaufe für Hosenträger

T - Beingurtband-Endhalterung

3 \ INSPEKTION, ZU ÜBERPRÜFENDE PUNKTE

Ihre Sicherheit hängt von der Unversehrtheit Ihrer Ausrüstung ab.

Notch Equipment empfiehlt eine gründliche Inspektion durch eine kompetente Person mindestens einmal alle 12 Monate (je nach den in Ihrem Land geltenden Vorschriften und Ihren Einsatzbedingungen). Halten Sie die Ergebnisse auf Ihrem PSA-Inspektionsformular fest: Typ, Modell, Kontaktinformationen des Herstellers, Seriennummer oder individuelle Nummer, Datum: Herstellung, Kauf, erste Verwendung, nächste regelmäßige Inspektion, Probleme, Kommentare, Name des Inspektors und Unterschrift. Siehe die Inspektion in Abschnitt 12.

Vor jeder Verwendung

Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch sorgfältig auf Anzeichen von Verschleiß oder Verschlechterung. Die Inspektion sollte unter anderem folgende Punkte umfassen:

- Risse, Schnitte, starke Abnutzung des Gurtbandes oder Seils
- Verbranntes, angesengtes oder geschmolzenes Gurtband oder Seil
- Verblichene, verfärbte Gurtbänder oder Seile, die ultraviolettem Licht oder Chemikalien ausgesetzt waren
- Abgenutzte oder gerissene Fäden (gebrochene Fasern)
- Kerben, Risse, Verformungen oder Korrosion an Beschlägen (Schnalle, seitlicher D-Ring, D-Ring an der Brücke usw.)
- Nicht funktionierende Taillen- oder Beinschnallen

- Anzeichen für einen dynamischen Sturz
- Lesbarkeit der Markierung
- Anzeichen für Stoßbelastungen

Während der Benutzung

Es ist wichtig, den Zustand des Produkts und seiner Verbindungen zu den anderen Geräten im System regelmäßig zu überprüfen. Vergewissern Sie sich, dass alle Geräte richtig positioniert sind.

Hinweis: Alle tragenden Riegel sind zur einfachen Identifizierung mit kontrastfarbigen Nähten versehen.

Wenn Sie Anzeichen von Abnutzung oder Verschlechterung feststellen, stellen Sie den Gebrauch sofort ein, zerstören Sie das Produkt und ersetzen Sie es durch ein neues Gerät. Sollten Sie einen ungewöhnlichen Zustand feststellen, der oben nicht beschrieben ist, oder sollten Sie begründete Zweifel an einem bestimmten Zustand haben, nehmen Sie das Gerät außer Betrieb. Wenn Sie Ihr Gerät nicht sorgfältig und vollständig inspizieren, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Kompatibilität

Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt mit den anderen Elementen des Systems in Ihrer Anwendung kompatibel ist (kompatibel = gute Funktion und Interaktion). Die mit Ihrem Gurtzeug verwendete Ausrüstung muss den in Ihrem Land geltenden Normen entsprechen (z.B. Karabiner EN 362).

4 \ TRAGEANWEISUNGEN (ABB. 4)

Überprüfen Sie das Gurtzeug und alle Komponenten vor jedem Gebrauch gründlich. Ihre Sicherheit hängt von der Unversehrtheit Ihrer Ausrüstung ab.

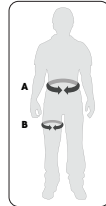
- Öffnen Sie die Schnellverschlusschnalle des Hüftgurts (Abb. 4A)
- Öffnen Sie die Schnellverschlusschnallen der Beigurte (falls erforderlich)
- Halten Sie das Gurtzeug nach vorne gerichtet und steigen Sie in das Gurtzeug ein
- Heben Sie das Gurtzeug in eine Position knapp über Ihren Hüftknochen
- (Abb. 4C)
- Vergewissern Sie sich, dass die D-Ringe der Arbeitspositionierungsseite etwas vor der Hüfte liegen und schließen Sie dann die Verbindungsschnalle des Hüftgurts
- Ziehen Sie am Gurt des Hüftgurts, bis er sich gut anfühlt (Abb. 4D), falten Sie den überschüssigen Gurt in die Halterung des Hüftgurts
- Schließen Sie die Schnellverschlusschnalle des Hüftgurts

- Prüfen und bestätigen Sie die korrekte Verbindung (Abb. 4B)
- Legen Sie die Beigurte so um das Bein, dass die gepolsterten Teile der Beigurte hinter dem Bein liegen und die Schnallen seitlich am Bein sind
- Schließen Sie die Schnellverschlusschnallen der Beigurte (falls nicht verbunden)
- Passen Sie die Beigurte nach Bedarf an, so dass sie eng anliegen, aber bequem sind
- Falten Sie den überschüssigen Gurt in den elastischen Beingurthalter

5 \ EINSTELLUNGSHINWEISE (ABB. 5)

Stellen Sie den Sitz Ihres Gurtes so ein, dass Ihr Körper mit gleichmäßig verteiltem Gewicht zwischen dem Gurt und den Beingurten gestützt wird und Sie aufrecht und entspannt hängen, ohne dass es unangenehm zwickt oder drückt. Passen Sie das Gurtzeug vor Ihrer ersten Klettertour an, an der Sie hängen können.

Wählen Sie die richtige Größe:



Größe	Taillengürtel (A)		Beinschlaufen (B)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Einstellung der Brückenhöhe des Gurtes

- Suchen Sie die Schnalle des Brückenhöhengurtes (C) die sich zwischen dem D-Ring der Brücke (F) und dem seitlichen D-Ring (A)
- Ziehen Sie mit dem Daumen an der Spannschnalle Schnalle und geben Sie das Gurtband frei, um die um den Abstand zu verlängern (Abb. 5A), um ihn zu verkürzen, lösen Sie einfach das Gurtband und führen es durch die Spannschnalle zurück
- Falten Sie das überschüssige Band in die elastische Bandhalterung
- Wenn Sie die Verstellriemen anziehen, kommt die Brücke näher an Ihren Körper heran, wenn Sie sie lockern, entfernen sich die Brücke von Ihrem Körper.

Einstellung der Höhe der Beigurte

- Suchen Sie die Schlaufe zur Höheneinstellung des Beingurtes (K), die sich zwischen dem D-Ring der Brücke (F) und dem Gurt des Beinpolsters (I) befindet (Abb. 5B)

- Öffnen Sie die Schnellverschlusschnalle des Beingurtes
- Entfernen Sie die Gurtbandhalterung (Abb. 5C)
- Ziehen Sie das Gurtband durch die Schnalle und den Beingurtversteller
- Stellen Sie die Höhe des Beingurtes ein, indem Sie das Gurtband durch die gewählte Höhenposition führen
- Führen Sie das Gurtband wieder durch die Schnellverschlusschnalle
- Bringen Sie die Gurtbandhalterung wieder an
- Falten Sie den überschüssigen Gurt in die elastische Gurtbefestigung

Einstellung des hinteren Beingurtes

- Stellen Sie die Länge des elastischen Gurtbandes ein, indem Sie es in eine der beiden Richtungen durch die Kunststoffreinigungsschnalle ziehen und überschüssiges Gurtband in der Gurtschlaufe aufbewahren
- Die richtige Einstellung des hinteren Beingurtes stellt sicher, dass die Polster im richtigen Abstand unterhalb der Taille sitzen

6 \ SEILBRÜCKE EINSTELLEN & ERSETZEN (ABB. 6)

Um die Länge der Brücke einzustellen, lösen Sie den Endknoten der Brücke und bringen Sie sie in der gewünschten Länge wieder an (Abb. 6A). Ersatz-Seilbrücken werden separat geliefert. Verwenden Sie nur zugelassene Ersatzbrücken (hergestellt aus zugelassenem Baumkletterseil), die von Notch Equipment oder zugelassenen Händlern geliefert werden.

Knüpfen des Seilbrücken-Trommelknotens (Stopper)

Dieser Stopperknoten wird vom Hersteller empfohlen, um die Seilbrücke zu sichern. Es verhindert, dass das Seil durch das Loch/die Löcher im D-Ring der Brücke läuft. Ziehen Sie den Knoten mit der Hand fest, damit er nicht verrutschen kann.

- Führen Sie das freie Seilende von außen durch den Bridge D Ring,
- Führen Sie es entweder durch das obere oder untere Loch durch den Seilbrückenring und dann durch den gegenüberliegenden Brücken-D-Ring
- Sichern Sie das Seil, indem Sie einen Fassknoten an der Außenseite des Bridge D-Rings mit einem Schwanz von mindestens 3 Zoll Länge
- Knüpfen Sie den Knoten wie in Abb. 6B gezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite
- Stellen Sie sicher, dass das Seil durch das gleiche Loch in jedem Bridge D-Ring (Abb. 6C)
- Nachdem Sie die Seilbrücke am Gurtzeug befestigt haben,

überprüfen Sie die die Stabilität des Knotens in einem Hängetest (mit dem Gewicht des Benutzers) in einer sturzfreien Umgebung

7 \ SCHNELLVERBINDUNGSSCHNALLE (ABB. 7)

Um die Schnalle zu öffnen, drücken Sie beide Knöpfe, um den Rahmen freizugeben.

8 \ ARBEITSPOSITIONIERUNGSGURT EN 358:2018 (ABB 8A&B)

Diese Befestigungspunkte dienen dazu, den Benutzer entweder am Arbeitsplatz in Position zu halten oder zu verhindern, dass er in einen Bereich gelangt, in dem ein Sturz möglich ist. Die Befestigungspunkte nach EN 358:2018 dürfen nur zur Befestigung eines Rückhaltesystems oder eines Arbeitspositionierungssystems verwendet werden. Die Verbindungsvorrichtung für Arbeitspositionierungsgurte muss straff gehalten werden, der Anschlagpunkt muss sich über oder auf Hüfthöhe befinden. Diese Befestigungspunkte sind nicht für die Verwendung als Absturzicherung vorgesehen. Es kann notwendig sein, das Arbeitspositionierungs- oder Bewegungsrückhaltesystem durch kollektive oder persönliche Auffangsysteme zu ergänzen.

D-Ringe:

D-Ringe: Die beiden seitlichen D-Ringe oder die D-Ringe der Brückenplatte müssen immer zusammen verwendet werden (verwenden Sie z.B. NICTE einen seitlichen D-Ring und einen D-Ring der Brückenplatte).

Sitzgurt EN 813:2008

Maximale Nennlast = 140 kg (308 lb). Entwickelt für den Aufstieg am Seil und die Arbeitspositionierung. Verwenden Sie die Seilbrücke, um ein Abseilgerät, Verbindungsmittel zur Positionierung oder Verbindungsmittel für den Aufstieg zu befestigen. Dieser Anschlagpunkt ist nicht für die Absturzicherung geeignet.

9 \ LEBENSDAUER UND ERSATZ

Die Lebensdauer des Produkts hängt von der Häufigkeit der Benutzung und den äußeren Bedingungen ab. Dieses Produkt ist aus synthetischen Fasern (Polyamid, Polyester, Aluminiumlegierung, Stahl) hergestellt. Ein Teil dieser Komponenten verschlechtert sich mit der Zeit.

Wann Sie das Gerät ausmustern sollten

Ein Produkt muss ausgemustert werden, wenn:

- Es ist über 10 Jahre alt und besteht aus Kunststoff oder Textilien
- Es wurde einem schweren Sturz (oder einer Belastung) ausgesetzt

- Es die Inspektion nicht besteht. Sie haben Zweifel an der Zuverlässigkeit des Produkts
- Sie kennen seine vollständige Nutzungsgeschichte nicht
- Wenn es aufgrund von Änderungen in der Gesetzgebung, den Standards, der Technik oder der Inkompatibilität mit anderen Geräten veraltet ist

Lagerung

Lagern Sie es an einem sauberen, kühlen, dunklen Ort, frei von Säuren, Laugen, Abgasen, Rost und starken Chemikalien. Lagern Sie es ohne mechanische Belastung durch Einklemmen, Druck oder Spannung.

Transport

Das Produkt muss so transportiert werden, dass direkte Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Chemikalien, Schmutz, extreme Temperaturen und mechanische Beschädigungen vermieden werden.

Reinigung

Reinigen Sie verschmutzte Produkte in lauwarmem Wasser (verwenden Sie bei Bedarf eine pH-neutrale Seife). Gut ausspülen. Hängen Sie das Produkt bei Raumtemperatur in einem gut belüfteten Raum ohne direkte Sonneneinstrahlung zum Trocknen auf, verwenden Sie niemals einen Wäschetrockner. Falls erforderlich, können Sie halogenfreie handelsübliche Desinfektionsmittel verwenden. Metallteile (Ankerplatten, Schnallen usw.) sollten gereinigt und getrocknet werden. Falls erforderlich, können kleinere scharfe Kanten vor der Reinigung mit einem feinen Schmirgeltuch poliert werden. Lassen Sie die PSA vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in Betrieb nehmen.

Warnungen für die Seilbrücke

Die an diesem Auffanggurt angebrachte Seilbrücke ist so konzipiert, dass sie vom Benutzer in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden muss. Die Intervalle richten sich nach der Häufigkeit der Benutzung und den äußeren Arbeitsbedingungen und nicht nach einer bestimmten Zeit. Der Hersteller gibt keine zeitliche Begrenzung für das Auswechseln der Seilbrücke vor. Aufgrund der starken Beanspruchung, der die Seilbrücke ausgesetzt ist, sollte sie bei den ersten Anzeichen von Verschleiß ausgetauscht werden. Die Brücke sollte vor jedem Gebrauch sorgfältig inspiziert werden. Diese Inspektion sollte unter anderem folgende Punkte umfassen: Schnitte, Kerben, Risse, Knicke, Abschürfungen, Verbrennungen, übermäßige Schwellungen, übermäßige Abnutzung des Mantels, Verfärbungen, gebrochene, ausgefranste oder sich auflösende Fasern, lose Nähte, chemische oder physikalische Einwirkungen.

Wenn Sie die Seilbrücke nicht regelmäßig überprüfen und

ersetzen, kann dies zu Verletzungen oder zum Tod führen. Seilbrücken sollten 10 Jahre nach dem Herstellungsdatum nicht mehr verwendet werden. Verwenden Sie nur von Notch Equipment zugelassene Seilbrücken.

- Die Anweisungen des Herstellers sind vom Benutzer dieses Produkts bereitzustellen. Wenn Sie weitere Exemplare benötigen, wenden Sie sich an Notch Equipment
- Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise zu diesem Gurt und der dazugehörigen Ausrüstung vor dem Gebrauch vollständig. Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen
- Vergewissern Sie sich, dass die Beschriftungen auf dem Produkt lesbar sind
- Servicearbeiten (Reparaturen) dürfen nur vom Hersteller oder einer vom Hersteller autorisierten Stelle durchgeführt werden

10 \ VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH (ABB. 10A)

- Notch® Auffanggurte werden in Übereinstimmung mit EN 358:2018, EN 813:2008 und ASTM F887 hergestellt und sind für die Verwendung als persönliche Schutzausrüstung gemäß den Anforderungen der ANSI Z133-12 vorgesehen
- Dieses Produkt ist für die Verwendung durch eine Person mit einem Maximalgewicht von 150 kg (330 lbs) ausgelegt, wenn es vollständig ausgerüstet ist
- Dieser Auffanggurt ist nicht für die Verwendung mit einem nachrüstbaren FALLSICHERUNGSGURT vorgesehen.
- Der Auffanggurt ist nur für die Arbeitspositionierung und Aufhängung gedacht, NICHT für die Absturzicherung
- Ziehen Sie den Einbau eines Auffangsystems in Betracht
- Ein Auffanggurt ist die einzige akzeptable Vorrichtung zum Halten des Körpers bei der Absturzicherung.
- Ziehen Sie den Auffanggurt und alle anderen PSA zurück und vernichten Sie sie, wenn sie in den Sturz verwickelt sind oder wenn Zweifel an ihrer sicheren Verwendung aufkommen sollten
- Entsorgen Sie den Auffanggurt, wenn das Herstellungsdatum sieben oder mehr Jahre zurückliegt
- Diese PSA darf nur von einer Person benutzt werden, die in ihrer sicheren Verwendung geschult und eingewiesen ist
- Die Benutzer müssen sich darüber im Klaren sein, dass eine schlechte körperliche und/oder geistige Gesundheit die Sicherheit unter normalen Bedingungen und in Notfällen gefährden kann
- Vor der ersten Benutzung sollte der Benutzer an einem

sicheren Ort einen Aufhängetest durchführen, um sich zu vergewissern, dass die Ausrüstung die richtige Größe hat, ausreichend eingstellt ist und einen akzeptablen Tragekomfort bietet

- Vor der Benutzung der Ausrüstung muss der Benutzer sicherstellen, dass die erpaptete Person im Falle eines Sturzes in das System der persönlichen Schutzausrüstung sofort, sicher und effektiv gerettet werden kann. Ein Rettungsplan für alle Arbeitsvorgänge wird empfohlen
- Im Falle eines Notfalls, eines Unfalls oder eines Bewusstseinsverlusts muss das Opfer vor einem Hängetrauma bewahrt werden. Ein Hängetrauma kann zu schweren gesundheitlichen Schäden und zum Tod führen
- Schützen Sie Ihre Ausrüstung vor dem Kontakt mit scharfen Kanten, scheinenden Oberflächen, extremen Temperaturen, übermäßiger UV-Strahlung, chemischen Stoffen, sich bewegenden Maschinen und elektrischen Gefahren. Der Kontakt mit diesen Elementen kann die Integrität der Ausrüstung beeinträchtigen
- Überprüfen Sie immer visuell, ob alle Schnallen richtig geschlossen sind
- Die Schlaufen auf der Rückseite des Rückenpolsters sind nur für die Befestigung von Hosenträgern vorgesehen (Abb. 9). Hosenträger des Gurtzeugs sind keine Sicherheitsprodukte. Die Hosenträger sind so konzipiert, dass sie nur das Gewicht des Sattels und der darin enthaltenen Ausrüstung tragen, NICHT aber das der Person.
- Die Zubehörschlaufen (4), die Schlitz für die Werkzeughalterung (4) und die Zubehörschlaufen (2) sind Befestigungspunkte (Abb. 9) NUR für die Ausrüstung. Verwenden Sie die Schlaufen nicht für lebensrettende Befestigungen, sie sind nicht zum Anknern oder Sichern geeignet
- Während des Gebrauchs müssen alle Befestigungs- und Einstellelemente regelmäßig überprüft werden, um eine korrekte Einstellung und Schließung zu gewährleisten
- Befestigen Sie nur Verbindungselemente, die den Normen/ Vorschriften für die vorgesehene Verwendung zur Positionierung und Aufhängung entsprechen, an den D-Ringen des Gurtzeugs Side und Bridge
- An den D-Ringen Side oder Bridge sollten nur Positionierungsmittel wie Verbindungsmittel befestigt werden, da die D-Ringe nicht für die Absturzicherung vorgesehen sind
- Die Ausrüstung sollte ohne schriftliche Empfehlung des Herstellers in keiner Weise modifiziert oder so verändert werden, dass zusätzliche Teile angebracht werden können
- Vergewissern Sie sich, dass der Anschlagpunkt richtig positioniert ist, um das Risiko und die Höhe des Sturzes zu begrenzen

- Es sollte ein zuverlässiger Anschlagpunkt verwendet werden, der die 18 kN-Anforderung der EN 795 Typ B-Anschlageinrichtungen erfüllt oder übertrifft.
- Verwenden Sie zum Verbinden mit den Anschlagpunkten nur PSA-Teilsysteme (z. B. Verbindungselemente (Karabiner) nach EN 362)
- Wenn Sie dieses Produkt mit anderen Komponenten kombinieren, können sich die Sicherheitsaspekte der Produkte gegenseitig beeinträchtigen
- Wenn dieses Produkt in Kombination mit anderen Komponenten eines Rettungs-/Auffangsystems verwendet wird, müssen sich die Benutzer vor der Verwendung mit den beiliegenden Empfehlungen, Hinweisen und Anweisungen für diese Komponenten vertraut machen und diese befolgen

Garantie

Für jedes Notch Gurtzeug gilt eine begrenzte lebenslange Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Notch Equipment wird das defekte Produkt kostenlos ersetzen und an den Kunden zurücksenden.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt verkauft oder übertragen wird.

Rückgabe

Sie können Ihr Notch-Produkt aus jedem beliebigen Grund zurückgeben. Bitte rufen Sie Notch Equipment unter 866-345-2468 an, um eine RMA (Return Merchandise Authorization) anzufordern. Kennzeichnen Sie das Paket mit der RMA-Nummer und befolgen Sie die Anweisungen auf dem beiliegenden Rücksendeschein.

Die zurückgesandten Produkte werden innerhalb von drei Werktagen nach Erhalt geprüft und Sie werden über das Ergebnis der Prüfung informiert. Je nach dem Ergebnis der Prüfung wird Notch Equipment Ihr Produkt ersetzen oder Ihnen den Kaufpreis zurückerstatten, je nach unserem eigenen Ermessen. Die Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen führt zum Erlöschen der Herstellergarantie.

11 \ RÜCKVERFOLGBARKEIT UND MARKIERUNGEN

A - Warenzeichen: Notch

B - Modell: Katalysator

C - Artikel Nr: CATH-1 / CATH-2

D - Größe: 1 - klein, Größe: 2 - groß;

E - Entspricht der EN PSA-Verordnung 2016/425

F - Benannte Stelle, die die Herstellung kontrolliert

G - Stand der Technik (EN harmonisierte Normen)

H - Maximale Belastung: 140 kg (302 lb)

I - Losnummer: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/JJ: Monat und Jahr der Herstellung

L - Lesen Sie die Anweisungen und Informationen zur Verwendung

M - Entfernen Sie das Markierungsetikett nicht

N - Herkunftsland

O - Scannbarer QR-Code

P - Marken-Website

Q - Anweisungen zum Anschlüssen des Sitzgurts/Tailleurgurts
R - Erfüllt die Qualifikationsprüfungsanforderungen 25.4.1 und 25.4.2 gemäß ASTM F887-23.

EU-Baumusterprüfung durchgeführt von: SATRA Technology Europe Ltd, (NB Nr. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Irland

Notified Body Controlling Manufacturing: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

Entspricht der PSA-Verordnung 2016/425

Benannte Stelle, die das Produkt herstellt: 0598 SGS

Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://notchequipment.com/downloads>

Hersteller:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Hergestellt in Taiwan

ВГ

1 \ ОБЩИ

Тези инструкции обясняват как правилно да използвате оборудването си. Описани са само някои техники и употреби.

Тези инструкции за употреба съдържат важни бележки, контролна карта и доказателство за проверка. Преди да използвате този продукт, трябва да сте прочели всички документи и да сте разбрали тяхното съдържание. Работата на височина е опасна по своята същност. Преди да участва, потребителят трябва да се запознае с възможностите и

ограниченията на продукта, да разбере и приеме свързаните с него рискове. ЛПС не трябва да се използва извън ограниченията му или за цели, различни от тези, за които е предназначено.

Неспазването на някое от тези предупреждения може да доведе до тежки наранявания или смърт.

Този документ трябва да бъде предоставен на потребителя от търговеца на дребно на езика на съответната страна и трябва да се съхранява заедно с оборудването, докато то се използва.

ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Този продукт е част от личните предпазни средства (ЛПС) за работа на височина. Колан за сядане, колан за позициониране при работа с дървета. Продуктът трябва да бъде предоставен на едно лице. Личните предпазни средства са предназначени да предпазват от падане от височина.

Предпазният колан за сядане е предназначен единствено за позициониране по време на работа,

НЕ е за целите на задържане при падане! Коланът е предназначен единствено за позициониране и задържане при работа, а НЕ за задържане при падане!

2 \ НОМЕНКЛАТУРА НА ЧАСТИТЕ (ФИГ. 2)

A - Страничен D пръстен

B - Каишка за регулиране на височината на моста

C - Височина на каишката на моста

D - Мост за закрепване на въже

E - Пръстен с въжен мост

F - D пръстен на мост

G - Каишка за колана на кръста

H - Бързо свързваща се катарам за колана на кръста

I - Каишка за подложка за крака

J - Бързо свързваща се катарам на ремька за крака

K - Примка за регулиране на височината на ремька за крака

L - Каишка за регулиране на височината на задната подложка за крака

M - Каишка за регулиране на страничната подложка за крака

N - Примка за оборудване (4)

O - Халка за закрепване на ремька на верижния трион

P - Подложка за крака

Q - слот за носач на инструменти

R - Еластична лента за аптечка за първа помощ

S - примка за закрепване на презрамки

T - Краен държач на ремька за крак

3 \ ИНСПЕКЦИЯ, ТОЧКИ ЗА ПРОВЕРКА

Безопасността ви зависи от целостта на вашето оборудване. Notch Equipment препоръчва подробна проверка от компетентно лице поне веднъж на 12 месеца (в зависимост от действащите разпоредби във вашата страна и условията на използване). Запишете резултатите във формуляра за проверка на личните предпазни средства: тип, модел, информация за контакт с производителя, сериен номер или индивидуален номер, дати: производство, закупуване, първа употреба, следваща периодична проверка; проблеми, коментари, имена и подпис на инспектора. Вижте проверката в раздел 12.

Преди всяка употреба

Преди всяка употреба внимателно проверявайте това оборудване за признаци на износване или влошаване на състоянието му. Проверката трябва да включва, но не се ограничава до:

- Разкъсване, разреси, силно износване на лентата или въжето
- Изгорели, обгорели или разтопени ремьци или въжета
- Избледнели, обезцветени от излагане на ултравиолетова светлина, химическо въздействие на лентата или въжето
- Износени или издърпани нишки (скъсани влакна)
- Надрасквания, пукнатини, изкривяване или корозия на хардуера (катарам, страничен D-пръстен, D-пръстен на моста и др.)
- Неработещи катарам за талията или краката
- Свидетелство за участие в динамично падане
- Четивност на маркировката
- Всякакви индикации за ударно натоварване

По време на употреба

Важно е редовно да се следи състоянието на продукта и връзките му с другото оборудване в системата. Уверете се, че цялото оборудване е правилно разположено.

Забележка: Всички носещи подсилващи шевове са изработени от контрастни цветни шевове за лесно разпознаване.

Ако се появят каквито и да било признаци на износване или влошаване на качеството, както е описано, незабавно прекратете използването, унищожете продукта и го заменете с ново оборудване. Ако се наблюдават някакви необичайни условия, които не са описани по-горе, или имате основателни съмнения относно дадено състояние,

изключете оборудването от експлоатация. Ако не проверите оборудването си внимателно и изцяло, това може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

Съвместимост

Уверете се, че този продукт е съвместим с другите елементи на системата във вашето приложение (съвместим = добро функционално взаимодействие). Оборудването, използвано с вашия колан, трябва да отговаря на действащите стандарти във вашата страна (напр. карабинери EN 362).

ИНСТРУКЦИИ ЗА НОСЕНЕ (ФИГ. 4)

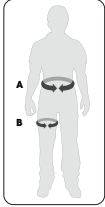
Преди всяка употреба проверявайте внимателно ремьците и всички компоненти. Вашата безопасност е свързана с целостта на оборудването.

- Отворете ключалката за бързо свързване на колана за кръста (фиг. 4A)
- Отворете катарамите за бързо свързване на ремька за крака (ако е необходимо)
- Дръжте колана с лице напред и влезте в колана
- Повдигнете колана в позиция точно над тазобедрените кости
- (фиг. 4C)
- Уверете се, че D-пръстените от страната на работното положение са малко по-напред от бедрото, след което затворете ключалката за свързване на колана за кръста
- Издърпайте лентата на колана, докато се почувствате плътно (фиг. 4D), сгънете излишната лента в държача на колана
- Затворете ключалката за бързо свързване на колана за кръста
- Прегледайте и потвърдете правилното свързване (фиг. 4B)
- Увийте ремьците за крака около крака, така че подплатените части на ремьците да са зад крака, а катарамите да са отстрани на крака
- Затворете катарамите за бързо свързване на ремьците за крака (ако не са свързани)
- Регулирайте ремька за крака, ако е необходимо, така че да е прилепнал плътно, но удобно
- Сгънете излишната лента в еластичната лента за крака

5 \ ИНСТРУКЦИИ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА (ФИГ. 5)

Регулирайте прилягането на ремька така, че тялото ви да бъде поддържано с равномерно разпределено тегло между колана и ремьците за крака, балансирано, за да виси изправено и отпуснато, без неприятно притискане или натиск. Поставете ремька преди първото си изкачване, където можете да висите.

Изберете правилния размер:



Размер	Колан (А)		Примки за крака (В)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Регулиране на ремъка за височината на моста

- Намерете ключалката на ремъка за височина на моста (С) разположено между моста на D пръстена (F) и страничния D пръстен (A)
- С помощта на палеца дръпнете обратно на обтяганото катарамата, която освобождава лентата, за да се разтегне (фиг. 5А), за да скъсите, просто разхлабете лентата и я върнете обратно през катарамата за опъване
- Сгънете излишната лента в държача за еластична лента
- Затягането на ремъците за регулиране ще приближи моста до тялото ви, а разхлабването им ще отдалечи моста от тялото ви.

Регулиране на височината на ремъка за крака

- Намерете примката за регулиране на височината на ремъка за крака (К), разположена между D пръстена на моста (F) и ремъка за подложка за крака (I) (фиг. 5Б)
- Отворете катарамата за бързо свързване на ремъка за крака
- Отстранете фиксатора на края на ремъка (фиг. 5С)
- Издърпайте ремъка през катарамата и регулатора на ремъка за крака
- Регулирайте височината на ремъка за крака, като прекарате лентата през избраното място за височина
- Поставете отново ремъка през катарамата за бързо свързване
- Поставете отново крайния държач на ремъка
- Сгънете излишната лента в държача за еластични ленти

Регулиране на задния ремък за крак

- Регулирайте дължината на еластичната лента чрез издърпване в двете посоки през пластмасовата трифрикционна катарамата, като задържате излишната лента в държача на лентата
- Правилното регулиране на задната лента за крака ще гарантира, че подложките са на правилното разстояние

под кръста

6 \ РЕГУЛИРАНЕ И ПОДМЯНА НА ВЪЖЕН МОСТ (ФИГ. 6)

За да регулирате дължината на моста, развържете завършващия възел на края на моста и го вържете на желаната дължина (фигура 6А). Мостовите за смяна на възетата са назъбени части се доставят отделно. Използвайте само одобрен резервен мост (произведен от одобрено въже за катерене на дървета), доставен от Notch Equipment или от одобрен(и) търговец(ци).

Връзване на въжеен мост, възел с барел (стопер)

Производителят препоръчва този възел да се използва за обезопасяване на въжения мост. Той спира преминаването на въжето през отворите в D пръстена на моста. Възлите трябва да са затегнати с ръка, за да се предотврати всякаква възможност за движение/изплъзване.

- Прекарайте свободния край на въжето от външната страна на пръстена D на моста,
- Използвайте горния или долния отвор, го прекарайте през пръстена на въжения мост, след това през противоположния пръстен на D моста
- Обезопасете го, като завържете възел от външната страна на моста D пръстен с опашка с дължина минимум 3 инча
- Направете възела, както е показано на фигура 6В.
- Повторете на противоположната страна
- Уверете се, че въжето минава през един и същи отвор във всеки мост D пръстен (фиг. 6С)
- След като прикрепите въжения мост към ремъка, проверете стабилност на възела при тест във всяко положение (тежест на потребителя) в среда, в която не се пада

7 \ БЪРЗО СВЪРЗВАНЕ НА КАТАРАМАТА (ФИГ. 7)

За да отворите ключалката, натиснете двата бутона, като освободите рамката.

8 \ РАБОТЕН КОЛАН ЗА ПОЗИЦИОНИРАНЕ EN 358:2018 (ФИГ. 8А И В)

Тези точки на закрепване са предназначени да задържат потребителя на работното място или да предотвратят навлизането на оператора в зона, в която е възможно падане. Точките за закрепване в съответствие с EN 358:2018 трябва да се използват само за закрепване на система за повторно налягане или система за работно позициониране. Свързващото устройство на коланите за работно позициониране трябва да се държи здраво, а точката на закрепване трябва да е над или на височината

на бедрата. Тези точки за закрепване не са предназначени за използване при падане. Възможно е да се наложи да се допълни системата за позициониране на работното място или системата за ограничаване на движението с колективни или лични системи за задържане при падане.

D-Пръстени: Два странични D-пръстена или D-пръстените на мостовата плоча трябва винаги да се използват заедно (например, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ един страничен D-пръстен и един D-пръстен на мостовата плоча).

Колан за сядане EN 813:2008

Номинално максимално натоварване = 140 kg (308 lb). Предназначен е за напредване по въже и позициониране при работа. Използвайте въжен мост, за да прикрепите спускащ се лост, примки за позициониране или примки за задържане. Тази точка на закрепване не е подходяща за напредване при падане.

9 \ ЕКСПЛОАТАЦИОНЕН ЖИВОТ И ПОДМЯНА

Животът на продукта зависи от честотата на използване и външните условия. Този продукт е изработен от синтетични влакна (полиамид, полиестер, алуминиева сплав, стомана). Част от тези компоненти се разрушават с течение на времето.

Кога да извадите оборудването от употреба

Даден продукт трябва да бъде изведен от употреба, когато:

- Продуктът е на над 10 години и е изработен от пластмаса или текстил
- Бил е подложен на сериозно падане (или натоварване)
- Не преминава успешно проверка. Имате съмнения относно неговата надеждност
- Не познавате пълната история на използването му
- Когато е остарял поради промени в законодателството, стандартите, техниката или несъвместимост с друго оборудване

Съхранение

Съхранявайте на чисто, хладно и тъмно място, без достъп на киселини, основи, отработени газове, ръжда и силни химикали. Съхранявайте без механично напрежение, причинено от заклещване, натиск или напрежение.

Транспорт

Продуктът трябва да се транспортира така, че да се избегне пряка слънчева светлина, влага, химикали, замърсяване, екстремни температури и механични повреди.

Почистване

Почистете замърсените продукти с хладка вода (ако е необходимо, използвайте сапун с неутрално pH). Изплакнете

добре. Сушете на закачалка при стайна температура на добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина, никога не използвайте сушилня. Ако е необходимо, могат да се използват търговски дезинфектанти без халогени. Металните части на обкова (анкерни плочи, катарамата и др.) трябва да се почистват и подсушат. Ако е необходимо, малките остри ръбове могат да се полират с фина абразивна кърпа преди почистване. Личните предпазни средства трябва да се оставят да изсъхнат напълно, преди да се върнат в употреба.

Предупреждения за въжения мост

Въженият мост, прикрепен към този колан, е проектиран така, че да се поставя отново от потребителя на редовни интервали от време. Интервалът се определя от честотата на използване и външните условия на работа, а не от определеното време.

Производителят не определя срок за подмяна на въжения мост. Поради сериозното натоварване, на което е подложен въженият мост, той трябва да бъде подменен още при първите признаци на износване.

Мостът трябва да се проверява внимателно преди всяка употреба. Този преглед трябва да включва, но без да ограничава до: порязвания, нарязвания, разкъсвания, прегъвания, ожугвания, изгаряния, прекомерно подуване, прекомерно износване на якето, обезцветяване, скъсания, химически или физическо въздействие.

Ако не проверявате и не подмените редовно въжения мост, това може да доведе до нараняване или смърт. Въжените мостове не трябва да се използват 10 години след датата на производство. Използвайте само одобрени от Notch Equipment въжени мостове.

- Инструкциите на производителя се предоставят от потребителя на този продукт. Ако е необходимо допълнително копие, свържете се с Notch Equipment
- Преди употреба прочетете, разберете и спазвайте всички инструкции, предупреждения и забележки, свързани с този колан и цялото свързано с него оборудване. Ако не го направите, това може да причини сериозно нараняване или смърт
- Уверете се, че маркировката върху продукта е четлива
- Сервизът (ремонтът) може да се извършва само от производителя или от оторизиран от него център

10 \ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА УПОТРЕБА (ФИГ. 10А)

- Предпазните колани Notch® са произведени в съответствие с EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 и

са предназначени за използване като лично предпазно средство в съответствие с изискванията на ANSI Z133-12

- Този продукт е проектиран да се използва от човек с максимално тегло 150 kg (330 lbs), когато е напълно оборудван
- Този колан не е предназначен за използване с допълнително монтиран колан за задържане при падане.
- Предпазният колан трябва да се използва само за работно позициониране и окачване, а не за задържане при падане
- Обмислете възможността за инсталиране на резервна система за задържане при падане
- Единственото приемливо устройство за задържане на тялото при падане, е целият колан.
- Свалете и унищожете колана и всички останали лични предпазни средства, ако са претърпели падане или ако възникне съмнение за безопасното им използване
- Изгледете колана от употреба, ако са минали седем или повече години от датата на производство
- Тези лични предпазни средства трябва да се използват само от лице, обучено и компетентно за безопасното им използване
- Потребителите трябва да са наясно, че лошото физическо и/или психическо здраве може да застраши безопасността при нормални условия и в извънредни ситуации
- Преди първата употреба потребителят трябва да извърши тест за окачване на безопасно място, за да се увери, че оборудването е с правилния размер, има достатъчно настройки и е с приемливо ниво на комфорт
- Преди да започне да използва оборудването, потребителят трябва да се увери, че в случай на падане в системата на личните предпазни средства, попадналото лице може да бъде спасено незабавно, безопасно и ефективно. Препоръчва се план за спасяване за всички работни операции
- В случай на спешност, злополука или загуба на съзнание предотвратяват травматата на жертвата от спирание. Травматата от окачването може да доведе до сериозно увреждане на здравето и смърт
- Пазете оборудването от контакт с остри ръбове, абразивни повърхности, екстремни температури, прекомерни ултравиолетови лъчи, химически агенти, движещи се машини и електрически опасности. Излагането на тези елементи може да наруши целостта на оборудването
- Винаги проверявайте визуално дали всички катарамы са правилно затворени
- Примките, разположени в задната част на задната подложка, са предназначени само за свързване на ремъци

за колани (фиг. 9). Подвижните колани не са продукти за безопасност. Подвижните колани са предназначени да поддържат само теглото на седлото и оборудването, което то съдържа, а не на човека.

- Примките за аксесоари (4), отворите за държачи за инструменти (4), примките за аксесоари (2) са точки за закрепване (фиг. 9) САМО за оборудване. Не използвайте за закрепване на животоспасяващи средства, примките на предавките не са подходящи за закрепване или придържане
- По време на употреба всички закрепващи и регулиращи елементи трябва да се проверяват редовно, за да се гарантира правилното им регулиране и затваряне
- Към коланите се прикрепят само свързващи устройства, отговарящи на стандартите/регламентите за предвидената употреба за позициониране и окачване. Странични и мостови D-пръстени
- Към страничните или мостовите D-пръстени трябва да се прикрепва само оборудване за позициониране, като например въжета, тъй като D-пръстените не са предназначени за задържане при падане
- Оборудването не трябва да се модифицира по какъвто и да е начин или да се променя, за да позволи прикрепянето на допълнителни части, без писмената препоръка на производителя
- Уверете се, че точката за закрепване е правилно разположена, за да се ограничи рискът и височината на падане
- Трябва да се използва надеждна точка за закрепване, която отговаря или надвишава изискването за 18 kN на EN 795 за устройства за закрепване тип В.
- За свързване към точките на закрепване използвайте само частични системи за ЛПС (напр. свързващи елементи (карабинери) съгласно EN 362)
- Когато комбинирате този продукт с други компоненти, аспекти на безопасност на продуктите могат да си пречат взаимно
- Ако този продукт се използва в комбинация с други компоненти на система за спасяване/спирание при падане, потребителят трябва да се запознаят с приложените препоръки, бележки и инструкции за тези компоненти преди употреба и да ги спазват

Гаранция

Всеки колан Notch има ограничена доживотна гаранция срещу дефекти в материалите и изработката. Notch Equipment ще замени дефектния продукт безплатно и ще го върне обратно на клиента.

Покритието се прекратява, ако продуктът бъде продаден или прехвърлен.

Връщане

Можете да върнете своя продукт Notch по каквато и да е причина. Моля, обадете се на Notch Equipment на 866-345-2468, за да поискате разрешение за връщане на стока (RMA). Маркирайте опаковката с номера на RMA и следвайте инструкциите в приложената разписка за връщане.

Върнатите продукти ще бъдат проверени в рамките на три работни дни от получаването им и ще се свържем с вас за резултатите от проверката. В зависимост от нашите констатации, Notch Equipment ще замени вашия продукт или ще възстанови покупната ви цена, по наша преценка. Използването на неотворени резервни части води до прекратяване на гаранцията на производителя.

11 \ ПРОСЛЕДИМОСТ И МАРКИРОВКА

A - Търговска марка: Notch

B - Модел: Катализатор

B - Позиция №: CATH-1 / CATH-2

D - Размер: 1 - малък, Размер: 2 - голям;

E - Съответства на Регламент 2016/425 относно личните предпазни средства EN

F - Нотифициран орган, контролиращ производството

G - Състояние на техниката (хармонизирани стандарти EN)

H - Максимално натоварване: 140 kg (302 lb)

I - Номер на партидата: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - ММ/ГТ: Месец и година на производство

L - Прочетете инструкциите и информацията за употреба

M - Не премахвайте маркиращия етикет

N - Страна на произход

O - Сканиращ QR код

P - Уебсайт на марката

Q - Инструкции за закопчаване на седлов колан/колан за кръста

R - Съответства на изискванията за квалификационни изпити 25.4.1 и 25.4.2 на ASTM F887-23.

Изследване на типа EC, извършено от: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland

Нотифициран орган, контролиращ производството: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

Съответства на PPE Регламент 2016/425

Нотифициран орган, контролиращ производството: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

ЕС Декларацията за съответствие може да бъде намерена на <https://notchequipment.com/downloads>

Производител:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Произведено в Тайван

HR

1 \ VŠEOBESNÉ

Tento návod vysvětluje, jak správně používat zařízení. Popsány jsou pouze určité techniky a způsoby použití.

Tento návod k použití obsahuje důležité poznámky, kontrolní kartu a doklad o kontrole. Před použitím tohoto výrobku je třeba si přečíst všechny dokumenty a porozumět jejich obsahu. Práce ve výškách je ze své podstaty nebezpečná činnost. Uživatel by se měl před účastí seznámit s možnostmi a omezeními produktu, pochopit a přijmout související rizika. OOP by neměl být používán mimo své stanovené meze ani k žádnému jinému účelu, než k jakému byl konstruován.

Nedbání některého z těchto varování může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Tento dokument musí být uživatelé poskytnut prodejcem v jazyce příslušné země a musí být uložen u vybavení během jeho používání.

OBLAST POUŽITÍ

Tento výrobek je součástí osobních ochranných prostředků (OOP) pro práci ve výškách. Sedací postroj, pracovní polohovací pás pro ošetřování stromů. Výrobek by měl být přidělen jedné osobě. OOP jsou určeny k ochraně proti pádům z výšky.

Sedací postroj je určen výhradně pro pracovní polohování, NIKOLI pro účely zachycení pádu!

PÁS je určen výhradně k polohování a zajištění při práci, NE k zachycení pádu!

2 \ SOUPIS SOUČÁSTÍ (OBR 2)

A - Postranní D-kroužek

B - Seřizovací řemenek můstku

- C – Spona řemínku můstku
- D – Mústek k připevnění lana
- E - Kroužek lanového můstku
- F - Mostní D-kroužek
- G – Řemínek bederního pásu
- H - Rychloupínací spona bederního pásu
- I- Řemínek na podložku pod nohy
- J – Spojovací spona řemínku na nohy
- K - Smyčka pro nastavení výšky řemínku na nohu
- L - Řemínek pro nastavení výšky zadní podložky pod nohy
- M - Šňůra pro nastavení boční podložky pod nohy
- N - Smyčka zařízení (4)
- O - Kotevní kroužek pro šňůru řetězové pily
- P - podložka pod nohy
- Q - Drážka pro nosič nářadí
- R - Elastická páska pro lékárníku
- S - Smyčka pro uchycení podvazku
- T - koncovka popruhu na nohu

3 \ PROHLÍDKA, BODY K OVĚŘENÍ

Vaše bezpečnost závisí na neporušenosti vašeho vybavení. Společnost Notch Equipment doporučuje podrobnou kontrolu způsobitou osobou alespoň jednou za 12 měsíců (v závislosti na platných předpisech ve vaší zemi a podmínkách používání). Zaznamenejte si výsledky na svůj formulář prohlídky OOP: typ, model, kontaktní informace výrobce, sériové číslo nebo individuální číslo, data: výroby, nákupu, prvního použití, příští pravidelné prohlídky, problémy, komentáře, jméno a podpis kontrolora. Viz kapitola 12 Kontrola.

Před každým použitím

Před každým použitím toto vybavení pečlivě zkontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Kontrola by se měla mimo jiné zaměřit na:

- Roztržení, pořezání, silné odění popruhu nebo lana
- Spálené, sežehlé nebo roztavené popruhy nebo lana
- Vybledlé, ultrafialovým světlem zbarvené či chemickým působením pozměněné popruhy nebo lana
- Opotřebované nebo vytažené nitě (přetržená vlákna)
- Škrábance, praskliny, deformace nebo korozní kování (spona, boční D-kroužek, mostní D-kroužek atd.)
- Nefunkční spony bederního nebo nožního řemínku
- Známky zapojení do dynamického pádu

- Čitelnost označení
- Veškeré údaje o nárazovém zatížení
- Any indications for impact loading

Během použití

Je důležité pravidelně sledovat stav výrobku a jeho připojení k ostatním zařízením v systému. Zkontrolujte, zda je veškeré vybavení správně umístěno.

Poznámka: Všechny clikcak stehy nesoucí zátěž mají pro snadnou identifikaci kontrastní barevné prošití.

Pokud se objeví jakékoli uvedené známky opotřebení nebo poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat, zlikvidujte jej a nahraďte jej novým. Pokud se vyskytnou neobvyklé podmičky, které nejsou uvedeny výše, nebo máte důvodné pochybnosti o určitém stavu, vyřaďte vybavení z provozu. Pokud zařízení pečlivě a úplně nezkontrolujete, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.

Kompatibilita

Ověřte, zda je tento výrobek kompatibilní s ostatními prvky systému ve vaší aplikaci (kompatibilní = dobrá funkční souhra). Zařízení používané s vašimstrojem musí splňovat platné normy ve vaší zemi (např. konektory EN 362).

4 \ NÁVOD K NOŠENÍ (OBR. 4)

Před každým použitím stroj a všechny součásti důkladně zkontrolujte. Vaše bezpečnost souvisí s neporušeností vašeho vybavení.

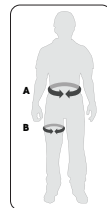
- Otevřete spojovací sponu bederního pásu (Obr. 4A)
- Otevřete spojovací spony řemínku na nohy (pokud je to nutné)
- Držte stroj směrem dopředu a nasadíte do stroje
- Zvedněte stroj do polohy těsně nad kyčelními kostmi (Obr. 4C)
- Ujistěte se, že jsou boční D-kroužky pracovní polohy mírně před kyčlemi, a poté zavřete spojovací sponu bederního pásu
- Zatáhněte za řemínek bederního pásu, dokud vám nebude těsný (obr. 4D), přebytečný řemínek složte do úchyty bederního pásu
- Zavřete rychloupínací sponu bederního pásu
- Zkontrolujte a potvrďte správné připojení (obr. 4B)
- Obtočte řemínky kolem nohy tak, aby vypracené části řemínků nohy byly za nohou a spony na straně nohy
- Zavřete rychloupínací spony řemínků na nohy (pokud nejsou připojeny)
- Podle potřeby upravte řemínky na nohu tak, aby byly těsné, ale pohodlné
- Přebytečný řemínek přehněte do držáku elastického řemínku

na nohu

5 \ ADJUSTMENT INSTRUCTIONS (FIG 5)

Nastavte si stroj tak, aby vaše tělo bylo podepřeno a váha byla rovnoměrně rozložena mezi pás a řemínky na nohu, aby bylo vyvážené a viselo vzpřímeně a uvolněně, bez nepřiměřeného skřípání nebo tlaku. Před prvním vstupem na místo, kde se můžete zavěsit, si nasadte stroj.

Zvolte správnou velikost:



Veličina	Opasáč (A)	Petlje za noge (B)
1	80-110 cm	31-43 in 60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in 66-82 cm 26-32 in

Nastavení řemínku můstku

- Vyhleďte sponu řemínku můstku (C) umístěný mezi mostním D-kroužkem (F) a bočním D-kroužkem (A)
- Pomocí palce stáhněte napětí spony uvolňující popruhy, čímž prodloužíte vzdálenost (Obr. 5A), pro zkrácení stačí popruhy uvolnit a vrátit zpět přes napínací sponu
- Přebytečný řemínek přehněte do držáku elastického řemínku
- Utažením nastavovacích pásků se můstek přiblíží k tělu, zatímco jejich povelním se můstek od těla oddálí.

Nastavení výšky řemínku na nohu

- Vyhleďte smyčku pro nastavení výšky řemínku na nohu (K) umístěnou mezi D-kroužkem můstku (F) a řemínkem podložky na nohu (I) (obr. 5B)
- Otevřete rychloupínací sponu nožního řemínku
- Odstraňte koncovou pojistku popruhu (obr. 5C)
- Protáhněte popruh sponou a nastavovačem řemínku na nohu
- Nastavte výšky popruhu na nohu protažením popruhu ve zvoleném místě výšky
- Znovu vložte popruh přes rychloupínací sponu
- Znovu nainstalujte koncovku popruhu na nohy
- Přebytečný řemínek přehněte do držáku elastického řemínku

Nastavení zadního řemínku na nohy

- Nastavte délku elastického popruhu tahem v obou směrech přes plastovou třecí sponu, přebytečný popruh ponechte v držáku popruhu
- Správné nastavení zadního řemínku na nohy zajistí, že jsou

chráněče ve správné vzdálenosti pod pasem

6 \ SEŘÍZENÍ A VÝMĚNA LANOVÉHO MŮSTKU (OBR. 6)

Chcete-li upravit délku můstku, rozvažte ukončovací uzel na konci můstku a znovu jej navážte na požadovanou délku (obr. 6A). Náhradní lanové můstky se zářezy se dodávají samostatně. Použijte pouze schválený náhradní můstek (vyrobený ze schváleného arboristického lezeckého lana) dodávaný společností Notch Equipment.

Uvázání barelového uzlu (stavěcího) lanového můstku

Tento stavěcí uzel doporučuje výrobce k zajištění lanového můstku. Zabraňuje průchodu lana otvorem v D-kroužku můstku. Uzly by měly být ručně utaženy, aby se zabránilo jakémukoli pohybu/vykrouznutí.

- Volný konec lana přehodte z vnější strany D-kroužku můstku.
- Pomocí horního nebo spodního otvoru ho protáhněte kroužkem lanového můstku a poté protějším D-kroužkem můstku
- Zajistěte barelovým uzlem na vnější straně kroužku D můstku s očkem o minimální délce 3 palce
- Vytvořte uzel podle obrázku 6B. Opakujte na opačné straně
- Ujistěte se, že lano prochází v každém můstku stejným otvorem D-kroužek (Obr. 6C)
- Po připevnění lanového můstku k stroji zkontrolujte stabilitu uzlu při zkoušce zavěšením (váha uživatele) v prostředí bez pádu

7 \ PROVOZ RYCHLOUPÍNACÍ SPONY (OBR. 7)

Chcete-li sponu otevřít, stiskněte obě tlačítka a uvolněte rámeček.

8 \ PRACOVNÍ POLOHOVACÍ POSTROJ EN 358:2018 (OBR 8A&B)

Tyto upevňovací body jsou navrženy tak, aby buď udržely uživatele v poloze na pracovišti, nebo aby zabránily obsluze vstoupit do zóny, kde hrozí pád. Upevňovací body podle normy EN 358:2018 se smí používat pouze k upevnění zádržného systému nebo pracovního polohovacího systému. Připojovací zařízení pro pracovní polohovací pásy musí být napnuté, kotevní bod musí být nad výškou boků nebo ve výšce boků. Tyto upevňovací body nejsou určeny k použití pro zachycení pádu. Může být nutné doplnit systém pracovní polohy nebo zádržný systém proti pohybu kolektivními nebo osobními systémy zachycení pádu.

D-Kroužky:

Dva boční D-kroužky nebo D-kroužky můstkové desky musí být vždy použity společně (např. NEPOUŽÍVEJTE jeden boční

D-kroužek a jeden D-kroužek můstkové desky).

Sedací postroj EN 813:2008

Jmenovitě maximální zatížení = 140 kg (308 lb). Navrženo pro pohyb na laně a pracovní polohování. Pomocí lanového můstku připevněte sestupové lano, polohovací šňůry nebo postupové šňůry. Tento upevňovací bod není vhodný pro zachycení pádu.

9 \ ŽIVOTNOST A VÝMĚNA

Životnost výrobku závisí na četnosti používání a vnějších podmínkách. Tento výrobek je vyroben ze syntetických vláken (polyamid, polyester, hliníková slitina, ocel). Část těchto komponent se časem znehodnotí.

Když vybavení vyřadit

Výrobek musí být vyřazen, pokud:

- Je starší 10 let a je vyroben z plastů nebo textilu
- Byl vystaven velkému pádu (nebo zatížení)
- Neprojde při kontrole. Máte jakékoli pochybnosti o jeho spolehlivosti
- Neznáte celou historii jeho používání
- Když se stane zastaralým v důsledku změn v legislativě, normách, technice nebo kvůli nekompatibilitě s jiným vybavením

Skladování

Skladujte na čistém, chladném a tmavém místě bez výskytu kyselin, louhů, výfukových plynů, rzi a silných chemikálií. Skladujte bez mechanického namáhání způsobeného zasknutím, tlakem nebo napnutím.

Převprava

Výrobek musí být přepravován tak, aby se zabránilo vystavení přímému slunečnímu záření, vlhkosti, chemikáliím, nečistotám, extrémním teplotám a mechanickému poškození.

Čištění

Znečištěné výrobky čistěte ve vlažné vodě (v případě potřeby použijte mýdlo s neutrálním pH). Dobře opláchněte. Sušte pověšené při pokojové teplotě v dobře větraném prostoru mimo dosah přímého slunečního světla, nikdy nepoužívejte sušičku. V případě potřeby lze použít komerční bezhalogenové dezinfekční prostředky. Kovové části kování (kotevní desky, spony atd.) by měly být vyčištěny a osušeny. V případě potřeby lze před čištěním drobné ostré hrany vyčistit jemným brusným hadříkem. Osobní ochranné prostředky by se měly před návratem do provozu nechat zcela vyschnout.

Varování pro lanový můstek

Lanový můstek připojený k tomuto postroji je navržen tak, aby jej uživatel mohl v pravidelných intervalech vyměňovat. Interval se řídí spíše četností používání a vnějšími pracovními

podmínkami než nastavenou dobou.

Výrobce nestanovuje časové omezení pro výměnu lanového můstku. Vzhledem k velkému namáhání lanového můstku je třeba jej vyměnit při prvních známkách opotřebení.

Před každým použitím je třeba můstek pečlivě zkontrolovat. Tato kontrola by se měla mimo jiné zaměřit na: pořežání lana, škrábance, trhliny, smyčky, odřeniny, popáleniny, nadměrné vypoukliny, nadměrné opotřebení pláště, změnu barvy, přerušena, roztržená nebo rozpletená vlákna, uvolněné švy, vystavení chemickým či fyzikálním vlivům.

Nebudete-li lanový můstek pravidelně kontrolovat a vyměňovat, může dojít ke zranění nebo úmrtí. Lanové můstky by se neměly používat 10 let po datu výroby. Používejte pouze lanové můstky schválené společností Notch Equipment.

- Uživatel tohoto výrobku musí mít k dispozici pokyny výrobce. V případě potřeby další kopie kontaktujte společnost Notch Equipment
- Před použitím si důkladně přečtěte, pochopíte a dodržujte všechny pokyny, varování a upozornění týkající se tohoto postroje a veškerého souvisejícího vybavení. V opačném případě by mohlo dojít k vážnému či smrtelnému zranění
- Značky na výrobku musí být čitelné
- Servis (opravy) smí provádět pouze výrobce nebo jím autorizované středisko

10 \ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ (OBR. 10A)

- Postroje Notch® jsou vyrobeny v souladu s normami EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 a jsou určeny pouze pro použití jako osobní ochranné prostředky, které splňují požadavky normy ANSI Z133-12
- Tento výrobek je určen pro použití osobou s maximální hmotností 150 kg (330 liber), včetně veškerého vybavení
- Tento postroj není určen k použití s dodatečně namontovaným POSTROJEM PROTI PÁDU.
- Postroj Notch je určen pouze k pracovnímu polohování a zavěšení, NE K ZACHYCENÍ PŘI PÁDU
- Zvažte zavedení záložního systému zachycení pádu
- Jediným přijatelným zařízením pro upevnění těla pro systém zachycení pádu je celotělový postroj.
- Odstavte a zničte postroj a všechny ostatní osobní ochranné prostředky, pokud došlo k pádu nebo pokud vzniknou pochybnosti o jejich bezpečném použití
- Postroj vyřadte po uplynutí sedmi let od data výroby
- Toto OOP smí používat pouze kompetentní osoba vyškolená v jeho bezpečném používání

- Uživatelé si musí být vědomi, že špatný fyzický nebo duševní stav může ohrozit bezpečnost jak za normálních podmínek, tak i v nouzových situacích
- Před prvním použitím by měl uživatel na bezpečném místě provést zkoušku zavěšení, zda má zařízení správnou velikost, dostatečné nastavení a přijatelnou úroveň pohodlí
- Před použitím vybavení se uživatel musí ujistit, že v případě pádu do systému osobních ochranných prostředků může být zachycena osoba okamžitě, bezpečně a účinně zachráněna. Pro všechny pracovní činnosti se doporučuje záchranný plán
- V případě nouze, nehody nebo ztráty vědomí slouží jako prevence vystavení oběti úrazu ze zavěšení. Úraz ze zavěšení může způsobit vážné až smrtelné poškození zdraví
- Chraňte vybavení před kontaktem s ostrými hranami, abrazivními povrchy, extrémními teplotami, nadměrným UV zářením, chemickými látkami, pohyblivými se stroji a elektrickými nebezpečími. Vystavení těmto vlivům může ohrozit neporušenost zařízení
- Vždy vizuálně zkontrolujte, že jsou všechny spony správně zapnuté
- Smyčky uprostřed zadní části zádového chrániče jsou určeny pouze pro připojení popruhů (obr. 9). Závěsné popruhy postroje nejsou bezpečnostní výrobky. Závěsné popruhy jsou navrženy tak, aby nesly pouze váhu sedáka a vybavení, které obsahuje, NIKOLI váhu osoby.
- Oka na příslušenství (4), otvory pro držení náčini, oka na příslušenství (2) jsou upevňovacími body (obr. 9) POUZE pro vybavení. Nepoužívejte je k upevnění žádných záchranných systémů, tato oka nejsou vhodná ke kotvení ani k vázání
- Během používání je třeba pravidelně kontrolovat všechny upevňovací a nastavovací prvky, aby bylo zajištěno správné nastavení a zajištění
- Ke straně postroje a D-kroužků můstku připojujte pouze spojovací zařízení splňující normy/předpisy pro zamýšlené použití pro umístění a zavěšení
- K boku nebo k D-kroužkům můstku by mělo být připojeno pouze polohovací zařízení, jako jsou lano, protože D-kroužky nejsou určeny k zachycení pádu
- Vybavení by nemělo být žádným způsobem upravováno nebo měněno tak, aby bylo možné připojit další díly bez písemného doporučení výrobce
- Dbejte na správné umístění kotevního bodu, abyste omezili riziko a výšku pádu
- Měl by být použit spolehlivý kotevní bod, který splňuje nebo překračuje požadavek 18 kN podle normy EN 795 pro kotevní zařízení typu B.
- Pro připojení ke kotevním bodům používejte pouze dílčí

systémy OOP (např. spojovací prvky (karabiny) podle EN 362)

- Při kombinaci tohoto výrobku s jinými komponentami se mohou bezpečnostní aspekty výrobků vzájemně ovlivňovat
- Pokud je tento výrobek používán v kombinaci s dalšími komponentami záchranného systému nebo systému zachycení pádu, musí se uživatel před použitím seznámit s příloženými doporučeními, poznámkami a pokyny k těmto komponentám a dodržovat je

Záruka

Na každý postroj Notch se vztahuje omezená doživotní záruka na vady materiálu a zpracování. Společnost Notch Equipment vadný výrobek bezplatně vymění a vrátí jej zpět zákazníkovi. Krytí zaniká, pokud je výrobek prodán nebo převeden.

Vrácení

Výrobek Notch můžete z jakéhokoli důvodu vrátit. Zavolejte společnost Notch Equipment na číslo 866 345 2468 a požádejte o autorizaci vrácení zboží (RMA). Balíček označte číslem RMA a postupujte podle pokynů na příloženém dokladu o vrácení.

Vrácené výrobky budou zkontrolovány do tří pracovních dnů od jejich obdržení a budete kontaktováni s výsledky kontroly. V závislosti na našich zjištěních vám společnost Notch Equipment podle našeho uvážení výrobek vymění nebo vám vrátí kupní cenu. Použití neautorizovaných náhradních dílů vede ke ztrátě záruky výrobce.

11 \ SLEDOVATELNOST A ZNAČENÍ

A - Ochranná známka: Notch

B - Model: Catalyst

C - Položka č.: CATH-1 / CATH-2

D - Velikost: 1 - malý, Velikost: 2 - velký;

E - Je v souladu s nařízením EN o OOP 2016/425

F - Notifikovaný orgán řídicí výrobu

G - Současný stav techniky (harmonizované normy EN)

H - Maximální zatížení: 140 kg (302 lb)

I - Číslo šarže: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/RR: Měsíc a rok výroby

L - Pročítajte upute i informacije za uporabu

M - Ne uklanjajte oznaku

N - Zemlja podrijetla

O - Skenirajući QR kod

P - Web stranica marke

Q - Upute za kopčanje sjedečeg pojasa/pojasa za struk

R - Ispunjava zahtjeve za testiranje kvalifikacija 25.4.1 i 25.4.2 prema ASTM F887-23.

Tipová zkouška EU provedená: SATRA Technology Europe Ltd (NB ě. 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Irsko

Oznámený subjekt řídicí výroby: 0598 SGS Fimko Oy, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finsko

Je v souladu s nařízením o OOP 2016/425

Notified Body Controlling Manufacturing: 0598 SGS Fimko Oy, Takomatie 8, FI-00380, Helsinki, Finland.

Prohlášení o shodě EU naleznete na <https://notchequipment.com/downloads>

Výrobce:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Vyrobeno v Taiwanu

CZ

1 \ VŠEOBECNÉ

Tento návod vysvětluje, jak správně používat zařízení. Popřány jsou pouze určité techniky a způsoby použití.

Tento návod k použití obsahuje důležité poznámky, kontrolní kartu a doklad o kontrole. Před použitím tohoto výrobku je třeba si přečíst všechny dokumenty a porozumět jejich obsahu. Práce ve výškách je ze své podstaty nebezpečná činnost. Uživatel je s měl před účastí seznámit s možnostmi a omezeními produktu, pochopit a přijmout související rizika. OOP by neměl být používán mimo své stanovené meze ani k žádnému jinému účelu, než k jakému byl konstruován.

Nedbání některých z těchto varování může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Tento dokument musí být uživateli poskytnut prodejcem v jazyce příslušné země a musí být uložen u vybavení během jeho používání.

OBLAST POUŽITÍ

Tento výrobek je součástí osobních ochranných prostředků (OOP) pro práci ve výškách. Sedací postroj, pracovní polohovací pás pro ošetřování stromů. Výrobek by měl být přidělen jedné osobě. OOP jsou určeny k ochraně proti pádům z výšky.

Sedací postroj je určen výhradně pro pracovní polohování, NIKOLI pro účely zachycení pádu!

Pás je určen výhradně k polohování a zajištění při práci, NE k zachycení pádu!

2 \ SOUPIS SOUČÁSTÍ (OBR 2)

A - Postranní D-kroužek

B - Seřizovací řemínek můstku

C - Spona řemínku můstku

D - Můstek k připevnění lana

E - Kroužek lanového můstku

F - Mostní D-kroužek

G - Řemínek bederního pásu

H - Rychloupínací spona bederního pásu

I - Řemínek na podložku pod nohy

J - Spojovací spona řemínku na nohy

K - Smyčka pro nastavení výšky řemínku na nohu

L - Řemínek pro nastavení výšky zadní podložky pod nohy

M - Šňůra pro nastavení boční podložky pod nohy

N - Smyčka zařízení (4)

O - Kotevní kroužek pro šňůru řetězové pily

P - podložka pod nohy

Q - Drážka pro nosič nářadí

R - Elastická páska pro lékárníčku

S - Smyčka pro uchycení podvazku

T - koncovka popruhů na nohu

3 \ PROHLÍDKA, BODY K OVĚŘENÍ

Vaše bezpečnost závisí na neporušenosti vašeho vybavení.

Společnost Notch Equipment doporučuje podrobnou kontrolu způsobů osobou alespoň jednou za 12 měsíců (v závislosti na platných předpisech ve vaší zemi a podmínkách používání). Zaznamenejte si výsledky na svůj formulář prohlídek OOP: typ, model, kontaktní informace výrobce, sériové číslo nebo individuální číslo, data: výroby, nákupu, prvního použití, příští pravidelné prohlídky, problémy, komentáře, jméno a podpis kontrolora. Viz kapitola 12 Kontrola.

Před každým použitím

Před každým použitím toto vybavení pečlivě zkontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Kontrola by se měla mimo jiné zaměřit na:

- Roztržení, pořezání, silné oděnění popruhů nebo lana
- Spálené, sežehlé nebo roztažené popruhy nebo lana
- Vybledlé, ultrafialovým světlem zbarvené či chemickým působením pozměněné popruhy nebo lana

- Opotřebované nebo vytažené nitě (přetřená vlákna)
- Skrábance, praskliny, deformace nebo koroze kování (spona, boční D-kroužek, mostní D-kroužek atd.)
- Nefunkční spony bederního nebo nožního řemínku
- Známky zapojení do dynamického pádu
- Čitelnost označení
- Veškeré údaje o nárazovém zatížení

Během použití

Je důležité pravidelně sledovat stav výrobku a jeho připojení k ostatním zařízením v systému. Zkontrolujte, zda je veškeré vybavení správně umístěno.

Poznámka: Všechny cikcak stehy nesoucí zátěž mají pro snadnou identifikaci kontrastní barevné prošíání.

Pokud se objeví jakékoli uvedené známky opotřebení nebo poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat, zlikvidujte jej a nahraďte jej novým. Pokud se vyskytnou neobvyklé podmínky, které nejsou uvedeny výše, nebo máte důvodné pochybnosti o určitém stavu, vyřadte vybavení z provozu. Pokud zařízení pečlivě a úplně nezkontrolujete, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.

Kompatibilita

Ověřte, zda je tento výrobek kompatibilní s ostatními prvky systému ve vaší aplikaci (kompatibilní = dobrá funkční souhra). Zařízení používané s vašímstrojem musí splňovat platné normy ve vaší zemi (např. konektory EN 362).

4 \ NÁVOD K NOŠENÍ (OBR. 4)

Před každým použitím postroj a všechny součásti důkladně zkontrolujte. Vaše bezpečnost souvisí s neporušeností vašeho vybavení.

- Otevřete spojovací sponu bederního pásu (Obr. 4A)
- Otevřete spojovací spony řemínků na nohy (pokud je to nutné)
- Držte postroj směrem dopředu a nasadněte do postroje
- Zvedněte postroj do polohy těsně nad kyčelními kostmi (Obr. 4C)
- Ujistěte se, že jsou boční D-kroužky pracovní polohy mírně před kyčlemi, a poté zavřete spojovací sponu bederního pásu
- Zatahněte za řemínek bederního pásu, dokud vám nebude těsný (obr. 4D), přebytný řemínek složte do úchytu bederního pásu
- Zavřete rychloupínací sponu bederního pásu
- Zkontrolujte a potvrďte správné připojení (obr. 4B)
- Obtočte řemínky kolem nohy tak, aby vypnané části řemínků nohy byly za nohou a spony na straně nohy
- Zavřete rychloupínací spony řemínků na nohu (pokud nejsou

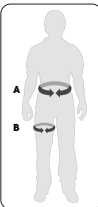
připojeny)

- Podle potřeby upravte řemínky na nohu tak, aby byl těsný, ale pohodlný
- Přebytný řemínek přehněte do držáku elastického řemínku na nohu

5 \ NÁVOD K NASTAVENÍ (OBR. 5)

Nastavte si postroj tak, aby vaše tělo bylo podepřeno a váha byla rovnoměrně rozložena mezi pás a řemínky na nohu, aby bylo vyvážené a viselo vzpřímeně a uvolněně, bez nepřijemného skřípání nebo tlaku. Před prvním výstupem na místo, kde se můžete zavěsit, si nasadte postroj.

Zvolte správnou velikost:



Velikost	Opasek (A)	Smyčky na nohy (B)
1	80-110 cm	31-43 in / 60-75 cm / 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in / 66-82 cm / 26-32 in

Nastavení řemínku můstku

- Vyhleďte sponu řemínku můstku (C) umístěný mezi mostním D-kroužkem (F) a bočním D-kroužkem (A)
- Pomocí palce stáhněte napětí spony uvolňující popruhy, čímž prodloužíte vzdálenost (Obr. 5A), pro zkrácení stačí popruhy uvolnit a vrátit zpět přes napínací sponu
- Přebytný řemínek přehněte do držáku elastického řemínku
- Utažením nastavovacích pásků se můstek přiblíží k tělu, zatímco jejich povolením se můstek od těla oddálí.

Nastavení výšky řemínku na nohu

- Vyhleďte smyčku pro nastavení výšky řemínku na nohu (K) umístěnou mezi D-kroužkem můstku (F) a řemínkem podložky na nohu (I) (obr. 5B)
- Otevřete rychloupínací sponu nožního řemínku
- Odstraňte koncovku pojistku popruhu (obr. 5C)
- Protáhněte popruh sponou a nastavovačem řemínku na nohu
- Nastavení výšky popruhu na nohu protažením popruhu ve zvoleném místě výšky
- Znovu vložte popruh přes rychloupínací sponu
- Znovu nainstalujte koncovku popruhů na nohy
- Přebytný řemínek přehněte do držáku elastického řemínku

Nastavení zadního řemínku na nohy

- Nastavte délku elastického popruhu tahem v obou směrech přes plastovou tlaci sponu, přebytečný popruh ponechte v držáku popruhu
- Správné nastavení zadního řemínku na nohy zajistí, že jsou chráněny a správné vzdálenosti pod pasem

6 \ SEŘÍZENÍ A VÝMĚNA LANOVÉHO MŮSTKU (OBR. 6)

Chcete-li upravit délku můstku, rozvažte ukončovací uzel na konci můstku a znovu jej navažte na požadovanou délku (obr. 6A). Náhradní lanové můstky se zářezy se dodávají samostatně. Používejte pouze schválený náhradní můstek (vyrobený ze schváleného arboristického lezeckého lana) dodávaný společností Notch Equipment.

UVÁZÁNÍ BARELOVÉHO UZLU (stavěcího) lanového můstku

Tento stavěcí uzel doporučuje výrobce k zajištění lanového můstku. Zabraňuje průchodu lana otvorem v D-kroužku můstku. Uzly by měly být ručně utaženy, aby se zabránilo jakémukoli pohybu/vykrouznutí.

- Volný konec lana přehodte z vnější strany D-kroužku můstku,
- Pomocí horního nebo spodního otvoru ho protáhněte kroužkem lanového můstku a poté protějším D-kroužkem můstku
- Zajistěte barelovým uzlem na vnější straně kroužku D můstku s očkem o minimální délce 3 palce
- Vytvořte uzel podle obrázku 6B. Opakujte na opačné straně
- Ujistěte se, že lano prochází v každém můstku stejným otvorem D-kroužek (Obr. 6C)
- Po připevnění lanového můstku k postroji zkontrolujte stabilitu uzlu při zkoušce zavěšením (váha uživatele) v prostředí bez pádu

7 \ PROVOZ RYCHLOUPÍNAČ SPONY (OBR. 7)

Chcete-li sponu otevřít, stiskněte obě tlačítka a uvolněte rámeček.

8 \ PRACOVNÍ POLOHOVACÍ POSTROJ EN 358:2018 (OBR 8A&B)

Tyto upevňovací body jsou navrženy tak, aby buď udržely uživatele v poloze na pracovišti, nebo aby zabránily obsluze vstoupit do zóny, kde hrací pád. Upevňovací body podle normy EN 358:2018 se smí používat pouze k upevnění zádržného systému nebo pracovního polohovacího systému. Připojovací zařízení pro pracovní polohovací pásy musí být napnuté, kotevní bod musí být nad výšku boků nebo ve výšce boků. Tyto upevňovací body nejsou určeny k použití pro zachycení pádu. Může být nutné doplnit systém pracovní polohy nebo

zádržný systém proti pohybu kolektivními nebo osobními systémy zachycení pádu.

D-Kroužky:

Dva boční D-kroužky nebo D-kroužky můstkové desky musí být vždy použity společně (např. NEPOUŽÍVEJTE jeden boční D-kroužek a jeden D-kroužek můstkové desky).

Sedací postroj EN 813:2008

Jmenovitě maximální zatížení = 140 kg (308 lb). Navrženo pro pohyb na laně a pracovní polohování. Pomocí lanového můstku připevněte sestupové lano, polohovací šňůry nebo postupové šňůry. Tento upevňovací bod není vhodný pro zachycení pádu.

9 \ ŽIVOTNOST A VÝMĚNA

Životnost výrobku závisí na četnosti používání a vnějších podmínkách. Tento výrobek je vyroben ze syntetických vláken (polyamid, polyester, hliníková slitina, ocel). Část těchto komponent se časem znehodnotí.

Kdy vybavení vyřadit

Výrobek musí být vyřazen, pokud:

- Je starší 10 let a je vyroben z plastů nebo textilu
- Byl vystaven velkému pádu (nebo zatížení)
- Neprojde při kontrole. Máte jakékoliv pochybnosti o jeho spolehlivosti
- Neznáte celou historii jeho používání
- Když se stane zastaralým v důsledku změn v legislativě, normách, technice nebo kvůli nekompatibilitě s jiným vybavením

Skladování

Skladujte na čistém, chladném a tmavém místě bez výskytu kyselin, louhů, výfukových plynů, rzi a silných chemikálií. Skladujte bez mechanického namáhání způsobeného zasknutím, tlakem nebo napnutím.

Přeprava

Výrobek musí být přepravován tak, aby se zabránilo vystavení přímému slunečnímu záření, vlhkosti, chemikáliím, nečistotám, extrémním teplotám a mechanickému poškození.

Čištění

Znečištěné výrobky čistěte ve vlažné vodě (v případě potřeby použijte mýdlo s neutrálním pH). Dobře opláchněte. Sušte pověšené při pokojové teplotě v dobře větraném prostoru mimo dosah přímého slunečního světla, nikdy nepoužívejte dezinfekční prostředky. Kovové části kování (kotevní desky, spony atd.) by měly být vyčištěny a osušeny. V případě potřeby je před čištěním drobné ostré hrany vyčistit jemným brusným hadříkem. Osobní ochranné prostředky by se měly před

navrácem do provozu nechat zcela vyschnout.

Varování pro lanový můstek

Lanový můstek připojený k tomuto postroji je navržen tak, aby jej uživatel mohl v pravidelných intervalech vyměňovat. Intervaly se řídí spíše četností používání a vnějšími pracovními podmínkami než nastavenou dobou.

Výrobce nestanovuje časové omezení pro výměnu lanového můstku. Vzhledem k velkému namáhání lanového můstku je třeba jej vyměnit při prvních známkách opotřebení.

Před každým použitím je třeba můstek pečlivě zkontrolovat. Tato kontrola by se měla mimo jiné zaměřit na: pořežání lana, škrábance, trhliny, smyčky, odřeniny, popáleniny, nadměrné vyukoukliny, nadměrné opotřebení pláště, změnu barvy, přerušena, roztržená nebo rozpletená vlákna, uvolněné švy, vystavení chemickým či fyzikálním vlivům.

Nebudete-li lanový můstek pravidelně kontrolovat a vyměňovat, může dojít ke zranění nebo úmrtí. Lanové můstky by se neměly používat 10 let po datu výroby. Používejte pouze lanové můstky schválené společností Notch Equipment.

- Uživatel tohoto výrobku musí mít k dispozici pokyny výrobce. V případě potřeby další kopie kontaktujte společnost Notch Equipment
- Před použitím si důkladně přečtěte, pochopte a dodržujte všechny pokyny, varování a upozornění týkající se tohoto postroje a veškerého souvisejícího vybavení. V opačném případě by mohlo dojít k vážnému či smrtelnému zranění
- Značky na výrobku musí být čitelné
- Servis (opravy) smí provádět pouze výrobce nebo jím autorizované středisko

10 \ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ (OBR. 10A)

- Postroje Notch® jsou vyrobeny v souladu s normami EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 a jsou určeny pouze pro použití jako osobní ochranné prostředky, které splňují požadavky normy ANSI Z133-12
- Tento výrobek je určen pro použití osobou s maximální hmotností 150 kg (330 liber), včetně veškerého vybavení
- Tento postroj není určen k použití s dodatečně namontovanými POSTROJEM PROTI PÁDU.
- Postroj Notch je určen pouze k pracovnímu polohování a zavěšení, NE K ZACHYCNÍ PŘI PÁDU
- Zvažte zavedení záložního systému zachycení pádu
- Jediným přijatelným zařízením pro upevnění těla pro systém zachycení pádu je celotělový postroj.
- Odstavte a zniče postroj a všechny ostatní osobní ochranné prostředky, pokud došlo k pádu nebo pokud vzniknou

pochybnosti o jejich bezpečném použití

- Postroj vyřadte po uplynutí sedmi let od data výroby
- Toto OOP smí používat pouze kompetentní osoba vyškolená v jeho bezpečném používání
- Uživatelé si musí být vědomi, že špatný fyzický nebo duševní stav může ohrozit bezpečnost jak za normálních podmínek, tak i v nouzových situacích
- Před prvním použitím by měl uživatel na bezpečném místě provést zkoušku zavěšením, zda má zařízení správnou velikost, dostatečné nastavení a přijatelnou úroveň pohodlí
- Před použitím vybavení se uživatel musí ujistit, že v případě pádu do systému osobních ochranných prostředků může být zachycená osoba okamžitě, bezpečně a účinně zachráněna. Pro všechny pracovní činnosti se doporučuje záchranný plán
- V případě nouze, nehody nebo ztráty vědomí slouží jako prevence vystavení oběti úrazu za zavěšení. Úraz ze zavěšení může způsobit vážné až smrtelné poškození zdraví
- Chraňte vybavení před kontaktem s ostrými hranami, abrazivními povrchy, extrémními teplotami, nadměrným UV zářením, chemickými látkami, pohyblivými se stroji a elektrickými nebezpečími. Vystavení těmto vlivům může ohrozit neporušenost zařízení
- Vždy vizuálně zkontrolujte, že jsou všechny spony správně zapnuté
- Smyčky uprostřed zadní části zádového chrániče jsou určeny pouze pro připojení popruhů (obr. 9). Závěsné popruhy postroje nejsou bezpečnostní výrobky. Závěsné popruhy jsou navrženy tak, aby nesly pouze váhu sedáku a vybavení, které obsahuje, NIKOLÍ váhu osoby.
- Oka na příslušenství (4), otvory pro držení náčiní, oka na příslušenství (2) jsou upevňovací body (obr. 9) POUŽE pro vybavení. Nepoužívejte je k upevnění žádných záchranných systémů, tato oka nejsou vhodná ke kotvení ani k vázání
- Během používání je třeba pravidelně kontrolovat všechny upevňovací a nastavovací prvky, aby bylo zajištěno správné nastavení a zajištění
- Ke straně postroje a D-kroužku můstku připojujete pouze spojovací zařízení splňující normy/předpisy pro zamýšlené použití pro umístění a zavěšení
- K boku nebo k D-kroužku můstku by mělo být připojeno pouze polohovací zařízení, jako jsou lana, protože D-kroužky nejsou určeny k zachycení pádu
- Vybavení by nemělo být žádným způsobem upravováno nebo měněno tak, aby bylo možné připojit další díly bez písemného doporučení výrobce
- Dbejte na správné umístění kotevního bodu, abyste omezili riziko a výšku pádu

- Měl by být použit spolehlivý kotevní bod, který splňuje nebo překračuje požadavek 18 kN podle normy EN 795 pro kotevní zařízení typu B.
- Pro připojení ke kotevním bodům používejte pouze dílčí systémy OOP (např. spojovací prvky (karabiny) podle EN 362)
- Při kombinaci tohoto výrobku s jinými komponentami se mohou bezpečnostní aspekty výrobků vzájemně ovlivňovat
- Pokud je tento výrobek používán v kombinaci s dalšími komponentami ochranného systému nebo systému zachycení pádu, musí se uživatelé před použitím seznámit s příloženými doporučeními, poznámkami a pokyny k těmto komponentám a dodržovat je

Záruka

Na každý stroj Notch se vztahuje omezená doživotní záruka na vadu materiálu a zpracování. Společnost Notch Equipment vadný výrobek bezplatně vymění a vrátí jej zpět zákazníkovi. Krytí zaniká, pokud je výrobek prodán nebo převeden.

Vrácení

Výrobek Notch můžete z jakéhokoli důvodu vrátit. Zavolejte společnosti Notch Equipment na číslo 866 345 2468 a požádejte o autorizaci vrácení zboží (RMA). Balíček označte číslem RMA a postupujte podle pokynů na příloženém dokladu o vrácení.

Vrácené výrobky budou zkontrolovány do tří pracovních dnů od jejich obdržení a budete kontaktováni s výsledky kontroly. V závislosti na našich zjištěních vám společnost Notch Equipment podle našeho uvážení výrobek vymění nebo vám vrátí kupní cenu. Použití neautorizovaných náhradních dílů vede ke ztrátě záruky výrobce.

11 \ SLEDOVATELNOST A ZNAČENÍ

- A - Ochranná známka: Notch
- B - Model: Catalyst
- C - Položka č.: CATH-1 / CATH-2
- D - Velikost: 1 - malý, Velikost: 2 - velký;
- E - Je v souladu s nařízením EN o OOP 2016/425
- F - Notifikovaný orgán řídící výrobu
- G - Současný stav techniky (harmonizované normy EN)
- H - Maximální zatížení: 140 kg (302 lb)
- I - Číslo šarže: XXXX
- J - S/N: XXXXXXX
- K - MM/RR: Měsíc a rok výroby
- L - Přečtěte si pokyny a informace k použití
- M - Neodstraňujte značkovací štítek

N - Země původu

O - Skenovatelný QR kód

P - Webová stránka značká

Q - Pokyny k zapnutí sedacího stroje/pásu

R - Splňuje požadavky na zkoušky kvalifikace 25.4.1 a 25.4.2 podle ASTM F887-23.

Typová zkouška EU provedená: SATRA Technology Europe Ltd (NB č. 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Irsko

Oznámený subjekt řídící výrobu: 0598 SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finsko

Je v souladu s nařízením o OOP 2016/425

Notified Body Controlling Manufacturing: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland.

Prohlášení o shodě EU naleznete na <https://notchequipment.com/downloads>

Výrobce:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Vyrobeno v Taiwanu

DK

1 \ GENERELT

Denne vejledning forklarer, hvordan du bruger dit udstyr korrekt. Kun visse teknikker og anvendelser er beskrevet.

Denne brugsanvisning indeholder vigtige noter, et kontrolkort og et bevis for inspektion. Før dette produkt tages i brug, skal alle dokumenter være læst og deres indhold forstået. Arbejde i højden er i sagens natur farligt. Brugeren bør gøre sig bekendt med produktets muligheder og begrænsninger, forstå og acceptere de involverede risici, før han/hun deltager. Personlige værnemidler må ikke anvendes uden for deres begrænsninger eller til andre formål end de tilsigtede.

Manglende overholdelse af disse advarsler kan medføre alvorlig personskade eller død.

Dette dokument skal udleveres til brugeren af forhandleren på det pågældende lands språk og skal opbevares sammen med udstyret, mens det er i brug.

ANVENDELSESOMRÅDE

Dette produkt er en del af personlige værnemidler (PPE) til arbejde i højden. Siddeselen, arbejdspositioneringsbælte til træplejearbejde. Produktet bør tildeles én person. PPE er

designet til at beskytte mod fald fra højder.

Siddeselen er udelukkende beregnet til arbejdspositionering, IKKE som faldsikring!

Bæltet er udelukkende beregnet til arbejdspositionering og fastholdelse, IKKE som faldsikring!

2 \ NOMENKLATUR FOR DELE (FIG. 2)

- A - D-ring til side
- B - Strop til justering af brohøjde
- C - Stropspænde til brohøjde
- D - Bro til fastgørelse af reb
- E - Ring til rebbro
- F - D-ring til bro
- H - Taljebæltstrop
- H - Taljebæltets spænde med kvikkobling
- I - Strop til benpude
- J - Benstropspænde med kvikkobling
- K - Løkke til højdejustering af benstrop
- L - Strop til højdejustering af bageste benpude
- M - Reb til justering af sidebenpude
- N - Udstyrsrørløje (4)
- O - Forankringsring til motorsavs fangsnor
- P - Benpude
- Q - Åbning til værktøjsholder
- R - Elastikbånd til førstehjælpskasse
- S - Løkke til fastgørelse af seler
- T - Holder til benjords ender

3 \ INSPEKTION, PUNKTER TIL VERIFIKATION

Din sikkerhed afhænger af dit udstyrs integritet.

Notch Equipment anbefaler en detaljeret inspektion af en kompetent person mindst en gang hver 12. måned (afhængigt af de gældende regler i dit land og dine anvendelsesbetingelser). Registrér resultaterne på din PPE-inspektionsformular: type, model, kontaktoplysninger fra producenten, serienummer eller individuelt nummer, datoer: fremstilling, køb, første brug, næste periodiske inspektion, problemer, kommentarer, inspektørens navn og underskrift. Se Inspektion i afsnit 12.

Før hver brug

Før hver brug skal du omhyggeligt inspicere dette udstyr for tegn på slitage eller forringelse. Inspektionen bør omfatte, men ikke være begrænset til, inspektion for:

- Revnedannelse, snit, kraftigt slid på gjorden eller rebet
- Brændt, svedet eller smeltet gjord eller reb
- Falmet, misfarvet fra udsættelse for ultraviolet lys, kemisk eksponering af gjord eller reb
- Afrevne tråde (knækkede fibre)
- Skår, revner, forvrængning eller korrosion af hardware (spænde, side-D-ring, bro-D-ring osv.)
- Ikke-funktionelle spænder i talje eller ben
- Bevis på involvering i et dynamisk fald
- Mærkningens læsbarhed
- Eventuelle indikationer på stødbelastning

Under brug

Det er vigtigt regelmæssigt at overvåge produktets tilstand og dets forbindelser til det øvrige udstyr i systemet. Sørg for, at alt udstyr er placeret korrekt.

Bemærk: Alle bærende bartsaks er konstrueret med kontrastfarvede syninger for nem identifikation.

Hvis der observeres tegn på slitage eller forringelse som beskrevet, skal du straks ophøre med at bruge produktet, destrukture det og erstatte det med nyt udstyr. Hvis der observeres usædvanlige forhold, som ikke er beskrevet ovenfor, eller hvis du har begrundet tvivl om en bestemt tilstand, skal du tage udstyret ud af drift. Hvis du ikke inspicerer dit udstyr omhyggeligt og fuldstændigt, kan det resultere i alvorlig personskade eller død.

Kompatibilitet

Kontrollér, at produktet er kompatibelt med andre komponenter i systemet i applikationen (kompatibelt = velfungerende samspil). Udstyr, der bruges med din sele, skal opfylde gældende standarder i dit land (f.eks. EN 362 karabinhager).

4 \ BRUGSANVISNING (FIG. 4)

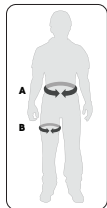
Inspicér grundigt selen og alle komponenter før hver brug. Din sikkerhed er relateret til integriteten af dit udstyr.

- Åbn taljebæltets spænde med kvikkobling (Fig. 4A)
- Åbn benstrops spænder med kvikkobling (hvis det er nødvendigt)
- Hold selen fremadvendt, og træd ind i selen
- Løft selen op til en position lige over hoften (Fig. 4C)
- Sørg for, at D-ringene på arbejdspositioneringssiden er lidt foran hoften, og luk derefter taljebæltets koblingspænde
- Træk i taljebæltetstroppen, indtil stroppen sidder behageligt (Fig. 4D) og fold den overskydende strop ind i taljestroppholderen
- Luk taljebæltets spænde med kvikkobling

- Gennemgå og bekræft korrekt tilslutning (Fig. 4B)
- Læg benstropperne rundt om benet, så de polstrede dele af benstropperne er bag benet, og spænderne er på siden af benet
- Luk benstrops spænder med kvikkobling (hvis de ikke er tilsluttet)
- Justér benstropperne efter behov, så de sidder fast, men er behagelige
- Fold den overskydende strop ind i den elastiske benstropholder

5 \ JUSTERINGSVEJLEDNING (FIG. 5)

Juster selens pasform, så din krop understøttes med en ligelig vægtfordeling mellem bæltet og benremmene, så du kan hænge oprejst og afslappet uden ubehageligt klemmeri eller pres. Monter selen før din første klatring, hvor du kan hænge. Vælg den rigtige størrelse:



Størrelse	Taljebælte (A)	Benlækker (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Justering af stropper til brohøjde

- Find spændet til brohøjdestroppen (C) placeret mellem broens D-ring (F) og side-D-ringen (A)
- Træk spændingen tilbage ved hjælp af tommelfingeren spænde, der frigør jorden, så det kan strækkes ud afstand (Fig. 5A), for at forkorte skal du blot løse jorden og føre den tilbage gennem trækspændet
- Fold den overskydende strop ind i den elastiske stropholder
- Hvis du strammer justeringsstropperne, kommer broen tættere på din krop; hvis du løsner dem, vil broen bevæge sig væk fra din krop.

Højdejustering af benstrop

- Find benstrops højdejusteringsløkke (K), der er placeret mellem broens D-ring (F) og benpudestroppen (I) (Fig. 5B)
- Åbn benstrops spænde med kvikkobling
- Fjern holder til bengjords ende (Fig. 5C)
- Træk jorden gennem spændet og benstrops justeringsanordning

- Justér højden på benstroppen ved at føre jorden gennem det valgte højdepunkt
- Sæt jorden tilbage gennem spændet med kvikkobling
- Genmontrér holder til jordens ende
- Fold den overskydende strop ind i den elastiske stropholder

Justering af bageste benstrop

- Justér længden af den elastiske jord ved at trække i begge retninger gennem plastfrictionsspændet og bevar overskydende strop i jordens løkkeholder
- Korrekt justering af den bageste benstrop sikrer, at puderne er i den korrekte afstand under taljen

6 \ JUSTERING OG UDSKIFTNING AF REBBRO (FIG. 6)

For at justere længden på broen skal du løse broens terminalknudder og binde den i den ønskede længde (Fig. 6A). Notch-udskiftningsrebbroer leveres separat. Brug kun godkendt udskiftningsbroer (fremstillet af godkendt træklatterer) leveret af Notch Equipment eller godkendt(e) forhandler(e).

Binding af tøndeknuden (stopknode) til rebbroen

Denne stopknode anbefales af producenten for at sikre rebbroen. Den forhindrer rebet i at passere gennem hullet/hullerne i broens D-ring. Knudderne skal strammes med hånden for at forhindre enhver mulighed for bevægelse/glidning.

- Før den frie ende af rebet ind fra ydersiden af broens D-ring
- Brug enten det øverste eller nederste hul til at føre den gennem rebbroens ring og derefter gennem den modsatte bro-D-ring
- Fastgør ved at binde en tøndeknude på ydersiden af broen D-ring med en hale, der er mindst 7,5 cm lang
- Bind knuden som vist i Fig. 6B. Gentag på modsatte side
- Sørg for, at rebet går gennem det samme hul i hver bro D-ring (Fig. 6C)
- Når du har fastgjort rebbroen til selen, skal du verificere knudestabilitet i en hængende test (brugervægt) i et miljø uden fald

7 \ BETJENING AF SPÆNDE MED KVIKKOBLING (FIG. 7)

For at åbne spændet skal du trykke på begge knapper og frigøre rammen.

8 \ ARBEJDSPOSITIONERINGSSELE EN 358:2018 (FIG. 8A OG B)

Disse fastgørelsespunkter er designet til enten at holde brugeren i position på arbejdsstationen eller til at forhindre operatøren i at komme ind i et område, hvor der er risiko for

fald. Fastgørelsespunkter i henhold til EN 358:2018 må kun bruges til at fastgøre et fastspændings- eller arbejdspositioneringssystem. Fastgørelsesanordningen til arbejdspositioneringsbæltet skal holdes stram, og forankringspunktet skal være over eller i hoftehøjde. Disse fastgørelsespunkter er ikke beregnet til brug som faldsikring. Det kan være nødvendigt at supplere arbejdspositionerings- eller rejsefastholdelsessystemet med kollektive eller personlige faldsikringsystemer.

D-ringe:

De to D-ringe på siden eller D-ringene på bropladen skal altid bruges sammen (f.eks. BRUG IKKE en D-ring på én side og én D-ring på bropladen).

Siddesele EN 813:2008

Nominel maksimal belastning = 140 kg. Designet til progression på reb og arbejdspositionering. Brug rebbroen til at fastgøre en nedfjer, positioneringsfangsnore eller progressionsfangsnore. Dette fastgørelsespunkt er ikke egnet til faldsikring.

9 \ LEVETID OG UDSKIFTNING

Produktets levetid afhænger af hyppigheden af bruget og de ydre forhold. Dette produkt er fremstillet af syntetiske fibre (polyamid, polyester, aluminiumslegering, stål). En del af disse komponenter nedbrydes over tid.

Hvornår skal udstyret tages ud af drift

Et produkt skal tages ud af drift, når:

- Det er over 10 år gammelt og fremstillet af plast eller tekstiler
- Det har været udsat for et større fald (eller belastning)
- Det ikke består inspektionen. Hvis du er i tvivl om dets pålidelighed
- Du kender ikke hele dets anvendelsehistorik
- Når det bliver forældet på grund af ændringer i lovgivning, standarder, teknik eller inkompatibilitet med andet udstyr

Opbevaring

Opbevares på et rent, køligt, mørkt sted uden syrer, baser, udstødningsgasser, rust og stærke kemikalier. Opbevares uden mekanisk belastning som følge af fastklemning, tryk eller spænding.

Transport

Produktet skal transporteres for at undgå direkte sollys, fugt, kemikalier, snavs, ekstreme temperaturer og mekaniske skader.

Rengøring

Rengør de tilsmudsede produkter i lunken vand (brug om nødvendigt pH-neutral sæbe). Skyl godt efter. Hænges til tørring ved stuetemperatur i et godt ventileret område væk fra

direkte sollys. Brug aldrig tørtumbler. Om nødvendigt kan der anvendes halogenfrie kommercielle desinfektionsmidler. Delene med metalhardware (ankerplader, spænder osv.) skal rengøres og tørres. Om nødvendigt kan mindre skarpe kanter poleres med en fin slibeklud for rengøring. PPE skal have lov til at tørre helt, før det tages i brug igen.

Advarsel vedrørende rebbro

Rebbroen, der er fastgjort til denne sele, er beregnet til med jævne mellemrum at blive udskiftet af brugeren. Intervallet vil blive dikteret af hyppigheden af bruget og de eksterne arbejdsforhold snarere end af den fastsatte tid.

Producenten fastsætter ikke en tidsbegrænsning for udskiftning af rebbroen. På grund af den hårde belastning, som rebbroen udsættes for, bør den udskiftes ved de tidligste tegn på slitage.

Broen skal inspiceres omhyggeligt for hver brug. Denne inspektion bør omfatte, men ikke være begrænset til: snit, hak, revner, knæk, slid, forbrændinger, overdreven hævelse, overdreven slid på beklædningen, misfarvning, knække, flossede eller optrækkende fibre, løse syninger, kemisk eller fysisk påvirkning.

Manglende regelmæssig inspektion og udskiftning af rebbroen kan medføre personskaade eller død. Rebbroer bør ikke bruges 10 år efter fremstillingsdatoen. Brug kun rebbroer, der er godkendt af Notch Equipment.

- Producentens instruktioner skal leveres til brugeren af produktet. Kontakt Notch Equipment, hvis der er behov for yderligere kopier
- Læs, forstå og følg fuldt ud alle instruktioner, advarsler og forsigtighedsregler vedrørende denne særlige sele og alt tilhørende udstyr, før den tages i brug. Hvis du ikke gør det, kan det medføre alvorlig personskaade eller død
- Sørg for, at markeringerne på produktet er læselige
- Service (reparationer) må kun udføres af producenten eller et center, der er autoriseret af producenten

10 \ FORHOLDSREGLER VED BRUG (FIG. 10A)

- Notch®-seler er fremstillet i overensstemmelse med EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 og er beregnet til brug som personligt beskyttelsesudstyr for at opfylde kravene i ANSI Z133-12
- Dette produkt er designet til at blive brugt af en person med en maksimal vægt på 150 kg, når denne er fuldt udstyret
- Denne sele er ikke beregnet til at blive brugt sammen med en eftermonteret FALDSIKRINGSSELE
- Notch-selen må kun bruges til arbejdspositionering og ophængning, IKKE TIL FALDSIKRING

- Overvej at indbygge et backup-faldsikringsystem
- En hel kropssæle er den eneste acceptable kropsholder, der kan anvendes i et faldsikringsystem
- Stop brugen af selen og alle andre personlige værnemidler af og destruer dem, hvis de er involveret i fald, eller hvis der opstår tvivl om, hvorvidt de er sikre at bruge
- Stop brug af selen, hvis der er gået syv år eller mere efter fremstillingsdatoen
- Udstyret må kun anvendes af en person, der er uddannet i og har kompetence til sikker brug af det
- Brugerne skal være opmærksomme på, at et dårligt fysisk og/eller psykisk helbred kan bringe sikkerheden i fare under normale forhold og i nødsituationer
- Før første brug bør brugeren foretage en ophængningstest på et sikkert sted for at sikre sig, at udstyret har den rette størrelse, er tilstrækkeligt justeret og har et acceptabelt komfortniveau
- Før udstyret anvendes, skal brugeren sikre sig, at den person, der bliver fanget i tilfælde af fald i det personlige værnemiddelsystem, straks kan reddes, sikkert og effektivt. Det anbefales, at der udarbejdes en redningsplan for alle arbejdsopgaver
- I tilfælde af en nødsituation, en ulykke eller tab af bevidsthed skal offeret forhindres i at få suspensionstraume. Suspensionstraumer kan forårsage alvorlige sundhedsskader og dødsfald
- Hold udstyret fra at komme i kontakt med skarpe kanter, slibende overflader, ekstreme temperaturer, kraftige ultraviolette stråler, kemiske stoffer, maskiner i bevægelse og elektriske farer. Udsættelse for disse elementer kan skade udstyrets integritet
- Kontrollér altid visuelt, at alle spænder er korrekt lukket
- Løkkerne, der er centreret på bagsiden af rygpuden, er kun beregnet til fastgørelse af selestrammere (Fig. 9). Selestrammere er ikke sikkerhedsprodukter. Spændebånd er kun beregnet til at bære sædlens vægt og det udstyr, den indeholder, og IKKE den enkelte person.
- Tilbehørsløkke (4), værktøjsholderåbninger (4), tilbehørsløkker (2) er KUN fastgørelsespunkter (Fig. 9) for udstyr. Må ikke bruges til livssikkerhedsudstyr, gearløkker er ikke egnede til forankring eller sikring
- Under brug skal alle fastgørelses- og justeringselementer kontrolleres regelmæssigt for at sikre korrekt justering og lukning
- Der må kun fastgøres tilslutningsanordninger, der opfylder standarden/forordningerne for den tilsligede anvendelse til positionering og ophæng til sele side- og bro-D-ringe

- Kun positioneringsudstyr som f.eks. fangsnore bør fastgøres til sele- og bro D-ringe, da D-ringe ikke er beregnet til faldsikring
- Udstyret må på ingen måde ændres eller modificeres for at muliggøre montering af yderligere dele uden producentens skriftlige anbefaling
- Sørg for, at forankringspunktet er korrekt placeret for at begrænse risikoen og faldhøjden
- Der skal bruges et pålideligt forankringspunkt, der opfylder eller overgår kravet på 18 kN i EN 795 Type B forankringsanordninger
- Til tilslutning til ankerpunkterne må kun anvendes PPE-del-systemer (f.eks. forbindelselementer (karabinhager) i henhold til EN 362)
- Når dette produkt kombineres med andre komponenter, kan produkternes sikkerhedsaspekter interferere med hinanden
- Hvis dette produkt anvendes i kombination med andre komponenter i et rednings-/faldsikringsystem, skal brugerne gøre sig bekendt med de vedlagte anbefalinger, noter og instruktioner for disse komponenter før brug og overholde dem

Garanti

Dit Notch-sæle er omfattet af en begrænset livstidsgaranti mod materiale- og fabriksfejlsfejl. Notch Equipment erstatter det defekte produkt gratis og returnerer det til kunden. Dækningen opfører, hvis produktet sælges eller overdrages.

Returnering

Du kan returnere dit Notch-produkt uanset årsagen. Ring til Notch Equipment på 866-345-2468 for at anmode om en returvareautorisation (RMA). Mærk pakken med RMA-nummeret, og følg instruktionerne på den vedlagte returseddel.

Returnerede produkter vil blive inspiceret inden for tre arbejdsdage efter modtagelsen, og du vil blive kontakttet med resultaterne af inspektionen. Afhængigt af vores resultater vil Notch Equipment erstatte dit produkt eller refundere din købspris efter vores eget skøn. Brugen af uautoriserede reservedele vil medføre, at producentens garanti bortfalder.

11 \ SPORBARHED OG MÆRKNING

A - Varemærke: Notch

B - Model: Katalysator

C - Varenummer: CATH-1 / CATH-2

D - Størrelse: 1 - lille, Størrelse: 2 - stor;

E - I overensstemmelse med EN PPE-forordning 2016/425

F - Bemyndiget organ, der kontrollerer fremstillingen

G - State of the Art (EN harmoniserede standarder)

H - Maks. belastning: 140 kg

I - Partnummer: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/ÅÅ: Måned og år for fremstilling

L - Læs instruktioner og information til brug

M - Fjern ikke mærkningsmærket

N - Oprindelsesland

O - Scanningsbar QR-kode

P - Mærkets hjemmeside

Q - Instruktioner om, hvordan man spænder siddeharness/taljebælte

R - Opfylder kvalifikationskravene 25.4.1 og 25.4.2 i henhold til ASTM F887-23.

EU Type Examination performed by: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland

Bemyndiget organ, der kontrollerer fremstillingen: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

I overensstemmelse med PPE-forordning 2016/425

EU-typeprøvning udført af: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland

EU-overensstemmelseserklæring kan downloades på <https://notchequipment.com/downloads>

Producent:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Fremstillet i Taiwan

NL

1 \ ALGEMEEN

In deze instructies wordt uitgelegd hoe u uw uitrusting correct gebruikt. Alleen bepaalde technieken en toepassingen worden beschreven.

Deze instructies voor gebruik bevatten belangrijke opmerkingen, een controlekaart en een bewijs van inspectie. Voordat u dit product gebruikt, moet u alle documenten hebben gelezen en de inhoud ervan begrijpen. Werken op hoogte is een inherent gevaarlijke activiteit. De gebruiker moet de mogelijkheden en beperkingen van het product leren kennen, de risico's

begrijpen en accepteren voordat hij deelneemt. PBM's mogen niet worden gebruikt buiten hun beperkingen of voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is.

Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

Dit document moet door de verkoper aan de gebruiker worden verstrekt in de taal van het betreffende land en moet bij de uitrusting worden bewaard zolang deze in gebruik is.

TOEPASSINGSGEBIED

Dit product maakt deel uit van persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) voor werkzaamheden op hoogte. Zitharnas, werkpositioneringsgordel voor werkzaamheden in de boomverzorging. Het product moet worden toegewezen aan één persoon. PBM's zijn ontworpen om te beschermen tegen vallen van hoogte.

Zitharnas is uitsluitend bedoeld voor werkpositionering, NIET voor valbeveiligingsdoeleinden!

De gordel is uitsluitend bedoeld voor werkpositionering en fixatie, NIET voor valbeveiligingsdoeleinden!

2 \ NOMENCLATUUR VAN DE ONDERDELEN (FIG 2)

A - D-ring aan de zijkant

B - Riem voor afstelling van de brughoogte

C - Brughoogte riemgesp

D - Touwbevestigingsbrug

E - Touwbrugring

F - D-ring aan de brug

G - Heupriem

H - Snelkoppelingsgesp voor de heupriem

I - Beenbeschermingsriem

J - Snelkoppelingsgesp voor de beenriem

K - Lus voor hoogtafstelling van de beenriem

L - Afstelriem voor hoogtafstelling van achterbeenstuk

M - Afstelkoord voor zijbeenstuk

N - Uitrustingslus (4)

O - Verankeringsring voor de draagkoord kettingzaag

P - Beenstuk

Q - Sleuf voor de gereedschapshouder

R - Elastische riem voor de verbanddoos

S - Bevestigingslus voor de jarretelle

T - Beenband eindhouder

3 \ KEURINGS- EN CONTROLEPUNTEN

Uw veiligheid hangt af van de integriteit van uw uitrusting. Notch Equipment raadt aan om minstens om de 12 maanden een gedetailleerde inspectie uit te voeren door een bevoegd persoon (afhankelijk van de huidige regelgeving in uw land en uw gebruiksomstandigheden). Uw PBM-keuringsformulier moet minimaal de volgende gegevens bevatten: type, model, contactgegevens fabrikant, serienummer of individueel nummer, data: productie, aankoop, eerste gebruik, volgende periodieke keuring; problemen, opmerkingen, naam en handtekening van de inspecteur. Zie Inspectie in sectie 12.

Vóór elk gebruik

Inspecteer deze uitrusting voor elk gebruik zorgvuldig op tekenen van slijtage of verslechtering. De inspectie omvat, maar is niet beperkt tot, inspectie op:

- Scheuren, insnijdingen, ernstig schuren van de riemen of het touw
- Verbrand, verschroeid of gesmolten banden of touw
- Vervaaagd, verkleurd door blootstelling aan ultraviolet licht, chemische blootstelling van banden of touw
- Versleten of getrokken draden (gebroken vezels)
- Kerven, scheuren, vervorming of corrosie van hardware (gesp, D-ring aan zijkant, D-ring aan brug, enz.)
- Niet-functionele taille- of beengespen
- Bewijs van betrokkenheid bij een dynamische val
- Leesbaarheid van de markering
- Eventuele aanwijzingen voor schokbelasting

Tijdens gebruik

Het is belangrijk om de conditie van het product en de verbindingen met de andere uitrusting in het systeem regelmatig te controleren. Zorg ervoor dat alle uitrusting correct geplaatst.

Opmerking: Alle lastdragende bartacks zijn gemaakt van contrasterende kleurstikfels voor eenvoudige identificatie.

Als er tekenen van slijtage of verslechtering zoals beschreven worden waargenomen, moet het gebruik onmiddellijk worden gestaakt, moet het product worden vernietigd en worden vervangen door nieuwe uitrusting. Als er ongebruikelijke condities worden waargenomen die hierboven niet zijn beschreven, of als u gerede twijfel hebt over een bepaalde conditie, moet u de uitrusting uit gebruik nemen. Als u uw uitrusting niet zorgvuldig en volledig inspecteert, kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood.

Compatibiliteit

Controleer of dit product compatibel is met de andere elementen van het systeem in uw toepassing (compatibel = goede

interactie tussen functie en interactie). Uitrusting die wordt gebruikt met uw harnas moet voldoen aan de huidige normen in uw land (bijv. EN 362 karabijnhaken).

4 DRAAGINSTRUCTIES (FIG 4)

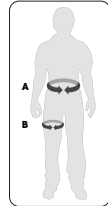
Inspecteer het harnas en alle onderdelen grondig voor elk gebruik. Uw veiligheid hangt samen met de integriteit van uw uitrusting.

- Open de Snelkoppelingsgesp voor de heupriem (Fig 4A)
- Open de snelkoppelingsgespen voor de beenriemen (indien nodig)
- Houd het harnas naar voren gericht en stap in het harnas
- Til het harnas op tot net boven je heupbeenderen (Fig 4C)
- Zorg ervoor dat de D-ringen aan de kant van de werkpositionering zich iets voor de heup bevinden en sluit de koppelingsgesp van de heupriem
- Trek aan de heupriem totdat de riem strak zit (Fig 4D), vouw de overtollige riem in de houder van de heupriem
- Sluit de snelkoppelingsgesp voor de heupriem
- Controleer en bevestig de juiste koppeling (Fig 4B)
- Wikkel de beenriemen om het been zodat de gewatteerde delen van de beenriemen achter het been zitten en de gespen aan de zijkant van het been zitten
- Sluit de snelkoppelingsgespen voor de beenriemen (indien niet gekoppeld)
- Stel de beenriem zo nodig af zodat hij strak, maar comfortabel zit
- Vouw de overtollige riem in de elastische beenriemhouder

5 \ INSTRUCIES VOOR AFSTELLING (FIG 5)

Stel de pasvorm van uw harnas zo af dat uw lichaam wordt ondersteund met een gewicht dat gelijkmatig is verdeeld tussen de riem en de beenriemen, en in balans is om rechtop en ontspannen te hangen, zonder oncomfortabele knelling of druk. Pas het harnas voor uw eerste klim waar u kunt hangen.

Kies de juiste maat:



Maat	Riem (A)		Beenlussen (B)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Afstelling brughoogte riem

- Zoek de brughoogte riemgesp (C) geplaatst tussen de D-ring aan de brug (F) en de D-ring aan de zijkant (A)
- Trek met de duim de spanningsgesp terug waardoor de band kan worden verlengd afstand (Fig 5A), om in te korten maakt u de band gewoon los en trekt u deze terug door de spanningsgesp
- Vouw de overtollige riem in de elastische riemhouder
- Als u de riemen voor afstelling strakker zet, komt de brug dichterbij uw lichaam te staan, terwijl als u ze losser zet, de brug verder van uw lichaam af komt te staan.

Afstelling van de hoogte van de beenriem

- Zoek de lus voor hoogtafstelling van de beenriem (K) tussen de D-ring van de brug (F) en de beenbeschermingsriem (I) (fig. 5B)
 - Open de snelkoppelingsgespen voor de beenriem
 - Verwijder de band eindhouder (Fig 5C)
 - Trek de band door de gesp en de afstelling van de beenriem
 - Stel de hoogte van de beenriem af door de band door de gekozen hoogtelocatie te halen
 - Steek de band opnieuw door de snelkoppelingsgesp
 - Breng de band eindhouder opnieuw aan
 - Vouw de overtollige band in de elastische riemhouder
- #### Afstelling achterste beenriem
- Stel de lengte van de elastische band af door deze in beide richtingen door de plastic wrijvingsgesp te trekken, houd overtollige band vast in de riemlushouder
 - De juiste afstelling van de achterste beenriem zorgt ervoor dat de beenstukken zich op de juiste afstand onder de taille bevinden

6 \ TOUWBRUG AFSTELLEN EN VERVANGEN (FIG 6)

Om de lengte van de brug af te stellen, maakt u de knoop aan het uiteinde van de brug los en legt u deze op de gewenste lengte (Fig 6A). Vervangende touwbruggen met inkepingen worden apart geleverd. Gebruik alleen goedgekeurde vervangende bruggen (gemaakt van goedgekeurd klimtouw voor boomverzorgers) geleverd door Notch Equipment of erkende verkoper(s).

De touwbrugknop (stopperknop) knopen

Deze stopperknop wordt aanbevolen door de fabrikant om de touwbrug vast te zetten. Het voorkomt dat het touw door het (de) gat(en) in de D-ring aan de brug gaat. De knopen moeten met de hand worden vastgezet om te voorkomen dat ze bewegen/verschuiven.

- Steek het vrije touweinde langs de buitenkant van de D-ring aan de brug.
- Steek het bovenste of onderste gat door de ring aan de touwbrug en vervolgens door de tegenoverliggende D-ring aan de brug
- Maak vast door een vatenknoop te leggen aan de buitenkant D-ring Aan de brug met een staart, van minimaal 3 inch lang
- Construeer de knoop zoals getoond in Fig 6B. Herhaal dit aan de tegenovergestelde kant
- Zorg ervoor dat het touw door hetzelfde gat gaat in elke D-ring Aan de brug (Fig 6C)
- Controleer na het bevestigen van de touwbrug aan het harnas de stabiliteit van de knopen in een hangende test (gewicht gebruiker) in een omgeving zonder val

7 \ WERKING SNELKOPPELINGSGESP (FIG 7)

Om de gesp te openen, drukt u op beide knoppen om het frame los te maken.

8 \ WERKPOSITIONERINGSRIEM EN 358:2018 (FIG 8A EN B)

Deze bevestigingspunten zijn ontworpen om de gebruiker op zijn werkstation op zijn plaats te houden of om te voorkomen dat de gebruiker een zone binnengaat waar een val mogelijk is. Bevestigingspunten volgens EN 358:2018 mogen alleen worden gebruikt om een span- of werkpositioneringssysteem te bevestigen. Het verbindingssysteem voor werkpositioneringsriemen moet strak worden gehouden, het verankeringspunt moet zich boven of op heuphoogte bevinden. Deze bevestigingspunten zijn niet ontworpen voor gebruik als valstop. Het kan nodig zijn om het werkpositionerings- of reisbeveiligingssysteem aan te vullen met collectieve of persoonlijke valbeveiligingssysteem.

D Ringen

De twee D-ringen aan de zijkant of de D-ringen aan de brugplaat moeten altijd samen worden gebruikt (GEBRUIK dus NIET één D-ring aan de zijkant en één D-ring aan de brugplaat).

Zitharnas EN 813:2008

Nominale maximale belasting = 140 kg (308 lb). Ontworpen voor progressie op touw en werkpositionering. Gebruik de touwbrug om een afdaler, positioneringskoord of progressiekoord te bevestigen. Dit bevestigingspunt is niet geschikt voor valbeveiliging.

9 \ LEVENSDUUR EN VERVANGING

De levensduur van het product is afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de externe condities. Dit product is gemaakt van

synthetische vezels (polyamide, polyester, aluminiumlegering, staal). Een deel van deze onderdelen degradeert na verloop van tijd.

Wanneer de uitrusting buiten gebruik stellen

Een product moet buiten gebruik worden gesteld als:

- Het meer dan 10 jaar oud is en gemaakt is van plastic of textiel
- Het is blootgesteld aan een grote val (of belasting)
- Het niet door de inspectie geraakt. U twijfelt aan de betrouwbaarheid
- U de volledige gebruiksgeschiedenis niet kent
- Als het verouderd raakt door wijzigingen in de wetgeving, normen, techniek of incompatibiliteit met andere uitrusting

Opslag

Opstaan op een schone, koele, donkere plaats zonder zuren, alkaliën, uitlaatgassen, roest en sterke chemicaliën. Opstaan zonder mechanische spanning door klemmen, druk of spanning.

Transport

Het product moet worden getransporteerd om direct zonlicht, vocht, chemicaliën, vuil, extreme temperaturen en mechanische schade te vermijden.

Reiniging

Reinig vervuilde producten in lauw water (gebruik indien nodig pH-neutrale zeep). Goed afspoelen. Hang het op kamertemperatuur te drogen in een goed geventileerde ruimte buiten direct zonlicht, gebruik nooit een wasdroger. Indien nodig kunnen halogeenvrije commerciële ontsmettingsmiddelen worden gebruikt. Metalen hardwareonderdelen (ankerplaten, gespen, enz.) moeten worden gereinigd en gedroogd. Indien nodig kunnen kleine scherpe randen voor het reinigen worden gepolijst met een fijn schuurlijnen. PBM's moeten volledig droog zijn voordat ze weer in gebruik worden genomen.

Waarschuwingen voor touwbruggen

De touwbrug die aan dit harnas is bevestigd, is ontworpen om regelmatig door de gebruiker te worden vervangen. De intervallen worden bepaald door de gebruiksfrequentie en de externe werkomstandigheden en niet door een vaste tijd.

De fabrikant legt geen tijdslimiet op voor het vervangen van de touwbrug. Vanwege de zware belasting die de touwbrug te verduren krijgt, moet deze bij de eerste tekenen van slijtage worden vervangen.

De brug moet voor elk gebruik zorgvuldig worden geïnspecteerd. Deze inspectie moet het volgende omvatten: inslijdingen in het touw, inkepingen, scheuren, knikken, schuren, brandplekken, overmatige zwelling, overmatige slijtage van

de jas, verkleuring, gebroken, rafelende of ontrafelende vezels, loszittende stiksels, chemische of fysieke blootstelling.

Het niet regelmatig inspecteren en vervangen van de touwbrug kan leiden tot letsel of de dood. Touwbruggen mogen 10 jaar na de productiedatum niet meer worden gebruikt. Gebruik alleen goedgekeurde touwbruggen van Notch Equipment.

- De instructies van de fabrikant moeten worden verstrekt door de gebruiker van dit product. Neem contact op met Notch Equipment als u meer kopieën nodig hebt
- Lees, begrijp en volg alle instructies, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen met betrekking tot dit harnas en alle bijbehorende uitrusting vóór gebruik. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood
- Zorg ervoor dat de markeringen op het product leesbaar zijn
- Service (reparaties) mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een door de fabrikant geautoriseerd centrum

10 \ VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK (FIG. 10A)

- Notch® harnassen zijn vervaardigd in overeenstemming met EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 en zijn bedoeld voor gebruik als persoonlijk beschermingsmiddel om te voldoen aan de vereisten van ANSI Z133-12
- Dit product is ontworpen voor gebruik door een persoon met een maximaal gewicht van 150 kg (330 lbs) wanneer het volledig is uitgerust
- Dit harnas is NIET ontworpen om te worden gebruikt met een vabeveiligingsharnas.
- Het Notch-harnas mag alleen worden gebruikt voor positionering en ophanging, NIET VOOR VALBEVEILIGING
- Overweeg een back-up valbeveiligingssysteem in te bouwen
- Een volledig lichaamsharnas is het enige aanvaardbare lichaamsharnas dat in een valbeveiligingssysteem gebruikt mag worden.
- Stel en vernietig het harnas en alle andere PBM's als ze betrokken zijn bij de val of als er twijfel bestaat over het veilige gebruik ervan
- Stel het harnas buiten gebruik als het zeven jaar of langer geleden is geproduceerd
- Deze PBM's mogen alleen worden gebruikt door een persoon die is getraind en bekend is met het veilige gebruik ervan
- Gebruikers moeten zich ervan bewust zijn dat een slechte fysieke en/of mentale gezondheid de veiligheid onder normale omstandigheden en in noodsituaties in gevaar kan brengen
- Voor het eerste gebruik moet de gebruiker op een veilige plaats een hangtest uitvoeren om te controleren of de

uitrusting de juiste maat heeft, voldoende is afgesteld en een aanvaardbaar comfortniveau heeft

- Voordat de uitrusting wordt gebruikt, moet de gebruiker ervoor zorgen dat de persoon die in het persoonlijke beschermingssysteem valt, onmiddellijk, veilig en doeltreffend kan worden gered. Een reddingsplan voor alle werkzaamheden wordt aanbevolen
- In geval van nood, een ongeluk of bewustzijnsverlies wordt voorkomen dat het slachtoffer een hangtrauma oploopt. Een hangtrauma kan ernstige schade aan de gezondheid en de dood veroorzaken
- Zorg dat de uitrusting niet in contact komt met scherpe randen, schurende oppervlakken, extreme temperaturen, overmatige UV-stralen, chemische stoffen, bewegende machines en elektrische gevaren. Blootstelling aan deze elementen kan de integriteit van de uitrusting in gevaar brengen
- Controleer altijd visueel of alle gespen goed gesloten zijn
- De lussen in het midden aan de achterkant van het rugkussen zijn alleen bedoeld om jarretelle aan te bevestigen (Fig 9). Jarretelle zijn geen veiligheidsproducten. Jarretelle zijn uitwerpen om alleen het gewicht van het zadel en de uitrusting die het bevat te dragen, NIET het gewicht van de persoon zelf.
- Accessoireslussen (4), gereedschaphouderslussen (4), accessoirelussen (2) zijn bevestigingspunten (Fig 9) voor ALLEEN uitrusting. Niet gebruiken voor reddingsvesten, materiaalslussen zijn niet geschikt voor verankerung of bevestiging
- Tijdens het gebruik moeten alle bevestigings- en afstelelementen regelmatig worden gecontroleerd om een goede afstelling en sluiting te garanderen
- Bevestig alleen verbindingsmiddelen die voldoen aan de normen/voorschriften voor bedoeld gebruik voor positionering en ophanging aan harnas D-ringen aan de zijkant en aan de brug
- Alleen positioneringsuitrusting, zoals koorden, mogen worden bevestigd aan D-ringen aan de zijkant of aan de brug, aangezien D-ringen niet bedoeld zijn voor valbeveiliging
- De uitrusting mag op geen enkele manier worden aangepast of worden gewijzigd om de bevestiging van extra onderdelen mogelijk te maken zonder schriftelijk advies van de fabrikant
- Zorg ervoor dat het ankerpunt correct is geplaatst om het risico en de hoogte van de val te beperken
- Er moet een betrouwbaar ankerpunt worden gebruikt dat voldoet aan de vereiste van 18 kN van EN 795 Type B ankerinrichtingen of deze overschrijdt.

- Gebruik voor de verbinding met de ankerpunten alleen PBM-deelsystemen (bijv. verbindingselementen (karabijnhaken) volgens EN 362)
- Wanneer dit product wordt gecombineerd met andere onderdelen, kunnen de veiligheidsaspecten van de producten elkaar beïnvloeden
- Als dit product wordt gebruikt in combinatie met andere onderdelen van een reddings-/valbeveiligingssysteem, moeten gebruikers zich vóór gebruik op de hoogte stellen van de bijgevoegde aanbevelingen, opmerkingen en instructies voor deze onderdelen en deze opvolgen

Garantie

Op elk Notch-harnas zit een beperkte levenslange garantie op materiaal- en fabricagefouten. Notch Equipment zal het defecte product kosteloos vervangen en terugsturen naar de klant.

De dekking eindigt als het product wordt verkocht of overgedragen.

Retourneren

U mag uw Notch-product om welke reden dan ook retourneren. Bel Notch Equipment op 866-345-2468 om een Return Merchandise Authorization (RMA) aan te vragen. Markeer de verpakking met

het RMA-nummer en volg de instructies op de bijgevoegde retourbon.

Geretourneerde producten worden binnen drie werkdagen na ontvangst gecontroleerd en er wordt contact met u opgenomen over de resultaten van de inspectie. Afhankelijk van onze bevindingen zal Notch Equipment uw product naar eigen goeddunken vervangen of u aankoopbedrag terugbetalen. Het gebruik van niet-geautoriseerde vervangsonderdelen maakt de garantie van de fabrikant ongeldig.

11 \ TRACEERBAARHEID EN MARKERINGEN

A - Handelsmerk: Notch

B - Model: Katalysator

C - Artikelnummer: CATH-1 / CATH-2

D - Maat: 1 - klein, Maat: 2 - groot;

E - Voldoet aan PBM-verordening 2016/425

F - Aangemelde instantie die de productie controleert

G - Stand van de techniek (EN geharmoniseerde normen)

H - Max. belasting: 140 kg (302 lb)

I - Lotnummer: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/JJ: Maand en jaar van fabricage

L - Lees de instructies en informatie voor gebruik

M - Vervijder het merkteken niet

N - Land van herkomst

O - Scanbare QR-code

P - Merksite

Q - Instructies voor het vastmaken van het zitgordel/taillieriem

R - Voldoet aan de kwalificatietestvereisten 25.4.1 en 25.4.2 van ASTM F887-23.

EU-typeonderzoek uitgevoerd door: SATRA Technology Europe Ltd (NB nr. 2777), Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ierland

Aangemelde instantie die de productie controleert: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Voldoet aan PBM-verordening 2016/425

Aangemelde instantie die de productie controleert: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

De EU-verklaring van overeenstemming kan gevonden worden op <https://notchequipment.com/downloads>

Fabrikant:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, VS

Vervaardigd in Taiwan

ET

1 \ ÜLDINE

Need juhised selgitavad, kuidas varustust õigesti kasutada. Kirjeldatakse ainult teatud tehnikaid ja kasutusviise.

See kasutusjuhend sisaldab olulisi märkusi, kontrollkaarti ja kontrolli läbimise tõendit. Enne toote kasutamist peate kõik dokumendid läbi lugema ja nende sisust aru saama. Kõrgel töötamine on ohtlik tegevus. Kasutaja peab enne osalemist tutvuma toote võimaluste ja piirangutega ning mõistma ja aktsepteerima tootega seotud riske. Toodet ei tohi mittelubatud viisil ega mittesihotstarbeliselt.

Nende hoiatuste eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.

Jaemüüja peab selle dokumendi esitama kasutajale elukoha-riigi keeles ja seda tuleb hoida seadme kasutamise ajal koos seadmega.

RAKENDUSALA

See toode on osa isikukaitsevahenditest (IKV) kõrgustes töötamiseks. Istumisrakmed, tööasendivõõr puuhooldustöödeks. Toode peaks olema antud kasutamiseks ühele inimesele. IKV on ette nähtud kaitseks kõrgel kukkumise eest.

Istumisrakmed on ette nähtud ainult tööasendis kasutamiseks, MITTE kukkumise pidurdamiseks!

Võõ on ette nähtud ainult tööasendi hoidmiseks ja kinnihoidmiseks, MITTE kukkumise pidurdamiseks!

2 \ OSADE LOEND (JOON 2)

A – külmgine D-rõngas

B – silla kõrguse reguleerimise rihm

C – silla kõrguserihma pannaal

D – köie kinnitussild

E – köissilla rõngas

F – silla D-rõngas

G – võõrihma kinnitus

H – võõrihma kiirühenduspannal

I – jalapadjarihm

J – jalarihm kiirühenduspannlag

K – jalarihma kõrguse reguleerimisaa

L – tagumine jalapadja kõrguse reguleerimisrihm

M – külmgine jalapadja reguleerimispaal

N – seadmete silmus (4)

O – kettsae kaelapaela ankurdusrõngas

P – jalapadi

Q – tööriistakanduri pesa

R – esmaabikomplekti elastne riba

S – rippuri kinnitusaa

T – jalarihma otsahoidja

3 \ KONTROLL, KONTROLLPUNKTID

Teie ohutus sõltub teie seadmete terviklikkusest.

Notch Equipment soovib lasta vähemalt kord 12 kuu jooksul (sõltuvalt teie riigis kehtivatest eeskirjadest ja kasutustingimustest) pädeval isikul süsteem üksikasjalikult üle vaadata.

Kandke tulemused oma isikukaitsevahendi ülevaatusvormi: tüüp, mudel, tootja kontaktandmed, seerianumber või individuaalne number, kuupäevad: tootmine, ost, esimene kasutus, järgmine perioodiline kontroll; probleemid, kommentaarid, kontrollijaga nimi ja allkiri. Vaadake ülevaatus jaotises 12.

Enne iga kasutamist

Enne iga kasutamist kontrollige seadet hoolikalt kulumise või seisukorra halvenemise märkide suhtes. Ülevaatus peaks muu hulgas hõlmama järgmist märkide kontrollimist.

- Rebenemine, lõiked, rihma või köie oluline kulumine
- Põlenud, kõrvetatud või sulanud rihm või köis
- Ultravioletvalguse või keemiliste ainetega kokkupuutest pleekinud või värvi muutunud rihm või köis
- Rebenenud või väljatõmmatud niidid (katkised kiud)
- Riistvara (pannal, külmgine D-rõngas, silla D-rõngas jne) mõrad, praod, moonutused või korrosioon
- Mittefunktsionaalsed vöö- või säärepandlad
- Märgid dünaamilise kukkumise toimumisest
- Märgistuse loetavus
- Löögikoormuse märgid

Kasutamise ajal

Jälgige regulaarselt toote seisukorda ja selle ühendusi süsteemi teiste seadmetega. Veenduge, et kõik seadmed oleksid õigesti paigutatud.

Märkus. Kõik kandvate rihmade kinnitusõmblused on hõlpsaks tuvastamiseks kontrastvärv.

Kui täheldata mis tahes märke kirjeldatud kulumisest või kahjustustest, lõpetage kohe kasutamine, hävitage toode ja asendage see uue seadmega. Kui täheldata mis tahes ebatavalisi tingimusi, mida pole eelnevalt kirjeldatud, või kui teil on põhjendatud kahtlusi mõne tingimuse suhtes, kõrvaldage seade kasutuselt. Seadme hoolika ja põhjaliku kontrolli tegeta jätmine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.

Ühilduvus

Veenduge, et see toode ühilduks teie rakenduse süsteemi teiste elementidega (ühilduvus = hea funktsionaalne koostöö). Teie rakmetega kasutatav varustus peab vastama teie riigis kehtivatele standarditele (nt EN 362 karabiinid).

4 \ KANDMISJUHEND (JOONIS 4)

Kontrollige enne iga kasutamist põhjalikult rakmeid ja kõiki komponente. Teie ohutus sõltub seadmete terviklikkusest.

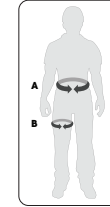
- Avage võõrihma kiirühenduspannal (joonis 4A)
- Avage jalarihma kiirühenduspannlag (kui on vaja)
- Hoidke rakmeid esiosaga ettepoole ja astuge rakmetesse
- Tõstke rakmed paika täpselt puusade kohale (joonis 4C)
- Veenduge, et tööasendi külgmised D-rõngad asetseksid puusast veidi eespool ning sulgege võõrihma ühenduspannal
- Tõmmake võõrihma, kuni rihm on pingul (joonis 4D), voltige väljaulatav rihm võõrihma hoidikusse
- Sulgege võõrihma kiirühenduspannal

- Vaadake üle ja kinnitage õige ühendus (joonis 4B)
- Keerake jalarihmad ümber jala nii, et jalarihmade polsterdatud osad oleksid jala taga ja pandlad jala küljel
- Sulgege kiirühendusega jalarihmade pandlad (kui pole ühendatud)
- Reguleerige jalarihma, et see oleks pingul, kuid mugav
- Voltige väljaulatav rihm elastsesse jalarihma hoidikusse

5 \ REGULEERIMISJUHEND (JOONIS 5)

Reguleerige rakmete istuvust nii, et keha oleks toetatud, kaal ühtlaselt jaotunud vöö ja jalarihmade vahel, tasakaalus nii, et ripuksite püstiselt ning vabalt, tundmata ebamugavat pitsitamist või survet. Enne esimest ronimist reguleerige rakmeid kohas, kus saate rippuda.

Valige õige suurus.



Suurus	Võõrihm (A)	Jala aasad (B)
1	80-110 cm	31-43 in 60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in 66-82 cm 26-32 in

Silla kõrguse rihma reguleerimine

- Leidke selle silla kõrguse rihma pandla (C) asukoht, mis paikneb silla D-rõnga (F) ja külgmise D-rõnga (A) vahel
- Tõmmake põidla abil pingutuspannal tagasi, vabastades rihma ja suurendades vahemaad (joonis 5A), ning lühendamiseks lihtsalt lõdvendage rihma ja suunake see tagasi läbi pingutuspannla
- Voltige väljaulatav rihm elastsesse rihmahoidikusse
- Reguleerimisrihmade pingutamine toob silla teie kehale lähemale, samas kui nende lõdvendamine viib silla kehast eemale.

Jalarihma kõrguse reguleerimine

- Leidke jalarihma kõrguse reguleerimisaa (K), mis asub silla D rõnga (F) ja jalapadja rihma (I) vahel (joonis 5B)
- Avage kiirühendusega jalarihma pannaal
- Eemaldage rihma otsahoidja (joonis 5C)
- Tõmmake rihm läbi pandla ja jalarihma reguleerija
- Reguleerige jalarihma kõrgust, viies rihma läbi valitud kõrgusega koha
- Sisestage rihm kiirühenduspannla kaudu tagasi

- Paigaldage uuesti rihma otsahoidja
- Voltige väljaulatav rihm elastesse rihmahoidjasse

Tagumise jalarihma reguleerimine

- Reguleerige elastse rihma pikkust, tõmmates seda sobivas suunas läbi plastpandla. Voltige väljaulatav osa rihmast rihmahoidikusse
- Tagumise jalarihma õige reguleerimine tagab, et polsterdused on võrkohast õigel kaugusel

6 \ KÖISSILLA REGULEERIMINE JA ASENDAMINE (JONIS 6)

Silla pikkuse reguleerimiseks keerake silla otsa sõlm lahti ja sõlmige uuesti soovitud pikkusega (joonis 6A). Vahetussillad Notch tarnitakse eraldi. Kasutage ainult ettevõtte Notch Equipment tarnitava vahetusilla (valmistatud arboristide jaoks ette nähtud heakskiidetud ronimiskõist).

Kõissilla tünnisõlme (Stopper) sõlmimine

Kõie tootja soovib seda stoppersõlme asendusilla kinnitamiseks. See takistab kõie läbimineku silla D-rõngas oleva (te) st august (aukudest). Sõlmed tuleb kitsatsi kinni tõmmata, et vältida võimalikku liikumist/libisemist.

- Viige vabakõie ots silla D-rõnga välisküljelt läbi
- Kasutades ülemist või alumist ava, viige see läbi kõissilla rõnga ning seejärel läbi vastassilla D-rõnga
- Kinnitage, sidudes tünnisõlme silla D-rõnga välisküljele koos sabaga, mille pikkus on vähemalt 3 tolli
- Tehke sõlm vastavalt joonisele 6B Korrake sama toimingut vastasküljel
- Veenduge, et kõis läbiks sama augu igas silla D-rõngas (joonis 6C)
- Pärast kõissilla kinnitamist rakmete külge kontrollige sõlme stabiilsust rippumiskatses (kasutaja kaaluga) kukkumisvabas keskkonnas

7 \ KIIRÜHENDUSPANDLA KASUTAMINE (JONIS 7)

Pandla avamiseks vajutage mõlemat nuppu, vabastades raami.

8 \ TÕASENDI RAKMED EN 358:2018 (JONISED 8A JA 8B)

Need kinnituspunktid on ette nähtud kasutaja hoidmiseks töökohal või vältimaks kasutaja sattumist alasse, kus on oht kukkuda. EN 358:2018 kohaseid kinnituskõisti tohib kasutada ainult kinnituspunkte või tööpositsioneerimisüsteemi kinnitamiseks. Tööpositsioneerimisvõõde ühendusseade peab olema pingul, kinnituspunkt peab olema puusa kõrgusel või sellest kõrgemal. Need kinnituspunktid ei ole ette nähtud

kukkumise peatamiseks. Tõaasendi hoidmise või liikumiselu- tuse piiramise süsteemi võib olla vaja täiendada kollektiivsete või isiklike kukkumiskaitseüsteemidega.

D-rõngad

kahte külgmist D-rõngast või sillaplaadi D-rõngaid tuleb alati kasutada koos (nt EI TOHI KASUTADA ühte külgmist D-rõngast ja ühte sillaplaadi D-rõngast).

Istumisrakmed EN 813:2008

Maksimaalne nimikoormus = 140 kg (308 naela). Ette nähtud kõiel edasi liikumiseks ja tööasendi hoidmiseks. Kasutage laskumisrihma, positsioneerimisrihma või edastusrihma kinnitamiseks kõissilla. See kinnituspunkt ei sobi kukkumise pidurdamiseks.

9 \ KASUTUSIGA JA ASENDAMINE

Toote kasutusiga sõltub kasutusagedusest ja välistest tingimustest. See toode on valmistatud sünteetilisest kiust (polüamiid, polüester, alumiiniumsulam, teras). Osad komponendid kuluvad aja jooksul.

Millal varustus kasutuselt kõrvaldada

Toode tuleb kõrvaldada järgmistel juhtudel.

- See on üle 10 aasta vana ja valmistatud plastist või tekstiilist.
- See on olnud kasutusel kõrgelt kukkumise ajal (või seda on kasutatud suurte koormustega).
- See ei läbi kontrolli. Teil on vaja selle usaldusväärsuses
- Te ei tea selle kasutuse täielikku ajalugu
- See aegub õigusaktide, standardite, tehnika või muude seadmetega kokkusobimatuse tõttu

Hoiudamine

Hoiudage puhtas, jahedas ja pimedas kohas, eemal hapetest, leelistest, heitgaasidest, roostest ning tugevatest kemikaalidest. Vältige hoiudamisel mehaanilist survet, mis on tingitud muljumisest, survest või pingest.

Transport

Toote transportimisel tuleb vältida otsest päikesevalgust, niiskust, kemikaale, mustust, äärmuslikke temperatuure ja mehaanilisi kahjustusi.

Puhastamine

Puhastage määratud tooteid leiges vees (vajadusel kasutage neutraalse pH-tasemega seepi). Loputage korralikult. Riputage kuivama tootemperatuuril hästi ventileeritud kohas otse päikesevalguse eest kaitstult. Ärge kunagi kasutage trum- melkuivatit. Vajaduse korral võib kasutada halogeenvabasis kaubanduslikke desinfitseerimisvahendeid. Metallkomponendid (ankurdusplaadid, pandlad jne) tuleb puhastada ja kuivatada.

Vajaduse korral võib väiksemaid teravaid servi enne puhasta- mist peenike abrasivilapiga lõhvida. IKV-d peavad enne uuesti kasutusele võtmist täielikult kuivama.

Hoiatused kõissilla kohta

Rakmete külge kinnitatud kõissillid on konstrueeritud nii, et kasutaja peab seda korrapäraselt vahetama. Vahetamisaeg pole kindlaks määratud, vaid sõltub kasutusagedusest ja välistest töötingimustest.

Tootja ei sea kõissilla väljavahetamisele ajalist piirangut. Kõissillid kannab suurt koormust, mistõttu tuleks see välja vahetada kohe, kui ilmnevad esimesed kulumismärgid.

Silda tuleb enne iga kasutamist hoolikalt kontrollida. See kontroll peaks muuhulgas hõlmama järgmist: kõie löiked, täkked, rebendid, väänded, hõõrdumised, põletused, ülemäärane paisumine, liigne ümbrise kulumine, värvimuutused, katkised, nardemavad või hargnevad kiud, lahised õmblused, keemiline või füüsiline mõju.

Korrapärase kontrolli tegemata jätmine ja kõissilla asenda- mata jätmine võib põhjustada vigastusi või surma. Kõissildu ei tohi kasutada 10 aastat pärast valmistamise kuupäeva. Kasutage ainult ettevõtte Notch Equipment poolt heakskiidetud kõissilla.

- Toote kasutaja peab esitama tootja juhendi. Kui on vaja lisakoopiat, võtke ühendust ettevõttega Notch Equipment
- Enne kasutamist peate kõik nende rakmete ning nendega seotud seadmete juhendid, hoiatused ja ettevaatusabinõud läbi lugema ja neid mõistma ning seejärel peate neid järgima. Selle tegemata jätmine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma
- Veenduge, et toote märgistused oleksid loetavad
- Hooldust (remonti) võib teha ainult tootja või tootja voli- tatud keskus

10 \ ETTEVAATUSABINÕUD KASUTAMISEL (JONIS 10A)

- Rakmete Notch® tootmisel on järgitud standardeid EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 ja need on ette nähtud kasutamiseks isikukaitsevahenditena, mis järgivad ainult standardi ANSI Z133-12 nõudeid
- Seda toodet tohivad kasutada inimesed, kelle kaal täisvarus- tuses on kuni 150 kg (330 naela)
- Need rakmed ei ole konstrueeritud kasutamiseks koos täiendatud KUKKUMISKAITSEKRAKMETEGA
- Rakmeid Notch peab kasutama ainult tööasendi hoidmiseks ja rippumiseks, MITTE KUKKUMISKAITSEKS
- Kaaluge täiendava kukkumiskaitseüsteemi lisamist
- Kogu keha rakmed on ainus aksepteeritav kehahoidmis-

seade, mida kukkumiskaitseüsteemides kasutada võib.

- Eemaldage ja hävitage rakmed ja kõik muud IKV-d, kui nende kasutamisel on toimunud kukkumine või kui nende ohutuses tekib kahtlusi
- Kõrvaldage rakmed kasutuselt, kui nende valmistami- skuupäevast on möödunud seitse või enam aastat
- Seda isikukaitsevahendit võib kasutada ainult isik, kes on läbinud asjakohase koolituse ja oskab seda turvaliselt kasutada
- Kasutajad peavad aru saama, et halb füüsiline ja/või vaimne tervis võib tavatingimustes ja hädaolukordades ohutust mõjutada
- Enne esimest kasutamist peaks kasutaja tegema turvalises kohas rippumiskatse, et veenduda seadme sobivas suuruses, piisavas kohandatuses ja mugavuses
- Enne varustuse kasutamist peab kasutaja tagama, et isiku- kaitsevahendite süsteemi kukkumise korral saab kinnipüütud inimest kohe ohutult ja tõhusalt päästa. Kõigi töötoimingute jaoks on soovitatav koostada päästeplaan
- Hädaolukorra, õnnetuse või teadvuse kaotuse korral aitab see vältida kannatanu rippumiskraumust. Rippumiskrauma võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi ja surma.
- Väliste seadmete kokkupuudet teravate servade, abrasiiivsete pindade, äärmuslike temperatuuride, liigse ultraviolettkiir- guse, keemiliste ainete, liikuvate masinate ja elektriliste ohtudega. Kokkupuude nende elementidega võib kahjustada seadme terviklikkust
- Kontrollige alati visuaalselt, et kõik pandlad oleks korralikult suletud
- Aasad seljapolsterduse tagaosas on ette nähtud ainult rakmete riputusvahendite ühendamiseks (joonis 9). Rakmete riputusvahendid ei ole ohutustoodet. Riputusvahendid on ette nähtud kandma ainult rakmeid ja nendes olevat varus- tust, MITTE inimesi.
- Lisatarvikute aasad (4), karabiinipesad (4), lisatarvikute rõn- gad (2) on kinnituspunktid (joonis 9) ANULI varustuse jaoks. Ärge kasutage neid mitte ühegi päästevahendi kinnitamiseks, tarvikute aasad ei sobi ankurdamiseks ega julgestamiseks
- Kasutamise ajal tuleb korrapäraselt kontrollida kõiki kinnitus- ja reguleerimislemente, et tagada nõuetekohane reguleeritus ja sulgumine
- Kinnitage rakmete külgmist ja silla D-rõngaste külge ainult ühendusseadmed, mis vastavad ettenähtud kasutuse standarditele/eeskirjadele
- Külgmite või silla D-rõngaste külge tohib kinnitada ainult positsioneerimiseadmed, näiteks kaelapaelad, kuna D-rõn- gad ei ole ette nähtud kukkumise pidurdamiseks

- Seadmeid ei tohi ilma tootja kirjaliku soovituseta mingil viisil muuta ega ümber teha lisaosade kinnitamise võimaldamiseks
- Veenduge, et ankurduspunkt oleks õigesti paigutatud, et vältida ohtu ja kukkumiskõrgust
- Peate kasutama usaldusväärset kinnituspunkti, mis vastab EN 795 B-tüüpi kinnitusseadmete 18 kN nõudele või ületab selle.
- Ankurduspunktidega ühendamiseks kasutage ainult isikukaitsevahendite osasüsteeme (nt ühenduselemente (karabiinid) kooskõlas standardiga EN 362)
- Selle toote kombineerimisel teiste komponentidega võivad toodete ohutusaspektid üksteist segada
- Kui seda toodet kasutatakse koos teiste pääste- või kukkumiskaitseüsteemi komponentidega, peavad kasutajad enne kasutamist tutvuma nende komponentide kohta lisatud soovitude, märkuste ja juhenditega ning neid järgima

Garantii

Kõikidel Notchi rakmetel on piiratud kasutusea garantii materjali- ja töödefektide suhtes. Notch Equipment vahetab defektse toote tasuta välja ja tagastab selle kliendile.

Garantii lõpeb toote müümisel või edasiandmisel.

Tagastused

Võite oma Notchi toote mis tahes põhjusel tagastada. Helistage ettevõttele Notch Equipment telefoninumbri 866-345-2468, et taotleda kauba tagastamist luba (RMA). Märkige pakendile

RMA-number ja järgige lisatud tagastamisedelil esitatud juhendeid.

Tagastatud tooteid kontrollitakse kolme tööpäeva jooksul pärast kättesaamist ja teiega võetakse ühendust kontrolli tulemustega seoses. Sõltuvalt tulemustest pakub Notch Equipment omal äranägemisel kas toote väljavahetamist või ostuhinna tagasimaksmist. Kinnitamata varuosade kasutamine muudab tootja garantii kehtetuks.

11 \ JÄLGITAVUS JA MÄRGISTUS

- A – kaubamärk: Notch
- B – mudel: Catalyst
- C – toote nr: CATH-1/CATH-2
- D – suurus: 1 – väike; suurus: 2 – suur;
- E – vastab isikukaitsevahendite määrule EN 2016/425
- F – tootmist kontrolliv teavitatav asutus
- G – tipptase (EN ühtlustatud standardid)
- H – maksimaalne koormus: 140 kg (302 naela)

I – partii number: XXXX

J – S/N: XXXXXXX

K – KK/AA: tootmiskuu ja -aasta

L – Lugege kasutusjuhiseid ja teavit

M – Ärge eemaldage märgistust

N – Päritoluriik

O – Skannitav QR-kood

P – Brändi veebisait

Q – Juhised istmerihma/kööluse kinnitamiseks

R – Vastab ASTM F887-23 kvalifikatsioonikatsete nõuetele 25.4.1 ja 25.4.2.

ELI tüübihindamine, mille on teinud: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Iirimaa

Tootmist kontrolliv teavitatav asutus: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Soome

Vastab isikukaitsevahendite määrule EN 2016/425

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsiooni saab alla laadida veebilehelt <https://notchequipment.com/downloads>

Tootja:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, Ameerika Ühendriigid

Valmistatud Taiwanis

FI

1 \ YLEISTÄ

Näissä ohjeissa kerrotaan, miten laitetta käytetään oikein. Vain tietyt tekniikat ja käyttötarkoitukset kuvataan.

Nämä käyttöohjeet sisältyvät tärkeitä huomautuksia, tarkastuskortin sekä tarkastustodistuksen. Ennen tämän tuotteen käyttöä kaikki asiakirjat on luettava ja niiden sisältö on ymmärrettävä. Korkealla työskentely on luonnostaan vaarallista toimintaa. Käyttäjän on tutustuttava tuotteen ominaisuuksiin ja rajoituksiin sekä ymmärrettävä ja hyväksyttävä siihen liittyvät riskit ennen toimintaan osallistumista. Tuotteita ei saa käyttää rajoitustensa ulkopuolella tai muuhun kuin aiottuun käyttötarkoitukseen.

Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai kuoleman.

Jälleenmyyjän on annettava tämä asiakirja käyttäjälle kyseisen maan kielellä, ja se on säilytettävä laitteen mukana sen käytön ajan.

KÄYTTÖALUE

Tämä tuote on osa henkilökohtaisia suojavaarusteita (PPE) korkealla työskentelyä varten. Istumavaljaat, työasentovyö puunhoitotöihin. Tuote on tarkoitettu yhden henkilön käytettäväksi. Henkilönsuojaimet on suunniteltu suojaamaan korkealta putoamiselta.

Istumavaljaat on tarkoitettu ainoastaan työasennon ylläpitoon, EI SOVELLU putoamisen pysäyttämiseen!

Vyö on tarkoitettu ainoastaan työasennon saavuttamiseen ja pitämiseen, EI putoamisen pysäyttämiseen!

2 \ OSIEN NIMIKKEISTÖ (KUVA 2)

A – Sivun D-rengas

B – Sillan korkeuden säätöhihna

C – Sillan korkeushihnan solki

D – Sillan liitosköysi

E – Köysisillan liitosrengas

F – Sillan D rengas

H – Vyön hihna

H – Vyötäröhihnan pikaliittimen solki

I – Jalkatynnyrin hihna

J – Jalkahihna, jossa on pikaliittimen solki

K – Jalkahihnan korkeuden säätölenkki

L – Takajalkatynnyrin korkeuden säätöhihna

M – Sivujalkatynnyrin säätönaru

N – Varustesilmukka (4)

O – Moottorisahan ripustusköyden kiinnitysrengas

P – Jalkapehmuste

Q – Työkäulun kannatinpaikka

R – Ensiaapupakkauksen kuminauha

S – Olkaimien kiinnityslenkki

T – Jalkahihnojen päätypidike

3 \ TARKASTUS, TARKISTETTAVAT KOHDAT

Turvallisuuteksi riippuu laitteesi eheydestä.

Notch Equipment suosittelee pätevän henkilön suorittamaa yksityiskohtaista tarkastusta vähintään 12 kuukauden välein (riippuen maasi voimassa olevasta määräyksistä ja käyttöolosuhteista). Kirjaa tulokset henkilönsuojaimen tarkastuslomak-

keeseen: tyyppi, malli, valmistajan yhteystiedot, sarjanumero tai yksilöivä numero, päivämäärät: valmistus, osto, ensimmäinen käyttö, seuraava määräaikaistarkastus; ongelmat, huomautukset, tarkastajan nimi ja allekirjoitus. Katso lukua Tarkastus kohdassa 12.

Ennen jokaista käyttöä

Tarkasta tämä laite huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa kulumisen tai heikkenemisen merkkien varalta. Tarkastuksen täytyy sisältää, rajoittumatta, seuraavat tarkastukset:

- Repeämät, viillot, hihnastojen tai köyden voimakas kuluminen
- Palanut tai sulanut hihnasto tai köysi
- Haalistuneet, ultravioletivalon värjäämät hinnat tai köysi, hihnojen tai köyden kemiallinen altistuminen
- Repeytymät tai irtonaiset langat (katkenneet kuitut)
- Kolhut, halkeamat, vääntymät tai korroosiota laitteistoissa (solki, kiinnityslevy, D-rengas jne.)
- Toimimattomat vyötärö- tai jalkalokkojen soljet
- Merkit osallisuudesta dynaamiseen putoamiseen
- Merkinän luettavuus
- Mahdolliset merkit iskukuormituksesta

Käytön aikana

On tärkeää seurata säännöllisesti tuotteen kuntoa ja sen liitäntöjä järjestelmän muihin laitteisiin. Varmista, että kaikki varusteet on sijoitettu oikein.

Huom: Kaikki kuormitusta kantavat vahvistusompeleet on valmistettu kontrastivärisistä ompeleistä, jotta ne voidaan tunnistaa helposti.

Jos havaitset merkkejä kulumisesta tai heikentymisestä, lopeta käyttö välittömästi, tuhoa tuote ja vaihda sen tilalle uusi laite. Jos havaitset muita kuin edellä mainittuja epätavallisia olosuhteita tai jos sinulla on perusteltua syytä epäillä tiettyä olosuhdetta, poista laite käytöstä. Laitteen huolellisen ja täydellisen tarkastuksen laiminlyönti voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Yhteensopivuus

Varmista, että tuote on yhteensopiva sovelluksen muiden järjestelmän osien kanssa (yhteensopiva = hyvä, toimiva vuorovaikutus). Valjaiden kanssa käytettävien varusteiden on täytettävä maassasi voimassa olevat standardit (esim. EN 362, karabiinit).

4 \ PUKEMISOHJEET (KUVA 4)

Tarkasta valjaat ja kaikki osat huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa. Turvallisuuteksi riippuu laitteesi eheydestä.

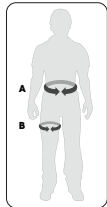
- Avaa vyötäröhihnan pikaliittimen solki (Kuva 4A)

- Avaa jalkahihnojen pikaliittimien soljet (tarvittaessa)
- Pidä valjaita osoitettuna eteenpäin ja astu valjaisiin
- Nosta valjaat paikoilleen juuri lonkkaluiden yläpuolelle (kuva 4C)
- Varmista, että työasennon puolella olevat D-renkaat ovat hieman lonkan etupuolella, ja sulje sitten vyötärövyön liitinsolki
- Vedä vyötäröihinnasta, kunnes hihna tuntuu napakalta (kuva 4D), taita ylimääräinen hihna vyötäröihinnan pidikkeeseen
- Sulje vyötäröihinnan pikaliittimien solki
- Tarkista ja vahvista oikea liitäntä (kuva 4B)
- Kiedo jalkahihnat jalan ympärille siten, että jalkahihnojen pehmustetut osat ovat jalan takana ja soljet ovat jalan sivulla
- Sulje jalkahihnan pikaliittimien soljet (jos niitä ei ole liitetty)
- Säädä jalkahihnaa tarpeen mukaan niin, että ne ovat tiukat, mutta silti mukavat
- Taita ylimääräinen hihna joustavaan jalkahihnan pidikkeeseen

5 \ SÄÄTÖOHJEET (KUVA 5)

Säädä valjaiden istuvuus niin, että kehosi on tuettu painon jakautuessa tasaisesti vyön ja jalkahihnojen välille, ja että olet tasapainossa, jotta voit roikkua pystyasennossa ja rentoutuessa ilman epämiellyttävää puristusta tai painetta. Sovita valjaat ennen ensimmäistä kiipeilyä, jonka aikana voit roikkua.

Valitse oikea koko:



Koko	Vyö (A)		Jalkalenkit (B)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Sillan korkeuden säätöihina

- Paikanna sillan korkeushihnan solki (C), joka on sijoitettu sillan D-renkaan (F) ja D-puolen renkaan (A) väliin
- Vedä kiristyssoikea peukalollasi taaksepäin, mikä vapauttaa hihnan päästään sen pidentymään (kuva 5A). Lyhennä hihnaa löysäämällä sitä ja työntämällä se takaisin kiristyssoijan läpi
- Taita ylimääräinen hihna joustavaan hihnan pidikkeeseen
- Säätöihinojen kiristäminen tuo siltaa lähemmäs kehoa, kun

taas niiden löysäminen siirtää siltaa kauemmas kehosta.

Jalkahihnan korkeuden säätö

- Paikanna jalkahihnan korkeuden säätösilmukka (K), joka sijaitsee sillan D-renkaan (F) ja jalkatyynyn hihnan (I) välissä (kuva 5B)
- Avaa jalkahihnan pikaliittimien solki
- Irrota hihnan säätöpidike (kuva 5C)
- Vedä hihna soljen ja jalkahihnan säätölaitteen läpi
- Säädä jalkahihnan korkeutta vetämällä hihna valitun korkeuspaikan läpi
- Aseta hihnat takaisin pikaliittimien soljen läpi
- Asenna hihnaston päätypidike takaisin paikalleen
- Taita ylimääräinen hihna joustavaan jalkahihnan pidikkeeseen
- Taaemman jalkahihnan säätö
- Säädä joustavan vyön pituutta vetämällä jompaan kumpaankin suuntaan muovisen kitkasoljen läpi. Pidä ylimääräinen vyönauha hihnasilmukan pidikkeessä
- Taaemman jalkahihnan oikea säätö varmistaa, että pehmusteet ovat oikealla etäisyydellä vyötärön alapuolella

6 \ KÖYSISILLAN SÄÄTÖ JA VAIHTO (KUVA 6)

Sillan pituuden säätäminen tapahtuu irrottamalla sillan pään päättymisolmu ja sitomalla se haluttuun pituuteen (kuva 6A). Notch-vaihtoköysisillat toimitetaan erikseen. Käytä ainoastaan Notch Equipmentin toimittamaa korvaavaa Notch™-siltaa (valmistettu hyväksytystä arboristien kiipeilyköydestä).

Köysisillan tynnyrisolmun (pysäyttimen) solmiminen
Köydenvalmistaja suosittelee tätä pysäyttysolmua Notch™-liitosköyden kiinnittämiseksi. Se estää köyttä kirkumasta sillan ankkurilevyssä olevan reian läpi. Solmut on kiristettävä käsin, jotta ne eivät pääse liikkumaan tai liukumaan.

- Vie vapaa köydenpäsi sillan D-renkaan ulkopuolelta,
- Köysi johdetaan joko ylä- tai alareian kautta köysisiltaan-kaan läpi ja sitten vastakkaisen D-siltarenkkaan läpi
- Kiinnitä solmimalla tynnyrisolmu sillan D-renkaan ulkopuolelle siten, että siihen jää vähintään 3 tuumaa (7,5 cm) pitkä häntä
- Tee solmu kuvan 6B mukaisesti. Toista vastakkaiselle puolelle
- Varmista, että köysi kulkee samasta reiästä kummankin sillan D-renkaan läpi (kuva 6C)
- Kun köysisilta on kiinnitetty valjaisiin, tarkista solmun vakaus roikkumistestissä (käyttäjän paino) ympäristössä, jossa ei voi tapahtua putoamista

7 \ PIKALIITTIMEN SOLJEN TOIMINTA (KUVA 7)

Avaa solki painamalla molempia kehysten vapautuspainikkeita.

8 \ TYÖASENTOVALJAAT EN 358:2018 (KUVAT 8A JA B)

Nämä kiinnityspisteet on suunniteltu joko pitämään käyttäjä paikallaan työpisteessä tai estämään käyttäjää menemästä alueelle, jossa putoaminen on mahdollista. EN 358:2018 mukaisia kiinnityspisteitä saa käyttää vain valjaiden tai työasentojärjestelmän kiinnittämiseen. Työasentoon tarkoitettujen vöiden liitäntälaitte on pidettävä kireällä, ja kiinnityspisteiden on oltava lantion korkeudella tai sen yläpuolella. Näitä kiinnityspisteitä ei ole suunniteltu putoamisen estämiseen. Saattaa olla tarpeen täydentää työasentoa tai liikkumisen rajoitusjärjestelmää yhteisillä tai henkilökohtaisilla putoamissuojajärjestelmillä..

D-renkaat:

Kahta sivulla olevaa D-rengasta tai siltalevyn D-rengasta on käytettävä aina yhdessä (esim. ALÄ KÄYTÄ yhtä sivu-D-rengasta ja yhtä siltalevyn D-rengasta).

Istumavaljaat EN 813:2008

Nimellinen enimmäiskuorma = 140 kg (308 lbs). Suunniteltu köyden avulla liikkumista ja työasennon pitämistä varten. Käytä köysisiltaa laskeutumisköyden, paikannusköyden tai etenemisköyden kiinnittämiseen. Tämä kiinnityspiste ei sovelu putoamisen pysäyttämiseen.

9 \ KÄYTTÖIKÄ JA KORVAAMINEN

Tuotteen käyttöikä riippuu käyttöiheydestä ja ulkoisista olosuhteista. Tämä tuote on valmistettu synteettisistä kuidusta (polyamidi, polyesteri, alumiiniiseos, teräs). Osa näistä komponenteista hajautuu ajan myötä.

Milloin laite on poistettava käytöstä

Tuote on poistettava käytöstä, kun:

- Se on yli 10 vuotta vanha ja valmistettu muovista tai tekstiileistä
- Se on joutunut voimakkaan putoamisen (tai kuormituksen) kohteeksi
- Se ei läpäise tarkastusta Millän tavalla epäilet sen luotettavuutta
- Et tunne sen koko käyttöhistoriaa
- Se on vanhentunut johtuen lainsäädännön, standardien ja tekniikan muutoksista tai yhteensopimattomuudesta muiden laitteiden kanssa

Säilytys

Säilytetään puhtaassa, viileässä ja pimeässä paikassa, jossa ei ole happoa, emäksiä, pakokaasupäästöjä, ruostetta tai voimakkaita kemikaaleja. Säilytetään ilman mekaanista rasitusta, joka johtuu jumiumumisesta, paineesta tai jännityksestä.

Kuljetus

Tuotetta on kuljetettava siten, ettei se altistu suoralle auringonvalolle, kosteudelle, kemikaaleille, lialle, äärimmäisille lämpötiloille tai mekaanisille vaurioille.

Puhdistus

Puhdistu liikaantuneet tuotteet haalealla vedellä (käytä tarvittaessa pH-neutraalia saippuaa). Huuhtelee hyvin. Ripusta kuivumaan huoneenlämpöön hyvin tuuletetussa tilassa, ei suorassa auringonvalossa. Älä koskaan kuivaa kuivausrummussa. Tarvittaessa voidaan käyttää halogeenittomia kaupallisia desinfiointiaineita. Metalliosat (kiinnityslevyt, soljet jne.) on puhdistettava ja kuivattava. Tarvittaessa vähäiset terävät reunat voidaan hioa hienolla hiomakankaalla ennen puhdistusta. Henkilökohtaisista suojausvästeiden on annettava kuivua täysin ennen kuin ne palautetaan käyttöön.

Liitosköyteen liittyvät varoitukset

Tähän valjaaseen kiinnitetty liitosköysi on suunniteltu siten, että käyttäjä voi vaihtaa sen säännöllisin väliajoin. Vaihtoväli määräytyy käyttöiheyden ja ulkoisten työolosuhteiden mukaan eikä niinkään tietyn ajan mukaan.

Valmistaja ei aseta aikarajaa liitosköyden vaihtamiselle. Koska liitosköysi altistuu kovalle rasitukselle, se on vaihdettava heti ensimmäisten kulumisen merkkien ilmaantuessa.

Liitosköysi on tarkastettava huolellisesti ennen jokaista käyttöä. Tarkastuksen täytyy sisältää muun muassa seuraavat seikat: köyden viillot, lovet, repeämät, mutkat, hankaumat, palovauriot, liiallinen turpoaminen, liiallinen suojuksen kuluminen, värimuutokset, katkenneet, halatuneet tai purkautuvat kuidut, löysät ompeleet, kemiallinen tai fyysinen altistuminen.

Jos liitosköyettä ei tarkasteta ja vaihdeta säännöllisesti, seurauksena voi olla loukkaantuminen tai kuolema. Köysisiltoja ei saa käyttää yli 10 vuoden kuluttua valmistuspäivästä. Käytä vain Notch Equipmentin hyväksymiä köysisiltoja.

- Valmistajan ohjeet on toimitettava tämän tuotteen käyttäjälle. Jos tarvitset lisäkoipioita, ota yhteyttä Notch Equipmentiin
- Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia tähän valjaaseen ja kaikkiin sen laitteisiin liittyviä ohjeita, varoituksia ja huomioita ennen käyttöä. Laiminlyönti voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan
- Varmista, että tuotteen merkinnät ovat luettavissa

- Huollon (korjaukset) saa suorittaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama keskus

10 \ VAROTOIMENPITEET KÄYTTÖÄ VARTEN (KUVA 10A)

- Notch™-valjaat on valmistettu standardien EN 358:2018, EN 813:2008 ja ASTM F887 mukaisesti, ja ne on tarkoitettu käytettäväksi henkilönsuojaimina, jotka täyttävät ANSI Z133-12 -standardin vaatimukset
- Kun tämä tuote on täysin varustettu, se on suunniteltu käytettäväksi henkilöllä, jonka paino on enintään 150 kg (330 lbs)
- Näitä valjaita ei ole suunniteltu käytettäväksi jälkiasennettavien putoamissuojajalajaiden kanssa.
- Notch™-valjaita on käytettävä vain työn paikannukseen ja ripustamiseen, EI PUTOAMISEN PYSÄYTTÄMISEEN
- Harkitse putoamisen pysäyttävän varajärjestelmän käyttöönottoa
- Kokovartalovaljaat ovat ainoa hyväksyttävä vartalon kiinnitys-laite, jota voidaan käyttää putoamissuojainjärjestelmässä.
- Valjaat ja kaikki muut henkilönsuojaimet on poistettava käytöstä ja tuhottava, jos ne ovat olleet osallisina putoamisessa tai jos niiden turvallisuudesta käytöstä herää epäilyksiä
- Poista valjaat käytöstä, jos niiden valmistuspäivästä on kulunut seitsemän vuotta tai enemmän
- Tätä henkilönsuojainta saa käyttää vain henkilö, joka on koulutettu ja pätevä sen turvalliseen käyttöön
- Käyttäjien on oltava tietoisia siitä, että heikko fyysinen ja/tai psyykinen terveys voi vaarantaa turvallisuuden normaalioloissa ja hätätilanteissa
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa käyttäjän on suoritettava turvallisuudessa paikassa ripustuksesta, jolla varmistetaan, että varuste on oikean kokoinen, että siinä on riittävät säätövarat ja että se on hyväksyttävällä mukavustasolla
- Ennen laitteen käyttöä käyttäjän on varmistettava, että jos henkilö putoaa henkilönsuojainjärjestelmään, hänet voidaan pelastaa välittömästi, turvallisesti ja tehokkaasti. Suositellaan pelastussuunnitelman laatimista kaikkia työtehtäviä varten
- Hätätilanteet, onnettomuudet ja tajunnan menetykset: suojaa uhria roikkumistraumalta. Roikkumistrauma voi aiheuttaa vakavia terveyshaittoja ja kuoleman
- Varmista, etteivät laitteet altistu terävälle reunoilta, hankaaville pinnoille, äärimmäisille lämpötiloille, liialliselle ultraviolettisäteilylle, kemiallisille aineille, liikkuville koneille tai sähköisille vaaroille. Altistuminen näille elementeille voi vaarantaa laitteen eheyden
- Tarkasta aina silmämääräisesti, että kaikki soljet ovat

kunnolla kiinni

- Selkätynnyksen takaosassa keskellä oleva suuri silmukka on tarkoitettu vain valjaiden kiinnityshihnojen kiinnittämiseen (kuva 9). Valjaiden ripustimet eivät ole turvatuotteita. Ripustimet on suunniteltu kantamaan vain satulaa ja sen sisältämien varusteiden painoa, EI henkilön painoa.
- Varustelennkit (4), työkalujen pidikkeet (4) ja varusterenkaat (2) ovat kiinnityspisteitä (kuva 9) AINOASTAAN varusteita varten. Älä käytä niitä mihinkään hengenpelastuskiinnitykseen. Välineiden ripustuslenkit eivät sovellu ankkurointiin tai köyden kiinnittämiseen
- Käytön aikana kaikki kiinnitys- ja säätöelementit on tarkistettava säännöllisesti, jotta varmistetaan oikea säätö ja sulkeutuminen
- Kiinnitä hihnan D-renkasiin ja kiinnityslevyn ainoastaan liitäntälaitteita, jotka täyttävät aiottua käyttötarkoitusta koskevat standardit/säädökset
- D-renkasiin saa kiinnittää vain varusteita, kuten köysiä, sillä D-renkaita ei ole tarkoitettu putoamisen pysäyttämiseen
- Laitteeseen ei ilman valmistajan kirjallista suositusta saa tehdä minkäänlaisia muutoksia tai muokkauksia lisäosien kiinnittämiseksi
- Varmista, että kiinnityspiste on sijoitettu oikein putoamisvaaran ja putoamiskorkeuden rajoittamiseksi
- Käytä ainoastaan luotettavaa kiinnityspisteitä, jotka täyttävät tai ylittävät EN 795:n B-tyyppin kiinnityslaitteiden 18 kN:n vaatimuksen.
- Käytä kiinnityspisteisiin kiinnittämiseen vain henkilönsuojainten osajärjestelmiä (esim. EN 362:n mukaisia liitoselementtejä (karabiiniit))
- Kun tämä tuote yhdistetään muiden komponenttien kanssa, eri tuotteiden turvallisuusnäkökohdat voivat vaikuttaa toisiinsa
- Jos tätä tuotetta käytetään yhdessä muiden pelastus-/pysäytysjärjestelmän osien kanssa, käyttäjien on tutustuttava ennen käyttöä liitteeseen oleviin suosituksiin, huomautuksiin ja ohjeisiin näiden osien osalta sekä noudatettava niitä

Takuu

Jokaisella Notch™-valjaalla on rajoitettu, koko käyttöänsä kestävä takuu materiaali- ja valmistusvirheiden varalta. Notch Equipment vaihtaa viallisien tuotteiden veloituksetta ja palauttaa sen asiakkaalle.

Takuu päättyy, jos tuote myydään tai siirretään eteenpäin.

Palautukset

Voit palauttaa Notch™-tuotteesi mistä tahansa syystä. Soita Notch Equipmentin numeroon 866-345-2468 ja pyydä palautuslupaa (Return Merchandise Authorization, RMA). Merkitse

paikkaukseen RMA-numero, ja noudata mukana toimitetun palautuslomakkeen ohjeita.

Palautetut tuotteet tarkastetaan kolmen arkipäivän kuluessa niiden vastaanottamisesta, ja sinuun otetaan yhteyttä tarkastuksen tuloksista. Löydöksistämme riippuen Notch Equipment korvaa tuotteen tai palauttaa ostohinnan oman harkintansa mukaan. Luvattomien varaosien käyttö mitätöi valmistajan takuun.

11 \ JÄLJITETTÄVYYS JA MERKINNÄT

A – Tavaramerkki: Notch

B – Malli: Catalyst

C – Nimikkeen nro: CATH-1 / CATH-2

D – Koko: 1 – pieni, koko: 2 – suuri;

E – PPE-asetuksen 2016/425 mukainen

F – Valmistusta valvova ilmoitettu laitos

G – Tekniikan taso (yhdenmukaistetut EN-standardit)

H – Maksimikuormitus: 140 kg (302 lb)

I – Eränumero: XXXX

J – S/N: XXXXXXXX

K – KK/VV: Valmistuskuukausi ja -vuosi

L – Lue käyttöohjeet ja tiedot

M – Älä poista merkintätunnistetta

N – Alkuperämaa

O – Skannattava QR-koodi

P – Brändin verkkosivosto

Q – Ohjeet istuinvaljaan/vyön kiinnittämiseen

R – Täyttää ASTM F887-23:n kelpoisuuskokeiden vaatimukset 25.4.1 ja 25.4.2.

EU-tyyppitarkastuksen suoritti: SATRA Technology Europe Ltd, (NB nro. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland

Valmistusta valvova ilmoitettu laitos: 0598 SGS Fimko Oy, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland
PPE-asetuksen 2016/425 mukainen

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa osoitteesta <https://notchequipment.com/downloads>

Valmistaja:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Valmistettu Taiwanissa

EL

1 \ GENIKA

Αυτές οι οδηγίες εξηγούν πώς να χρησιμοποιείτε σωστά τον εξοπλισμό σας. Περιγράφονται μόνο ορισμένες τεχνικές και χρήσεις.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης περιέχουν σημαντικές σημειώσεις, μια κάρτα ελέγχου και μια απόδειξη ελέγχου. Πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος, πρέπει να έχετε διαβάσει όλα τα έγγραφα και να έχετε κατανοήσει τα περιεχόμενά τους. Η εργασία σε ύψος είναι εγγενώς επικίνδυνη δραστηριότητα. Ο χρήστης πρέπει να εξοικειωθεί με τις δυνατότητες και τους περιορισμούς του προϊόντος, να κατανοήσει και να αποδεχθεί τους κινδύνους που ενέχει, πριν από τη χρήση του. Ο εξοπλισμός ΜΑΠ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός των ορίων του ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.

Η μη τήρηση οποιασδήποτε από αυτές τις προειδοποιήσεις μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Το έγγραφο αυτό πρέπει να παρέχεται στον χρήστη από τον έμπορο λιανικής πώλησης στη γλώσσα της αντίστοιχης χώρας και πρέπει να φυλάσσεται μαζί με τον εξοπλισμό κατά τη διάρκεια της χρήσης του.

ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Αυτό το προϊόν αποτελεί τμήμα των μέσων ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) για εργασία σε ύψος. Εξάρτηση καθίσματος, ζώνη συγκράτησης στη θέση εργασίας για εργασίες φροντίδας δέντρων. Το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται σε ένα άτομο. Τα ΜΑΠ είναι σχεδιασμένα για να προστατεύουν από πτώσεις από ύψος.

Η εξάρτηση καθίσματος προορίζεται αποκλειστικά για συγκράτηση στη θέση εργασίας, ΔΕΝ προορίζεται για σκοπούς αναχίτησης της πτώσης!

Η ζώνη προορίζεται αποκλειστικά για τοποθέτηση και συγκράτηση στη θέση εργασίας και ΟΧΙ για σκοπούς αναχίτησης της πτώσης!

2 \ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. 2)

A - Πλευρικός δακτύλιος D

B - Λουράκι ρύθμισης ύψους γέφυρας

Γ - Πόρπη ιμάντα ύψους γέφυρας

Δ - Γέφυρα ρύθμισης σχοινιού

E - Δακτύλιος γέφυρας σχοινιού

ΣΤ - Δακτύλιος-D γέφυρας

Z - Ιμάντας ζώνης μέσης

H - Πόρπη γρήγορης σύνδεσης ζώνης μέσης

Θ - Ιμάντας μαξιλαριού ποδιού

I - Πόρπη γρήγορης σύνδεσης για ιμάντα ποδιού

ΙΑ - Βρόχος ρύθμισης ύψους ιμάντα ποδιού

ΙΒ - Ιμάντας ρύθμισης ύψους του πίσω μαξιλαριού ποδιού

ΙΓ - Κορδόνι ρύθμισης πλευρικού μαξιλαριού ποδιού

ΙΔ - Βρόχος εξοπλισμού (4)

ΙΕ - Δακτύλιος αγκύρωσης κορδονίου αλυσσπρίονου

ΙΣΤ - Μαξιλάρι ποδιού

ΙΖ - Υποδοχή φορέα εργαλείων

ΙΗ - Ελαστική ζώνη για κουτί πρώτων βοηθειών

ΙΘ - Βρόχος πρόσδεσης ιμάντων

Κ - Λουράκι απόληξης πλέγματος ποδιού

3 \ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ, ΣΗΜΕΙΑ ΠΡΟΣ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ

Η ασφάλειά σας εξαρτάται από την ακεραιότητα του εξοπλισμού σας.

Η Notch Equipment συνιστά λεπτομερή επιθεώρηση από αρμόδιο άτομο τουλάχιστον μία φορά κάθε 12 μήνες (ανάλογα με τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα σας και της συνθήκης χρήσης σας). Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο έντυπο επιθεώρησης των ΜΑΡΓ: τύπος, μοντέλο, στοιχεία επικοινωνίας με τον κατασκευαστή, σειριακός ή ατομικός αριθμός, ημερομηνίες: κατασκευή, αγορά, πρώτη χρήση, επόμενη περιοδική επιθεώρηση, προβλήματα, σχόλια, όνομα και υπογραφή του επιθεωρητή. Ανατρέξτε στην Επιθεώρηση, στην ενότητα 12.

Πριν από κάθε χρήση

Πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε προσεκτικά αυτόν τον εξοπλισμό για ενδείξεις φθοράς ή υποβάθμισης. Η επιθεώρηση θα πρέπει να περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την επιθεώρηση για:

- Απόσχιση, κοπή, σοβαρή τριβή του ιμάντα ή του σχοινιού
- Καύση, φθορά καύσης ή λιωμένο ιμάντα ή σχοινί
- Ξεθωριασμένα, αποχρωματισμένα από έκθεση σε υπερυψωτές φως, χημική έκθεση του ιμάντα ή του σχοινιού
- Φθαρμένα ή τραβηγμένα νήματα (στασμάξεις ίνες)
- Εγκοπές, ρυγμές, παραμόρφωση ή διάβρωση του υλικού (πόρπη, πλευρικός δακτύλιος D, δακτύλιος D γέφυρας κ.λπ.)

- Μη λειτουργικές πόρτες μέσης ή ποδιών
- Απόδειξη εμπλοκής σε δυναμική πτώση
- Αναγνωσιμότητα της σήμανσης
- Οποιοδήποτε ενδείξεις επιπτώσεων από πρόσκρουση

Κατά τη χρήση

Είναι σημαντικό να παρακολουθείτε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος, καθώς και των συνδέσεων του με τον υπόλοιπο εξοπλισμό του συστήματος. Βεβαιωθείτε ότι όλος ο εξοπλισμός είναι σωστά τοποθετημένος.

Σημείωση: Όλες οι ράβδοι που φέρουν φορτίο κατασκευάζονται από ραφές χρώματος αντίθεσης για εύκολη αναγνώριση.

Εάν παρατηρηθούν ενδείξεις φθοράς ή αλλοίωσης όπως περιγράφεται, διακόψτε αμέσως τη χρήση, καταστρέψτε το προϊόν ή αντικαταστήστε το με νέο εξοπλισμό. Εάν παρατηρηθούν ασυνήθιστες συνθήκες που δεν περιγράφονται παραπάνω ή έχετε εύλογες αμφιβολίες για μια συγκεκριμένη κατάσταση, αφαιρέστε τον εξοπλισμό από τη λειτουργία. Η μη προσεκτική, διεσθική και πλήρης επιθεώρηση του εξοπλισμού σας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Συμβατότητα

Επαληθεύστε ότι αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τα άλλα στοιχεία του συστήματος της εφαρμογής σας (συμβατό = καλή λειτουργική αλληλεπίδραση). Ο εξοπλισμός που χρησιμοποιείται με τον αορτήρα σας πρέπει να πληροί τα ισχύοντα πρότυπα στη χώρα σας (π.χ. καραμπίνερ EN 362).

4 \ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΙΚ. 4)

Επιθεωρήστε σχολαστικά την εξάρτηση και όλα τα εξαρτήματα πριν από κάθε χρήση. Η ασφάλειά σας σχετίζεται με την ακεραιότητα του εξοπλισμού σας.

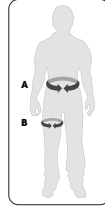
- Ανοίξτε την πόρπη γρήγορης σύνδεσης της ζώνης μέσης (Εικ. 4Α)
- Ανοίξτε τις πόρτες γρήγορης σύνδεσης του ιμάντα ποδιού (εάν είναι απαραίτητο)
- Κρατήστε τον ιμάντα στραμμένο προς τα εμπρός και μπίετι μέσα στον ιμάντα
- Σηκώστε την μπάνα σε θέση ακριβώς πάνω από τα οστά του ισχίου σας (Εικ. 4C)
- Βεβαιωθείτε ότι οι πλευρικοί δακτύλιοι D συγκράτησης στη θέση εργασίας βρίσκονται ελαφρώς μπροστά από το ισχίο και, στη συνέχεια, κλείστε την πόρπη σύνδεσης της ζώνης μέσης
- Τραβήξτε τον ιμάντα ζώνης μέσης μέχρι να αισθανθείτε τον ιμάντα άνετα (Εικ. 1D), διπλώστε τον πλεονάζοντα ιμάντα μέσα στον υποδοχέα ιμάντα μέσης

- Κλείστε την πόρπη γρήγορης σύνδεσης της ζώνης μέσης
- Ελέγξτε και επιβεβαιώστε τη σωστή σύνδεση (Εικ. 4B)
- Τυλίξτε τους ιμάντες ποδιών γύρω από το πόδι έτσι ώστε τα τμήματα να επιθέματα των ιμάντων ποδιών να βρίσκονται πίσω από το πόδι και οι πόρτες να βρίσκονται στο πλάι του ποδιού
- Κλείστε τις πόρτες ιμάντα ποδιού γρήγορης σύνδεσης (εάν δεν είναι συνδεδεμένες)
- Ρυθμίστε τον ιμάντα των ποδιών ανάλογα με τις ανάγκες, ώστε να είναι άνετος, αλλά σφιχτός
- Διπλώστε τον πλεονάζοντα ιμάντα στο ελαστικό λουράκι ποδιών

5 \ ΟΔΗΓΙΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ (ΕΙΚ. 5)

Ρυθμίστε την εφαρμογή του ιμάντα σας έτσι ώστε το σώμα σας να υποστηρίζεται με το βάρος ομοιόμορφα κατανεμημένο μεταξύ της ζώνης και των ιμάντων ποδιών, ισορροπημένο ώστε να κρεμάται ορθοί και χαλαροί, χωρίς δυσάρεστο τσίμπημα ή πίεση. Τοποθετήστε την εξάρτηση πριν από την πρώτη σας αναρρίχηση όπου μπορείτε να κρεμαστείτε.

Επιλέξτε το σωστό μέγεθος:



Μέγεθος	Ζώνη για τη μέση (Α)	Βρόχοι ποδιών (Β)
1	80-110 cm	31-43 in / 60-75 cm / 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in / 66-82 cm / 26-32 in

Ρύθμιση ιμάντα ύψους γέφυρας

- Εντοπίστε την πόρπη ιμάντα ύψους γέφυρας (Γ) που βρίσκεται ανάμεσα στον δακτύλιο D γέφυρας (ΣΤ) και στον πλευρικό δακτύλιο D (Α)
- Χρησιμοποιώντας τον αντίχειρα, τραβήξτε προς τα πίσω την πόρπη έντασης, απελευθερώνοντας τον ιμάντα για επέκταση της απόστασης (Εικ. 5Α) -για μείωση, απλώστε χαλαρώστε τον ιμάντα και επαναφορέτε τον μέσω της πόρτης έντασης
- Διπλώστε τον πλεονάζοντα ιμάντα στο ελαστικό λουράκι
- Το σφιγμένο των ιμάντων ρύθμισης θα φέρει τη γέφυρα πιο κοντά στο σώμα σας, ενώ το χαλάρωμά τους θα απομακρύνει τη γέφυρα από το σώμα σας.

Ρύθμιση ύψους ιμάντα ποδιού

- Εντοπίστε το βρόχο ρύθμισης ύψους του ιμάντα ποδιού (ΙΑ) που βρίσκεται μεταξύ του δακτύλιου D γέφυρας (ΣΤ) και του ιμάντα μαξιλαριού ποδιού (Ι) (Εικ. 5B)
- Ανοίξτε την πόρπη γρήγορης σύνδεσης ιμάντα ποδιού
- Αφαιρέστε το λουράκι απόληξης πλέγματος (Εικ. 5C)
- Τραβήξτε τον ιμάντα μέσα από την πόρπη και τον ρυθμιστή ιμάντα ποδιού
- Ρυθμίστε το ύψος του ιμάντα ποδιού, περνώντας τον ιμάντα μέσα από την θέση του επιλεγμένου ύψους
- Επανατοποθετήστε τον ιμάντα ξανά μέσω της πόρτης γρήγορης σύνδεσης
- Επανατοποθετήστε το λουράκι απόληξης πλέγματος
- Διπλώστε τον πλεονάζοντα ιμάντα στο ελαστικό λουράκι

Ρύθμιση πίσω ιμάντα ποδιών

- Ρυθμίστε το μήκος του ελαστικού ιμάντα τραβώντας προς οποιαδήποτε κατεύθυνση μέσω της πλαστικής πόρτης τριβής, διατηρώντας τον πλεονάζοντα ιμάντα στον υποδοχέα του ιμάντα
- Η σωστή ρύθμιση του πίσω ιμάντα ποδιού θα διασφαλίσει ότι τα μαξιλαράκια βρίσκονται στη σωστή απόσταση κάτω από τη μέση

6 \ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΕΦΥΡΑΣ ΣΧΟΙΝΙΟΥ (ΕΙΚ. 6)

Για να ρυθμίσετε το μήκος της γέφυρας, λύστε τον κόμπο τεραμισμού της απόληξης γέφυρας και ξαναδέστε τον στο επιθυμητό μήκος (Εικ. 6Α). Οι ανταλλακτικές γέφυρες σχοινιού Notch παρέχονται χωριστά. Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένη ανταλλακτική γέφυρα Notch™ (κατασκευασμένη από εγκεκριμένο σχοινί αναρρίχησης για δενδροκόμους) που παρέχεται από την Notch Equipment ή από εγκεκριμένους μεταπωλητές.

Δέσιμο του διπλού κόμπου γέφυρας σχοινιού (αναστολέα)

Αυτός ο κόμπος αναστολέα συνιστάται από τον κατασκευαστή για την ασφάλεια της γέφυρας σχοινιού. Εμποδίζει το σχοινί να περάσει από την/τις οπή(ές) στον δακτύλιο D γέφυρας. Οι κόμποι θα πρέπει να σφίγγονται με το χέρι για να αποφευχθεί κάθε πιθανότητα μετακίνησης/ολίσθησης.

- Πέραστε το ελεύθερο άκρο του σχοινιού από το εξωτερικό του δακτύλιου D γέφυρας,
- Χρησιμοποιώντας είτε την επάνω είτε την κάτω οπή, περάστε το μέσα από τον δακτύλιο γέφυρας σχοινιού και, στη συνέχεια, μέσα από τον αντεπικρό δακτύλιο D γέφυρας
- Ασφαλίστε κάνοντας διπλό κόμπο στο εξωτερικό του

δακτυλίου D γέφυρας, με ουρά μήκους τουλάχιστον 3 ιντσών

- Κάντε τον κόμπτο όπως απεικονίζεται στην Εικ. 6B. Επαναλάβετε στην ανικρινή πλευρά
- Βεβαιωθείτε ότι το σχοινί περνάει από την ίδια οπή σε κάθε δακτύλιο D γέφυρας (Εικ. 6C)
- Αφού συνδέσετε τη γέφυρα σχοινού στην εξάρτηση, ελέγξτε την σταθερότητα του κόμπτου με δοκιμή ανάρτησης (βάρους χρήστη) σε περιβάλλον χωρίς πτώση

7 \ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΟΡΠΗΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ (ΕΙΚ. 7)

Για να ανοίξετε την πόρπη, πατήστε και τα δύο κουμπιά απελευθερώνοντας το πλαίσιο.

8 \ ΖΩΝΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ EN 358:2018 (ΕΙΚ. 8A&B)

Αυτά τα σημεία πρόσδεσης έχουν σχεδιαστεί είτε για να συγκρατούν τον χρήστη στη θέση του στο σταθερό εργασιόσφι είτε για να εμποδίζουν τον χειριστή να εισέλθει σε μια ζώνη όπου είναι πιθανή η πτώση. Τα σημεία πρόσδεσης σύμφωνα με το πρότυπο EN 358:2018 πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για την πρόσδεση ενός συστήματος συγκράτησης ή τοποθέτησης εργασίας. Η διάταξη σύνδεσης για τις ζώνες τοποθέτησης εργασίας πρέπει να διατηρείται σφιχτή, το σημείο αγκύρωσης πρέπει να βρίσκεται πάνω από ή στο ύψος του ισχίου. Αυτά τα σημεία πρόσδεσης δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση αναχαίτισης πτώσης. Ενδέχεται να είναι απαραίτητο να συμπληρωθεί το σύστημα τοποθέτησης εργασίας ή το σύστημα συγκράτησης κίνησης με συλλογικά ή ατομικά συστήματα αναχαίτισης πτώσης.

Δακτύλιοι D

Οι δύο πλευρικοί δακτύλιοι D ή οι δακτύλιοι D της πλάκας γέφυρας πρέπει πάντα να χρησιμοποιούνται μαζί (δηλ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ έναν πλευρικό δακτύλιο D και έναν δακτύλιο D της πλάκας γέφυρας).

Εξάρτηση καθίσματος EN 813:2008

Ονομαστικό μέγιστο φορτίο = 140 kg (308 lb). Σχεδιασμένο για ανέλιξη στο σχοινί και τοποθέτηση εργασίας. Χρησιμοποιήστε τη γέφυρα σχοινού για την πρόσδεση καταβατήρα, κορδονιών τοποθέτησης ή κορδονιών ανέλιξης. Αυτό το σημείο πρόσδεσης δεν είναι κατάλληλο για αναχαίτιση πτώσης.

9 \ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η διάρκεια ζωής του προϊόντος εξαρτάται από τη συχνότητα χρήσης και τις εξωτερικές συνθήκες. Το προϊόν αυτό

είναι κατασκευασμένο από συνθετικές ίνες (πολυαμιδιο, πολυεστέρας, κράμα αλουμινίου, χάλυβας). Μέρος αυτών των συστατικών υποβαθμίζεται με την πάροδο του χρόνου.

Χρόνος απόσπασης του εξοπλισμού

Ένα προϊόν πρέπει να αποσυρθεί όταν:

- Είναι άνω των 10 ετών και κατασκευασμένο από πλαστικό ή υφάσματα
- Έχει υποστεί μεγάλη πτώση (ή φορτίο)
- Αποτυγχάνει να περάσει τον έλεγχο. Έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία ως προς την αξιοπιστία του
- Δεν γνωρίζετε το πλήρες ιστορικό χρήσης του
- Όταν καθίσταται παρωχημένο λόγω αλλαγών στη νομοθεσία, τα πρότυπα, την τεχνική ή την ασυμβατότητα με άλλο εξοπλισμό

Αποθήκευση

Φυλάσσετε σε καθαρό, δροσερό, σκοτεινό μέρος, μακριά από οξέα, αλκάλια, καυσαέρια, σκουριά και ισχυρά χημικά. Αποθηκεύστε χωρίς μηχανική καταπόνηση που προκαλείται από εμπλοκή, πίεση ή ένταση.

Μεταφορά

Το προϊόν πρέπει να μεταφέρεται ώστε να αποφεύγεται το άμεσο ηλιακό φως, η υγρασία, τα χημικά, η βρωμιά, οι ακραίες θερμοκρασίες και οι μηχανικές βλάβες.

Καθαρισμός

Καθαρίστε τα λερωμένα προϊόντα με χλιαρό νερό (εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε σαπούνι με ουδέτερο pH). Ξεπλύνετε καλά. Κρεμάστε σε θερμοκρασία δωματίου σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνωτήριο. Εάν απαιτείται, μπορούν να χρησιμοποιηθούν εμπορικά απολυμαντικά χωρίς αλογόνα. Τα μεταλλικά μέρη υλικού (πλάκες αγκύρωσης, πόρτες κ.λπ.) πρέπει να καθαρίζονται και να στεγνώνουν. Εάν είναι απαραίτητο, οι μικρές αιχμηρές άκρες μπορούν να γυαλιστούν με ένα λεπτό λειαντικό πανί πριν από τον καθαρισμό. Τα ΜΑΠ πρέπει να αφιρούνται να στεγνώσουν πλήρως πριν επανέλθουν σε χρήση.

Προειδοποιήσεις για τη γέφυρα σχοινού

Η γέφυρα σχοινού που συνδέεται με αυτή την εξάρτηση έχει σχεδιαστεί για να αντικαθίσταται από τον χρήστη σε τακτά χρονικά διαστήματα. Το διάστημα θα υπαγορεύεται από τη συχνότητα χρήσης και τις εξωτερικές συνθήκες εργασίας και όχι από τον καθορισμένο χρόνο.

Ο κατασκευαστής δεν θέτει χρονικό όριο για την αντικατάσταση της γέφυρας με σχοινί. Λόγω της αυστηρής καταπόνησης που υφίσταται η γέφυρα σχοινού, θα πρέπει να αντικαθίσταται με τα πρώτα σημάδια φθοράς.

Η γέφυρα πρέπει να επιθεωρείται προσεκτικά πριν από κάθε χρήση. Η επιθεώρηση αυτή θα πρέπει να περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τα εξής: κομμάτια σχοινού, εγκοπές, σχισίματα, σπασίματα, γδαρσίματα, εγκαύματα, υπερβολική διόγκωση, υπερβολική φθορά περιβλήματος, αποχρωματισμός, σπασμένες, ξεφτισμένες ή ξετυλιγμένες ίνες, χαλαρές ραφές, χημική ή φυσική έκθεση.

Η μη τακτική επιθεώρηση και αντικατάσταση της γέφυρας σχοινού μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή θάνατο. Οι γέφυρες σχοινού δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται 10 έτη μετά την ημερομηνία κατασκευής. Χρησιμοποιείτε μόνο γέφυρες σχοινού ενγκριμένες από την Notch Equipment.

- Οι οδηγίες του κατασκευαστή πρέπει να παρέχονται στον χρήστη αυτού του προϊόντος. Εάν απαιτείται επιπλέον αντίγραφο, επικοινωνήστε με την Notch Equipment
- Διαβάστε, κατανοήστε και ακολουθήστε πλήρως όλες τις οδηγίες, προειδοποιήσεις και ειδοποιήσεις που αφορούν αυτή την εξάρτηση και όλο τον σχετικό εξοπλισμό πριν από τη χρήση. Σε αντίθεση περίπτωσης μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος
- Βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις στο προϊόν είναι ευαναγνώστες
- Το σέρβις (επισκευές) μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από κέντρο εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή

10 \ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΕΙΚ. 10A)

- Οι εξαρτήσεις Notch™ κατασκευάζονται σύμφωνα με τα πρότυπα EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 και προορίζονται για χρήση ως εξοπλισμός ατομικής προστασίας και συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του προτύπου ANSI Z133-12
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από άτομο με μέγιστο βάρος 150 kg (330 lb) όταν είναι πλήρως εξοπλισμένο
- Αυτή η εξάρτηση δεν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται με μια εκ των υστέρων προσαρμοσμένη E=APTYΣΗ ANAXAITIΣHΣ ΠΤΩΣHΣ.
- Η εξάρτηση Notch™ πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την τοποθέτηση και ανάρτηση στην εργασία, ΟΧΙ ΓΙΑ ANAXAITIΣH ΠΤΩΣHΣ
- Εξετάστε το ενδεχόμενο ενσωμάτωσης ενός εφεδρικού συστήματος αναχαίτισης πτώσης
- Η εξάρτηση πλήρους σώματος είναι η μόνη αποδεκτή συσκευή συγκράτησης του σώματος για εφαρμογές αναχαίτισης πτώσης.
- Αποσυρθείτε και καταστρέψτε την εξάρτηση και όλα τα άλλα ΜΑΠ, εάν εμπλακούν στην πτώση ή εάν προκύψει οποιαδήποτε αμφιβολία για την ασφαλή χρήση τους

- Αποσυρθείτε τα λουριά εάν έχουν περάσει επτά ή περισσότερα χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής τους
- Αυτό το ΜΑΠ πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από άτομο εκπαιδευμένο και ικανό για την ασφαλή χρήση του
- Οι χρήστες πρέπει να γνωρίζουν ότι η κακή σωματική ή/και ψυχική υγεία μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια από κανονικές συνθήκες και σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης
- Πριν από την πρώτη χρήση, ο χρήστης θα πρέπει να πραγματοποιήσει δοκιμή ανάρτησης σε ασφαλή μέρος για να βεβαιωθεί ότι ο εξοπλισμός έχει το σωστό μέγεθος, επαρκή ρύθμιση και αποδεκτό επίπεδο άνεσης
- Πριν από τη χρήση του εξοπλισμού, ο χρήστης πρέπει να διασφαλίσει ότι, σε περίπτωση πτώσης στο σύστημα εξοπλισμού ατομικής προστασίας, το άτομο που έχει διαβάσει μπορεί να διασωθεί άμεσα, να ασφαλεία και αποτελεσματικότητα. Συνιστάται ένα σχέδιο διάσωσης για όλες τις εργασίες
- Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, ατυχήματος ή απώλειας συνείδησης προσατέμνε τονλάχιστο από τραύματα ανάρτησης. Το τραύμα από ανάρτηση μπορεί να προκαλέσει σοβαρές βλάβες στην υγεία και θάνατο
- Αποφύγετε την επαφή του εξοπλισμού με αιχμηρές άκρες, λειαντικές επιφάνειες, ακραίες θερμοκρασίες, υπερβολική υπερϊώδη ακτινοβολία, χημικούς παράγοντες, κινούμενα μηχανήματα και ηλεκτρικούς κινδύνους. Η έκθεση σε αυτά τα στοιχεία μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα του εξοπλισμού
- Ελέγχετε πάντα οπτικά ότι όλες οι πόρτες είναι σωστά κλειστές
- Οι βρόχοι που βρίσκονται στο κέντρο του πίσω μέρους του επιθέματος πλάτης προορίζονται μόνο για τη σύνδεση αναρτήρων μιάτων (Εικ. 9). Οι αναρτήρες μιάτων δεν είναι προϊόντα ασφαλείας. Οι μιάντες έχουν σχεδιαστεί για να υποστηρίζουν μόνο το βάρος της σέλας και του εξοπλισμού που περιέχει, ΟΧΙ του ατόμου.
- Οι βρόχοι παρεκκομένων (4), οι υποδοχές βάσης εργαλείων (4), οι βρόχοι παρεκκομένων (2) είναι σημεία πρόσδεσης (Εικ. 9) ΜΟΝΟ για τον εξοπλισμό. Μην χρησιμοποιείτε για οποιαδήποτε σύνδεση ασφάλειας ζωής, οι βρόχοι εργαλείων δεν είναι κατάλληλοι για αγκύρωση ή ασφαλίση
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, όλα τα στοιχεία στερέωσης και ρύθμισης πρέπει να ελέγχονται τακτικά για να διασφαλιστεί η σωστή ρύθμιση και το κλείσιμο
- Συνδέστε μόνο συσκευές σύνδεσης που πληρούν τα πρότυπα/κανονισμούς για την προβλεπόμενη χρήση για τοποθέτηση και ανάρτηση στους πλευρικούς δακτυλίους

εξάρτησης και τους δακτυλίους D της γέφυρας

- Στους πλευρικούς δακτυλίους ή τους δακτυλίους D γέφυρας πρέπει να προσαρτάται μόνο εξοπλισμός τοποθέτησης, όπως κορδόνια, καθώς οι δακτύλιοι D δεν προορίζονται για αναχαίτιση πτώσης
- Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να τροποποιείται με οποιονδήποτε τρόπο ή να μεταβάλλεται ώστε να επιτρέπεται η προσαρτήση πρόσθετων εξαρτημάτων χωρίς την έγγραφη σύσταση του κατασκευαστή
- Βεβαιωθείτε ότι το σημείο αγκύρωσης είναι σωστά τοποθετημένο ώστε να περιορίζεται ο κίνδυνος και το ύψος της πτώσης
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείται ένα αξιόπιστο σημείο αγκύρωσης που να πληροί ή να υπερβαίνει την απαίτηση 18 kN των διατάξεων αγκύρωσης τύπου B προτύπου EN 795.
- Για σύνδεση στα σημεία αγκύρωσης χρησιμοποιήστε μόνο μερικά συστήματα ΜΑΠ (π.χ. στοιχεία σύνδεσης (καραμπίνες) κατά EN 362)
- Όταν το προϊόν αυτό συνδυάζεται με άλλα στοιχεία, οι πιχές ασφάλειας των προϊόντων ενδέχεται να αλληλοεπηρεάζονται
- Εάν το προϊόν αυτό χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα εξαρτήματα ενός συστήματος διάσωσης/αναχαίτισης πτώσης, οι χρήστες πρέπει να εξοικειωθούν με τις συνημμένες συστάσεις, σημειώσεις και οδηγίες για αυτά τα εξαρτήματα πριν από τη χρήση και να συμμορφώνονται με αυτές

Εγγύηση

Κάθε εξάρτηση Notch φέρει περιορισμένη εγγύηση διάρκειας ζωής έναντι ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή. Η Notch Equipment θα αντικαταστήσει το ελαττωματικό προϊόν χωρίς χρέωση και θα το επιστρέψει στον πελάτη.

Η κάλυψη λήγει σε περίπτωση πώλησης ή μεταβίβασης του προϊόντος.

Επιστροφές

Μπορείτε να επιστρέψετε το προϊόν Notch για οποιονδήποτε λόγο. Παρακαλούμε καλέστε την Notch Equipment στο 866-345-2468 για να ζητήσετε έγκριση επιστροφής εμπορευμάτων (RMA). Σημειώστε το πακέτο με τον αριθμό RMA και ακολουθήστε τις οδηγίες στο συνημμένο δελτίο επιστροφής.

Τα επιστρεφόμενα προϊόντα θα επιθεωρούνται εντός τριών εργάσιμων ημερών από την παραλαβή τους και θα επικοινωνήσουμε μαζί σας για τα αποτελέσματα της επιθεώρησης. Ανάλογα με τα ευρήματά μας, η Notch Equipment θα αντικαταστήσει το προϊόν σας ή θα σας

επιστρέψει την τιμή αγοράς σας, κατά τη διακριτική μας ευχέρεια. Η χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών θα ακυρώσει την εγγύηση του κατασκευαστή.

11 \ ΞΗΝΗΛΑΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΣΗ

A - Εμπορικό σήμα: Notch

B - Μοντέλο: Catalyst

Γ - Αριθμός είδους: CATH-1 / CATH-2

Δ - Μέγεθος: 1 - μικρό, Μέγεθος: 2 - μεγάλο;

E - Συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ (EN PPE) 2016/425

ΣΤ - Κοινοποιημένος φορέας ελέγχου κατασκευής

Z - Σύγχρονη τεχνολογία (εναρμονισμένα πρότυπα EN)

H - Μέγιστο φορτίο: 140 kg (302 lb)

Θ - Αριθμός παρτίδας: XXXX

I - Αρ. Σειράς: XXXXXXXX

IA - MM/EE: Μήνας και έτος κατασκευής

IB - Διαβάστε τις οδηγίες και τις πληροφορίες χρήσης

IG - Μην αφαιρείτε την ετικέτα σήμανσης

ID - Χώρα προέλευσης

IE - Σαρωτός κωδικός QR

IF - Ισοτόπος μάρκας

IZ - Οδηγίες για το πώς να κουμπώσετε τη ζώνη καθίσματος/ζώνη μέσης

IH - Πληροί τις απαιτήσεις δοκιμών προσόντων 25.4.1 και 25.4.2 του ASTM F887-23.

Εξέταση τύπου EE διενεργήθηκε από: SATRA Technology Europe Ltd (Αρ. NB 2777), Braceown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ιρλανδία

Κοινοποιημένος φορέας ελέγχου κατασκευής: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomatie 8, FI-00380, Ελσίνκι, Φινλανδία
Συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ 2016/425

Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση Συμμόρφωσης στη διεύθυνση <https://notchequipment.com/downloads>

Κατασκευαστής:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, ΗΠΑ

Κατασκευασμένο στην Ταϊβάν

HU

1 \ ÁLTALÁNOS

Ez a használati utasítás ismerteti a berendezés helyes használatát. Csak bizonyos módszerek és használati módokat ismertetünk.

Ez a használati útmutató tartalmaz fontos megjegyzéseket, egy ellenőrző lapot [control card] és egy átvizsgálási tanúsítványt [proof of inspection]. Mielőtt használatba venné ezt a terméket, olvasson el minden dokumentumot és értse meg azok tartalmát. A magasban végzett munka a jellegénél fogva veszélyes tevékenység. A felhasználónak a használat előtt meg kell ismernie a termék képességeit és korlátait, meg kell értenie és el kell fogadnia a használatával járó kockázatokat. Az egyéni védőeszközök nem használhatók a rájuk vonatkozó korlátozásokon kívül, illetve nem használhatók a rendeltetésükől eltérő célra.

Ezen figyelmeztetések bármelyikének a figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Ezt a dokumentumot a Kiskereskedőnek az adott ország nyelvén kell a használó részére rendelkezésre bocsátania, a felszerelés használata során pedig azzal együtt kell tartani.

ALKALMAZÁSI TERÜLET

Ez a termék a magasban végzett munkához szükséges egyéni védőfelszerelés (PPE) része. Beülő (ülőhevederzet), munkapozicionáló fő fagondozási munkához. A terméknek egyetlen személyhez kell majd tartoznia. A személyi védőeszközöket úgy terveztek, hogy védelmet nyújtsanak a magasból történő lezuhanás ellen.

A beülő (ülőhevederzet) kizárólag munkapozicionálásra szolgálnak. NEM zuhanásgátlási célokra!

Az ön kizárólag munkapozicionálásra és rögzítésre szolgál, NEM zuhanásgátló célokra!

2 \ A TERMÉK RÉSZEI (2. ÁBRA)

A - Oldalsó D-gyűrű

B - Kantár [bridge] magasságállító hevedere

C - Kantármagasság hevedercsat

D - Kötélrögzítő kantár

E - Kötélkantárgyűrű

F - Kantár D-gyűrű

G - Derékszjheveder

H - Derékszj gyorscsatlakozó csatja

I - Lábpárna heveder

J - Lábheveder gyorscsatlakozó csatja

K - Lábheveder magasságállító hurok

L - Hátsó lábpárna magasságállító heveder

M - Oldalsó lábpárna állítózsinór

N - Felszerelés-hurok (4)

O - Lánccűrűskötél rögzítőgyűrűje

P - Lábpárna

Q - Szerszámtartó nyílás

R - Rugalmas szalag az elsősegélycsomaghoz

S - Hurok a beültartó rögzítésére

T - Lábhevederpánt végtartó

3 \ ÁTVIZSGÁLÁS, ELLENŐRIZENDŐ PONTOK

A személyes biztonsága múlik a felszerelése épségén.

A Notch Equipment javasolja, hogy legalább 12 havonta egyszer (az ön országában aktuális szabályozásoktól és az önök használati feltételeitől függően) egy hozzáértő személy vegyen részletes átvizsgálást. Dokumentálja az eredményeket az egyéni védőfelszerésekre vonatkozó átvizsgálási formanyomtatványán: típus, modell, gyártó elérhetősége, gyártási sorozatszám vagy egyéni szám, dátumok: gyártás, vásárlás, első használat, következő időszakos átvizsgálás; problémák, megjegyzések, az átvizsgáló neve és aláírása. Lásd az ellenőrzést a 12. szakaszban.

Minden használat előtt

Minden egyes használat előtt gondosan vizsgálja át ezt a felszerelést, hogy nem mutatkoznak-e kopásra/elhasználódásra vagy leromlásra utaló jelek. Az átvizsgálásnak egyebek mellett a következőkre kell kiterjednie:

- Szakadás, vágások, a hevederpánt [webbing] vagy a kötél [rope] súlyos kopása/dörzsölődése
- Égett, perzselődött vagy megolvadt hevederpánt vagy kötél
- Ultraibolya fénynek való kitettségtől, illetve vegyi anyagnak való kitettségtől fakult vagy elszíneződött hevederpánt vagy kötél
- Szakadt vagy húzott szálak (elszakadt/megtört rostok)
- A hardver (csat, oldalsó D-gyűrű, kantár D-gyűrű, stb.) bevágásai/ütésnyomai, repedései, torzulásai vagy korróziója
- Nem működő derék- vagy lábcsatok
- Dinamikus zuhanásban való érintettség nyilvánvaló jele
- A jelölés olvashatósága
- Bármilyen ütőterhelésre vonatkozó jel

Használat közben

Fontos, hogy rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát és a rendszer többi berendezéséhez kapcsolódó csatlakozásait. Győződjön meg arról, hogy minden felszerelés megfelelően

helyezkedik el.

Megjegyzés: Minden teherhordó bartek [bartack] kontrasztos színű varrással készül és könnyű felismerhetőség érdekében.

Amennyiben a leírta jellemző kopás/elhasználódás vagy leromlás nyilvánvaló jelét észleli, ebben az esetben azonnal hagyja abba a használatot, semmisítse meg a terméket, és pótolja új felszereléssel. Ha a fentiekben nem változt szokatlan állapotot észlelnék, vagy megalapozott kételeyi vannak egy adott állapotot illetően, vonja ki a használatból a felszerelést. A felszerelés gondos és teljes körű ellenőrzésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Kompatibilitás

Ellenőrizze, hogy ez a termék kompatibilis-e az alkalmazásban lévő rendszer többi elemével (kompatibilis = megfelelő funkcionális egymásra való hatás). A beülővel (ülőhevederzet) együtt használt felszerelésnek meg kell felelnie az Ön országában érvényben lévő szabványoknak (pl. karabinerek EN 362 szabvány).

4 \ VISELÉSI ÚTMUTATÓ (4. ÁBRA)

Minden használat előtt alaposan vizsgálja át a beülőt/hevederzetet és mindegyik részegységét. A személyes biztonság összefügg a felszerelés épségével.

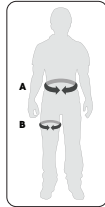
- Nyissa ki a derékszíj gyorscsatlakozó csatját (4A ábra)
- Nyissa ki a Lábheveder gyorscsatlakozó csatját (szükség esetén)
- Tartsa a beülőt/ülőhevederzetet úgy, hogy az előrefelé nézzen; lépjön bele
- Emelje a beülőt/ülőhevederzetet a helyére, közvetlenül a csipőcsontja fölé (4C ábra)
- Győződjön meg arról, hogy a munkapozicionáló oldalsó D-gyűrűk kissé a csipő előtt vannak, majd zárja be a derékszíj-összekötőcsatját
- Húzzon a derékszíjhevederen annyit, hogy a hevedert pontosan illeszkedőnek érezze (4D ábra), a főlős hevedert hajtogassa bele a derékheveder-tartóba
- Zárja be a derékszíj gyorscsatlakozó csatját
- Nézze át és ellenőrizze, hogy megfelelő-e a csatlakozás (4B ábra)
- Tekerje a lábhevedereket a lába köré úgy, hogy a lábhevederek párnázott részei a lába mögött, a csatok [buckle] pedig a lába oldalán legyenek
- Zárja be a lábhevederek gyorscsatlakozó csatjait (ha nincsenek csatlakoztatva)
- Szükség szerint állítson a lábhevederen, hogy pontosan illeszkedjenek, de kényelmesek legyenek

- A főlős hevedert hajtogassa bele az elasztikus lábheveder-tartóba

5 \ BEÁLLÍTÁSI UTASÍTÁSOK (5. ÁBRA)

Igazítsa úgy a beülőjének/hevederzetének az illeszkedését, hogy a teste a szíj és a lábhevederek között egyenletesen eloszló testsúlyal legyen megtartva, egyenes és nyugodt lógáshoz ki legyen egyensúlyozva, kényelmetlen becsípődés és nyomódás nélkül. Az első mászás előtt szerelje fel a beülőt/hevederzetet olyan helyen, ahol tud lógni.

Váltsa meg a megfelelő méretet:



Méret	Öv (A)	Lábhurkok (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Kantármagasság-heveder beállítás

- Keresse meg a kantármagasság-heveder csatját (C), amely a kantár D-gyűrűje (F) és az oldalsó D-gyűrű (A) között helyezkedik el
- A hüvelykujja segítségével húzzon vissza a feszítőcsaton a hevederpánt kiengedéséhez a távolság növeléséhez (5A ábra), a rövidítéshez egyszerűen lazítsa meg a hevederpántot, és dolgozza vissza a feszítőcsaton keresztül
- A főlős hevedert hajtogassa bele az elasztikus heveder-tartóba
- Az állítóhevedereket szorosabba állítva közelíteni tudja a kantárt [bridge] a testéhez, lazábbra állítva pedig távolíthatja a testétől a kantárt.

Lábheveder magasságbeállítás

- Keresse meg a lábheveder magasságállító-hurkot (K) a kantár D-gyűrűje (F) és a lábpárna heveder (I) között (5B ábra)
- Nyissa ki a gyorscsatlakozó lábheveder csatját
- Távoltítsa el a hevederpánt végtartót (5C ábra)
- Húzza át a hevederpántot a csaton és a lábheveder-beállítón
- Állítsa be a lábheveder magasságát a hevederpánt kiválasztott magasságbeállításon keresztüli áthúzásával
- Helyezze vissza a hevederpántot a gyorscsatlakozó csaton keresztül
- Helyezze vissza a hevederpánt végtartót

- A főlős hevedert hajtogassa bele az elasztikus heveder-tartóba

Hátsó lábheveder beállítása

- Állítsa be az elasztikus hevederpánt [webbing] hosszát annak egyik vagy másik irányba történő húzásával, a műanyag súrlódó csaton [friction buckle] keresztül; a főlős pántot/fonatot tartsa a hevederhurok-tartóban
- A hátsó lábheveder megfelelő beállítása fogja biztosítani, hogy a párnák a megfelelő távolságban legyenek a derék alatt

6 \ KÖTÉLKANTÁR BEÁLLÍTÁSA ÉS CSERÉJE (6. ÁBRA)

A kantár hosszának beállításához oldja ki a kantár végét lezáró csomót, és kösse meg újra a kívánt hosszra (6A ábra). A Notch csere kötéلكantárokat külön szállítjuk. Csak a Notch Equipment vagy hivatalos viszontforgalmazó(k) által biztosított (jóváhagyott fagondozói mászkötéltől gyártott) tartalék kötéلكantárt használjon.

A kötéلكantár hordó [ütköző - Stopper] csomó megkötése

A kötéلكantár rögzítésére a gyártó ezt az ütközőcsomót [stopper knot] javasolja. Ez megakadályozza, hogy a kötélt átmenjen a kantár D-gyűrűjén lévő lyuk(ak)on. A csomókat kézzel célszerű meghúzni, hogy elmozdulás/megcsúszás ne fordulhasson elő.

- Vezesse át a szabad kötélvéget a kantár D-gyűrűjének külső oldaláról,
- A felső vagy az alsó lyuk segítségével vezesse át a kötéلكantárgyűrűn, majd a szemben lévő kantár D-gyűrűn
- Rögzítsük a hordócsomó [Barrel knot] megkötésével rögzítsük a kantár D-gyűrű külső oldalán egy legalább 3 hüvelyk hosszúsággal farkokkal
- A csomót a 6B ábrán látható módon készítse el. Ismételjük meg az ellenkező oldalon
- Biztosítsa, hogy a kötélt minden egyes kantáron ugyanazon a lyukon haladjon át D-gyűrű (6C ábra)
- Miután a kötéلكantárt a beülőhöz/ülőhevederhez csatlakoztatta, ellenőrizze a csomóstabilitást egy lógatási teszttel (felhasználói súly), egy zuhanásmentes környezetben

7 \ GYORSCSATLAKOZÓ CSAT MŰKÖDÉSE (7. ÁBRA)

A csat kinyitásához nyomja meg mindkét gombot a keret kiengedéséhez.

8 \ MUNKAPOZICIONÁLÓ ÖV, EN 358:2018 (8A ÉS B ÁBRA)

Ezek a kikötési pontok [attachment point] arra vannak tervezve, hogy vagy a pozíciójában tartásuk a használatot a munkaállomáson, vagy megelőzzék azt, hogy a kezelést végző személy olyan zónába kerüljön, ahol fennáll a zuhanás lehetősége. Az EN 358:2018 szabvány szerinti kikötési pontok csak rögzítő/korlátozó - [restraint] vagy munkapozicionáló rendszer rögzítésére [attach] használhatók. A munkapozicionáló övekhez alkalmazott összekötőszekőkötő feszesen kell tartani; a kikötési pontnak a csipőmagasság felett vagy csipőmagasságban kell lennie. Ezeket a kikötési pontokat nem zuhanásgátló használatra tervezték. Lehetséges, hogy a munkapozicionáló vagy elmozdulás-korlátozó rendszert ki kell egészíteni kollektív vagy egyéni zuhanásgátló rendszerekkel.

D-gyűrűk:

A két oldalsó D-gyűrűt vagy a kantárlemez D-gyűrűt mindig együtt kell használni (pl. NE HASZNÁLJON egy oldalsó D-gyűrűt és egy kantárlemez D-gyűrűt).

Beülő (ülőhevederzet) EN 813:2008

Néveles maximális terhelés = 140 kg (308 font). Kötélen való haladáshoz és munkapozicionáláshoz lett tervezve. Ereszkedőgépj [descender], pozicionálókötekek [lanyard] vagy haladókötekek [progression lanyard] hozzacsatlalásához használja az kötéلكantárt [rope bridge]. Ez a kikötési pont zuhanásgátló célra nem alkalmas.

9 \ ÉLETTARTAM ÉS CSERE

A termék élettartama függ majd a használat gyakoriságától és a külső körülményektől. Ez a termék szintetikus szálból (poliamid, poliészter, alumíniumtövezet, acél) készül. Ezen összetevők egy része idővel lebomlik.

Mikor kell leselejtezni a felszerelést

A termékeket ki kell vonni a használatból, amikor:

- 10 évnél régebbi, és műanyagból vagy textilekből készült
- Nagyobb esésnek (vagy terhelésnek) volt kitéve
- Nem felel meg az átvizsgáláson. Önnek kétségei vannak a megbízhatóságát illetően
- Ön nem ismeri teljes körűen a használati előzményeit/történetét
- Amikor jogszabályok, szabványok, módszer vagy más berendezéseket való összeférhetetlenség miatt elavulttá válik

Tárolás

Tiszta, hűvös, sötét, savaktól, lúgoktól, kipufogógázoktól, rozsdától és erős vegyszerektől mentes helyen tárolandó. Elakadás, nyomás, illetve feszesség okozta mechanikai igénybevétel nélkül tárolandó.

Szállítás

A terméket úgy kell szállítani, hogy ne legyen kitéve közvetlen napfénynek, nedvességnek, vegyi anyagoknak, pornak/szenyeződésnek, szélsőséges hőmérsékletnek és mechanikai károsodásnak.

Tisztítás

A szennyeződött termékeket langyos vízben tisztítsa (szükség esetén használjon pH-semleges szappant). Alaposan öblítse ki. Szobahőmérsékleten, jól szellőző, közvetlen napfénytől védett helyen akassza fel megszáradni, semmilyen esetben se használjon szárítógépet. Szükség esetén a kereskedelmi forgalomban kapható halogénmentes fertőtlenítőszeret használhatók. A főbből készült hardverelemeket (kikötőelemek, csatok stb.) ajánlatos megtisztítani és megszáritani. A kisebb hegyes/éles peremeket, ha szükséges, a tisztítás előtt finom csiszolóval szorosan le lehet csiszolni. Az egyéni védőeszközöknek teljesen meg kell száradniuk, mielőtt újra használatba vennék őket.

Figyelmeztetések a kötélkantárra vonatkozóan

Ez ezen beülőhöz/hevederzethez csatolt kötélkantár [rope bridge] olyan kialakítású, hogy a használatnak rendszeres időközönként cserélnie kell. Az időközök a használat gyakorisága és a külső munkakörülmények határozzák meg, nem pedig egy meghatározott idő.

A gyártó nem szab határidőt a kötélkantár cseréjére. Mivel a kötélkantár nagy igénybevételnek van kitéve, ajánlatos a kopás/elhasználódás legkorábbi jeleinél kicserélni.

Ajánlatos a kantárt [bridge] minden használat előtt gondosan átvizsgálni. Ennek az átvizsgálásnak ki kell terjednie egyebek mellett a következőkre: kötélvágások, bemetszések/ütesnyomok, szakadások, gubancok/megtörések, kopások, dörszőlősödés, égett részek, túlzott megduzzadás, a borítás túlzott kopása/elhasználódása, elszineződés, törött, foszladozó vagy kibomló szálak, laza varrat, vegyi vagy fizikai kitétség.

A kötélkantár rendszeres ellenőrzésének és cseréjének az elmulasztása sérülést vagy halált is eredményezhet. A kötélkantárokat a gyártás időpontjától számított 10 év elteltét követően nem szabad használni. Csak a Notch Equipment által jóváhagyott kötélkantárokat használjon.

- A gyártói útmutatóról ennek a terméknek a használatjának kell gondoskodnia. Ha további példányra van szükség, forduljon a Notch Equipmenthez
- Használat előtt teljes körűen olvassa el, értse meg és tartsa be az ehhez a beülőhöz/hevederzethez, valamint az összes hozzá kapcsolódó felszereléshez tartozó összes utasítást, figyelmeztetést és óvintézkedéseket. Ennek az elmulasztása komoly sérülést vagy halált okozhat
- Győződjön meg arról, hogy a terméken lévő jelölések

olvashatóak

- A szervizelést (javításokat) csak a gyártó vagy egy – a gyártó által jóváhagyott – központ végezheti

10 \ HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ÖVINTÉZKEDÉSEK (10A ÁBRA)

- A Notch® beülők/hevederzetek az EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 szabványoknak megfelelően készülnek, és kizárólag az ANSI Z135-12 szabvány előírásainak megfelelő egyéni védőfelszerelésként történő használatra szolgálnak
- Ezt a terméket egy teljes felszerelésben legfeljebb 150 kg (330 font) súlyú személy használatára tervezték
- Ezt a beülőt/hevederzetet nem arra tervezték, hogy utólagosan felszerelt / átalakított [retrofit] ZUHANÁSGÁTLÓ HEVEDERZETTEL használják.
- A Notch beülő/hevederzet csak munkapozícionálásra és felfüggesztésre [suspension] használható, ZUHANÁSGÁTLÁS-RA NEM
- Fontolja meg egy tartalék zuhanásgátló rendszer beépítését
- A teljes test-hevederzet az egyetlen olyan elfogadható test-tartó eszköz, amely zuhanásgátlás céljára használható.
- A beülőt/hevederzetet és minden más egyéni védőeszközt ki kell vonni a használatból és meg kell semmisíteni, ha a zuhanás során érintett, vagy ha bármilyen kétség merül fel a biztonságos használatát illetően
- Vonja ki a beülőt/hevederzetet a használatból, ha a gyártási dátum óta már legalább hét év eltelt
- Ezt a személyi védőfelszerelést csak olyan személy használhatja, aki képzésben részesült a biztonságos használatára vonatkozóan, és rendelkezik az ehhez szükséges szakértelemmel
- A használóknak tisztában kell lenniük azzal, hogy a rossz fizikai és/vagy mentális egészségi állapot veszélyeztetheti a biztonságot, úgy normál körülmények, mint váratlan szükséghelyzetek esetén
- Az első használat előtt a használónak ajánlatos elvégeznie egy felfüggesztéses próbát [suspension test] biztonságos helyen, arra vonatkozóan, hogy a felszerelés megfelelő méretű-e, megfelelően állítható-e és elég kényelmes-e
- A felszerelés használata előtt a használónak gondoskodnia kell arról, hogy az egyéni védőfelszerelés-rendszerbe történő beelésés esetén a fennakadt személyt azonnal, biztonságosan és eredményesen menteni lehessen. Ajánlott, hogy minden munkaművelethez rendelkezzen mentési tervvel
- Váratlan szükséghelyzet, baleset, illetve eszméletvesztés

esetén ügyeljen arra, hogy az áldozatot ne érje felfüggesztési trauma [suspension trauma]. A felfüggesztési trauma komoly egészségkárosodást vagy halált okozhat

- Ügyeljen arra, hogy a felszerelés ne érintkezzen hegyes/éles peremekkel, dörszőlő felületekkel, szélsőséges hőmérséklettel, túlzott UV sugárzással, vegyszerekkel, mozgó gépekkel és elektromos veszélyforrásokkal. Az ilyen hatásoknak való kitétség veszélyeztetheti a felszerelés épségét
- Minden esetben szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy minden csat megfelelően zárva van-e
- A hátpárna hátsó részén közeppen található hurkok csak a beülőtartók [harness suspender] csatlakoztatására valók (9. ábra). A beülőtartók nem személybiztonsági termékek. A beülőtartók csak a beülőrész [saddle] és az azon lévő felszerelések súlyát hivatottak tartani, az egyénét NEM.
- A kellekhez való hurkok (4), az eszköztartónyílások (4), kellekhez való hurkok (2) CSAK a felszereléshez való kikötési pontok (9. ábra). Ne használja semmilyen személybiztonsági csatlóshoz; a felszerelésekhez való hurkok [gear loop] nem alkalmasak kikötésre [anchoring], illetve kötéllal való rögzítésére
- Használat közben rendszeresen ellenőrizni kell az összes rögzítő- és állítóelemet a megfelelő beállítás és záródás biztosítása érdekében
- Pozícionáláshoz és felfüggesztéshez csak a rendeltetészerű használatra vonatkozó szabványoknak/szabályozásoknak megfelelő összekötőeszközöket csatoljon a beülőt/hevederzet oldalsó és kantár D-gyűrűihez
- Az oldalsó és kantár D-gyűrűkhöz kizárólag pozícionálófelszerelést, például köteleket [lanyard] ajánlatos rögzíteni, mivel a D-gyűrűk nem zuhanásgátlásra vannak szárvan
- A felszerelést a gyártó írásos ajánlása nélkül semmilyen módon nem szabad módosítani, illetve nem szabad úgy változtatni rajta, hogy további részegységeket lehessen csatolni
- A kockázat, valamint a zuhanási magasság korlátozása érdekében győződjön meg arról, hogy a kikötési pont [anchor point] megfelelően van elhelyezve
- Olyan megbízható kikötési pontot kell használni, amely megfelel vagy meghaladja az EN 795 B típusú rögzítőeszközök 18 kN-os követelményét.
- A kikötési pontokhoz való csatlakoztatáshoz csak egyéni védőfelszerelés [PPE] összetevőkből álló rendszereket (pl. EN 362 szerinti összekötőelemek [karabinerek]) használjon
- Amikor ezt a terméket más részegységekkel kombinálja, a termékek biztonságossági szempontjai kölcsönösen befolyásolhatják egymást

- Ha ezt a terméket egy mentő- vagy zuhanásgátló rendszer egyéb részegységeivel együtt használják, a használóknak használat előtt meg kell ismerkedniük az ezekre a részegységekre vonatkozó mellékelt ajánlásokkal, megjegyzésekkel és utasításokkal, és azoknak megfelelően kell eljárniuk

Garancia

Az anyag- és gyártási hibák vonatkozásában minden Notch beülőt/hevederzetet korlátozott élettartam-garancia érvényes. A Notch Equipment díjmentesen kicseréli a hibás terméket, és azt visszajuttatja az ügyfélnek.

Ha a terméket eladják vagy átruházzák, ez a vállalás azzal megszűnik.

Visszaküldés

A Notch termékét bármilyen okból visszaküldheti. Kérjük, áru-visszaküldési engedély (RMA) kéréséhez hívja a Notch Equipmentet a 866-345-2468 telefonszámon. Tüntesse fel a csomagot

az RMA-számot, és kövesse a mellékelt return slipen (visszaküldési kísérőlapon) lévő utasításokat.

A visszaküldött termékeket a kézhezvételtől számított három munkanapon belül át fogják vizsgálni, és értesíteni fogják az átvizsgálás eredményeiről. A megállapításainktól függően a Notch Equipment saját belátása szerint ki fogja cserélni az ön termékét, vagy visszatéríti a vételárát. Nem engedélyezett cserealkatrészek használata esetén a gyártói garancia érvénytelenné válik.

11 \ VISSZAKÖVETHETŐSÉG ÉS JELÖLÉSEK

A - Védjegy: Notch

B - Modell: Katalizátor

C - Típus: CATH-1 / CATH-2

D - Méret: 1 – kicsi, méret: 2 – nagy;

E - Megfelel a személyi védőfelszerelésekre vonatkozó EN 2016/425-ös rendeletnek

F - A gyártás ellenőrzésére kijelölt szervezet

G - Műszaki színvonal (EN harmonizált szabványok)

H - Maximális terhelés: 140 kg (302 font)

I - tételszám: XXXX

J - Sorozatszám: XXXXXXX

K - HH/ÉÉ: Gyártási hónap és év

L - Olvassa el a használati utasításokat és információkat

M - Ne távolítsa el a jelölőcímkét

N - Származási ország

O - Beolvasható QR-cód

P - Márka weoldala

Q - Utasítások az üloheveder/deréköv becsatolásához

R - Megfelel az ASTM F887-23 25.4.1 és 25.4.2 kvalifikációs teszteselési követelményeinek.

Az EU-típusvizsgálatot végezte: SATRA Technology Europe Ltd (Bejelentett szervezet száma 2777), Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Írország

A gyártás ellenőrzésére kijelölt szervezet: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380 Helsinki, (Finland) Finnország
Megfelel a személyi védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425-ös rendeletnek

Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <https://notchequipment.com/downloads/webcimen>

Gyártó:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE E, Greensboro, NC 27409, USA

Taiwanban gyártva

GA

1 \ GINEARÁLTA

Mínítear sna treoracha seo conas do threalamh a úsáid i gceart. Déantar cur síos ach amháin ar theicnicí agus úsáidí áirithe.

Tá nótaí tábhachtacha, cárta rialaithe, agus cruthúnas iniúchta sna treoracha úsáide seo. Roimh an tairge seo a úsáid, ní mór go bhfuil na doiciméid go léir léite, agus a n-ábhar tuigte. Tá obair ar airde contúirteach inti féin. Ba cheart don úsáideoir a bheith ar airde contúirteach inti féin. Ba cheart don úsáideoir a bheith ar an eolas faoi cumais agus teorainneacha an tairge, agus na rioscaí a bhaineann leis a ghlacadh roimh úsáid. Níor cheart úsáid a bhaint as treatlamh cosanta pearsanta lasmuigh dá teorainneacha nó le haghaidh aon chuspóir nach bhfuil sé beartaite do.

D'fhéadadh gortú tromchúiseach nó bás a bheith mar thoradh ar mhainneachtain aire a thabhairt d'aon chuid de na foláirimh seo.

Ní mór go dtugann an miondioltóir an doiciméad seo don úsáideoir i dteanga thír an úsáideora féin agus go gcoimeádtar é leis an treatlamh le linn a úsáide.

RÉIM FEIDHME

Is cuid de threalamh cosanta pearsanta i gcomhair obair ar airde é an tairge seo. Úim shuite, crios le haghaidh suigh ag an obair i gcomhair obair cúraim crainn. Ba chóir go mbeadh an

tairge seo leithdháilte ar dhuine amháin. Tá treatlamh cosanta pearsanta deartha chun cosaínt i gcoinne titim anuas ó airde.

Beartaítear úim shuite ach amháin le haghaidh suigh ag an obair, NÍ chun críocha gabhála títim é seo!

Beartaítear crios ach amháin le haghaidh suigh ag an obair agus sríanadh, NÍ chun críocha gabhála títim é!

2 \ AINMNÍOCHT PHÁIRTEANNA (LÉARÁID 2)

A- Taobh-fháinne D

B- Strapa coigeartaithe airde dhroichid

C- Búcla strapa airde dhroichid

D- Droichead ceangail rópa

E- Fáinne droichid rópa

F- Fáinne D Droichid

G- Strapa creasa coime

H- Búcla mear-cheangail creasa coime

I- Strapa pillín coise

J- Búcla mear-cheangail pillín coise

L- Lúb coigeartaithe airde strapa coise

L- Strapa coigeartaithe airde phillín coise chúil

M- Corda coigeartaithe airde phillín cosa taobh

N- Lúb treatlaimh (4)

O- Fáinne ancaire láinnéir sáibh shlabhraigh

P- Pillín Coise

Q- Sliotán iompróra uirlise

R- Banda leaisteach d'fhearas garchabhraich

S- Lúb ceangail crochta

T- Coimeádaí deiridh caolrabhaisce coise

3 \ INIÚCHADH, POINTÍ LE FÍORÚ

Braitheann do shábháilteacht ar láidreach do treatlaimh.

Molann Notch Equipment go ndéanann duine inniúil iniúchadh mionsonraithe ar a laghad uair amháin gach 12 mhí (ag brath ar na rialacháin reatha i do thír, agus ar do choinníollacha úsáide). Déan na torthaí a tháifeadadh ar d'fhoirm iniúchta treatlaimh cosanta pearsanta: cineál, samhail, faisnéis teagmhála an mhonaróra, sraithuimhir nó uimhir aonair, dátaí: monarú, ceannach, céad úsáid, chéad iniúchadh tréimhsiúil eile, fadhanna, tuairimí, ainn an chigire agus síniú. Féach an Iniúchadh i gcuid 12.

Roimh Gach Úsáid

Roimh gach úsáid, déan iniúchadh cúramach ar an treatlamh

seo le haghaidh comhartha caithimh nó meathlaithe. Ba cheart go gcuimseodh an iniúchadh na nithe seo a leanas ach gan a bheith teoranta dóibh:

- Stróiceadh, gearrthacha, scríobadh géar ar an gcaolrabhaisc nó rópa
- caolrabhaisce nó rópa dóite, barroiscthe nó leáite
- Tréigean nó dídhathú na caolrabhaisce nó an rópa mar thoradh ar nochtadh ar sholas ultraivialaí nó nochtadh ceimiceach
- Snáitheanna caite nó tarraingthe (snáithíní briste)
- mionghearrthacha, scoilteanna, saobhadh nó creimeadh ar an earraí-crua (búcla, Taobh-fháinne D, D-fháinne droichid, srl.)
- búclaí coise nó coime neamhfhéidhmiúla
- Fianaise ar rannpháirtíocht i dtitim dhinimiciúil
- Inléiteacht na marcála
- Aon tasc ann maidir le luchtú tionchair

Le linn Úsáide

Tá sé tábhachtach monatóireacht rialta a dhéanamh ar ríocht an tairge agus a naisc le treatlaimh eile sa chóras. Cinntigh go bhfuil an treatlamh go léir suite i gceart.

Nóta: Tá na barraí ualachiompartha go léir déanta as fuáil dathanna codarsnachta chun iad a aithint go héasca.

Má thugtar aon fhianaise faoi deara maidir le caitheamh nó meathlú mar atá leagtha amach, scoir láithreach den úsáid, scríos an tairge agus cuir treatlamh nua ina áit. Má thugtar aon choinníoll neamhghnách faoi deara nach luaitear thuas, nó má tá amhas réasúnta agat faoi ríocht ar léith, bain an treatlamh as seirbhís. D'fhéadfadh gortú tromchúiseach nó bás a bheith mar thoradh ar mhainneachtain iniúchadh a dhéanamh ar do threalaimh go cúramach agus go hiomlán.

Comhoiriúnacht

Fíoraigh go bhfuil an tairge seo comhoiriúnach le comhpháirteanna eile an chórais i d'fheidhmchlár (comhoiriúnacht = idirghníomhú feidhmiúil maith). Ní mór do threalamh a úsáidtear le d'úim na caihdeáin reatha i do thír féin a chomhlíonadh (m.sh. smeachnais EN 362).

4 \ TREORACHA CAITHIMH (LÉARÁID 4)

Déan iniúchadh domhain ar an úim agus ar gach comhpháirt roimh gach úsáid. Braitheann do shábháilteacht ar láidreach do treatlaimh.

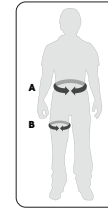
- Oscail an búcla mear-cheangail creasa coime (Léaráid 4A)
- Oscail an búcla mear-cheangail strapa coise (más gá)
- Coinnigh an úim chun tosaigh agus seas isteach san úim
- Ardaigh an úim go suíomh díreach os cionn do chnámha cromáin (Léaráid 4C)

- Cinntigh go bhfuil na taobh-fháinní D le haghaidh suiteáil oibre ar taobh suite beagán chun tosaigh an chromáin, ansin dún an búcla ceangail creasa coime
- Tarraigh ar an strapa creasa coime go dtí go mothaíonn an strapa teann (Léaráid 4D), fill an strapa breise isteach sa choimeádaí strapa coime
- Dún an búcla mear-cheangail creasa coime
- Athbhréithnigh agus deimhnigh ceangal ceart (Léaráid 4B)
- Fill na strapaí coise timpeall na coise ionas go bhfuil codanna stuáilte na strapaí coise taobh thiar den chos agus na búclaí at thaobh na coise
- Dún na búclaí mear-cheangail strapa coise (mura bhfuil siad ceangailte)
- Coigeartaigh an strapa coise mar is gá ionas go mbeidh siad teann ach compordach
- Fill an strapa breise isteach sa choimeádaí strapa coise leaistigh

5 \ TREORACHA COIGEARTAITHE (LÉARÁID 5)

Coigeartaigh oiriúnacht d'úim ionas go mbeidh do chorp tacaíthe agus meáchan a dháileadh go cothrom idir an crios agus na strapaí cos, cothrom le chrochadh ina seasamh agus a scith a ligean, agus nach bhfuil fáisceadh nó brú míchompordach ann. Socraigh an úim roimh do chéad dreapadóireacht ionas gur féidir leat crochadh.

Roghaigh an tomhas ceart:



Méid	Crios waist (A)	Lúb Cosa (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Coigeartú Strapa Airde Dhroichid

- Aimsigh an búcla strapa airde Dhroichid (C) atá suite idir an D-fháinne Droichid (F) agus an Taobh-fháinne D (A)
- Ag úsáid na hordóige tarraing ar ais ar an mbúcla teannais ag scaoileadh na caolrabhaisce chun fad a leathnú (Léaráid 5A). Len é a ghiorrú, ní gá ach an caolrabhaisce a scaoileadh agus
- a chur ar ais tríd an mbúcla teannais
- Fill an strapa breise isteach sa choimeádaí strapa leaistigh

- Má dhéantar na strapáí coigeartaíthe a theannadh, tabharfar an droichead níos gaire do do chorp agus má scaoiltear iad bogfaidh an droichead ó do chorp.

Coigeartú Airde Strapa Coise

- Aimsigh an Lúb coigeartaíthe airde strapa coise (K) atá suite idir an D-Fháinne Droichid (F) agus an Strapa pillín Coise (I) (Léaráid 5B)
- Oscail an búcla mear-cheangail strapa coise
- Bain coimeádaí deiridh caolrabhaisce (Léaráid 5C)
- Tarraing caolrabhaisc tríd an mbúcla agus coigeartóir strapa coise
- Coigeartaigh airde an strapa coise agus an caolrabhaisc a chur tríd an suíomh airde roghnaithe
- Cuir an caolrabhaisc isteach arís tríd an mbúcla mear-cheangail
- Athshuiteáil coimeádaí deiridh caolrabhaisce
- Fill an strapa breise isteach sa coimeádaí strapa leaistigh

Coigeartú Strapa Coise ar Chúil

- Coigeartaigh fad na caolrabhaisce leaisteach trí tharraingt i gceachtar treo tríd an mbúcla frithchiumilte plaisteach, coinneigh aon caolrabhaisc bhreise i gcoimeádaí na lúibe strapa
- Cinnteoidh coigeartú cuí strapa na coise cúl go bhfuil na pillíní sa achar ceart faoi bhun an choim

6 \ COIGEARTÚ AGUS ATHCHUR DROICHEAD RÓPA (LÉARÁID 6)

Chun fad an dhroichid a choigeartú, scaoil snaidhm foircinn deiridh droichid agus athcheangail ag an bhfad míanta (Léaráid 6A). Soláthraítear droichid rópa athsholáthair Notch ina n-aonar. Bain úsáid ach amháin as droichead athsholáthair ceadaithe (déanta as rópa dreapadóireachta cranneoil ceadaithe) soláthraithe ag Notch Equipment nó athdhíoltóir(i) ceadaithe.

Ag Ceangail na Snaidhme (Chinn) Bailrille Droichid Rópa

Tá an tsnaidhm chinn seo molta ag an monaróir chun an droichead rópa a dhainngiú. Cuireann sé bac ar an rópa dul tríd an bpoll (na poill) sa D-Fháinne Droichid. Ba chóir na snaidhmeanna a theannadh de láimh chun aon fhéidearthacht gluaiseachta/sleamhnú a chosc.

- Cuir an foircenn rópa shaoir ón taobh amuigh den bhFáinne D Droichid,
- Ag úsáid ceachtar den phoill ar bharr nó ar bhun, cuir tríd an bhFáinne Droichid Rópa é, ansin tríd an D-Fháinne Droichid os a chomhair
- Daingnigh trí snaidhm Bhairille a cheangal ar an taobh

amuigh den Dhroichid D-fháinne a bhfuil eireaball air, le fad íosta de 3 orlach

- Ceangail an tsnaidhm mar a léirítear i Léaráid 6B. Athdhéan ar an taobh eile
- Cinntigh go dtéann an rópa tríd an bpoll céanna i ngach Droichead D-fháinne (Léaráid 6C)
- Tar éis an droichead rópa a cheangal leis an úim, fíoraigh seasmhacht snaidhme i dtástáil chrochta (meáchan úsáideora) i dtimpeallacht neamh-titim

7 \ OIBRÍOCHT NEUHLA MEAR-CHEANGAIL (LÉARÁID 7)

Chun an búcla a oscailt, brúigh ar an dá búcla ag scaoilteadh an fráma.

8 \ STRAPA SUITE OIBRE EN 358:2018 (LÉARÁID 8A&B)

Tá na pointí ceangail seo deartha chun an t-úsáideoir a choinneáil ina suíomh ag an stáisiún oibre, nó chun an t-oibreoir a chosc ó dhul isteach in áit inar féidir titim. Ní mór nach úsáidtear pointí ceangail i gcomhréir le EN 358:2018 ach amháin chun srian nó córas suite oibre a cheangal. Ní mór go gcoimeádtar an gléas ceangail le haghaidh criosanna suite oibre teann, ní mór go bhfuil an pointe ancaire níos airde ná nó ag airde chromáin. Níl na pointí ceangaltáin seo deartha le haghaidh úsáid ghabhála titime. D'fhéadfadh go mbeadh gá le córais ghabhála titime chomhchoiteanna nó phearsanta a chur le córais suite oibre nó córas srianta taistil.

D-Fháinní

Ní mór go n-úsáidtear an dá taobh-Fháinní D nó D-Fháinní Pláta Droichid le chéile (m.sh., ná HÚSÁID Taobh-fháinne D amháin agus Fáinne Pláta Droichid amháin).

Úim Suite EN 813:2008

Ualach uasta ainmniúil = 140 kg (308 lbs). Deartha le haghaidh dul chun cinn ar rópa agus suigh ag an obair. Úsáid droichead rópa chun istíú, láinnéir shuite, nó láinnéir dul chun cinn a cheangail. Níl an pointe ceangail seo oiriúnach le haghaidh gabháil titime.

9 \ SAOLRÉ AGUS ATHSHOLÁTHAR

Beidh saolré an tairge ag brath ar mhínicíocht úsáide agus ar choinníollacha seachtacha. Tá an tairge seo déanta as snáithín sintéiseach (polaimid, poileistear, cóimhiotail alúmanaim, cruch). Dighrádaíonn cuid de na comhpháirteanna seo le himeacht ama.

Cathain an Trealamh a Bhaint as Seirbhís

Caithfidh tú deireadh a chuir le úsáid do tairge nuair:

- Atá sé níos mó ná 10 mbliana d'aois agus déanta as plaistigh nó teicstílí
- Má tharla titim mhór dó (nó má raibh ualach mór air)
- A theipeann ar an tairge pas a fháil in iniúchadh. Atá aon amhras ort faoina iontaofacht
- Níl an stair úsáide iomlán ar eolas agat
- Nuair a éiríonn sé as feidhm mar gheall ar athruithe sa reachtaíocht, caighdeán, teicníc nó neamh-chomhoiriúnacht le trealamh eile

Stóráil

Stóráil in áit ghlan, fhionnuar, dorchá, saor ó aigéid, alcalail, astaíochtaí sceite, meirge agus ceimiceáin láidre. Stóráil gan strus meicniúil de bharr greamú, brú nó teannas.

Iompar

Ní mór an tairge a iompar chun solas díreach na gréine, taise, ceimiceáin, salachar, teochtáí foircneacha agus damáiste meicniúil a sheachaint.

Glanadh

Glan tairgí salacha in uisce bogthe (má gá, bain úsáid as gallúnach neodrach pH). Sruthlaigh go maith. Croch tirim ag teocht an teomara i limistéar dea-aeráilte, amach ó solas díreach na gréine, ná bain úsáid as triomadóir rothlaim riamh. Má gá, féadfar dighalráin tráchtála saor ó halaigine a úsáid. Ba cheart páirteanna crua-earraí miotail (plátaí ancaire, búclaí, srl.) a ghlanadh agus a thriomú. Má gá, féadfar mion-imill ghéara a snasú trí úsáid a bhaint as éadach mín scriobach roimh ghlánadh. Ba cheart go ligtear do threalamh cosanta pearsanta triomú go hiomlán roimh é a chur i seirbhís arís.

Foláirimh le haghaidh Droichead Rópa

Tá an droichead rópa ceangailte leis an úim seo deartha ionas go n-athsholáthróidh an t-úsáideoir é go rialta. Is ar mhínicíocht úsáide agus ar dhálaí oibre seachtacha seachas am scairithe a shocrófar an t-eatramh.

Ní chuireann Monaróir teoirainn ama ar athsholáthar an droichead rópa. Mar gheall ar an bhrú fíor-láidir curtha ar an droichead rópa, ba cheart é a athsholáthar chomh luath agus a fheictear comharthaí caithimh.

Ba chóir an droichead a iniúchadh go cúramach roimh gach úsáid. Ba cheart go n-áireodh an t-iniúchadh seo na nithe seo a leanas ach gan a bheith teoranta do: ciorruithe rópa, míonghearrthacha, stróiceadh, cairsinín, scríobtha, dó, at iomarcach, rú-chaitheamh seacéid, dídhathú, snáithíní briste, caite, nó réabtha, fuáil scaoitte, nochtadh ceimiceach nó fíisceach.

D'fhéadfadh gortú tromchúiseach nó bás a bheith mar thoradh ar mhainneachtain iniúchadh a dhéanamh ar an droichead rópa agus é a athsholáthar go rialta. Ba cheart nach mbaintear

úsáid as Droichid Rópa 10 mbliana tar éis a dháta monaróra. Bain úsáid as droichid rópa ceadaithe ag Notch Equipment amháin.

- Soláthróidh úsáideoir an tairge seo treoracha an mhonaróra. Má tá cóip bhreise ag teastáil uait, déan teagmháil le Notch Equipment
- Léigh, tuig, agus lean gach treoir, foláireamh, agus rabhadh a bhaineann leis an úim seo agus le gach trealamh atá bainteach leis roimh úsáid. D'fhéadfadh gortú tromchúiseach nó bás a bheith mar thoradh ar mhainneachtain é seo a dhéanamh
- Cinntigh go bhfuil na marcanna go léir ar an tairge intéite
- Ní fheadfadh ach an monaróir nó ionad atá ceadaithe ag an monaróir seirbhís (deisiúcháin) a dhéanamh

10 \ RÉAMHCHÚRAIMÍ ÚSÁIDE (LÉARÁID 10A)

- Déantar úmacha Notch® a mhonarú i gcomhréir le EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 agus tá siad beartaithe lena n-úsáid mar threalamh cosanta pearsanta i gcomhréir le riachtanais ANSI Z133-12
- Tá an tairge seo deartha le húsáid ag duine a bhfuil meáchan uasta de 150 kg (330 lbs) agus é feistithe go hiomlán
- Níl an úim seo deartha le húsáid le hÚIM GHABHÁLA TITIME iarfheistithe.
- Ní mór leas a bhaint as úim Notch le haghaidh suigh ag an obair agus crochadh amháin, NÁ ÚSÁID LE HAGHAIDH GABHÁLA TITIME
- Smaoinigh ar chóras gabhála titime cúltaca a chuimsiú
- Is í úim iomlán choirp an t-aon ghléas coinneála coirp atá inghlactha i gcás gabhála titime.
- Cuir deireadh le úsáid na húma, scríos i agus gach trealamh cosanta pearsanta eile má tá baint acu leis an titim nó má tá aon amhras aon maidir lena húsáid sábháilte
- Cuir deireadh le úsáid na húma má seacht mbliana nó níos mó atá sé ón dáta monaraíochta
- Ní úsáidfean an trealamh cosanta pearsanta ach amháin ag duine atá oilete agus iniúil ina úsáid shábháilte
- Caithfidh úsáideoirí a bheith ar an eolas go bhféadfadh drochshláinte físiúil agus/nó meabhrach baint de shábháilteacht faoi gnáthchoiníollacha agus i gcásanna éigeandála
- Sula n-úsáidfean le den chéad uair, ba cheart don úsáideoir tástáil crochta a dhéanamh in áit shábháilte le cinntiú go bhfuil an trealamh den tomhas ceart, go bhfuil coigeartú leordhóthanach aige agus go bhfuil leibhéal inghlactha chomppord aige
- Sula n-úsáidtear an trealamh, ní mór don úsáideoir a chin-

tiú, i gcás titim isteach sa chóras trealaimh cosanta pearsanta, gur féidir an duine a ghabhtar a tharrtháil láithreach, go sábháilte agus go héifeachtach. Moltar plean tarrthála a bheith ann do gach oibríocht oibre

- I gcás éigeandála, timpiste nó cailliúint comhfhéasa cosain an íospartach ó thráma crochta. Is féidir le tráma crochta dochar mór a dhéanamh don tsláinte agus a bheith ina chúis le bás
- Coinnigh trealamh ó theagmháil le himill ghéar, dromchlaí scríobacha, teochtaí foircneacha, ró-ghathanna ultraivialaít, oibreáin cheimiceacha, innealraí agus gluaiseacht, agus guaiseacha leictreacha. D'fhéadfadh nochtadh do na heilimintí seo láidreach an trealaimh a chur i mbaol
- Seiceáil ó amharc i gcoánaí go bhfuil gach búcla dúnta i gceart
- Tá na lúba móra dírithe ar chúil an phillín cúil beartaíthe chun crochadh úmacha amháin a nascadh (Léaráid 9). Ní táirgí sábháilteachta iad crocha úmacha. Tá crocha ceaptha chun tacú le meáchan an diallaít agus an trealaimh atá ann amháin, Ní an duine aonair.
- Is pointí ceangail (Léaráid 9) iad lúba cúlpháirtí (4), slóitáin coimeádaí uirlise (4), fáiníní cúlpháirtí (2) le haghaidh trealamh AMHÁIN. Nà húsáid le haghaidh aon cheangaltán sábháilteachta beatha, níl lúba fearas oiriúnach le haghaidh ancaireachta nó moilliú síos
- Le linn úsáide ní mór na heilimintí ceangail agus coigeartaíthe go léir a sheiceáil go rialta chun coigeartú agus dúndadh ceart a chinntiú
- Nà ceangail ach gléasanna nasctha amháin a chomhlíonann na caighdeáin/rialacháin a bhaineann le húsáid beartaíthe le haghaidh suiteáil agus crochadh leis an úim, le Taobh-Fháiníní agus le Fáiníní D Droichid
- Níor cheart ach trealamh suite, leithéid láinnéir, a cheangal le Taobh- Fháiníní agus D-Fháiníní Droichid, toisc nach bhfuil D-fháiníní beartaíthe le haghaidh gabháil titim
- Níor cheart an trealamh a mhodhnú nó a athrú ar bhealach ar bith chun páirteanna breise a cheangal gan moladh scríofa ón monaróir
- Déan cinnte go bhfuil an pointe ancaire suite i gceart le srian a chur le riosca agus airde na títime
- Ba cheart go n-úsáidtear pointe ancaire iontaoifa a gcomhlíonann nó a ghabhann thar riachtanais 18 kN gléasanna ancaire EN 795 Cineál B.
- Chun Nascadh leis na pointí ancaire, nà húsáid ach amháin córais pháirteacha trealamh cosanta pearsanta (m.sh. eilimintí nasctha (smeachnaisc) le EN 362)
- Agus an táirge seo á chomhcheangal le comhpháirteanna

eile, d'fhéadfadh gnéithe sábháilteachta na dtáirgí cur isteach ar a chéile

- Má úsáidtear an táirge seo in éineacht le comhpháirteanna eile de chóras tarrthála/gabhála títime, ní mór d'úsáideoirí iad féin a chur ar an eolas maidir leis na moltaí, na nótaí agus na treoracha iniata maidir leis na comhpháirteanna seo sula n-úsáidfead iad agus cloí leo

Baránta

Tá baránta saolré teoranta ag gach úim Notch i gcoinne fabhtanna san ábhar agus sa tsaoirseacht. Athsholáthroidh Notch Equipment an táirge fabhtach gan aon táille agus cuirfidh siad ar ais chuig an gcustaiméir é.

Cuirtear deireadh le clúdach má dhíoltar nó má aistrítear an táirge.

Cuir Ar Ais

Is féidir leat do tháirge Notch a chur ar ais ar chúis ar bith. Cuir glaoch ar Notch Equipment ag 866-345-2468 chun Údarú Marsantais a chur ar ais (RMA) a iarraidh. Marcáil an pacáiste leis an uimhir RMA agus lean na treoracha ar an duillín filte cur ar ais.

Déanfar iniúchadh ar tháirgí curtha ar ais laistigh de thrí lá oibre tar éis iad a fháil agus déanfar teagmháil leat maidir le torthaí an iniúchta. Ag brath ar ár dtorthaí, déanfaidh Notch Equipment do tháirge a athsholáthar nó do phraghas ceannaigh a aisíoc, de réir ár rogha féin amháin. Cuirfidh úsáid páirteanna athsholáthair neamhúdaraithe barántas an mhonaróra ar neamhni.

11 \ INRIANAITHÉACHT AGUS MARCANNA

A - Trádmharc: Notch

B - Samhail: Catalaíoch

C - Mír Uimh: CATH-1 / CATH-2

D - Tomhas: 1- beag, Tomhas: 2 – mór;

E-1 gcomhréir le Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta EN 2016/425

F- Comhlacht ar a dTugtar Fógra a Rialaíonn Monatóireacht

G - Úrscothach (Caighdeán Chomhoiriúnaithe EN)

H - Ualach Uasta: 140kg (302lb)

I - Uimhir luchtóige: XXXX

J - S/N: XXXXXX

K - MM/YY: Mí agus bliain mhonatóireachta

L - Léigh na treoracha agus an fhaisnéis le húsáid

M - Nà bain an clib mharcála

N - Tir thionscnaimh

O - Cód QR in-scanáilte

P - Suíomh Gréasáin an bhranda

Q - Treoracha maidir le conas crios sui/crios coime a bhúcla
R - Sáraíonn Riachtanais Tástála Cáilíochta 25.4.1 agus 25.4.2 de réir ASTM F887-23.

Scrúdu Cineál AE déanta ag: SATRA Technology Europe Ltd (NB No. 2777), Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland
Comhlacht a dTugtar Fógra a Rialaíonn Monaróicht: 0598 SGG Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
I gcomhréir le Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta 2016/425

D'fhéadfá Dearbhú Comhréireachta AE a fháil ag <https://notchequipment.com/downloads>

Monaróir:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Déanta sa Téaváin

LV

1 \ VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Šajā instrukcijā ir izskaidrots, kā pareizi jālieto jūsu aprīkojums. Aprakstītas tikai dažas metodes un izmantošanas veidi.

Šajās lietošanas instrukcijās ir svarīgas norādes, kontroles karte un pārbaudes apliecinājums. Pirms šīs izstrādājuma lietošanas ir jāizlasa visi dokumenti un jāizprot to saturs. Darbs augstumā pēc būtības ir bīstama darbība. Lietotājam pirms dalības ir jāiepazīstas ar šīs izstrādājuma spējam un ierobežojumiem, jāsaprot un jāuzņemas ar to saistītie riski. IAL nedrīkst izmantot, neievērojot tā ierobežojumus, vai lietot jebkādiem mērķiem, kuriem tas nav paredzēts.

Jebkura no šiem brīdinājumiem neievērošana var izraisīt smagas traumas vai nāvi.

Šo dokumentu attiecīgās valsts valodā lietotājam izsniedz mazumtirgotājs, un tas ir jāglabā kopā ar aprīkojumu, kamēr tas tiek lietots.

LIETOŠANAS JOMA

Šīs izstrādājums ir daļa no individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) darbam augstumā. Apakšējā drošības iekares sistēma, darba pozicionēšanas josta koku kopšanas darbiem. Šīs izstrādājums ir jāpiešķir vienai personai. IAL ir paredzēts

aizsardzībai pret kritieniem no augstuma.

Apakšējā drošības iekare ir paredzēta tikai darba pozicionēšanai, NEVIS kritiena apturēšanai!

Drošības josta ir paredzēta tikai vienīgi darba pozicionēšanai un ierobežošanai, NEVIS kritiena apturēšanai!

2 \ DAĻU NOMENKLATŪRA (2. ATTĒLS)

A - Sānu D gredzens

B - Tilta augstuma regulēšanas sikсна

C - Tilta augstuma siksnas sprādzē

D - Virves piestiprināšanas tilts

E - Virves tilta gredzens

F - Tilta D gredzens

H - Vidukļa jostas sikсна

H - Vidukļa jostas ātras savienošanas sprādzē

I - Kāju polsteru sikсна

J - Kāju sikсна ar ātras savienošanas sprādzi

K - Kāju siksnas augstuma regulēšanas cilpa

L - Aizmugurējā kāju polstera augstuma regulēšanas sikсна

M - Sānu kāju polstera regulēšanas aukla

N - Ekipējuma cilpa (4)

O - Ķēdes zāģa troses enkurgredzens

P - Kāju polsteris

Q - Instrumentu turētāja slots

R - Elastīga lente pirmās palīdzības komplektam

S - Piekares stiprinājuma cilpa

T - Kāju siksnas gala fiksators

3. PĀRBAUDE, PĀRBAUDES PUNKTI

Jūsu drošība ir atkarīga no jūsu aprīkojuma integritātes.

Notch Equipment iesaka vismaz reizi 12 mēnešos (atkarībā no jūsu valsts spēkā esošajiem noteikumiem un lietošanas apstākļiem) veikt detalizētu pārbaudi, ko veic kompetenta persona. IAL pārbaudes veidlapā ierakstiet rezultātus: tipu, modeli, ražotāja kontaktinformāciju, sērijas numuru vai individuālo numuru, datumus (izgatavošanas, iegādes, pirmās lietošanas reizes, nākamās periodiskās pārbaudes datumus), problēmas, piezīmes, inspektora vārdu, uzvārdu un parakstu. Skatīt 12. nodaļas sadaļu "Pārbaude".

Pirms katras lietošanas reizes

Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi pārbaudiet šo aprīkojumu attiecībā uz nodiluma vai nolietojuma pazīmēm. Pārbaude ietver, bet neierobežojas ar šādām pārbaudēm:

- plīsumi, iegriezumi, būtisks siksnas vai virves nodilums;
- apdegušas, apsvīlušas vai izkusušas siksnas vai virves;
- izbalējušas siksnas vai virves, kas mainījušas krāsu ultravioleto staru iedarbības rezultātā, ķīmiskai iedarbībai pakļautas siksnas vai virves;
- pārrauti vai izvilkti pavedieni (pītsušas šķiedras);
- metāla daļu (sprādzes, sāna D veida gredzena u. c.) skrāpējumi, plaisas, deformācija vai korozija;
- nefunkcionējošas jostas vai kāju sprādzes;
- pazīmes par iesaisti dinamiskā kritienā;
- marķējuma salasāmība;
- jebkādas norādes uz trieciena slodzi.

Lietošanas laikā

Ir svarīgi regulāri uzraudzīt izstrādājuma un tā savienojumu ar citām sistēmas iekārtām stāvokli. Pārlicinieties, kas viss aprikojums ir pareizi novietots.

Piezīme. Visiem slodzi nesošiem nostiprinājumiem ir konstrastējošas krāsas šuves, lai tos būtu viegli identificēt.

Ja tiek novērotas jebkādas nodiluma vai nolietojuma pazīmes, nekavējoties pārtrauciet lietošanu, iznīciniet izstrādājumu un nomainiet to pret jaunu aprikojumu. Ja tiek novēroti kādi neparasti, iepriekš neminēti apstākļi vai ja jums ir pamatotas šaubas par kādu konkrētu stāvokli, izņemiet aprikojumu no ekspluatācijas. Rūpīgas un pilnīgas aprikojuma pārbaudes neveikšana var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.

Saderība

Pārbaudiet, vai izstrādājums ir saderīgs ar citiem lietotajiem sistēmas komponentiem (saderīgs = labi funkcionējoša mijiedarbība). Aprikojumam, kas tiek izmantots kopā ar jūsu iekāres sistēmu, jāatbilst jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem (piemēram, EN 362 karabinēs).

4. VALKĀŠANAS INSTRUKCIJAS (4. ATTĒLS)

Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi pārbaudiet iekāri un visus komponentus. Jūsu drošība ir saistīta ar jūsu aprikojuma integritāti.

- Atveriet vidukļa jostas ātras savienošanas sprādzi (4.A attēls).
- Atveriet kāju siksnu ātras savienošanas sprādzes (ja nepieciešams).
- Turiet iekāri pavērstu uz priekšu un iekāpiet iekarē.
- Paceliet iekāri pozīcijā tieši virs gūžas kauliem (4.C attēls).
- Pārlicinieties, ka darba pozicionēšanas sānu D gredzeni ir nedaudz priekšā gurniem, pēc tam aizveriet vidukļa jostas savienojuma sprādzi.
- Velciet vidukļa jostas siksnu, līdz jūtat, ka siksnas stingri

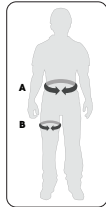
pieguļ (4.D attēls); lieko siksnu ievielciet vidukļa siksnas turētājā.

- Aizveriet vidukļa jostas ātras savienošanas sprādzi.
- Pārbaudiet un apstipriniet pareizu savienojumu (4.B attēls).
- Aptiniet kāju siksnas ap kājām tā, lai kāju siksnu polsterētās daļas atrastos kājas aizmugurē, bet sprādzes – kājas sānos.
- Aizveriet kāju siksnu ātras savienošanas sprādzes (ja tās nav savienotas).
- Pielāgojiet kāju siksnu pēc nepieciešamības, lai tā būtu cieši pieguļoša, bet ērta.
- Lieko siksnu salokiet elastīgajā kāju siksnas turētājā.

5. REGULĒŠANAS INSTRUKCIJA (5. ATTĒLS)

Noregulējiet iekāri tā, lai jūsu ķermenis būtu atbalstīts, vienmērīgi sadalot svaru starp jostu un kāju siksnām, līdzsvarot, lai varētu karāties vertikāli un bez sprieguma, bez nepatīkamas spriedzes vai spiediena sajūtas. Pielāgojiet iekāri pirms pirmo reizi kāpjat vietā, kurā varat karāties.

Izvēlieties pareizo izmēru:



Izmērs	Vidukļa josta (A)	Kāju cilpas (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in 66-82 cm 26-32 in

Tilta augstuma siksnas regulēšana

- Atrodiet tilta augstuma siksnas sprādzi (C), kas atrodas starp tilta D gredzenu (F) un sānu D gredzenu (A).
- Ar īkšķi pavelciet atpakaļ spriegojuma sprādzi, atlaižot siksnu, lai palielinātu attālumu (5.A attēls); lai to samazinātu, vienkārši atlaižiet siksnu un ieveriet to atpakaļ caur spriegojuma sprādzi.
- Lieko siksnu salokiet elastīgajā siksnas turētājā.
- Pievelkot regulēšanas siksnas, tilts būs tuvāk jūsu ķermenim, bet, atlaižot, tilts būs tālāk no jūsu ķermeņa.

Kāju siksnu augstuma regulēšana

- Atrodiet kāju siksnas augstuma regulēšanas cilpu (K), kas atrodas starp tilta D gredzenu (F) un kāju spilventiņa siksnu (I) (5.B attēls).
- Atveriet kāju siksnas ātras savienošanas sprādzi.
- Noņemiet siksnas gala fiksatoru (5.C attēls).

- Izvelciet siksnu caur sprādzi un kāju siksnas regulatoru.
- Noregulējiet kāju siksnas augstumu, izvelkot siksnu caur izvēlēto augstuma vietu.
- Ieveriet siksnu atpakaļ caur ātras savienošanas sprādzi.
- Atkārtoti uzstādiēt siksnas gala fiksatoru.
- Lieko siksnu salokiet elastīgajā siksnas turētājā.

Aizmugurējās kāju siksnas regulēšana

- Pielāgojiet elastīgās siksnas garumu, velkot jebkurā virzienā caur plastmasas berzes sprādzi; lieko siksnas daļu paturiet siksnas cilpas turētājā.
- Pareiza aizmugurējās kāju siksnas regulēšana nodrošinās, ka polsteri atrodas pareizā attālumā zem vidukļa.

6. VIRVES TILTA REGULĒŠANA UN NOMAIŅA (6. ATTĒLS)

Tlai noregulētu tilta garumu, atraisiet tilta gala noslēdzošo mezglu un no jauna sasieniet vajadzīgajā garumā (6.A attēls). Notch rezerves virvju tilti tiek piegādāti atsevišķi. Izmantojiet tikai apstiprinātu rezerves tiltu (tiek izgatavots no apstiprinātām arboristu kāpšanas virvēm), ko piegādā Notch Equipment vai pilnvarotie tālākpardevēji.

Virvju tilta mucas (aiztures) mezgla sasiešana

Šo aiztures mezglu ražotājs iesaka virvju tilta nostiprināšanai. Tas neļauj virvei iziet caur caurumu(-iem) tilta D gredzenā. Mezgli jāsasien ar rokām, lai novērstu jebkādu kustības/izslīdēšanas iespēju.

- Izvelciet brīvo virves galu no tilta D gredzena ārpusē.
- Izmantojiet augšējo vai apakšējo caurumu, izvelciet to caur virves tilta gredzenu, pēc tam caur pretējo tilta D gredzenu.
- Nostipriniet, sasienot mucas mezglu tilta D gredzena ārpusē ar vismaz 3 collas gūas asti.
- Izveidojiet mezglu, kā parādīts 6.B attēlā. Atkārtojiet pretējā pusē.
- Pārlicinieties, ka virve iet caur vienu un to pašu caurumu katrā tilta D gredzenā (6.C attēls).
- Pēc virves tilta piestiprināšanas pie iekāres pārbaudiet mezgla stabilitāti pārrāvuma testā ar sloga piekarināšanu (lietotāja svars) vidē bez kritienu riska.

7. ĀTRAS SAVIENOŠANAS SPRĀDZES DARBĪBA (7. ATTĒLS)

Lai atvērtu sprādzi, nospieties abas pogas, atbrīvojot rāmi.

8. DARBA POZICIONĒŠANAS SIKSNA EN 358:2018 (8.A UN B. ATTĒLS)

Šie stiprinājuma punkti ir paredzēti, lai noturētu lietotāju

pozīcijā darba vietā, vai arī lai novērstu operatora iekļūšanu zonā, kurā iespējams kritiens. Stiprinājuma punktus saskaņā ar EN 358:2018 drīkst izmantot vienīgi ierobežošanas vai darba pozicionēšanas sistēmas piestiprināšanai. Darba pozicionēšanas jostu savienotājerīcei jābūt cieši piestiprinātai, un stiprinājuma punktam jāatrodas virs gurniem vai gurnu augstumā. Šie stiprinājuma punkti nav paredzēti kritiena apturēšanai. Darba pozicionēšanas vai pārvietošanas ierobežošanas vai sistēmu var būt nepieciešams papildināt ar kolektīvajām vai personīgajām kritiena apturēšanas sistēmām.

D gredzeni

abi sānu D gredzeni vai tilta plāksnes D gredzeni vienmēr jāizmanto kopā (piemēram, NEIZMANTOJĒT vienu sānu D gredzenu un vienu tilta plāksnes D gredzenu).

Apakšējā drošības iekare EN 813:2008

Nominālā maksimālā slodze = 140 kg (308 mārciņas). Paredzēta, lai nodrošinātu pārvietošanos ar virvi un darba pozicionēšanai. Izmantojiet virvju tiltu, lai piestiprinātu nolaišanās ierīci, pozicionēšanas virves vai pārvietošanas virves. Šis stiprinājuma punkts nav piemērots kritiena apturēšanai.

9. KALPOŠANAS LAIKS UN NOMAIŅA

Izstrādājuma kalpošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas biežuma un ārējuma apstākļiem. Šis izstrādājums ir izgatavots no sintētiskas šķiedras (poliamīda, poliestera, alumīnija sakausējuma, tērauda). Daļa no šiem komponentiem laika gaitā bojājas.

Kad aprikojums jāizņem no ekspluatācijas

Izstrādājums ir jāizņem no ekspluatācijas šādos gadījumos:

- tas ir vecāks par 10 gadiem un ir izgatavots no plastmasas vai tekstilmateriāliem;
- tas ir bijis pakļauts nopietnam kritienam (vai slodzei);
- tas neiztur pārbaudi. Jums ir šaubas par tā uzticamību;
- jums nav zināma pilna tā lietošanas vēsture;
- ja tas ir novecojis sakarā ar izmaiņām tiesību aktos, standartos, metodēs vai ir nesaderīgs ar citu aprikojumu.

Uzglabāšana

Uzglabāt tīrā, vēsā, tumšā vietā, kur nav skābju, sārmu, izplūdes gāzu, rūsas un spēcīgu ķīmisku vielu. Uzglabāt bez mehāniskas spriedzes, ko rada iesprūšanas, spiediens vai nostāpēšana.

Transportēšana

Izstrādājums jātransportē tā, lai izvairītos no tiešiem saules stariem, mitruma, ķīmikālijām, netīrumiem, ekstrēmām temperatūrām un mehāniskiem bojājumiem.

Tīrīšana

Tīriet netīros izstrādājumus remdenā ūdenī (ja nepieciešams, izmantojiet pH neitrālas ziepes). Rūpīgi noskalojiet. Žāvējiet

istabas temperatūrā, labi vēdināmā vietā, sargājot no tiešiem saules stariem, nekad nelietojiet žāvētāju. Ja nepieciešams, var izmantot bezhaloģēnu komerciālos dezinfekcijas līdzekļus. Metāla daļas (enkurplāksnes, sprādzes u. c.) jānotīra un jānožāvē. Ja nepieciešams, nelietas asas malas pirms tīrīšanas var noslīpēt, izmantojot smalku abrazīvu drānu. Pirms nodrošināšanas atpakaļ ekspluatācijā IAL jālauj pilnībā izžūt.

Brīdinājumi par virvju tiltu

Šai iekarei piestiprinātais virvju tilts lietotājam ir regulāri jānomaina. Intervālu nosaka lietošanas biežums un ārējie darba apstākļi, nevis noteikti laiki.

Ražotājs nenosaka laika ierobežojumu virvju tilta nomainīšanai. Tā kā virvju tilts tiek pakļauts lielai slodzei, tas jānomaina, tiklīdz parādās pirmās nolietojuma pazīmes.

Pirms katras lietošanas reizes tilts rūpīgi jāpārbauda. Pārbaudei jāietver, bet ne tikai: virves iegriezumi, skrāpējumi, plīsumi, sametgļojumi, nobērsumi, apdeģumi, pārmeģrīga uzbrīšana, pārmeģrīgs apvalka nodulums, izbalēšana, pārtrūkušas vai spūrainas šķiedras, vaļģas šuves, ķīmiska vai fiziska iedarbība.

Ja virvju tilts netiek regulāri pārbaudīts un nomainīts, var gūt traumas, tostarp nāvējošas. Virvju tiltus nedrīkst lietot, ja pagājuši 10 gadi pēc izgatavošanas datuma. Izmantojiet tikai Notch Equipment apstiprinātus virvju tiltus.

- Šī izstrādājuma lietotājam ir jānodrošina ražotāja instrukcijas. Ja nepieciešama papildu kopija, sazinieties ar Notch Equipment.
- Pirms lietošanas pilnībā izlasiet, izprotiet un ievērojiet visas instrukcijas, brīdinājumus un piesardzības pasākumus, kas attiecas uz šo iekāri un visu saistīto aprīkojumu. Šī norādījuma neievērošanas gadījumā pastāv nopietnu traumu vai nāves risks.
- Pārliecinieties, ka marķējumi uz izstrādājuma ir salasāmi.
- Servisa darbus (remontu) drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja pilnvarotais centrs.

10. PIESARDZĪBAS PASĀKUMI LIETOŠANĀ (10.A ATTĒLS)

- Notch™ iekāres ir izgatavotas saskaņā ar standartiem EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 un ir paredzētas lietošanai tikai kā individuālie aizsardzības līdzekļi, kas atbilst ANSI Z133-12 prasībām.
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai personai, kuras maksimālais svars ar pilnu aprīkojumu ir 150 kg (330 mārciņas).
- Šī iekāre nav paredzēta lietošanai kopā ar modificētu KRITIE-NA APTURĒŠANAS IEKĀRI.
- Notch™ iekāre ir izmantojama tikai darba pozicionēšanai un piekarei, NEVIS KRITIEĒNA APTURĒŠANAI.

- Apsveriet dublējošas kritiena apturēšanas sistēmas iekļaušanu.
- Pilna ķermeņa iekāre ir vienīgā pieļaujamā ķermeņa fiksācijas ierīce, ko var izmantot kritiena apturēšanai.
- Izņemiet no ekspluatācijas un iznīciniet iekāres un visus citus individuālos aizsardzības līdzekļus, ja tie ir bijuši iesaistīti kritienā vai ja rodas šaubas par to drošu lietošanu.
- Ja ir pagājuši septiņi vai vairāk gadi pēc izgatavošanas datuma, izņemiet iekāri no ekspluatācijas.
- Šo IAL drīkst lietot tikai persona, kas ir apmācīta un kompetenta tās drošā lietošanā.
- Lietotājiem jāapzinās, ka slihta fiziskā un/vai garīgā veselība var apdraudēt drošību parastos apstākļos un ārkārtas situācijās.
- Pirms pirmās lietošanas reizes lietotājam drošā vietā jāveic piekares testi, lai pārliecinātos, ka aprīkojums ir pareizi izmēra, pietiekami regulējams un nodrošina pieņemamu komforta līmeni.
- Pirms šī aprīkojuma lietošanas lietotājam ir jāpārliecinās, ka gadījumā, ja cilvēks kritī individuālos aizsardzības aprīkojuma sistēmā, viņu var nekavējoties, droši un efektīvi izglābt. Visām darba operācijām ieteicams izstrādāt glābšanas plānu.
- Avārijas, negadījuma vai samaņas zuduma gadījumā nepieļaujiet, lai cietušais gūst piekāršanas vertikālā stāvoklī radītu traumu. Piekāršanas radītā trauma var izraisīt nopietnu kaitējumu veselībai un nāvi.
- Sargājiet aprīkojumu no saskares ar asām malām, abrazīvām virsmām, ekstrēmām temperatūrām, pārmeģrīgiem ultravioletajiem stariem, ķīmiskām vielām, kustīgiem mehāniskiem un elektriskiem apdraudējumiem. Šādu apstākļu iedarbība var apdraudēt aprīkojuma integritāti.
- Vienmēr vizuāli pārbaudiet, vai visas sprādzes ir pareizi aizvērtas.
- Cilpas, kas ir centrētas muguras polstera aizmugurē, ir paredzētas tikai iekāres stiprinājuma savienošanai (9. attēls). Iekāres stiprinājumi nav drošības izstrādājumi. Stiprinājumi ir paredzēti, lai noturētu tikai sēdekļa un tajā esošā aprīkojuma, NEVIS cilvēka svaru.
- Piederumu cilpas (4), instrumentu turētāja sloti (4), piederumu cilpas (2) ir stiprinājuma punkti (9. attēls) TIKAI aprīkojumam. Neizmantojiet dzīvības drošības stiprinājumus; ekvipējuma cilpas nav piemērotas enkurošanai vai fiksēšanai.
- Lietošanas laikā regulāri jāpārbauda visi stiprinājuma un regulēšanas elementi, lai nodrošinātu pareizu regulēšanu un aizvēršanu.
- Pie iekāres sānu un tilta D gredzeniem piestipriniet tikai tās savienotājerīces, kas atbilst standartiem/regulām attiecībā

uz paredzēto pozicionēšanas un piekares pielietojumu.

- Pie sānu un tilta D gredzeniem jāpiestiprina tikai pozicionēšanas aprīkojums, piemēram, virves, jo D gredzeni nav paredzēti kritiena apturēšanai.
- Aprīkojumu nedrīkst nekādā veidā modificēt vai pārveidot, lai pie tā varētu piestiprināt papildu daļas bez ražotāja rakstiskas rekomendācijas.
- Pārliecinieties, ka enkurpunkts ir pareizi novietots, lai ierobežotu kritiena risku un augstumu.
- Jāizmanto uzticams enkurpunkts, kas atbilst vai pārsniedz EN 795 B tipa enkurierīcēm noteikto 18 kN prasību.
- Savienošanai ar enkurpunktiem izmantojiet tikai individuālo aizsardzības līdzekļu daļējas sistēmas (piemēram, savienojuma elementus (karabīnes) atbilstoši EN 362).
- Kombinējot šo izstrādājumu ar citiem komponentiem, izstrādājumu drošības aspekti var savstarpēji traucēt cits citu.
- Ja šis izstrādājums tiek izmantots kopā ar citiem glābšanas/rkritiena apturēšanas sistēmas komponentiem, lietotājiem pirms lietošanas ir jāiepazīstas ar pievienotajiem ieteikumiem, piezīmēm un norādījumiem par šiem komponentiem un tie jāievēro.

Garantija

Katrai Notch iekārei ir ierobežota darbmūža garantija attiecībā uz materiālu un izgatavošanas defektiem. Notch Equipment bez maksas nomainīs bojāto izstrādājumu un atdos to atpakaļ klientam.

Garantija beidzas, ja izstrādājums tiek pārdots vai nodots tālāk.

Atgriešana

Jūs varat atgriezt savu Notch izstrādājumu jebkāda iemesla dēļ. Zvaniet Notch Equipment pa tālruni 866-345-2468, lai pieprasītu preces atgriešanas atļauju (RMA - Return Merchandise Authorization). Uz iepakojuma norādiet RMA numuru un izpildiet pievienotajā atgriešanas kvītī sniegtos norādījumus.

Atgriezti izstrādājumi tiks pārbaudīti trīs darbdienu laikā pēc saņemšanas, un ar jums sazināsies, lai paziņotu pārbaudes rezultātus. Atkarībā no mūsu konstatējumiem Notch Equipment pēc saviem ieskatiem nomainīs jūsu izstrādājumu vai atmaksās pirkuma cenu. Neapstiprinātu rezerves daļu izmantošana anulē ražotāja garantiju.

11. IZSEKOJAMĪBA UN MARĶĒJUMI

- A - Preču zīme: Notch
- B - Modelis: Catalyzt
- C - Preces Nr: CATH-1 / CATH-2
- D - Izmērs: 1 – mazs, Izmērs: 2 – liels;

E - Atbilst Regulai EN 2016/425 par individuāliem aizsardzības līdzekļiem

F - Pilnvarotā institūcija, kas kontrolē ražošanu

G - Jaunākie sasniegumi (EN saskaņotie standarti)

H - Maksimālā slodze: 140 kg (302 mārciņas)

I - Partijas numurs: XXXX

J - S/N: XXXXXXXX

K - MM/GG: izgatavošanas mēnesis un gads

L - Izlasiet lietošanas instrukcijas un informāciju

M - Neizmēriet marķējuma birku

N - Izcelsmes valsts

O - Skenējams QR kods

P - Zīmola vietne

Q - Norādījumi, kā aizsprādēt sēdekļa jostu/jostasvietu

R - Atbilst ASTM F887-23 kvalifikācijas pārbaudes prasībām 25.4.1 un 25.4.2.

ES tipa pārbaudi veica: SATRA Technology Europe Ltd (NB Nr. 2777), Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Īrija

Notified Body Controlling Manufacturing: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomtie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

Atbilst IAL regulai 2016/425

ES atbilstības deklarācija atrodama vietnē

<https://notchequipment.com/downloads>

Ražotājs:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, ASV

Ražots Taivānā

LT

1 \ BENDROJI INFORMACIJA

Šiose instrukcijose paaiškinta, kaip teisingai naudoti įrangą. Joje aprašyti tik tam tikri metodai ir naudojimo būdai.

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiamos svarbios pastabos, pridedama kontrolinė kortelė ir patikros patvirtinimas. Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, turite perskaityti visas dokumentus ir suprasti jų turinį. Darbas aukštyje iš esmės yra pavojinga veikla. Prieš dalyvaudamas naudojotąs turėtų susipažinti su gaminio galimybėmis ir apribojimais, suprasti ir priimti su tuo susijusią riziką. AAP negalima naudoti nesilaikant nustatytų apribojimų arba ne pagal paskirtį.

Bet kurio iš šių įspėjimų nesilaikymas gali sukelti sunkius sužalojimus arba mirtį.

Šį dokumentą pardavėjas turi pateikti naudotojui atitinkamos šalies kalba, ir jis turi būti laikomas kartu su gaminio, kol šis naudojamas.

NAUDOJIMO SRITIS

Šis gaminys yra asmeninių apsaugos priemonių (AAP), skirtų darbuvi aukštyje, dalis. Sėdynės diržai, darbo padėties nustatymo diržas medžių priežiūros darbams. Gaminys yra skirtas naudoti vienam asmeniui. Asmeninės apsaugos priemonės skirtos apsaugoti nuo kritimo iš aukščio.

Sėdynės diržai skirti tik darbo padėčiai nustatyti, NĖRA skirtas naudoti kritimo sustabdymo tikslui!

Diržas skirtas tik darbo padėčiai nustatyti ir sulaukyti, bet NE kritimo sustabdymo tikslais!

2 \ DALIŲ NOMENKLATŪRA (2 PAV.)

A – Šoninis D formos žiedas

B – Jungiamasis aukščio reguliavimo dirželis

C – Jungiamojo aukščio dirželio sagtis

D – Jungiamoji virvelė

E – Jungiamasis virvelės žiedas

F – Tiltas D žiedas

G – Juosmens diržo dirželis

H – Juosmens diržo greito prijungimo sagtis

I – Kojų pagalvėlės dirželis

J – Kojų dirželio greito prijungimo sagtis

K – Kojų dirželio aukščio reguliavimo kilpa

L – Galinės kojų pagalvėlės aukščio reguliavimo dirželis

M – Šoninės kojų pagalvėlės reguliavimo laidas

N – Įrangos kilpa (4)

O – Grandininio pjūklų virvės inkaravimo žiedas

P – Kojų pagalvėlė

Q – Įrankių laikiklio lizdas

R – Elastinė juosteletė pirmosios pagalbos rinkinys

S – Kilpa diržui pritvirtinti

T – Kojos diržo galo laikiklis

3 \ PATIKRA, TIKRINIMO TAŠKAI

Jūsų saugumas priklauso nuo priemonių vientisumo.

„Notch Equipment“ rekomenduoja, kad bent kartą per 12 mėnesių kompetentingas asmuo atliktų išsamų patikrinimą (dažnumas priklauso nuo jūsų šalyje galiojančių normin-

ių dokumentų ir gaminio naudojimo sąlygų). Asmeninių apsaugos priemonių patikros formoje įrašykite šią informaciją: priemonės tipas, modelis, gamintojo kontaktinė informacija, serijos numeris arba identifikatorius, pagaminimo, įsigijimo, pirmojo naudojimo, kito periodinio patikrinimo datos; problemos, pastabos, tikrintojo vardas, pavarė ir parašas. Žiūrėkite patikrinimą 12 skyriuje.

Prieš kiekvieną naudojimą

Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai apžiūrėkite gaminį ir įvertinkite, ar nėra nusidėvėjimo arba pažeidimo požymių. Be kita to, patikrinkite šiuos požymius:

- Įplyšimas, įpjovimai, stiprus dirželio ar virvelės sudilimas;
- Apeđe, apanglėję arba išsilydę dirželiai ar virvės;
- Elementai išblukę, pakeitę spalvą dėl ultravioletinių spindulių poveikio arba cheminio poveikio;
- Nutrukę ar ištraukti siūlai (nutrukę pluoštai);
- Įpjovos, įtrūkimai, iškraipymai, deformacijos ar korozija (sagties, šoninio D formos žiedo, D formos žiedo ir t. t.);
- Neveikiančios juosmens arba kojų sagties;
- Požymiai, liudijantys apie įvykusį dinamišką kritimą;
- Ženklinimo įskaitomumas;
- Bet kokie smūginės apkrovos požymiai.

Naudojimo metu

Svarbu reguliariai stebėti gaminio ir jo jungčių su kita sistemos įranga būklę. Įsitikinkite, kad visa įranga yra tinkamai išdėstyta.

Pastaba: Visos apkrovą laikiančios prievaržos pagamintos iš kontrastingų spalvų siūlių, kad būtų lengviau atpažįstamos.

Pastebėję bet kokius nusidėvėjimo ar pažeidimo požymius, nedelsdami nustokite naudoti gaminį, sunaikinkite gaminį ir pakeiskite jį nauju. Pastebėję neįprastų, pirmiau nenurodytų požymių arba turėdami pagrįstų abejonių dėl tam tikros gaminio būklės, gaminio daugiau nebenaudokite. Atidžiai ir išsamiai nepatikrinę įrangos, galite sunkiai susižeisti arba žūti.

Suderinamumas

Patikrinkite, ar gaminys suderinamas su kitais sistemos komponentais (suderinamumas = gerai veikianti sąveika). Įranga, naudojama su dirželiu, turi atitikti jūsų šalyje galiojančius standartus (pvz., EN 362 karabinai).

4 \ DĖVĖJIMO INSTRUKCIJOS (4 PAV.)

Prieš kiekvieną naudojimą kruopščiai patikrinkite saugos diržus ir visus jų komponentus. Nuo priemonių vientisumo priklauso jūsų saugumas.

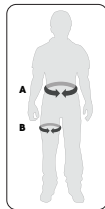
- Atsekite juosmens diržo jungiamąją sagtį (4A pav).
- Atsekite kojų diržų jungiamąsias sagtis (jei reikia)
- Laikykite diržus nukreiptus į priekį ir įlipkite į vidų

- Pakelkite diržus į padėtį tiesiai virš klubų (4C pav.)
- Įsitikinkite, kad darbo padėties nustatymo pusės D žiedai yra šiek tiek priekyje klubo, tada užveržkite juosmens diržo jungiamąją sagtį
- Patraukite juosmens diržo dirželį, kol diržas prisiglausa (4D pav.), o perteklinį dirželį sulankstykite ir įdėkite juosmens diržo laikiklį
- Uždarykite greito prijungimo juosmens diržo sagtį
- Patikrinkite ir patvirtinkite, kad sujungimas yra tinkamas (4B pav.)
- Apvyniokite kojų diržus aplink koją taip, kad paminkštintos dirželių dalys būtų už kojos, o sagties – kojos šone
- Uždarykite greito prijungimo kojų diržų sagtis (jei jos neprijungtos)
- Prireikus sureguliuokite kojų diržus, kad jie būtų priglundę, bet jaustumėtės patogiai
- Sulenkite perteklinį dirželį ir įdėkite į tamprų kojos diržo laikiklį

5 \ REGULIAVIMO INSTRUKCIJOS (5 PAV.)

Sureguliuokite diržą taip, kad jūsų kūnas būtų prilaikomas, o svoris tolygiai pasiskirstytų tarp diržo ir kojų diržų, kad jis būtų subalansuotas, o jūs galėtumėte kabėti tiesiai ir atspalaidavę, kai galėsite kaboti, prisitvirtinkite saugos diržus.

Pasirinkite tinkamą dydį:



Dydis	Juosmens diržas (A)	Kojų kilpos (B)
1	80-110 cm	31-43 in / 60-75 cm / 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in / 66-82 cm / 26-32 in

Tilto aukščio dirželio reguliavimas

- Raskite tilto aukščio diržo sagtį (C) tarp tilto D žiedo (F) ir šoninis D žiedas (A)
- Nykščiu traukite atgal įtempimą sagtis, atleidžiant diržą, kad jis išsitiestų (5A pav.), norėdami sutrumpinti, tiesiog atlaisvinkite diržą ir pervertkite jį atgal per įtempimo sagtį
- Sulenkite perteklinį dirželį ir įdėkite į tamprų diržo laikiklį
- Priveržus reguliavimo dirželius, jungtis bus arčiau jūsų kūno, o juos atlaisvinus jungtis bus atitraukta nuo kūno.

Kojų dirželio aukščio reguliavimas

- Raskite kojos diržo aukščio reguliavimo kilpą (K), esančią tarp tiltelio D žiedo (F) ir kojos pado diržo (I) (5B pav.)
 - Atidarykite greito prijungimo kojos diržo sagtį
 - Nuimkite diržo galo laikiklį (5C pav.)
 - Ištraukite diržą per sagtį ir kojos diržo reguliatorių
 - Reguliuokite kojų diržo aukštį, perkūsdami diržą per pasirinktą aukščio vietą
 - Vėl įkiškite diržą atgal per greitojo sujungimo sagtį
 - Iš naujo sumontuokite diržo galo laikiklį
 - Sulenkite perteklinį dirželį ir įdėkite į tamprų kojos diržo laikiklį
- #### Galinio kojų diržo reguliavimas
- Reguliuokite tamprus diržo ilgį traukdami bet kuria kryptimi per plastikinę fricikinę sagtį, perteklinį diržą įdėkite į diržo laikiklį
 - Tinkamai suregulius galinį kojos diržą, pagalvėlės bus lyinkamo atstumu žemiau juosmens

6 \ LYNO TILTĖLIO REGULIAVIMAS IR KEITIMAS (6 PAV.)

Norėdami reguliuoti tiltelio ilgį, atriškite tiltelio galo užbaigimo mazgą ir vėl užriškite norimą ilgį (6A pav.). Pakaitiniai virvutės tilteliai su įpjovomis tiekiami atskirai. Naudokite tik „Notch Equipment“ tiekiamą pakaitinę „Notch“™ jungiamąją virvelę (pagamintą iš patvirtinto arboristo lyno).

Virvinių tilto statinės mazgo (kamščio) rėšimas

Rišti ribojantį mazgą rekomenduoja gamintojas, kad būtų galima patvirtinti jungiamąją virvelę. Mazgas neleidžia virvėlei praskisverti pro tiltelio D žiede esančią skylę. Mazgai turėtų būti užveržti rankomis, kad būtų išvengta bet kokie judėjimo ir (arba) nuslydimas.

- Laisvajį virvės galą ištraukite iš tilto D žiedo išorinės pusės,
- Naudodami viršutinę arba apatinę skylę, perkirkite jį per virvės tilto žiedą, tada per priešingą tilto D žiedą
- Tiltu išorėje užriškite barelio mazgą D žiedas su ne trumpesne kaip 3 colių ilgio uodega
- Suformuokite mazgą, kaip parodyta 6B pav. Pakartokite priešingoje pusėje
- Užtikrinkite, kad virvė eitų per tą pačią skylę kiekviename tilte D žiedas (6C pav.)
- Patvirtinę lyno tiltą prie diržo, patikrinkite, ar mazgo stabilumo bandymas kabant (naudotojo svoris) ne kritimo aplinkoje

7 \ GREITO PRIJUNGIMO SAGTIES VEIKIMAS (7 PAV.)

Norėdami atidaryti sagtį, paspauskite abu mygtukus, kad

atlaisvintumėte rėmelį

8 \ DARBINĖS PADĖTIES NUSTATYMO DIRŽAS EN 358:2018 (8A IR B PAV.)

Šie tvirtinimo taškai skirti naudotojui išsilaikyti reikiamoje padėtyje darbo vietoje arba apsaugoti operatorių nuo patekimo į zoną, kurioje galimas kritimas. Prityrinimo taškai pagal EN 358:2018 turi būti naudojami tik pakartotinio įtempimo arba darbo padėties nustatymo sistemai prityrinti. Darbo padėties nustatymo diržų sujungimo įtaisais turi būti įtemptas, o tvirtinimo taškas turi būti aukščiau arba klubų aukštyje. Minėti tvirtinimo taškai nėra skirti apsaugai nuo kritimo. Darbinės padėties nustatymo arba judėjimo ribojimo sistema gali tapti papildyti kolektyvinėmis arba asmeninėmis kritimo stabdymo sistemomis.

D žiedai:

Du šoniniai D žiedai arba tilto plokštės D žiedai visada turi būti naudojami kartu (pvz., NENAUDOKITE vieno šoninio D žiedo ir vieno tilto plokštės D žiedo).

Sėdynės diržai EN 813:2008

Didžiausia nominalioji aprova = 140 kg (308 svarai). Diržas skirtas judėjimui ant lyno ir darbinei padėčiai nustatyti. Naudojite virvės teltelį, kad galėtumėte pritvirtinti nusileidimo įtaisą, padėties nustatymo lynus arba progreso lynus. Šis tvirtinimo taškas netinka kritimo stabdymui.

9 \ TINKAMUMO NAUDOTI TRUKMĖ IR PAKAITIMAS

Gaminio tarnavimo laikas priklauso nuo naudojimo dažnumo ir išorinių sąlygų. Šis gaminys pagamintas iš sintetinio pluošto (poliamido, poliesterio, aliuminio lydinio, plieno). Dalies šių komponentų būklė laiku bėgant blogėja.

Kada reikėtų nebenaudoti įrangos

Gaminys laikomas nebetinkamu naudoti, jei:

- Jis buvo pagamintas anksčiau nei prieš 10 metų iš plastiko arba tekstilės;
- Jis buvo veikiamas stipraus kritimo (arba apkrovos);
- Nepavyksta atlikti patikros; • Abojote dėl gaminio patikimumo;
- Nežinote visos gaminio naudojimo istorijos;
- Kai jis pasensta dėl teisės aktų, standartų pasikeitimų, techninės pažangos arba yra nesuderinamas su kita įranga.

Laikymas

Laikykite gaminį švarioje, vėsioje, tamsioje, nuo rūgščių, šarmų, išmetamųjų dujų, rūdžių ir stiprių cheminių medžiagų poveikio apsaugotoje vietoje. Gaminį laikykite taip, kad jis nebūtų mechaniškai įtemptas dėl užstrigimo, spaudimo ar įtempimo.

Transportavimas

The product must be transported to avoid direct sunlight, moisture, chemicals, dirt, extreme temperatures, and mechanical damage.

Valymas

Suotepus gaminius plaukite drungnu vandeniu (jei reikia, naudokite neutralaus pH muilą). Gerai išskalaukite. Džiovininkite kambario temperatūroje gerai vėdinamoje patalpoje, apsaugoję nuo tiesioginių saulės spindulių; niekada nedžiovininkite džiovyklėje. Jei reikia, galima naudoti vartojimo prekių rinkoje parduodamas dezinfekcijos priemones be halogenų. Metalinės dalys (inkarinės plokštės, sagtys ir kt.) turi būti nuvalytos ir išdžiovintos. Jei reikia, nedidelės aštrios braiunas prieš valymą galima nupoliruoti smulkia abrazyvine šluoste. Prieš grąžinant asmenines apsaugos priemones į tarnybą, joms reikia leisti visiškai išdžiūti.

Įspėjimai dėl jungiamosios virvelės

Prie šios saugos diržų sistemos pritvirtintą jungiamąją virvelę naudotas turi reguliariai keisti. Keitimo intervalas priklauso nuo naudojimo dažnumo ir išorinių darbo sąlygų, jo trukmė nenustatyta.

Gamintojas nenustato jungiamosios virvelės pakeitimo termino. Kadangi jungiamoji virvelė patiria didelį krūvį, ją reikia pakeisti vos pastebėjus pirmuosius nusidėvėjimo požymius.

Prieš kiekvieną naudojimą virvelę reikia atidžiai patikrinti. Patikrinimas turėtų apimti (tuo neapsiribojant): virvelės įpjovimus, įtrūkimus, nudegimus, pernelyg didelį išbrinkimą, pernelyg didelį nusidėvėjimą, spalvos pasikeitimą, nutrukusius, atplyšusius ar iššvyniojusius pluoštus, atsilaisvinusias siūles, cheminį ar fizinį poveikį.

Reguliariai netikrinant ir nekeičiant jungiamosios virvelės, galima susižaloti arba žūti. Virviniai tiltai neturėtų būti naudojami 10 metų nuo pagaminimo datos. Naudojite tik "Notch Equipment" patvirtintus lyno tiltus.

- Šio gaminio naudotojai turi būti pateikti gamintojo instrukcija. Jei reikia papildomo egzemplioriaus, kreipkitės į "Notch Equipment"
- Prieš naudodami šią saugos diržų sistemą ir visą susijusią įrangą, atidžiai perskaitykite, supraskite ir laikykitės visų susijusių nurodymų, įspėjimų ir perspėjimų. Jei to nepadarysite, galite sunkiai susižaloti arba žūti
- Įsitinkinkite, kad ant gaminio esantys ženklai įskaitomi
- Techninė priežiūra (remontą) gali atlikti tik gamintojas arba ji gali būti atliekama gamintojo įgaliotame priežiūros centre

10 \ ATSARGUMO PRIEMONĖS (10A PAV.)

- "Notch®" saugos diržai pagaminti pagal standartą EN

358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 nuostatas ir yra skirti naudoti tik kaip asmeninės apsaugos priemonės, atitinkančios ANSI Z133-12 reikalavimus

- Šis gaminys skirtas naudoti asmeniui, kurio svoris su visa įranga neviršija 150 kg (330 svarų)
- Šis gaminys nesikirtas naudoti kartu su papildomai pritaikomais apsaugos nuo kritimo diržais.
- "Notch" saugos diržai turi būti naudojami tik darbinės padėčiai nustatyti ir kabėjimui užtikrinti, BET NE KRITIMUI STABDYTI
- Apsvarstykite galimybę įdiegti atsarginę kritimo stabdymo sistemą
- Viso kūno saugos diržai yra vienintelis priimtinas kūno laikymo įtaisas, kurį galima naudoti apsaugos nuo kritimo sistemoje.
- Išimti ir sunaikinti saugos diržus ir visas kitas asmenines apsaugos priemones, jei jie buvo panaudoti kritimo metu arba jei kyla abejonų dėl jų saugaus naudojimo
- Nebenaudokite prieš septynerius metus ar anksčiau pagamintų saugos diržų
- Šias AAP turi naudoti tik apmokytas ir saugiai naudoti asmuo
- Naudotojai turi žinoti, kad prasta jų fizinė ir (arba) psichinė sveikata gali kelti pavojų saugumui įprastomis sąlygomis ir ekstremaliomis situacijomis
- Prieš naudodamas gaminį pirmą kartą, naudotojas saugioje vietoje turėtų atlikti kabojimo bandymą, patikrinti, ar įranga yra tinkamo dydžio, tinkamai reguliuojama ir ar ji yra priimtinu patogumo lygio
- Prieš pradėdamas naudoti įrangą, naudotojas turi įsitikinti, kad asmeniui, naudojančiam asmenines apsaugos priemones, nukritus būtų galima nedelsiant, saugiai ir veiksmingai jį išgelbėti. Rekomenduojama parengti visas darbo operacijas apimančių gelbėjimo planą
- Atsitikus nelaimei, nelaimingam atsitikimui ar praradus sąmonę būtina užtikrinti, kad nukentėjusius nepatirtų traumos dėl kabojimo. Tokia trauma gali rimtai pakenkti sveikatai ir sukelti mirį
- Saugokite gaminį nuo sąlyčio su aštriais kraštais, abrazyviniais paviršiais, taip pat nuo ekstremalių temperatūrų, pernelyg stiprių UV spindulių, cheminių medžiagų, judančių mechanizmų poveikių ir elektros pavojų. Minėtas poveikis gali pakenkti gaminio vientisumui
- Visada apžiūrėkite, ar visos sagtys tinkamai užsegtos
- Didelė kilpa, esanti nugaros pagalvėlės gale, skirta tik diržų petnešoms prijungti (9 pav.). Saugos diržo petnešos nėra saugos priemonės. Petnešos skirtos išlaikyti tik balno ir jame esančios įrangos svorį, o ne žmogaus svorį.

- Priedų kilpos (4), karabinų lizdai (4), priedų žiedai (2) yra TIK įrangai skirtos tvirtinimo vietos (9 pav.). Nenaudokite jų jokiomis gyvybės apsaugos priemonėms tvirtinti, nes įrankių kilpos nėra tinkamos inkaravimui ar lynams tvirtinti
- Naudojimo metu reikia reguliariai tikrinti visus tvirtinimo ir reguliavimo elementus, kad jie būtų tinkamai sureguliuoti ir uždaryti
- Prie diržo D formos žiedų ir jungiamosios inkarinės plokštės pritvirtinkite tik tuos jungiamuosius įtaisus, kurie atitinka numatytam naudojimui skirtus padėties nustatymo ir pakabinimo standartus ir (arba) taisykles
- Prie D formos žiedų turėtų būti tvirtinama tik padėties nustatymo įranga, pvz., saugos diržų kobiniai, nes D formos žiedai nėra skirti kritimui sulaukyti
- Be rašytinės gamintojo rekomendacijos gaminio negalima modifikuoti ar keisti taip, kad būtų galima pritvirtinti papildomas dalis
- Įsitinkinkite, kad tvirtinimo taškas yra tinkamoje vietoje – tai patės sumažinti riziką ir kritimo aukštį
- Turėtų būti naudojamas patikimas inkaravimo taškas, atitinkantis arba viršijantis EN 795 B tipo inkaravimo įtaisų 18 kN reikalavimą.
- Prie tvirtinimo taškų junkite tik dalines asmeninių apsaugos priemonių sistemas (pvz., jungiamuosius elementus (karabinus) pagal EN 362)
- Derinant šį gaminį su kitomis sudedamosiomis dalimis, gaminį saugos aspektai gali silpninti vieni kitus
- Jei šis gaminys naudojamas kartu su kitais gelbėjimo ir (arba) kritimo stabdymo sistemos komponentais, prieš naudodami gaminį naudotojai privalo susipažinti su pridedamomis minėtų komponentų rekomendacijomis, pastabomis ir instrukcijomis bei jų laikytis

Garantija

Kiekvienai "Notch" saugos diržų sistemai suteikiama ribota viso naudingo tarnavimo trukmės garantija nuo medžiagų ir gamybos defektų. "Notch Equipment" nemokamai pakeis defektų turintį gaminį ir grąžins jį klientui.

Garantija nustoja galioti, jei gaminys parduodamas arba perleidžiamas.

Grąžinimai

"Notch" gaminį galite grąžinti dėl bet kokios priežasties. Skambinkite "Notch Equipment" telefonu 866-345-2468 ir paprašykite leidimo grąžinti prekę (RMA). Pažymėkite pakuotę Pažymėkite pakuotę RMA numeriu ir vadovaukitės pridėtamą grąžinimo lape išdėstytais nurodymais.

Grąžinami gaminiai bus patikrinti per tris darbo dienas

nuo jų gavimo ir su jumis bus susisiekti dėl patikrinimo rezultatai. Priklausomai nuo mūsų išvadų, „Notch Equipment“ savo nuožūria pakeis jūsų gaminį arba gražins pirkimo kainą. Naudojant nepatvirtintas atsargines dalis, gamintojo garantija anuliuojama.

11 \ ATSEKAMUMAS IR ŽENKLINIMAS

- A - Prekės ženklas: „Notch“
- B - Modelis: „Catalyst“
- C - Prekės Nr: CATH-1 / CATH-2
- D - Dydis: 1 - mažas, dydis: 2 - didelis;
- E - Atitinka asmens apsaugos priemonių reglamentą 2016/425
- F - Notifikuoti jį įstaiga, kontroliuojanti gamybos procesą
- G - Techninė būklė (EN darnieji standartai)
- H - Maksimali apkrova: 140 kg (302 svarai)
- I - Partijos numeris: XXXX
- J - S/N: XXXXXX
- K - MM/YYYY: Pagaminimo mėnuo ir metai
- L - Perskaitykite naudojimo instrukcijas ir informaciją
- M - Neišimkite žymėjimo etiketės
- N - Kilmės šalis
- O - Nuskaitymo QR kodas
- P - Prekės ženklas svetainė
- Q - Instrukcijos, kaip prisegti sėdynės diržą/juosmens diržą
- R - Atitinka ASTM F887-23 kvalifikacijos bandymų reikalavimus 25.4.1 ir 25.4.2.
- ES tipo tyrimą atliko: SATRA Technology Europe Ltd (NB Nr. 2777), Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Airija
- Notifikuoti jį įstaiga, kontroliuojanti gamybos procesą: 0598 SGS
- Fimko Oy, Tacomatie 8, FI-00380, Helsinkis, Suomija
- Atitinka asmens apsaugos priemonių reglamentą 2016/425
- ES atitikties deklaraciją galite rasti adresu <https://notchequipment.com/downloads>
- Gamintojas: „Notch“
- <https://notchequipment.com>
- 496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, JAV
- Pagaminta Taivane

MT

1 | ĖENERALI

Dawn I-istruczzjonijiet jispjegaw kif tuža b' mod korrett it-taghmir tieghek. Certi tekniki u uzi biss huma deskritti.

Dawn I-istruczzjonijiet għall-użu fihom noti importanti, karta ta' kontroll, u prova tal-ispezzjoni. Qabel ma jintuza dan il-prodott, iridu jkunu nqraw id-dokumenti kollha u l-kontenut taghhom irid jiġi mifhum sewwa. Ix-xoghol fil-gholi huwa attivita perikoluza minnha nniifisha. L-utent għandu jsir midhla tal-kapaċitajiet u l-limitazzjonijiet tal-prodott, jifhem u jaċċetta r-riskji involuti qabel ma jipparteċipa. PPE m'għandux jintuza barra mil-limitazzjonijiet tiegħu, jew għal xi skop għajr dak li għalih huwa maħsub.

Jekk l-utent ma jsegwix kull waħda minn dawn it-twissijiet, dan jista' jwassal għal korrimet serju jew mewt.

Dan id-dokument irid jiġi pprovdut lill-utent mill-bejjiegħ bl-immunt fil-lingwa tal-pajjiż rispettiv u jrid jinżamm mat-taghmir waqt li jkun qed jintuza.

QASAM TAL-APPLIKAZZJONI

Dan il-prodott huwa parti minn taghmir protettiv personali (PPE) għax-xoghol fil-gholi. Harnes li tpoġġi bilqiegħda fih, ċinturin għall-ippożizzjonar fuq ix-xoghol għal xoghol ta' kura tas-siġar. Il-prodott għandu jiġi allokat lil individwu wieħed. Il-PPE huwa ddisinjat biex jiproteġi kontra l-waqqat mill-gholi.

Il-harnes li tpoġġi bilqiegħda fih huwa maħsub biss għall-ippożizzjonar fuq ix-xoghol, MHUX għal skopijiet ta' t'waqqif ta' waqqat!

Iċ-ċinturin huwa maħsub biss għall-ippożizzjonar fuq ix-xoghol u t-trażzin, MHUX għal skopijiet ta' t'waqqif ta' waqqat!

2 | NOMENKLATURA TAL-PARTIJET (FIG 2)

- A - D-ring tal-ġenb
- B - Ċinga għall-agġustament tal-gholi tal-pont
- C - Bokklla taċ-ċinga tal-gholi tal-pont
- D - Pont tat-twaħħil tal-habel
- E - Ċirku tal-pont tal-habel
- F - D-ring tal-Pont
- G - Ċinga taċ-ċinturin tal-qadd
- H - Bokklla tal-konnessjoni ta' malajr taċ-ċinturin tal-qadd
- I - Ċinga tal-kuxxinett tar-rigel

- J - Bokklla ta' konnessjoni ta' malajr taċ-ċinga tar-rigel
- K - Ingassa tal-agġustar tal-gholi taċ-ċinga tar-rigel
- L - Ċinga tal-agġustament tal-gholi tal-kuxxinett tar-rigel ta' wara
- M - Korda ta' agġustament tal-kuxxinett tar-rigel tal-ġenb
- N - Ingassa tat-taghmir (4)
- O - Ċirku tal-ankra tal-lanyard tac-chainsaw
- P - Kuxxinett tar-rigel
- Q - Slot tat-trasportatur tal-ghodda
- R - Faxxa elastika għall-kitt tal-ewwel għajnuha
- S - Ingassa tat-twaħħil tas-suspender
- T - Il-holqa li żżomm it-tarf għall-istrixxi (webbing) tar-rigel

3 | SPEZZJONI, PUNTI LI JRIDU JIĠU VVERIFIKATI

Is-sikurezza tiegħek tiddependi fuq l-integrità tat-taghmir tiegħek.

Notch Equipment tirrakkomanda spezzjoni dettaljata minn persuna kompetenti mill-inqas darba kull 12-il xahar (skont ir-regolamenti attwali f'pajjiżek, u l-kundizzjonijiet tal-użu tiegħek). Irreġistra r-riżultati fuq il-formola tal-ispezzjoni tal-PPE tiegħek: it-tip, il-mudell, l-informazzjoni tal-kuntatt tal-manifattur, in-numru tas-serje jew in-numru individuali, id-dati: il-manifattura, ix-xiri, l-ewwel użu, l-ispezzjoni perjodika li jmiss, il-problemi, il-kommenti, l-isem tal-Ispettur, u l-firma. Ara l-Ispezzjoni fit-taqsim 12.

Qabel Kull Użu

Qabel kull użu, spezzjona b'attenzjoni dan it-taghmir għal indikazzjonijiet ta' tkagħbir bl-użu jew deterjorament. L-ispezzjoni għandha tinkludi iżda m'għandhiex tkun limitata għal spezzjoni għal:

- Tċirrit, qatgħat, brix sever tal-istrixxi (webbing) jew tal-habel
- Strixxi (webbing) jew habel mahruqa, mixwija jew imdewba
- Telf ta' kulur, telf ta' kulur mill-espożizzjoni għad-dawl ultravjola, esponiment kimiku tal-istrixxi (webbing) jew habel
- F'ġut (fibri miksura) merrija jew miġbuda
- Daqqiet, xquq, distorsjoni, jew korrużjoni tal-hardware (bokklla, D-ring tal-ġenb, D-ring tal-pont, eċċ.)
- Bokkli tal-qadd jew tar-riglejn mhux funzjonali
- Evidenza ta' involviment f'waqgħa dinamika
- Il-leġġibbiltà tal-immarrar
- Kwalunkwe indikazzjoni ta' tagħbija tal-impatt

Waqt l-Użu

Huwa importanti li tissorvelja regolament il-kundizzjoni

tal-prodott u l-konnessjonijiet tiegħu mat-taghmir l-iehor fis-sistema. Kun żgur li t-taghmir kollu huwa ppożizzjonat sewwa.

Nota: Il-bartacks kollha li jgħorru t-tagħbija huma mehjuta bi hjata tal-kulur ta' kuntrast għal identifikazzjoni faċili.

Jekk tiġi osservata xi evidenza ta' t'mermir jew deterjorament kif deskritt, waqqaf l-użu minnufih, eġred il-prodott, u idbu b' taghmir ġdid. Jekk jiġu osservati xi kundizzjonijiet mhux tas-soltu mhux deskritti hawn fuq, jew għandek dubju raġonevoli dwar kundizzjoni partikolari, tibqax tuża t-taghmir. In-nuqqas ta' spezzjoni b'attenzjoni u sħiha tat-taghmir tiegħek jista' jirriżulta f'korrimet serju jew f'mewt.

Kompatibilità

Iverifika li dan il-prodott huwa kompatibbli mal-elementi l-oħra tas-sistema fl-applikazzjoni tiegħek (kompatibbli = interazzjoni funzjonali tajba). Il-taghmir użat mal-harnes tiegħek irid jissodisfa l-istandards attwali f'pajjiżek (eż. EN 362 karabiners).

4 | STRUZZJONIJIET GħALL-ILBIES (FIG 4)

Spezzjona sewwa l-harnes u l-komponenti kollha qabel kull użu. Is-sikurezza tiegħek hija relatata mal-integrità tat-taghmir tiegħek.

- Iftah il-bokklla tal-konnessjoni ta' malajr taċ-ċinturin tal-qadd (Fig 4A)
- Iftah il-bokkli tal-konnessjoni ta' malajr taċ-ċinga tar-rigel (jekk ikun meħtieġ)
- Żomm il-harnes iħares 'il quddiem u dahħal riġlejk fil-harnes
- Għoli l-harnes fil-pożizzjoni kemm kemm 'il fuq mill-għadam tal-ġenbejn tiegħek (Fig 4C)
- Kun żgur li d-D-rings tal-ġenb tal-ippożizzjonar fuq ix-xoghol huma kemmxejn 'il quddiem mill-ġenbejn imbagħad aghlaq il-bokklla tal-konnessjoni taċ-ċinturin tal-qadd
- Iġbed iċ-ċinga taċ-ċinturin tal-qadd sakemm iċ-ċinga thosha komda (Fig 4D), itwi ċ-ċinga zejda fil-holqa li żżomm iċ-ċinga tal-qadd
- Aghlaq il-bokklla tal-konnessjoni ta' malajr taċ-ċinturin tal-qadd
- Iċċekkja u kkonferma li l-konnessjoni hija kif suppost (Fig 4B)
- Dawwar iċ-ċinget tar-rigel madwar ir-rigel sabiex il-porzjonijiet ikkuntunati taċ-ċinget tar-rigel ikunu wara r-rigel u l-bokkli jkunu fuq il-ġenb tar-rigel
- Aghlaq il-bokkli tal-konnessjoni ta' malajr taċ-ċinga tar-rigel (jekk mhumiex konnessi)
- Agġusta ċ-ċinga tar-rigel kif meħtieġ sabiex dawn ikunu

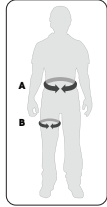
ssikkati, ikunu komdi

- Itwi ċ-ċinga żejda fil-holqa li żżomm iċ-ċinga elastika tar-riġel

5 \ STRUZZJONIJIET TA' AĠĠUSTAMENT (FIG 5)

Aġġusta l-iffittjar tal-harnes tiegheg sabiex gisemek ikun sostnut b'piz imqassam b'mod uniformi bejn iċ-ċinturin u ċ-ċineg tar-riġlejn, ibbilanċjat biex tiddependel b'mod wiegaf u b'mod rilassat, minghajr ma jkun hemm qris jew pressjoni skomda. Iffittja l-harnes qabel l-ewwel tluġ tiegheg fejn tista' tiddependel.

Aghżel id-daqs korrett:



Daqs	Ċinturin tal-qadd (A)	Leg Loops (B)
1	80-110 cm	31-43 in 60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in 66-82 cm 26-32 in

Aġġustament taċ-ċinga tal-Gholi tal-Pont

- Sib il-bokkka taċ-ċinga tal-gholi tal-pont (C) ippożizzjonata bejn id-D-ring tal-Pont (F) u d-D-ring tal-Genb (A)
- Bl-iżu tas-saba' l-kbir iġbed lura fuq il-bokkka tal-tensjoni biex tirrilaxxa l-istrixxi sabiex testendi d-distanza (Fig 5A), biex tqassar sempliċement holl l-istrixxi u erga' għaddihom lura mill-bokkka tal-tensjoni
- Itwi ċ-ċinga żejda holqa li żżomm iċ-ċinga elastika
- Meta tissikka ċ-ċineg tal-aġġustament tqrarreb il-pont lejn gisemek waqf li meta thollhom il-pont jimxi il hinn minn gisemek.

Aġġustament tal-Gholi taċ-ċinga tar-Riġel

- Iffah il-bokkka ta' konnessjoni ta' malajr taċ-ċinga tar-riġel
- Nehhi l-holqa li żżomm it-tarf tal-istrixxi (webbing) (Fig 5C)
- Iġbed l-istrixxi (webbing) minn ġoġ-bokkka u l-apparat li jaġġusta ċ-ċinga tar-riġel
- Aġġusta l-gholi taċ-ċinga tar-riġel billi tgħaddi l-istrixxi (webbing) mill-post tal-gholi magħżul
- Erga' dahhal l-istrixxi (webbing) lura minn ġoġ-bokkka tal-konnessjoni ta' malajr
- Installa mill-ġdid il-holqa li żżomm it-tarf tal-istrixxi (webbing)
- Itwi ċ-ċinga żejda fil-holqa li żżomm iċ-ċinga elastika

Aġġustament taċ-ċinga tar-Riġel ta' Wara

- Aġġusta t-tul tal-istrixxi (webbing) elastici billi tiġbed f'kull direzzjoni mill-bokkka tal-frizzjoni tal-plastik, Żomm l-istrixxi żejda fil-holqa tal-ingassa taċ-ċinga
- L-aġġustament xieraq taċ-ċinga tar-riġel ta' wara jiżgura li l-kuxxinetti jkunu fid-distanza korretta taht il-qadd

6 \ AĠĠUSTAMENT U SOSTITUZZJONI TAL-PONT TAL-HABEL (FIG 6)

Biex taġġusta t-tul tal-pont, holl l-ghoqda tat-terminazzjoni tal-tarf tal-pont u erga' orbotha fit-tul mixtieq (Fig 6A). Il-pontijiet tal-habel ta' sostituzzjoni Notch huma pprovduti separatament. Uża biss pont ta' sostituzzjoni approvat (im-manifatturat minn habel tat-tixbit arborist approvat) iprovdut minn Notch Equipment jew bejjiegh mill-ġdid approvat(i).

L-Irbat tal-Barrel Knot tal-Pont tal-Habel (Stopper)

Din l-ghoqda li twaqqaf (stopper) hija rrakkomandata mill-manifattur biex torbot il-pont tal-habel. Din twaqqaf il-habel mill-iġhadi minn ġoġ-toqba(toqob) tad-D-ring tal-Pont. L-ghoqdi għandhom jiġu ssikkati bl-idejn sabiex tiġi evitata kwalunkwe possibbiltà ta' moviment/żliq.

- Għaddi l-tarf hieles tal-habel minn fuq barra tad-D-ring tal-Pont,
- Uża t-toqba ta' fuq jew ta' isfel u għaddiha minn ġo ċ-Ċirku tal-Pont tal-Habel, imbagħd minn ġoġ-D-ring tal-Pont oppost
- Wahhal b'mod sod billi torbot il-Barrel knot fuq barra tad-D-ring tal-Pont b'denb, b'tul minimu ta' 3 pulzieri
- Aghmel l-ghoqda kif muri f'Fig 6B. Irrepeti fuq in-naħa opposta
- Kun żgur li tgħaddi l-habel mill-istess toqba f'kull D-ring tal-Pont (Fig 6C)
- Wara li twahhal il-pont tal-habel mal-harnes, ivverifika l-istabbiltà tal-ghoqda permezz ta' test ta' dendi (piz tal-utent) f'ambjent mhux ta' waqgħa

7 \ OPERAZZJONI TAL-BOKKKA TA' KONNESSJONI RAPIDA (FIG 7)

Biex tiftah il-bokkka, aghfas iż-żewġ buttuni li jirrilaxxaw il-qafas.

8 \ ĊINTURIN TAL-POŻIZZJONAMENT FUQ IX-XOĠHOL EN 358:2018 (FIG 8A&B)

Dawn il-punti ta' twahhal huma mfassla biex jew iżommu lill-utent fil-pożizzjoni fil-istazzjon tax-xogħol, jew biex jipprevjenu lill-operator milli jidhol f'żona fejn waqgħa hija possibbli. Il-punti tat-twahhal skont EN 358:2018 għandhom jintużaw biss biex itwahhal sistema ta' trażżin jew pożizzjonament fuq ix-xogħol. L-apparat ta' konnessjoni għaċ-ċinturini

tal-pożizzjonament fuq ix-xogħol għandu jinżamm issikkat, il-punt tal-ankra jrid ikun 'il fuq jew fl-gholi tal-ġenbejn. Dawn il-punti ta' twahhal ma humiex iddisinjati għall-użu ta' twaqqif ta' waqgħa. Jista' jkun mehtieġ li tiġi s-supplimentata s-sistema ta' pożizzjonament fuq ix-xogħol jew ta' trażżin tal-ivvjaġġar b'sistemi kollettivi jew personali tal-twaqqif ta' waqgħa.

D-rings

Iż-żewġ D-rings tal-ġenb jew id-D-rings tal-Pjanċa tal-Pont iridu dejjem jintużaw flimkien (eż., TUZAX D-ring tal-ġenb wiehed u D-ring tal-Pjanċa tal-Pont wiehed).

Harnes li tpoġġi bilqiegħda fih EN 813:2008

Taġġibja massima nominali = 140 kg (308 lb). Iddisinjati għall-progressjoni fuq il-habel u l-pożizzjonament fuq ix-xogħol. Uża pont tal-habel biex twahhal dixxendent, lanyards tal-pożizzjonament, jew lanyards tal-progressjoni. Dan il-punt tat-twahhal mhuxwiegħ adattat għall-waqfien ta' waqgħa.

9 \ TUL TAL-HAJJA U SOSTITUZZJONI

Il-tul tal-hajja tal-prodott jiddependi fuq il-frekwenza tal-użu u l-kundizzjonijiet esterni. Dan il-prodott huwa magħmul minn fibra sintetika (polijamidu, polieste, liga tal-aluminju, azzar). Parti minn dawn il-komponenti jiddegradaw maż-żmien.

Meta Tneħħi t-Taġġmir mill-Użu

Prodott ma għandux jibqa' jintuża meta:

- Ikollu aktar minn 10 snin u huwa magħmul minn plastik jew tessuti
- Ikun ġie soġġet għal waqgħa (jew taġġibja) kbira
- Ma jgħaddix mill-ispizzjoni. Għandek xi dubju dwar l-affidabbiltà tiegħu
- Ma tafx l-istorja sħiha tal-użu tiegħu
- Meta ma jibqax validu minhabba bidliet fil-ġeġżlazzjoni, standards, teknika, jew inkompatibbiltà ma' taġġmir ieħor

Hażna

Ahżnu f'post nadif, frisk, mudlam, hieles mill-acidi, mill-alkali, mill-emissjonijiet tal-egżost, miss-sacid u minn sustanzi kimiċi b'saħħithom. Ahżnu minghajr stress mekkaniku kkwazat minn imblukkar, pressjoni jew tensjoni.

Trasport

Il-prodott irid jiġi ttrasportat biex jiġi evitat id-dawl tax-xemx dirett, l-umdiġa, il-kimiċi, il-hmieġ, it-temperaturi estremi, u l-hsara mekkanika.

Tindif

Naddaf il-prodotti mahmuġin f'ilma fietel (jekk ikun mehtieġ, uża sapun pH neutrali). Lahlah sew. Dendel għat-trixxif f'temperatura tal-kamra f'żona ventilata sew 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett, qatt tuża magna tat-trixxif tal-hasla

bid-dawran. Jekk mehtieġ, jistgħu jintużaw diżinfettanti kummerċjali minghajr aloġeni. Il-partijiet tal-hardware tal-metall (pjanċi tal-ankraġġ, bokkii, eċċ.) għandhom jtnadffu u jiġu minnifxa. Jekk mehtieġ, truf minuri li jaotgħu jistgħu jiġu illustrati bl-użu ta' ċarruta fina għall-brix qabel it-tindif. Il-PPE għandu jithalla jinxef kompletament qabel ma jerga' jibda jintuża.

Twissijiet għall-Pont tal-Habel

Il-pont tal-habel imwahhal ma' dan il-harnes huwa ddisinjat biex jiġi ssostitwit mill-utent f'intervalli regolari. L-intervall se jiġi ddetat mill-frekwenza tal-użu u mill-kundizzjonijiet esterni tax-xogħol minflok mill-hin stabbilit.

Il-manifattur ma jpoġġix limitu ta' żmien fuq is-sostituzzjoni tal-pont tal-habel. Minhabba t-tensjoni rigoruza li l-pont tal-habel isofri, dan għandu jiġi ssostitwit mal-ewwel sinjali ta' tkagħbir.

Il-pont għandu jiġi spezzjonat sew qabel kull użu. Din l-ispizzjoni għandha tinkludi iżda ma tkunx limitata għal: qatgħat tal-habel, qsim, tixir, qhoqod, brix, hruq, nefha eċċessiva, tkagħbir eċċessiv tal-qoxra, tbiđil fil-kulur, fibri miksur, fibri jinħallu, hjata mahlula, esponiment kimiċu jew fiżiku.

In-nuqqas ta' spezzjonijiet u ta' sostituzzjoni regolari tal-pont tal-habel jista' jirriżulta f'korriment jew f'mewt. Il-Pontijiet tal-Habel ma għandhomx jintużaw 10 snin wara d-data tal-manifattura. Uża biss pontijiet tal-habel approvati minn Notch Equipment.

- L-istruzzjonijiet tal-manifattur għandhom jiġu pprovduti mill-utent ta' dan il-prodott. Jekk tkun mehtieġa kopja addizzjonali, ikkuntattja lil Notch Equipment
- Aqra, ifhem, u segwi sew l-istruzzjonijiet, it-twissijiet u l-kawteli kollha li għandhom x'jaqsom ma' dan il-harnes u t-taġġmir kollu assoċjat qabel l-użu. Jekk dan ma jsrx, dan jista' jirriżulta f'korriment serju jew mewt
- Kun żgur li l-marki fuq il-prodott jistgħu jinraw
- Is-servizz (twissijiet) jista' jsir biss mill-manifattur jew minn centru awtorizzat mill-manifattur

10 \ PREKAWZJONIJIET GħALL-UŻU (FIG 10A)

- Il-harnesis ta' Notch® huma mmanifatturati skont EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 u huma maħsuba għall-użu bħala taġġmir protettiv personali biex ikun konformi mar-rekwiżiti tal-ANSI Z133-12
- Dan il-prodott huwa ddisinjat biex jintuża minn persuna b'piz massimu ta' 150 kg (330 lbs) meta jkun mgħammar kompletament
- Dan il-harnes mhux iddisinjat biex jintuża ma' retrofit ta'

HARNES TA' TWAQQIF TA' WAQGHA.

- Il-harnes ta' Notch għandu jintuża għall-ippożizzjonar u s-sospensjoni tax-xogħol biss, MHUX GĦAL TWAQQIF TA' WAQGHA
- Ikkunsidra li tinkorpora sistema ta' twaqqif ta' waqgħa bħala riżerva
- Harnes tal-ġisem sħiħ huwa l-uniku apparat aċċettabbli li jzomm il-ġisem għall- applikazzjonijiet ta' twaqqif ta' waqgħa.
- Irtira u eqred il-harnes u l-PPE l-oħra kollha jekk ikunu involuti fil-waqgħa jew jekk għandek xi dubju rigward l-użu sikur tiegħu
- Irtira l-harnes jekk għaddew seba' snin jew aktar mid-data tal-manifattura
- Dan il-PPE għandu jintuża biss minn persuna mħarrġa u kompetenti fil-użu sikur tiegħu
- L-utenti għandhom ikunu konxji li saħħa fiżika u/jew mentali hażina tista' tipperikola s-sikurezza f'kundizzjonijiet normali u f'emergenzi
- Qabel l-ewwel użu, l-utent għandu jwettaq prova ta' sospensjoni f'post sikur illi l-tagħmir huwa tad-daqs korrett, għandu aġġustament suffiċjenti u huwa ta' livell ta' kumdità aċċettabbli
- Qabel ma juża t-tagħmir, l-utent għandu jiżgura li, f'każ li jaqa' fis-sistema tat-tagħmir ta' protezzjoni personali, il-persuna maqbuda tista' tiġi salvata minnufih, b'mod sikur u effettiv. Huwa rakkomandat pjan ta' salvataġġ għall-op-erazzjonijiet kollha tax-xogħol
- F'każ ta' emerġenża, incident jew telf mis-sensi dan jipprevjeni lill-vittima minn trawma tas-sospensjoni. Il-trawma tas-sospensjoni tista' tikkawża hsara serja lis-saħħa u mewt
- Zomm it-tagħmir milli jiġi f'kuntatt ma' truf li jaqtgħu, ucuħ li jorboxu, temperaturi estremi, raġġi UV eċċessivi, aġenti kimiċi, makkinarju li jiċċaqtaq, u perikli elettrici. L-esponiment għal dawn l-elementi jista' jikkomprometti l-integrità tat-tagħmir
- Dejjem iċċekkja viżwalment li l-bokkoll kollha huma magħluqa kif suppost
- Il-linji ċċentri fuq wara tal-kuxxinett ta' wara huma maħsuba għall-konnessjoni tas-suspenders tal-harnes biss (Fig 9). Is-suspenders tal-harnes m'humix prodotti ta' sikurezza. Is-suspenders huma mfassla biex isostnu biss il-piż tas-sarġ u t-tagħmir li fih, MHUX l-individwu.
- Ingassi aċċessorji (4), slots tad-detentur tal-ghodda (4), ingassi aċċessorji (2) huma punti ta' twaħħil (Fig 9) għat-tagħmir BISS. Tużax għal xi twaħħil tas-sikurezza tal-hajja,

l-ingassi tal-gerijiet mhumix adattati għall-ankraġġ jew għall-belaying

- Matul l-użu, l-elementi kollha tal-irbit u aġġustament iridu jiġu iċċekkati regolamentar biex jiġi żgurat aġġustament u għeluq kif suppost
- Wahħal biss apparati ta' konnessjoni li jissodisfaw l-istandards/regolamenti għall-użu maħsub għall-ippożizzjonar u s-sospensjoni maċ-Ċrieki tal-ġenb u d-D-rings tal-pont tal-harnes
- Tagħmir tal-ippożizzjonar biss, bħal-lanyards, għandu jitwawħhal maċ-Ċrieki tal-ġenb jew mad-D-rings tal-pont, minhabba li d-D-rings mhumix maħsuba għat-twaqqif ta' waqgħat
- It-tagħmir m'għandu jiġi mmodifikat jew mibdul bl-ebda mod biex jippermetti t-twaħħil ta' partijiet addizzjonali mingħajr ir-rakkomandazzjoni bil-miklub tal-manifattur
- Kun żgur li l-punt tal-ankraġġ huwa ppożizzjonat b'mod korrett sabiex jillimita r-riskju u l-gholi tal-waqgħa
- Għandu jintuża punt ta' ankraġġ affidabbli li jissodisfa jew jaqbeż ir-rekwiżit ta' 18 kN tal-apparati tal-ankra tat-Tip B EN 795.
- Għall-konnessjoni mal-punti tal-ankraġġ uża biss sistemi parzjali tal-PPE (eż. elementi ta' konnessjoni (karabiners) għal EN 362)
- Meta dan il- prodott jiġi kkombinat ma' komponenti oħra, l-aspetti tas-sikurezza tal-prodotti jistgħu jxekku li xulxin
- Jekk dan il-prodott jintuża flimkien ma' komponenti oħra ta' sistema tas-salvataġġ/ghat-twaqqif ta' waqgħa, l-utenti għandhom jiffamiljarizzaw ruħhom mar-rakkomandazzjonijiet, in-noti u l-istruzzjonijiet mehmuża għal dawn il-komponenti qabel l-użu u jikkonformaw magħhom

Garanzija

Kull harnes ta' Notch igorr garanzija limitata tul il-hajja kontra difetti fil-materjali u l-manifattura. Notch Equipment se tissostitwixxi l-prodott difettu mingħajr hias u tiritornah lura lill-klijent.

Il-kopertura tintemm jekk il-prodott jinbiegħ jew jiġi ttrasferit.

Meta l-Prodott Jintbagħat Lura

Tista' tiritorna l-prodott Notch tiegħek għal kwalunkwe raġuni. Jekk jogħġbok ċempel lil Notch Equipment fuq 866-345-2468 biex titlob Awtorizzazzjoni għar-Ritorn tal-Merkanzija (RMA). Immarka l-pakkett bin-numru tal-RMA u segwi l-istruzzjonijiet fuq il-formola tar-ritorn mehmuża.

Il-prodotti rritornati se jiġu spezzjonati fi zmien tlett ijiem tax-xogħol minn meta jaslu u inti se tiġi kkuntattjat

bir-riżultati tal-ispezzjoni. Skont is-sejbiet tagħna, Notch Equipment se tissostitwixxi l-prodott tiegħek jew tiritondi l-prezz tax-xiri tiegħek, fid-diskrezzjoni unika tagħna. L-użu ta' partijiet ta' sostituzzjoni mhux awtorizzati jhassar il-garanzija tal-manifattur.

11 \ TRACĊABBILTÀ U MMARKAR

A - Trademark: Notch

B - Mudell: Catalyt

C - Nru tal-Ogġett: CATH-1 / CATH-2

D - Daqs: 1 – žgħir, Daqs: 2 – kbir;

E - Jikkonforma mar-Regolament tal-PPE EN 2016/425

F - Korp Notifikat li Jikkontrolla l-Manifattura

G - L-Ogħla Livell ta' Żvilupp (Standards Armonizzati EN)

H - Tagħbija Massima: 140 kg (302 lb)

I - Numru tal-lott: XXXX

J - Nru: XXXXXXX

K – XX/SS: Xahar u sena tal-manifattura

L - Aqra l-Istruzzjonijiet u l-Infommazzjoni għall-Użu

M - Tneħħix it-tikketta tal-immarkar

N - Pajjiż tal-Orġini

O - Kodiċi QR li jista' jiġi skannjat

P - Websajt tal-Marka

Q - Istruzzjonijiet dwar kif tghaqqad iċ-Ċinturin tas-Sedil/ Ċinturin tal-Qadd

R - Jikkonforma mal-htigijiet tal-testijiet ta' kwalifikazzjoni 25.4.1 u 25.4.2 tal-ASTM F887-23.

Eżami tat-Tip tal-UE mwettaq minn: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Ireland

Korp Notifikat li Jikkontrolla l-Manifattura: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomitie 8, FI-00380, Helsinki, Finland

Konformi mar-Regolament tal-PPE 2016/425

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE tista' tintstab fuq <https://notchequipment.com/downloads>

Manifattur:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Magħmul fit-Tajwan

PL

1 \ INFORMACJE OGÓLNE

Niniejsza instrukcja wyjaśnia, jak prawidłowo korzystać z urządzenia. Opisane są tylko niektóre techniki i zastosowania.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne wskazówki, kartę kontrolną oraz dowód przeprowadzenia kontroli. Przed użyciem tego produktu należy przeczytać wszystkie dokumenty i zrozumieć ich treść. Praca na wysokości jest z natury niebezpieczna. Przed użyciem urządzenia użytkownik powinien zapoznać się z jego możliwościami i ograniczeniami, a także zrozumieć i zaakceptować związane z tym ryzyko. Ten ŚOI nie powinien być używany niezgodnie z jego ograniczeniami ani niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Niestosowanie się do niniejszych ostrzeżeń może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Dokument ten musi być dostarczony użytkownikowi przez sprzedawcę w języku danego kraju i musi być przechowywany wraz ze sprzętem w czasie jego użytkowania.

ZAKRES STOSOWANIA

Ten produkt stanowi środek ochrony indywidualnej (ŚOI) do pracy na wysokości. Uprząż biodrowa, pas do pozycjonowania roboczego podczas prac arborystycznych. Produkt powinien być przydzielony jednej osobie. ŚOI jest przeznaczony do ochrony przed upadkiem z wysokości.

Uprząż biodrowa jest przeznaczona wyłącznie do pozycjonowania roboczego, NIE służy do ochrony przed upadkiem z wysokości!

Pas jest przeznaczony wyłącznie do pozycjonowania roboczego i zabezpieczania podczas pracy, NIE służy do ochrony przed upadkiem z wysokości!

2 \ NAZEWNICTWO CZĘŚCI (RYS. 2)

A – Boczny pierścień D

B – Pasek do regulacji wysokości mostka

C – Klamra paska do regulacji wysokości mostka

D – Mostek linowy

E – Pierścień mostka linowego

F – Pierścień D mostka

G – Pasek pasa biodrowego

H – Szybkolączna klamra pasa biodrowego

I – Pasek pętli udowej

J – Szybkolączna klamra paska udowego

K – Pętla regulacji wysokości paska udowego

- L – Tylny pasek regulacji wysokości pętli udowej
- M – Boczna linka regulacji pętli udowej
- N – Szepekarka (4)
- O – Pierścień kotwiczący linki do przyłączenia pily łańcuchowej
- P – Pętla udowa
- Q – Zaczep do przyłączania narzędzi
- R – Elastyczna opaska na apteczkę pierwszej pomocy
- S – Pętla do mocowania szeleku
- T – Szlufka paska udowego

3 \ KONTROLA, PUNKTY DO KONTROLI

Bezpieczeństwo użytkownika zależy od integralności sprzętu.

Firma Notch Equipment zaleca przeprowadzanie szczegółowej kontroli przez kompetentną osobę co najmniej raz na 12 miesięcy (w zależności od przepisów obowiązujących w danym kraju i warunków użytkowania). Wyniki kontroli należy uwzględnić w formularzu kontroli SOI: typ; model; dane kontaktowe producenta; numer seryjny lub indywidualny; daty: produkcji, zakupu, pierwszego użycia, kolejnej kontroli okresowej; problemy; uwagi; imię i nazwisko oraz podpis kontrolera. Patrz punkt 12 „Kontrola”.

Przed każdym użyciem

Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić, czy sprzęt nie wykazuje oznak zużycia lub zniszczenia. Kontrola powinna obejmować m.in:

- rozdarcia, przecięcia, silne przetarcia pasków lub lin
- paski lub liny spalone, przypalone lub stopione
- paski lub liny wyblakłe, odbarwione w wyniku działania promieniowania ultrafioletowego lub działania substancji chemicznych
- rozdarte lub rozciągnięte nici (przerwane włókna)
- rysy, pęknięcia, odkształcenia lub korozja metalowych elementów (klamra, boczny pierścień D, pierścień D mostka itp.)
- niedziałające klamry pasa biodrowego lub udowego
- dowody na udział w dynamicznym upadku
- czytelność oznakowania
- wszelkie przestanki wskazujące na obciążenie udarowe

Podczas użytkowania

Należy regularnie monitorować stan techniczny produktu i jego połączeń z innym sprzętem w systemie. Należy upewnić się, że cały sprzęt jest prawidłowo spójczony.

Uwaga: Wszystkie ściegi ryglowe do utrzymywania obciążenia mają szwy w kontrastowym kolorze, co ułatwia ich

identyfikację.

Uwaga: Wszystkie ściegi ryglowe do utrzymywania obciążenia mają szwy w kontrastowym kolorze, co ułatwia ich identyfikację.

W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek oznak zużycia lub pogorszenia jakości, należy natychmiast zaprzestać użytkowania, zniszczyć produkt i wymienić go na nowy. W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek nietypowych warunków, które nie zostały opisane powyżej, lub w przypadku uzasadnionych wątpliwości co do danego stanu, należy wycofać sprzęt z eksploatacji. Nieprzeprowadzenie dokładnej i pełnej kontroli sprzętu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Kompatybilność

Należy sprawdzić, czy ten produkt jest kompatybilny z innymi elementami systemu w ramach danego zastosowania (kompatybilny = łącznie współdziałający). Sprzęt używany z uprzężą musi spełniać aktualne normy obowiązujące w danym kraju (np. EN 362 dla karabinków).

4 \ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NOSZENIA (RYS. 4)

Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić uprzęż i wszystkie jej elementy. Bezpieczeństwo użytkownika jest związane z integralnością sprzętu.

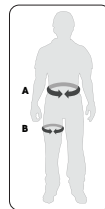
- Otworzyć szybkozłączną klamrę pasa biodrowego (rys. 4A)
- Otworzyć szybkozłączne klamry pasków udowych (jeśli to konieczne)
- Złapać uprzęż skierowaną do przodu i wejść nogami do uprzęży
- Podnieść uprzęż do pozycji tuż nad kośćmi biodrowymi (rys. 4C)
- Upewnić się, że boczne pierścienie D do pozycjonowania roboczego znajdują się nieco przed biodrem, a następnie zamknąć klamrę łączącą pasa biodrowego
- Pociągnąć za pasek pasa biodrowego, aż pas będzie dobrze przylegał (rys. 4D), złożyć końcówkę paska i wsunąć ją do szlufki paska biodrowego
- Zamknąć szybkozłączną klamrę pasa biodrowego
- Sprawdzić i potwierdzić prawidłowe połączenie (rys. 4B)
- Owinąć paski udowe wokół nogi tak, aby wyściętane części pasków udowych znajdowały się za nogą, a klamry z boku nogi
- Zamknąć szybkozłączne klamry pasków udowych (jeśli nie są podłączone)
- W razie potrzeby wyregulować pasek udowy, aby był dopasowany, ale wygodny

- Złożyć końcówkę paska i wsunąć ją do elastycznej szlufki paska udowego

5 \ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE REGULACJI (RYS. 5)

Dopasować uprzęż w taki sposób, aby ciało użytkownika było podparte, a jego ciężar równomiernie rozłożony między pasem biodrowym i pętlami udowymi, tak aby wisiał wyprostowany i zrelaksowany, bez niewygodnych uszczyplnięć lub nacisków. Dopasować uprzęż przed pierwszą wspinaczką, na której użytkownik zawiśnie.

Wybrać odpowiedni rozmiar:



Rozmiar	Pas biodrowy (A)	Pętle na nogi (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Regulacja paska do regulacji wysokości mostka

- Znaleźć klamrę paska do regulacji wysokości mostka (C) umieszczoną między pierścieniem D mostka (F) i bocznym pierścieniem D (A)
- Za pomocą kciuka nacisnąć do tyłu klamrę napinającą, zwalniając pasek w celu jego wydłużenia (rys. 5A), a aby skrócić pasek, wystarczyć go zluźnować i przesunąć go z powrotem przez klamrę napinającą
- Złożyć końcówkę paska i wsunąć ją do elastycznej szlufki paska
- Zaciśnięcie pasków regulacyjnych spowoduje zbliżenie mostka do ciała użytkownika, natomiast ich poluzowanie spowoduje odsunięcie mostka od ciała.

Regulacja wysokości paska udowego

- Znaleźć pętlę regulacji wysokości paska udowego (K) umieszczoną między pierścieniem D mostka (F) i paskiem pętli udowej (I) (rys. 5B)
- Otworzyć szybkozłączną klamrę paska udowego
- Usunąć szlufkę paska (rys. 5C)
- Przepięć pasek przez klamrę i regulator paska udowego
- Dostosować wysokość paska udowego, przepuszczając pasek przez miejsce wybranej wysokości
- Ponownie przełożyć pasek przez klamrę szybkozłączną

- Ponownie zamontować pasek i szlufkę
- Złożyć końcówkę paska i wsunąć ją do elastycznej szlufki paska

Regulacja tylnego paska udowego

- Wyregulować długość elastycznego paska, ciągnąc go w każdym kierunku przez plastikową klamrę cierną, końcówkę paska wsunąć do szlufki pętlowej paska
- Prawidłowa regulacja tylnego paska udowego zapewni, że miękki ochraniacz będąc znajdując się w odpowiedniej odległości poniżej talii

6 \ REGULACJA I WYMIANA MOSTKA LINOWEGO (RYS. 6)

Aby wyregulować długość mostka, należy rozwiązać węzeł na końcu mostka i zawiązać go ponownie na wymaganej długości (rys. 6A). Mostki linowe Notch na wymianę są dostarczane oddzielnie. Należy używać wyłącznie zatwierdzonych mostków (wyprodukowanych z zatwierdzonej liny wspinaczkowej dla arborystów) dostarczonych przez Notch Equipment lub zatwierdzonych sprzedawców.

Wiązanie węzła beczkowego (zatyczkowego) mostka linowego

Ten węzeł zatyczkowy jest zalecany przez producenta do zabezpieczenia mostka linowego. Zatrzymuje on linę, zapobiegając jej przejściu przez otwory w pierścieniu D mostka. Węzły należy zaciśnąć ręcznie, aby zapobiec przemieszczaniu się/przesuwaniu.

- Przełożyć wolny koniec liny od zewnętrznej strony pierścienia D mostka
- Używając górnego lub dolnego otworu, przełożyć ją przez pierścień mostka linowego, a następnie przez przeciwny pierścień D mostka
- Zastosować zabezpieczenie, wiążąc węzeł beczkowy po zewnętrznej stronie pierścienia D mostka z końcówką o długości co najmniej 3 cali
- Węzeł zawiązać w sposób pokazany na rys. 6B. Powtórzyć operację po przeciwnej stronie
- Upewnić się, że lina przechodzi przez ten sam otwór w każdym pierścieniu D mostka (rys. 6C)
- Po zamocowaniu mostka linowego do uprzęży, sprawdzić stabilność węzła w teście wiszącym (ciężar użytkownika) w warunkach bez upadku

7 \ OBSŁUGA KLAMRY SZYBKOZŁĄCZNEJ (RYS. 7)

Aby otworzyć klamrę, należy nacisnąć oba przyciski zwalnające ramkę.

8 \ PAS DO POZYCJONOWANIA ROBOCZEGO – EN 358:2018 (RYS. 8A I 8B)

Te punkty mocowania są przeznaczone do utrzymywania użytkownika na stanowisku pracy lub do zapobiegania wejściu operatora w strefę, w którą może dojść do upadku. Punkty mocowania zgodne z normą EN 358:2018 mogą być używane wyłącznie do mocowania systemu asekuracyjnego lub systemu pozycjonowania roboczego. Urządzenie łącznie dla pasów do pozycjonowania roboczego musi być stale zacisnięte, a punkt kotwiczenia musi znajdować się powyżej lub na wysokości bioder. Te punkty mocowania nie są przeznaczone do stosowania w systemach powstrzymywania upadku. Może być konieczne uzupełnienie pozycji roboczej lub systemu ograniczającego przemieszczanie się o zbiorowe lub osobiste systemy powstrzymywania upadku.

Pierścienie D: Dwa boczne pierścienie D lub pierścienie D płytki mostka muszą być zawsze używane razem (np. NIE WOLNO UŻYWAĆ jednego boczego pierścienia D i jednego pierścienia D płytki mostka).

Uporzędzanie biodrowa – EN 813:2008

Nominalne obciążenie maksymalne = 140 kg. Przeznaczona do wspinalczki na linie i pozycjonowania roboczego. Korzystać z mostka linowego do mocowania przyrządu zjazdowego, linek pozycjonujących lub linek do przemieszczania się. Ten punkt mocowania nie nadaje się do zabezpieczenia przed upadkiem.

9 \ OKRES EKSPLOATACJI I WYMIANA

Żywność produktu zależy od częstotliwości użytkowania i warunków zewnętrznych. Ten produkt jest wykonany z włókien syntetycznych (poliamid, poliester, stop aluminium, stal). Część z tych elementów ulega z czasem degradacji.

Wycofanie sprzętu z użytkownika

Produkt musi zostać wycofany:

- Gdy był stosowany przez co najmniej 10 lat i jest wykonany z tworzywa sztucznego lub materiału
- Gdy był narażony na poważny upadek (lub obciążenie)
- Gdy nie przechodzi kontroli. i w razie jakichkolwiek wątpliwości co do jego niezawodności
- Gdy użytkownik nie zna jego pełnej historii użytkowania
- Gdy sprzęt staje się przestarzały z powodu zmian w przepisach, normach, technice lub niekompatybilności z innymi urządzeniami

Przechowywanie

Przechowywać w czystym, chłodnym, ciemnym miejscu, wolnym od kwasów, zasad, spalin, rdzy i silnych chemikaliów. Przechowywać bez naprężeń mechanicznych spowodowanych zakleszczeniem, naciskiem lub naprężeniem.

100 NOTCH

Transport

Produkt należy transportować w taki sposób, aby unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych, wilgoci, substancji chemicznych, brudu, skrajnych temperatur i uszkodzeń mechanicznych.

Czyszczenie

Zabrudzone produkty należy czyścić w letniej wodzie (w razie potrzeby użyć mydła o neutralnym pH). Dobrze słupek. Suszyć w temperaturze pokojowej w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, nie używać suszarki bębnowej. W razie potrzeby można stosować bezhalogenowe środki dezynfekcyjne dostępne w handlu. Metalowe części (płyty mocujące, klamry itp.) należy oczyścić i wysuszyć. W razie potrzeby przed czyszczeniem można wypolować drobne ostre krawędzie za pomocą drobnosiarnistego papieru ściernego. SOI powinien całkowicie wyschnąć przed ponownym użyciem.

Ostrzeżenia dotyczące mostka linowego

Mostek linowy przymocowany do tej uprząży powinien być wymieniany przez użytkownika w regularnych odstępach czasu. Odstęp czasu są podyktowane częstotliwością użytkowania i zewnętrznymi warunkami pracy, a nie ustalonymi terminami.

Producent nie wyznacza terminu wymiany mostka linowego. Ze względu na rygorystyczne obciążenia, jakim poddawany jest mostek linowy, należy go wymienić przy najwcześniejszych oznakach zużycia.

Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić mostek. Kontrola ta powinna obejmować między innymi: przecięcia liny, nacięcia, rozdarcia, zagięcia, przetarcia, oparzenia, nadmierne wybrzuszenia, nadmierne zużycie ostony, odbarwienia, zerwane, postrzępione lub rozplątane włókna, luźne szwy, narażenie na działanie substancji chemicznych lub czynników fizycznych.

Zaniechanie regularnej kontroli i wymiany mostka linowego może spowodować obrażenia ciała lub śmierć. Mostki linowe nie powinny być używane po upływie 10 lat od ich daty produkcji. Należy używać wyłącznie mostków linowych zatwierdzonych przez Notch Equipment.

- Użytkownik tego produktu powinien otrzymać instrukcje producenta. Jeżeli potrzebna jest dodatkowa kopia, należy skontaktować się z Notch Equipment
- Przed użyciem należy dokładnie przeczytać, zrozumieć i przestrzegać wszystkich instrukcji, ostrzeżeń i zaleceń dotyczących tej uprząży i całego powiązanego z nią wyposażenia. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć
- Należy upewnić się, że oznaczenia na produkcie są czytelne
- Serwis (naprawy) może być wykonywany wyłącznie przez

producenta lub centrum autoryzowane przez producenta

10 \ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA (RYS. 10A)

- Uprząż Notch® są produkowane zgodnie z normami EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 i są przeznaczone do stosowania jako środek ochrony indywidualnej spełniający wymagania normy ANSI Z133-12
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku przez osobę o maksymalnej wadze 150 kg, gdy jest w pełni wyposażona
- Ta uprząż nie jest przeznaczona do stosowania z UPRZĘŻĄ CHRONIĄCĄ PRZED UPADKIEM Z WYSOKOŚCI.
- Uprząż Notch może być używana wyłącznie do pozycjonowania i podwieszania, NIE DO ZATRZYMANIA UPADKU
- Należy posiadać zapasowy system zabezpieczający przed upadkiem
- Pełna uprząż to jedyne dopuszczalne urządzenie utrzymujące ciało do stosowania w systemie zabezpieczającym przed upadkiem.
- Należy wycofać z użytku i zniszczyć uprząż i wszystkie inne SOI, jeśli brały one udział w upadku lub jeśli pojawią się jakiegolwiek wątpliwości co do ich bezpiecznego użytkowania
- Należy wycofać uprząż z użytku, jeśli minęło siedem lub więcej lat od daty produkcji
- Ten SOI powinien być stosowany wyłącznie przez osoby odpowiednio przeszkolone i posiadające wiedzę dotyczącą bezpiecznego użytkowania
- Użytkownicy muszą być świadomi, że zły stan zdrowia fizycznego i/lub psychicznego może zagrazać bezpieczeństwu w normalnych warunkach i w nagłych wypadkach
- Przed pierwszym użyciem użytkownik powinien przeprowadzić test zawieszenia w bezpiecznym miejscu, aby upewnić się, że sprzęt ma właściwy rozmiar, jest wystarczająco wyregulowany i zapewnia odpowiedni poziom komfortu
- Przed użyciem sprzętu użytkownik musi upewnić się, że w przypadku wpadnięcia do systemu środka ochrony indywidualnej złapano osoba może zostać natychmiast uratowana, w sposób bezpieczny i skuteczny. Zaleca się opracowanie planu ratunkowego dla wszystkich operacji roboczych
- W sytuacji zagrożenia, wypadku lub utraty przytomności, ofiara nie może doznać urazu z powodu zawieszenia. Urazy wywołane przez zawieszenie mogą być przyczyną poważnego uszczerbku na zdrowiu i śmierci
- Należy chronić sprzęt przed kontaktem z ostrymi krawędziami, powierzchniami ściernymi, ekstremalnymi temperaturami, nadmiernym promieniowaniem ultrafioletowym, środkami chemicznymi, ruchomymi maszynami i zagrożeniami

elektrycznymi. Narażenie na działanie tych elementów może zagrazić integralności sprzętu

- Zawsze należy sprawdzić wzrokowo, czy wszystkie klamry są prawidłowo zapięte
- Pętle znajdujące się w tylnej części podkładki na plecach są przeznaczone wyłącznie do przyłączania szelek (rys. 9). Szelki uprząży nie są produktami bezpieczeństwa. Szelki są przeznaczone do podtrzymywania wyłącznie ciężaru siódła i znajdującego się w nim wyposażenia, a NIE osoby.
- Pętle na akcesoria (4), zaczepy do przyłączania narzędzi (4), pętle na akcesoria (2) są punktami mocowania (rys. 9). TYLKO dla sprzętu. Pętle nie należy używać do mocowania w celu zapewnienia bezpieczeństwa życia, pętle nie nadają się do kotwiczenia ani asekuracji
- Podczas użytkowania należy regularnie sprawdzać wszystkie elementy mocujące i regulacyjne, aby zapewnić ich prawidłowe ustawienie i zamknięcie
- Do boczego pierścienia D i pierścienia D mostka uprząży należy mocować wyłącznie urządzenia łączące spełniające normy/przepisy dotyczące przeznaczenia do pozycjonowania i podwieszania
- Do boczego pierścienia D i pierścienia D mostka należy mocować wyłącznie sprzęt do pozycjonowania, taki jak lonże/linki, ponieważ pierścienie D nie są przeznaczone do powstrzymywania upadku
- Sprzętu nie należy w żaden sposób modyfikować ani zmieniać w celu umożliwienia dołączenia dodatkowych części bez pisemnego zalecenia producenta
- Należy upewnić się, że punkt kotwiczenia jest prawidłowo umieszczony, aby ograniczyć ryzyko i wysokość upadku
- Należy używać niezawodnego punktu kotwiczenia, który spełnia lub przekracza wymóg 18 kN określony w normie EN 795 „Urządzenia kotwiczące typu B”.
- Do łączenia z punktami kotwiczenia należy używać wyłącznie systemów częściowych SOI (np. elementów łączących (karabinków) zgodnych z normą EN 362)
- W przypadku łączenia tego produktu z innymi komponentami, aspekty bezpieczeństwa tych produktów mogą się wzajemnie zakłócać
- Jeżeli ten produkt jest używany w połączeniu z innymi elementami systemu ratunkowego/hamowania upadku, użytkownicy muszą przed użyciem zapoznać się z złączonymi zaleceniami, uwagami i instrukcjami dotyczącymi tych elementów i stosować się do nich

Gwarancja

Każda uprząż Notch objęta jest ograniczoną dożywotnią gwarancją na wady materiałowe i produkcyjne. Firma Notch

Equipment wymieni wadliwy produkt bez żadnych opłat i zwróci go klientowi.

Ochrona ubezpieczeniowa wygasa w przypadku sprzedaży lub przekazania produktu.

Zwroty

Użytkownik może zwrócić produkt Notch z dowolnego powodu. Prosimy o kontakt z firmą Notch Equipment pod numerem 866-345-2468 w celu uzyskania upoważnienia do zwrotu towaru (RMA). Należy oznaczyć paczkę numerem

RMA i postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w załączonym formularzu zwrotu.

Zwrócone produkty zostaną sprawdzone w ciągu trzech dni roboczych od ich otrzymania, a użytkownik zostanie poinformowany o wynikach tej kontroli. W zależności od naszych ustaleń, firma Notch Equipment wymieni produkt lub zwróci cenę zakupu, według własnego uznania. Użycie nieautoryzowanych części zamiennych spowoduje utratę gwarancji producenta.

11 \ IDENTYFIKOWALNOŚĆ I OZNACZENIA

A – Znak towarowy: Notch

B – Model: Catalyt

C – Nr pozycji: CATH-1 / CATH-2

D – Rozmiar: 1 – mały, Rozmiar: 2 – duży;

E – Zgodność z europejskim rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej nr 2016/425

F – Jednostka notyfikowana kontrolująca produkcję

G – Stan techniki (zharmonizowane normy europejskie)

H – Maks. obciążenie: 140 kg

I – Nr partii: XXXX

J – Nr seryjny: XXXXXXX

K – MM/RR: Miesiąc i rok produkcji

L – Przeczytaj instrukcje i informacje dotyczące użytkowania

M – Nie usuwaj etykiety oznaczenia

N – Kraj pochodzenia

O – Skanowalny kod QR

P – Strona internetowa marki

Q – Instrukcje dotyczące zapinania pasa siedzenia/pasa biodrowego

R – Spełnia wymagania dotyczące testów kwalifikacyjnych 25.4.1 i 25.4.2 według ASTM F887-23

Badanie typu UE przeprowadzone przez: SATRA Technology

Europe Ltd (NB nr 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Irlandia

Jednostka notyfikowana kontrolująca produkcję: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finlandia

Zgodność z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej nr 2016/425

Deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie: <https://notchequipment.com/downloads>

Producent:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Wyprodukowano na Tajwanie

PT

1 \ GERAL

Estas instruções explicam como utilizar corretamente o seu equipamento. Apenas são descritas determinadas técnicas e utilizações.

Estas instruções de utilização contêm notas importantes, um cartão de controlo e uma prova de inspeção. Antes de utilizar este produto, todos os documentos devem ter sido lidos e o seu conteúdo deve ter sido compreendido. O trabalho em altura é uma atividade intrinsecamente perigosa. O utilizador deve familiarizar-se com as capacidades e limitações do produto, compreender e aceitar os riscos envolvidos antes de participar. O EPI não deve ser utilizado fora das suas limitações ou para qualquer outro fim que não aquele a que se destina.

O cumprimento de qualquer um destes avisos pode resultar em ferimentos graves ou morte.

O presente documento deve ser fornecido ao utilizador pelo retalhista no idioma do respetivo país e deve ser guardado com o equipamento enquanto este último estiver a ser utilizado.

DOMÍNIO DE APLICAÇÃO

Este produto faz parte do equipamento de proteção individual (EPI) para trabalhos em altura. Arnês de assento, cinto de posicionamento para trabalhos em árvores. O produto deve ser atribuído a um indivíduo. O EPI é concebido para proteger contra as quedas de altura.

O arnês de assento destina-se exclusivamente ao posicionamento no trabalho, NÃO para efeitos de prevenção de quedas!

O cinto destina-se exclusivamente ao posicionamento e con-

tenção no trabalho: NÃO para efeitos de prevenção de quedas!

2 \ NOMENCLATURA DAS PEÇAS (FIG. 2)

A - Argola lateral em D

B - Correia de regulação da altura da ponte

C - Fivela da precinta de regulação da altura da ponte

D - Ponte de fixação do cabo

E - Anel da ponte de corda

F - Anel D da ponte

G - Alça do cinto

H - Fivela de ligação rápida do cinto de cintura

I - Correia da almofada para as pernas

J - Fivela de ligação rápida da correia da perna

K - Anel de regulação da altura da correia da perna

L - Correia de regulação da altura da almofada da perna traseira

M - Cordão de regulação da almofada da perna lateral

N - Anel do equipamento (4)

O - Anel de ancoragem do cordão de motosserra

P - Almofada para Pernas

Q - Ranhura para porta-ferramentas

R - Faixa elástica para o conjunto de primeiros socorros

S - Anel de fixação do suspenso

T - Fixador da extremidade da correia da perna

3 \ INSPEÇÃO, PONTOS A VERIFICAR

A sua segurança depende da integridade do seu equipamento.

O Notch Equipment recomenda uma inspeção detalhada -por uma pessoa competente- pelo menos uma vez a cada 12 meses (dependendo dos regulamentos em vigor no seu país e das suas condições de utilização). Registrar os resultados no seu formulário de inspeção EPI: tipo, modelo, informações de contacto do fabricante, número de série ou número individual, datas: fabrico, compra, primeira utilização, inspeção periódica seguinte; problemas, comentários, nomes dos inspetores e assinatura. Ver a Inspeção na secção 12.

Antes de cada utilização

Inspeccione cuidadosamente este equipamento antes de cada utilização, para verificar se há indicações de desgaste ou deterioração. A inspeção deve incluir, entre outros, a averiguação de:

- Rasgos, cortes, abrasão severa da fita ou da corda
- Partes queimadas, chamuscadas ou derretidas da fita ou da

corda

- Desvanecimento ou descoloração devido à exposição aos raios ultravioleta e à exposição química da fita ou da corda
- Fios desfeitos ou distendidos (fibras desfeitas)
- Fendas, fissuras, distorção ou corrosão das ferragens (fivela de fecho, anel D lateral, anel D de ponte, etc.)
- Fivelas de cintura ou de perna não funcionais
- Vestígios de envolvimento em queda dinâmica
- Legibilidade da marcação
- Qualquer indicação de carga de impacto

Durante a utilização

É importante controlar regularmente o estado do produto e as suas ligações aos outros equipamentos do sistema. Certifique-se de que todo o equipamento está corretamente posicionado.

Nota: Todas as costuras sujeitas a cargas são concebidas com pontos de cor contrastante para facilitar a identificação.

Se forem detetados quaisquer indícios de desgaste ou deterioração, como delineado, pare imediatamente a utilização, destrua o produto e substitua por um novo equipamento. Caso se observem quaisquer condições anormais não descritas acima, ou caso tenha dúvidas fundamentadas sobre uma determinada condição, retire o equipamento de serviço. Se o equipamento não for inspecionado cuidadosa e completamente, podem ocorrer ferimentos graves ou morte.

Compatibilidade

Verifique se o produto é compatível com outros componentes do sistema na aplicação (compatível = boa interação de funcionamento). O equipamento utilizado com o arnês deve estar em conformidade com as normas em vigor no seu país (por exemplo, mosquetões EN 362).

4 \ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (FIG. 4)

Inspeccionar minuciosamente o arnês e todos os seus componentes antes de cada utilização. A sua segurança está relacionada com a integridade do seu equipamento.

- Abra a fivela de engate rápido do cinto de cintura (Fig. 4A)
- Abra as fivelas de engate rápido da precinta das pernas (se necessário)
- Pegue no arnês virado para a frente e insira as pernas no arnês
- Eleve o arnês para a posição imediatamente acima do seu osso ilíaco (anca) (Fig. 4C)
- Assesgue-se de que os anéis D do lado do posicionamento de trabalho estão ligeiramente à frente da anca e, em seguida, feche a fivela de ligação do cinto de cintura
- Puxe a alça do cinto até a alça ficar bem apertada (Fig 4D),

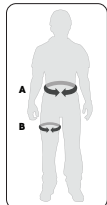
dobre o excesso de correia e insira-a na proteção da alça de cintura

- Feche a fivela de ligação rápida do cinto de cintura
- Reveja e confirme a ligação correta (Fig. 4B)
- Coloque as alças das pernas à volta das pernas de modo que as partes acolchoadas das alças das pernas fiquem na parte posterior da perna e as fivelas fiquem na lateral da perna
- Feche as fivelas de ligação rápida das precintas das pernas (se não estiverem ligadas)
- Ajuste as alças das pernas conforme necessário, de modo a ficarem apertadas, mas confortáveis
- Dobre o excesso das alças para dentro da proteção elástica das alças das pernas

5 \ INSTRUÇÕES DE AJUSTAMENTO (FIG. 5)

Ajuste o seu arnês para que o seu corpo seja suportado com uma distribuição uniforme do peso entre o cinto e as alças das pernas, e para que fique equilibrado e descontraído numa posição direita, sem apertos ou pressões desconfortáveis. Coloque o arnês antes de subir, num local onde o equipamento possa sustentar o seu peso.

Escolha o tamanho correto:



Tamanho	Cinto (A)		Pernas (B)	
1	80-110 cm	31-43 in	60-75 cm	23-29 in
2	96-132 cm	38-52 in	66-82 cm	26-32 in

Ajuste da Correia da Altura da Ponte

- Localize a fivela da correia de altura da ponte (C) posicionada entre o anel D da Ponte (F) e o anel D Lateral (A)
- Utilizando o polegar, puxe para trás a fivela de tensão, libertando a correia para aumentar a distância (Fig. 5A); para encurtar, basta soltar a precinta e voltar a passá-la pela fivela de tensão
- Dobre o excesso de precinta para dentro do fixador de precinta elástico
- Apertar as alças de ajuste aproximará a ponte do seu corpo, ao passo que desapertá-las afastará a ponte do seu corpo.

Ajuste da altura da correia da perna

- Localize o anel de ajuste da altura da correia da perna

(K) posicionado entre o anel D da Ponte (F) e a correia da almofada da Perna (I) (Fig. 5B)

- Abra a fivela de ligação rápida da precinta para as pernas
- Retire o retentor da extremidade da precinta (Fig. 5C)
- Puxe a precinta através da fivela e do ajustador da precinta para as pernas
- Ajuste a altura da precinta das pernas passando a precinta pelo local escolhido para a altura
- Volte a introduzir o cinto através da fivela de fecho rápido
- Reinstale o retentor da extremidade da correia
- Dobre o excesso de correia para dentro do retentor da correia elástica

Ajuste da Precinta da Perna Traseira

- Ajuste o comprimento da fita elástica puxando em qualquer direção através da fivela de fricção de plástico. Insira o excesso de fita na proteção da presilha da alça
- O ajuste adequado da alça traseira da perna assegurará que os apoios estejam na distância correta abaixo da cintura

6 \ AJUSTAMENTO E SUBSTITUIÇÃO DA PONTE DE CORDA (FIG. 6)

Para ajustar o comprimento da ponte, desate o nó de terminação da extremidade da ponte e volte a dar o comprimento pretendido (Fig. 6A). As pontes de corda de substituição do entalhe são fornecidas separadamente. Utilize apenas a ponte de substituição aprovada (fabricada a partir de corda de escalada aprovada para arborismo) fornecida pela Notch Equipment ou revendedor(es) aprovado(s).

Atar o Nó de Barril (Rolha) da Ponte de Corda

Este nó de rolha é recomendado pelo fabricante para fixar a ponte de corda. Impede que a corda passe pelo(s) orifício(s) do Anel D da Ponte. Os nós devem ser apertados à mão para evitar qualquer possibilidade de movimento/deslize.

- Passe a extremidade livre do cabo pelo lado de fora dos Anéis D da Ponte,
- Utilizando o orifício superior ou inferior, passá-la através do Anel da Ponte de Corda e, em seguida, através do Anel D da Ponte oposta
- Fixe-a dando um nó de Barril no exterior da argola D da Ponte Anel D com uma cauda, com um mínimo de 3 polegadas de comprimento
- Construa o nó como indicado na Fig. 6B. Repita no lado oposto
- Assegure-se de que a corda passa pelo mesmo orifício em cada anel da ponte Anel D (Fig. 6C)
- Depois de fixar a ponte de corda ao arnês, verifique a esta-

bilidade do nó num teste de suspensão (peso do utilizador) num ambiente sem queda

7 \ FUNCIONAMENTO DA FIVELA DE FECHO RÁPIDO (FIG. 7)

Para abrir a fivela, prima ambos os botões, libertando a armação.

8 \ CINTO DE POSICIONAMENTO NO TRABALHO EN 358:2018 (FIG 8A&B)

Estes pontos de fixação são concebidos para manter o utilizador em posição no posto de trabalho, ou para impedir o operador de entrar numa zona onde é possível ocorrer uma queda. Os pontos de fixação em conformidade com a norma EN 358:2018 só devem ser utilizados para fixar um sistema de retenção ou de posicionamento no trabalho. O dispositivo de ligação dos cintos de posicionamento no trabalho deve ser mantido apertado e o ponto de fixação deve estar acima ou à altura da anca. Estes pontos de fixação não são concebidos para utilização como sistema anti-queda. Pode ser necessário complementar o posicionamento de trabalho ou o sistema de restrição de deslocamento com sistemas anti-queda coletivos ou pessoais.

Anéis D:

Os dois anéis D laterais ou os Anéis D da Placa de Ponte devem ser sempre utilizados em conjunto (por exemplo, NÃO UTILIZAR um Anel D Lateral e um Anel D da Placa de Ponte).

Arnês de Assento EN 813:2008

Carga máxima nominal = 140 kg (308 lb). Concebido para a progressão na corda e para o posicionamento no trabalho. Utilize a ponte de corda para fixar um descenso, cordões de posicionamento ou cordões de progressão. Este ponto de fixação não é adequado para o travão de queda.

9 \ VIDA ÚTIL E SUBSTITUIÇÃO

A vida útil do produto dependerá da frequência de utilização e das condições externas. Este produto é fabricado a partir de fibras sintéticas (poliamida, poliéster, liga de alumínio, aço). Parte destes componentes vão-se deteriorando com o tempo.

Quando Retirar o Equipamento

Deve-se parar de utilizar um produto quando:

- Este tiver mais de 10 anos e for feito de plástico ou tecido
- Este tiver sido submetido a uma grande queda (ou carga)
- Este não passar na inspeção. E quando tiver alguma dúvida quanto à sua fiabilidade
- Não conhecer o seu historial completo de utilização
- Quando se torna obsoleto devido a alterações na legislação,

normas, técnica, ou incompatibilidade com outros equipamentos

Armazenamento

Armazene o equipamento num local limpo, fresco, escuro, livre de ácidos, álcalis, emissões de escape, ferrugem e produtos químicos fortes. Armazene o equipamento sem qualquer tensão mecânica provocada por encravamento, pressão ou tensão.

Transporte

O produto deve ser transportado de forma a evitar-se a exposição à luz solar direta, à humidade, a produtos químicos, à sujidade, a temperaturas extremas e a danos mecânicos.

Limpeza

Limpe os produtos que estiverem sujos com água tépida (se necessário, utilize sabão com um pH neutro). Enxague bem. Seque à temperatura ambiente numa área bem ventilada e afastada da luz solar direta. Nunca utilize uma máquina de secar roupa para o efeito. Se necessário, podem ser utilizados desinfetantes comerciais sem halogéneo. As peças metálicas das ferragens (placas de ancoragem, fivelas, etc.) devem ser limpas e secas. Se necessário, podem ser polidas pequenas arestas vivas com um pano abrasivo fino antes da limpeza. O EPI deve estar completamente seco antes de voltar ao serviço.

Avisos relativos à ponte de ligação da corda

A ponte de ligação da corda presa a este arnês está concebida para ser substituída pelo utilizador em intervalos regulares. O intervalo será determinado pela frequência de utilização e pelas condições externas de trabalho, e não por um período de tempo definido.

O fabricante não coloca qualquer limite de tempo para a substituição da ponte de ligação da corda. Devido à tensão rigorosa que a ponte de ligação da corda suporta, esta deve ser substituída assim que houver sinais de desgaste.

A ponte deve ser cuidadosamente inspecionada antes de cada utilização. Esta inspeção deve incluir, entre outros, a averiguação de: cortes, fissuras, rasgos, dobras, abrasões, queimaduras, inchaço excessivo, dilatação excessiva do revestimento, descoloração, rotura, desgaste ou fibras desfeitas, pontos soltos, exposição química ou física da corda.

Não inspecionar e substituir regularmente a ponte de ligação da corda pode resultar em ferimentos ou morte. As pontes de cabos não devem ser utilizadas 10 anos após a data de fabrico. Utilize apenas pontes de cabos aprovadas pela Notch Equipment.

- As instruções do fabricante devem ser fornecidas ao utilizador deste produto. Se for necessária uma cópia adicional, contacte a Notch Equipment
- Leia, compreenda e siga completamente todas as instruções,

aviso e precauções relativas a este arnês e a todo o equipamento associado antes de o utilizar. Se não o fizer, pode resultar em ferimentos graves ou morte

- Certifique-se de que as marcações no produto são legíveis
- A manutenção (reparações) apenas pode ser efetuada pelo fabricante ou por um centro autorizado pelo fabricante

10 \ PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (FIG. 10A)

- Os arneses Notch® são fabricados em conformidade com a norma EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 e destinam-se a ser utilizados como equipamento de proteção individual apenas em conformidade com os requisitos da ANSI Z133-12
- Este produto foi concebido para ser utilizado por uma pessoa com um peso máximo de 150 kg (330 lb) quando totalmente equipado
- Este arnês não foi concebido para ser utilizado com um ARNÊS DE PREVENÇÃO DE QUEDAS adaptado.
- O arnês de entalhe Notch deve ser utilizado apenas para posicionamento e suspensão no trabalho, NÃO PARA PROTEÇÃO CONTRA QUEDAS
- Considere a incorporação de um sistema anti queda de apoio
- Um arnês de corpo inteiro é o único dispositivo de retenção de corpo aceitável para aplicações de prevenção de quedas.
- Retire e destrua o arnês e todos os outros EPIs se estiverem envolvidos na queda ou se surgirem dúvidas quanto à sua utilização segura
- Pare a utilização do arnês se já tiverem passado sete anos ou mais desde a data de fabrico.
- Este EPI só deve ser utilizado por uma pessoa com formação e competência para a sua utilização segura
- Os utilizadores devem estar cientes de que uma má saúde física e/ou mental pode comprometer a segurança em condições normais e em situações de emergência
- Antes da primeira utilização, o utilizador deve efetuar um teste de suspensão num local seguro em que o equipamento tenha o tamanho correto, tenha um ajuste suficiente e tenha um nível de conforto aceitável
- Antes de utilizar o equipamento, o utilizador deve garantir que, em caso de queda no sistema de equipamento de proteção individual, a pessoa à qual se deteve a queda possa ser resgatada imediatamente, de forma segura e eficaz. É recomendado um plano de salvamento para todas as operações de trabalho
- Em caso de emergência, de acidente ou de perda de consciência, previna a vítima de traumatismos provocados pela suspensão. Os traumatismos provocados pela suspensão podem causar sérios danos à saúde e até a morte

- Evite o contacto do equipamento com arestas vivas, superfícies abrasivas, temperaturas extremas, raios ultravioleta em excesso, agentes químicos, máquinas em movimento, e riscos elétricos. A exposição a estes elementos pode comprometer a integridade do equipamento
- Verifique sempre visualmente se todas as fivelas estão bem fechadas
- Os anéis centrados na parte de trás da almofada para as costas destinam-se apenas à ligação dos suspensórios do arnês (Fig. 9). Os dispositivos de suspensão para arnês não são produtos de segurança. Os dispositivos de suspensão são concebidos para suportar apenas o peso da sela e o equipamento que esta contém, NÃO o indivíduo.
- Os laços para acessórios (4), as ranhuras para porta-fermentas (4) e os laços para acessórios (2) são pontos de fixação (Fig. 9) APENAS para equipamento. Não utilizar para qualquer acessório de segurança de vida, as presilhas do equipamento não são adequadas para ancoragem ou suporte de cargas
- Durante a utilização, todos os elementos de fixação e ajuste devem ser verificados regularmente para assegurar um ajuste e fecho adequados
- Fixar apenas dispositivos de ligação que cumpram as normas/regulamentos para a utilização prevista para o posicionamento e a suspensão do arnês Anéis laterais e anéis D da ponte
- Apenas o equipamento de posicionamento, como as correias, deve ser ligado aos anéis D laterais ou de ponte, uma vez que os anéis D não se destinam à prevenção de quedas
- O equipamento não deve ser modificado de forma alguma ou alterado para permitir a fixação de peças adicionais sem a recomendação por escrito do fabricante
- Certifique-se de que o ponto de ancoragem está corretamente posicionado de modo a limitar o risco e a altura da queda
- Deverá ser utilizado um ponto de ancoragem fiável que cumpra ou exceda o requisito de 18 kN dos dispositivos de ancoragem EN 795 Tipo B.
- Para a ligação aos pontos de ancoragem, utilize apenas sistemas parciais de EPI (por exemplo, elementos de ligação (mosquetões) de acordo com a norma EN 362)
- Ao combinar este produto com outros componentes, os aspetos de segurança dos produtos podem interferir uns com os outros
- Se este produto for utilizado em combinação com outros componentes de um sistema de salvamento/anti-queda, os utilizadores devem familiarizar-se com as recomendações, notas e instruções incluídas nos documentos para estes

componentes antes da sua utilização e cumprá-las.

Garantia

Cada arnês Notch tem uma garantia limitada durante a vida útil contra defeitos nos materiais e nos acabamentos. A Notch Equipment substituirá o produto defeituoso sem qualquer custo e devolvê-lo-á ao cliente.

A cobertura termina se o produto for vendido ou transferido.

Devoluções

Podemos devolver o seu produto Notch, seja qual for a razão. Por favor, contacte a Notch Equipment através do número 866-345-2468 para solicitar uma Autorização de Devolução de Mercadoria (ADM). Marque a embalagem com o número RMA e siga as instruções da guia de devolução anexa.

Os produtos devolvidos serão inspecionados no prazo de três dias úteis após a sua receção e será contactado com os resultados da inspeção. Dependendo das nossas conclusões, a Notch Equipment substituirá o seu produto ou reembolsará o seu preço de compra, a nosso critério exclusivo. A utilização de peças sobressalentes não autorizadas anulará a garantia do fabricante.

11 \ RASTREABILIDADE E MARCAÇÕES

A - Marca registada: Notch

B - Modelo: Catalyst

C - Item No: CATH-1 CATH-2

D - Tamanho: 1 - pequeno, Tamanho: 2 - grande;

Em conformidade com o Regulamento PPE 2016/425

F - Organismo Notificado de Controlo de Fabricação

G - Estado da Arte (Normas Harmonizadas EN)

H - Carga máxima: 140 kg (302 lb)

I - Número do lote: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/YY: Mês e ano de fabrico

L - Leia as Instruções e Informações de Uso

M - Não remova a etiqueta de marcação

N - País de Origem

O - Código QR escaneável P - Site da Marca

Q - Instruções sobre como prender o cinto de segurança/cinto de cintura

R - Atende aos requisitos de testes de qualificação 25.4.1 e 25.4.2 da ASTM F887-23.

Exame de tipo UE efetuado por: SATRA Technology Europe Ltd (NB No. 2777), Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 YN2P, Dublin, Irlanda

Organismo notificado que controla o fabrico: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomitie 8,FI-00380 Helsinki, Finlândia

Em conformidade com o Regulamento PPE 2016/425

A Declaração de Conformidade da UE pode ser consultada em <https://notchequipment.com/downloads>

Fabricante:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, EUA

Fabricado em Taiwan

RO

1 \ GENERALITĂȚI

Aceste instrucțiuni explică modul de utilizare corectă a echipamentului dumneavoastră. Sunt descrise doar anumite tehnici și utilizări.

Aceste instrucțiuni de utilizare conțin note importante, o fișă de control și dovada inspecției. Înainte de a utiliza acest produs, trebuie să fi citit toate documentele și să fi înțeles conținutul acestora. Munca la înălțime este o activitate periculoasă în mod inerent. Utilizatorul trebuie să se familiarizeze cu capacitățile și limitele produsului, să înțeleagă și să accepte riscurile implicate înainte de a participa. EIP nu trebuie utilizat în afara limitelor sale sau în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.

Nerespectarea oricăruia dintre aceste avertismente poate duce la vătămări grave sau chiar la deces.

Acest document trebuie să fie furnizat utilizatorului de către comerciantul cu amănuntul în limba țării respective și trebuie păstrat împreună cu echipamentul în timpul utilizării acestuia.

DOMENIUL DE APLICARE

Acest produs face parte din echipamentul individual de protecție (EIP) pentru lucrul la înălțime. Centura de poziționare pentru munca în șezut, centura de poziționare pentru munca de îngrăjire a copacilor. Produsul trebuie să fie alocat unei singure persoane. EIP este conceput pentru a proteja împotriva căderilor de la înălțime.

Harnașamentul de șezut este destinat exclusiv poziționării la locul de muncă, NU este destinat opririi căderii!

Cureaua este destinată exclusiv pentru poziționarea și reține-

rea la locul de muncă, NU pentru oprirea căderii!

2 \ NOMENCLATOR PIESE (FIG. 2)

- A - Inel D lateral
- B - Curea reglabilă înălțime punte
- C - Cataramă reglabilă curea punte
- D - Punte fixare coardă
- E - Inel punte coardă
- F - Inel D punte
- G - Curea tip centură pentru talie
- H - Cataramă de conectare rapidă pentru centura de talie
- I - Curea pentru picior
- J - Cataramă de conectare rapidă a curelei pentru picior
- K - Buclą de reglare a înălțimii curelei pentru picior
- L - Coardă de reglare a înălțimii pernei din spate a piciorului
- M - Cablul de reglare a înălțimii pernei laterale a piciorului
- N - Buclą echipament (4)
- O - Inel de ancorare a șnurului de lanț pentru motoferăstrău
- P - Pernă pentru picior
- Q - Fantă pentru suportul de scule
- R - Bandă elastică pentru trusa de prim-ajutor
- S - Buclą de fixare a suspensorului
- T - Dispozitiv de fixare chingă de picior

3 \ INSPECȚIE, PUNCTE DE VERIFICAT

Siguranța dvs. depinde de integritatea echipamentului dvs.

Notch Equipment recomandă efectuarea unei inspecții detaliate de către o persoană competentă cel puțin o dată la 12 luni (în funcție de reglementările în vigoare în țara dvs. și de condițiile de utilizare). Înregistrați rezultatele pe formularul de inspecție a EIP: tipul, modelul, datele de contact ale producătorului, seria sau numărul individual, datele: fabricație, achiziție, prima utilizare, următoarea inspecție periodică, probleme, comentarii, numele și semnătura inspectorului. A se vedea Inspecția din secțiunea 12.

Înainte de fiecare utilizare

Înainte de fiecare utilizare, inspecția cu atenție acest echipament pentru a depista eventualele semne de uzură sau deteriorare. Inspectarea ar trebui să includă, fără a se limita la acestea, inspectarea pentru:

- rupere, tăieturi, abraziune severă a țesăturii sau a corzii
- țesătură sau coardă arse, părțită sau topită
- decolorarea, schimbarea culorii țesăturii sau a corzii din cau-

- za expunerii la lumina ultravioletă sau la produse chimice
- fire rupte sau smulse (fibre rupte)
- creștături, crăpături, deformări sau coroziuni a elementelor de feronerie (cataramă, placă, inel D etc.)
- catarama nefuncțională la talie sau la picioare
- dovezile implicării într-o cădere dinamică
- lizibilitatea marcajului
- orice indicații privind sarcina de impact

În timpul utilizării

Este important să monitorizați periodic starea produsului și a conexiunilor sale cu celelalte echipamente din sistem. Asigurați-vă că toate echipamentele sunt poziționate corect.

Notă: Toate cusăturile portante sunt de culoare contrastantă, pentru o identificare ușoară.

În cazul în care se observă semne de uzură sau deteriorare conform celor menționate, încetați imediat utilizarea, distrugeți produsul și înlocuiți-l cu un echipament nou. În cazul în care se observă orice condiții neobișnuite care nu sunt descrise mai sus sau aveți îndoieli rezonabile cu privire la o anumită stare, scoateți echipamentul din uz. Dacă nu inspecți echipamentul cu atenție și complet, puteți suferi vătămări grave sau chiar deces.

Compatibilitate

Verificați dacă produsul este compatibil cu alte elemente ale sistemului din aplicația dvs. (compatibil = interacțiune funcțională bună). Echipamentul utilizat cu hamul trebuie să respecte standardele în vigoare în țara dvs. (de exemplu, carabinieri EN 362).

4 \ INSTRUCȚIUNI DE PURTARE (FIG. 4)

Inspecția teinic hamul și toate componentele înainte de fiecare utilizare. Siguranța dvs. este corelată cu integritatea echipamentului dumneavoastră.

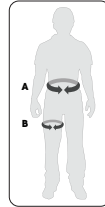
- Deschideți catarama de conectare a centurii pentru talie (Fig. 4A)
- Deschideți cataramele de conectare rapidă a curelei pentru picioare (dacă este necesar)
- Țineți hamul cu fața înainte și intrați în ham
- Ridicați hamul în poziție chiar deasupra oaselor șoldului (Fig. 4C)
- Asigurați-vă că inelele D din partea poziției de lucru se află ușor în fața șoldului, apoi închideți catarama de conectare a centurii pentru talie
- Trageți de chinga tip centură pentru talie până când simțiți că este fixă chinga (Fig. 4D), pliați capătul liber al chingii în dispozitivul de fixare a chingii pentru talie

- Închideți catarama de conectare rapidă a centurii pentru talie
- Examinați și confirmați conexiunea corectă (Fig. 4B)
- Înfășurați chingile de picior în jurul piciorului, astfel încât părțile căptușite ale chingilor să fie în spatele piciorului, iar cataramele să fie pe partea laterală a piciorului
- Închideți cataramele de conectare rapidă a curelei pentru picioare (dacă nu sunt conectate)
- Reglați chinga de picior după cum este necesar, astfel încât să fie strânsă, dar confortabilă
- Pliati capătul liber al chingii în dispozitivul elastic de fixare a chingii pentru picioare

5 \ INSTRUCȚIUNI DE REGLARE (FIG. 5)

Reglați hamul astfel încât corpul dvs. să fie susținut, cu greutatea distribuită uniform între centură și curelele pentru picioare, echilibrat pentru a atârna drept și relaxat, fără a fi sus-presuni sau ciupituri incomode. Îmbrăcați hamul înainte de a vă cățăra spre locul de care vă puteți ancora.

Alegeți dimensiunea corectă:



mărimea	Centura de talie (A)	Bucle pentru picioare (B)
1	80-110 cm	31-43 in 60-75 cm
2	96-132 cm	38-52 in 66-82 cm

Reglarea curelei eglabile de punte

- Localizați catarama curelei reglabile de punte (C) poziționată între inelul D punte (F) și inelul D lateral (A)
- Cu ajutorul degetului mare trageți înapoi catarama de tensiune care eliberează chinga pentru a extinde distanța (Fig 5A), pentru a scurta pur și simplu slăbiți chinga și treceți-o înapoi prin catarama de tensiune
- Pliati capătul liber al chingii în dispozitivul elastic de fixare a chingii
- Strângerea chingilor de reglare va aduce puntea mai aproape de corp, în timp ce slăbirea lor va îndepărta puntea de corp.

Reglarea înălțimii curelei pentru picioare

- Localizați bucla de reglare a înălțimii curelei pentru picior (K) poziționată între inelul D al punții (F) și cureaua pentru picior (I) (Fig. 5B)
- Deschideți catarama curelei de conectare rapidă a piciorului

- Îndepărtați dispozitivul de fixare a capătului chingii (Fig. 5C)
- Trageți chinga prin cataramă și prin dispozitivul de reglare a curelei pentru picioare
- Reglați înălțimea curelei de picior prin trecerea chingii prin locul ales pentru înălțime
- Reintroduceți chinga înapoi prin catarama de conectare rapidă
- Reinstalați dispozitivul de fixare a capătului chingii
- Pliati capătul liber al chingii în dispozitivul elastic de fixare a chingii pentru picioare

Reglarea chingii din spate pentru picioare

- Reglați lungimea țesăturii elastice trăgând în ambele direcții prin catarama de plastic cu fricțiune, rețineți excesul de țesătură în dispozitivul de păstrare a chingii
- Reglarea corectă a chingii din spatele piciorului va asigura că plăcuțele se află la distanța corectă sub talie

6 \ REGLAREA ȘI ÎNLOCUIREA PUNȚII DE COARDĂ (FIG. 6)

Pentru a regla lungimea punții, desfaceți nodul de terminare a capătului punții și refaceți-l la lungimea dorită (figura 6A). Punțile de coardă de înlocuire Notch sunt furnizate separat. Utilizați numai punte înlocuitoare (fabricată din coardă de alpinism aprobată pentru arboriculatori) furnizată de Notch Equipment sau aprobată de distribuitori.

Legarea nodului Barrel la puntea de coardă (opritor)

Acest nod de oprire este recomandat de către producătorul frânghiei pentru a fixa puntea de coardă. Acesta împiedică coarda să treacă prin gaura din placa de ancorare a punții. Nodurile trebuie să fie strânse manual pentru a preveni orice posibilitate de mișcare/slăbire.

- Treceți capătul liber al corzii din exteriorul inelului D al punții,
- Folosind orificiul de sus sau de jos, treceți-l prin inelul punții de coardă, apoi prin inelul D de punte opus
- Asigurați prin legarea nodului Barrel pe partea exterioră a inelului D de punte cu o coardă, cu o lungime minimă de 3 inci
- Faceți nodul așa cum se arată în Fig. 6B. Repetați pe partea opusă
- Asigurați-vă că coarda trece prin aceeași gaură în fiecare inel D de punte (Fig. 6C)
- După ce ați atașat puntea de coardă la ham, verificați stabilitatea nodului într-un test de suspendare (greutatea utilizatorului) într-un mediu fără cădere

7 \ FUNCȚIONAREA CATARAMEI DE CONECTARE

RAPIDĂ (FIG. 7)

Pentru a deschide catarama, apăsați ambele butoane eliberând cadrul.

8 \ CENTURĂ DE POZIȚIONARE LA LOCUL DE MUNCĂ EN 358:2018 (FIG. 8A ȘI 8B)

Aceste puncte de fixare sunt concepute fie pentru a menține utilizatorul în poziție la postul de lucru, fie pentru a nu lăsa operatorul să intre într-o zonă în care este posibil o cădere. Punctele de fixare în conformitate cu EN 358:2018 trebuie să fie utilizate numai pentru a fixa un sistem de reținere sau un sistem de poziționare la locul de muncă. Dispozitivul de conectare pentru centurile de poziționare la locul de muncă trebuie să fie strâns, iar punctul de ancorare trebuie să fie deasupra sau la înălțimea șoldului. Aceste puncte de prindere nu sunt concepute pentru a fi utilizate pentru oprirea căderii. Poate fi necesar să se completeze sistemul de poziționare la locul de muncă sau sistemul de reținere a deplasării cu sisteme colective sau personale de oprire a căderii.

Inele D:

Cele două inele D laterale sau inelele D ale plăcii de punte trebuie utilizate întotdeauna împreună (de exemplu, NU UTILIZAȚI un inel D lateral și un inel D al plăcii de punte).

Ham de ședere EN 813:2008

Sarcina nominală maximă = 140 kg (308 lb). Conceput pentru trecere pe coardă și poziționare de lucru. Utilizați puntea de coardă pentru a atașa un coborător, corzi de poziționare sau corzi de trecere. Acest punct de fixare nu este adecvat pentru oprirea căderii.

9 \ DURATA DE VIAȚĂ ȘI ÎNLOCUIREA

Durata de viață a produsului va depinde de frecvența de utilizare și de condițiile externe. Acest produs este fabricat din fibre sintetice (poliamidă, poliester, aliaj de aluminiu, oțel). O parte dintre aceste componente se degradează în timp.

Când să scoateți echipamentul din uz

Un produs trebuie scos din uz atunci când:

- are o vechime mai mare de 10 ani și este confecționat din plastic sau materiale textile
- a fost supus unei căderi (sau sarcini) majore
- nu este declarat satisfăcător în urma inspecției. • aveți îndoilei cu privire la fiabilitatea sa
- nu îi cunoașteți întregul istoric de utilizare
- atunci când devine învechit din cauza modificărilor legislației, a standardelor, a tehnicii sau a incompatibilității cu alte echipamente

Depozitare

A se depozita într-un loc curat, răcoros, întunecat, fără acizi, gaze, emisii de gaze de epaizare, rugină și substanțe chimice puternice. A se depozita fără stres mecanic cauzat de blocaje, presiune sau tensiune.

Transportul

Produsul trebuie transportat astfel încât să se evite lumina directă a soarelui, umiditatea, substanțele chimice, murdăria, temperaturile extreme și deteriorările mecanice.

Curățare

Curățați produsele murdare în apă caldă (dacă este necesar, utilizați un săpun cu pH neutru). Clătiți bine. Se usucă la temperatura camerei într-o zonă bine ventilată, ferită de lumina directă a soarelui; nu folosiți niciodată un uscător de rufe. Dacă este necesar, se pot utiliza dezinfectanți comerciali fără halogen. Piesete metalice de feronerie (plăci de ancorare, catarama etc.) trebuie curățate și uscate. Dacă este necesar, marginile ascuțite minore pot fi lustruite cu ajutorul unei cârpe abrazive fine înainte de curățare. EIP-ul trebuie să fie lăsat să se usuce complet înainte de a fi repus în funcțiune.

Avertismentele pentru puntea de coardă

Puntea de coardă atașată la acest ham este concepută pentru a fi înlocuită de către utilizator la intervale regulate. Intervalul va fi dictat de frecvența utilizării și de condițiile externe de lucru, mai degrabă decât de timpul stabilii.

Producătorul nu impune o limită de timp pentru înlocuirea punții de frânghie. Din cauza efortului riguros pe care îl suportă puntea de frânghie, aceasta trebuie înlocuită la primele semne de uzură.

Puntea trebuie inspectată cu atenție înainte de fiecare utilizare. Această inspecție ar trebui să includă, printre altele, verificarea următoarelor: tăieturi, crăpături, rupturi, îndoitori, abraziuni, arsuri, umflături excesive, uzură excesivă a învelișului, decolorare, fibre rupte, scâmoșate sau destrămate, cusături slăbite, expunere la agenți chimici sau fizici.

Dacă nu se inspectează și nu se înlocuiește periodic puntea de frânghie, se pot produce vătămări sau decese. Punctile de coardă nu trebuie utilizate după 10 ani de la data fabricării. Folosiți numai punți de coardă aprobate de Notch Equipment.

- Instrucțiunile producătorului trebuie furnizate utilizatorului acestui produs. Dacă este nevoie de copii suplimentare, contactați Notch Equipment
- Citiți, înțelegeți și respectați în totalitate toate instrucțiunile, avertismentele și atenționările referitoare la acest ham și la toate echipamentele asociate înainte de utilizare. În caz contrar, se pot produce vătămări grave sau chiar decese
- Asigurați-vă că marcele de pe produs sunt lizibile

- Intervențiile de service (reparațiile) pot fi efectuate numai de către producător sau de către un centru autorizat de acesta

10 \ PRECAUȚII DE UTILIZARE (FIG. 10A)

- Hamurile Notch® sunt fabricate în conformitate cu EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 și sunt destinate utilizării ca echipament individual de protecție și sunt conforme cu cerințele ANSI Z133-12
- Acest produs este conceput pentru a fi utilizat de o persoană cu o greutate de maximum 150 kg (330 lbs) împreună cu tot echipamentul
- Acest ham nu este conceput pentru a fi utilizat cu un HAM DE PROTECȚIE ANTICĂDERE cu montare ulterioară.
- Hamul Notch trebuie utilizat numai pentru poziționarea și suspendarea la locul de muncă, NU PENTRU OPRIREA CĂDERII
- Luați în considerare posibilitatea de a încorpora un sistem de rezervă de oprire a căderii
- Un ham complet este singurul dispozitiv de susținere a corpului acceptabil pentru aplicații de oprire a căderii.
- Retrageți și distrugeți hamul și toate celelalte EPI-uri dacă sunt implicate în cădere sau dacă apar îndoilei cu privire la utilizarea lor în condiții de siguranță
- Scoateți din uz hamul dacă au trecut cel puțin șapte ani de la data de fabricație
- Acest EIP trebuie utilizat numai de către o persoană instruită și competentă în ceea ce privește utilizarea acestuia în condiții de siguranță
- Utilizatorii trebuie să fie conștienți de faptul că o sănătate fizică și/sau mentală precară poate pune în pericol siguranța în condiții normale și în situații de urgență
- Înainte de prima utilizare, utilizatorul ar trebui să efectueze un test de suspendare într-un loc sigur, pentru a se asigura că echipamentul are dimensiunea corectă, că este suficient de bine reglat și că are un nivel de confort acceptabil
- Înainte de a utiliza echipamentul, utilizatorul trebuie să se asigure că, în caz de cădere în sistemul de echipament individual de protecție, persoana prinsă poate fi salvată imediat, în siguranță și în mod eficient. Se recomandă un plan de salvare pentru toate operațiunile de lucru
- În caz de urgență, de accident sau de pierdere a cunoștinței, protejați victima împotriva traumatismului prin suspendare. Traumatismele provocate de suspendare pot cauza vătămări grave pentru sănătate și chiar deces
- Evitați contactul echipamentului cu mυχii ascuțite, suprafețe abrazive, temperaturi extreme, raze UV excesive, agenți chimici, ulyaje în mișcare și pericole electrice. Ex-

punerea la aceste elemente poate compromite integritatea echipamentului

- Verificați întotdeauna vizual dacă toate cataramele sunt închise corect
- Buclele centrate în partea posterioară a pernei dorsale este destinată doar pentru conectarea bretelelor de ham (Fig. 9). Bretelele pentru hamuri nu sunt produse de siguranță. Bretelele sunt concepute pentru a susține doar greutatea șei și a echipamentului pe care îl conține, NU a individului.
- Buclele pentru accesorii (2) sunt puncte de fixare (Fig. 9) NUMAI pentru echipament. Nu le utilizați pentru niciun fel de atașament de siguranță, buclele pentru unelte nu sunt adecvate pentru ancorare sau asigurare
- În timpul utilizării, toate elementele de fixare și de reglare trebuie să fie verificate periodic pentru a se asigura reglarea și închiderea corectă
- Atașați numai dispozitive de conectare care respectă standardele/regulamentele pentru utilizarea prevăzută pentru poziționare și suspendare la inele D de punte și laterale de ham
- Numai echipamentele de poziționare, cum sunt șnururile, ar trebui să fie atașate la inelele D de punte sau laterale, deoarece inelele D nu sunt destinate pentru oprirea căderilor
- Echipamentul nu trebuie modificat în niciun fel pentru a permite atașarea de piese suplimentare fără recomandarea scrisă a producătorului
- Asigurați-vă că punctul de ancorare este poziționat corect pentru a limita riscul și înălțimea căderii
- Ar trebui utilizat un punct de ancorare fiabil care să îndeplinească sau să depășească cerința de 18 kN a dispozitivelor de ancorare EN 795 tip B.
- Pentru conectarea la punctele de ancorare, utilizați numai sisteme parțiale EIP (de exemplu, elemente de conectare (carabine) conform EN 362)
- Atunci când combinați acest produs cu alte componente, aspectele de siguranță ale produselor pot interfera între ele
- În cazul în care acest produs este utilizat în combinație cu alte componente ale unui sistem de salvare/oprire a căderii, utilizatorii trebuie să ia cunoștință de recomandările, notele și instrucțiunile anexate pentru aceste componente înainte de utilizare și să le respecte

Garanția

Fiecare ham Notch are o garanție limitată pe viață împotriva defectelor de materiale și manoperă. Notch Equipment va înlocui gratuit produsul defect și îl va returna Clientului. Acoperirea încetează în cazul în care produsul este vândut sau

transferat.

Returnarea

Puteți returna produsul Notch indiferent de motiv. Vă rugăm să sunați la the Notch Equipment la 866-345-2468 pentru a solicita o autorizație de returnare a mărfii (RMA). Marcați ambalajul cu

codul RMA și urmați instrucțiunile de pe talonul de returnare anexat.

Produsele returnate vor fi inspectate în termen de trei zile lucrătoare de la primire și veți fi contactat cu rezultatele inspecției. În funcție de constatările noastre, Notch Equipment va înlocui produsul sau vă va rambursa prețul de achiziție, după cum considerăm. Utilizarea de piese de schimb neautorizate va anula garanția producătorului.

11 \ TRASABILITATE ȘI MARCAJE

A - Marcă comercială: Notch

B - Model: Catalyst

C - Art. nr.: CATH-1/CATH-2

D - Dimensiune: 1 - mic, Dimensiune: 2 - mare;

E - În conformitate cu Regulamentul EIP 2016/425

Organismul notificat care controlează producția

G - Stadiul actual al tehnicii (standarde armonizate EN)

H - Sarcina maximă: 140 kg (302 lb)

I - Numărul lotului: XXXX

J - S/N: XXXXXX

K - LL/AA: Luna și anul de fabricație

L - Citiți instrucțiunile și informațiile de utilizare

M - Nu îndepărtați eticheta de marcare

N - Țara de origine

O - Cod QR scanabil

P - Site-ul mărcii

Q - Instrucțiuni despre cum să fixați centura de siguranță/centura de talie

R - Îndepliniște cerințele de testare a calificării 25.4.1 și 25.4.2 conform ASTM F887-23.

Examinare de tip UE efectuată de: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Irlanda

Organismul notificat care controlează producția: 0598 SGS Fimko Oy, Tacomtie 8, FI-00380, Helsinki, Finlanda

În conformitate cu Regulamentul EIP 2016/425

Declarația de conformitate UE poate fi găsită pe <https://notchequipment.com/downloads>

Producător:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, SUA

Fabricat în Taiwan

SK

1 \ VȘEOBECNE

Tieto pokyny vysvetľujú, ako správne používať zariadenie. Opisane sú len určité techniky a spôsoby použitia.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité poznámky, kontrolnú kartu a doklad o kontrole. Pred použitím tohto výrobku si musíte prečítať všetky dokumenty a porozumieť ich obsahu. Práca vo výškach je vo svojej podstate nebezpečná činnosť. Používateľ by sa mal pred účasťou oboznámiť s možnosťami a obmedzeniami produktu, pochopiť a prijať súvisiace riziká. OOP sa nesmie používať za hranicami svojich obmedzení alebo na akýkoľvek iný účel, než na ktorý je určený.

Nedodržanie ktoréhokoľvek z týchto varovaní môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť.

Tento dokument musí predajca poskytnúť používateľovi v jazyku príslušnej krajiny a musí ho mať počas používania zariadenia pri sebe.

OBLASŤ POUŽITIA

Tento výrobok je súčasťou osobných ochranných prostriedkov (OOP) pri práci vo výškach. Sedací postroj, pracovný polohovací pás na ošetrovanie stromov. Tento výrobok by mal byť pridelený jednej osobe. Osobné ochranné prostriedky sú určené na ochranu pred pádmi z výšky.

Sedací postroj je určený výlučne na pracovné polohovanie, NIE na účely zachytenia pádu!

Pás je určený výlučne na polohovanie a pridržovanie pri práci, NIE na účely zachytenia pádu!

2 \ NÁZVOSLOVIE SÚČASTÍ (OBR. 2)

A – Bočný D-krúžok

B – Popruh na nastavenie spojovacieho mostíka

C – Spona popruhu spojovacieho mostíka

D – Lanový pripojovací mostík

E – Krúžok mostíka lana

F – D-krúžok mostíka

H – Popruh opasku

I – Rýchlopínacia spona na opasok

L – Popruh na podložku pod nohy

J – Nožný popruh so spojovacou sponou

K – Pútko na nastavenie výšky popruhu na nohu

L – Popruh na nastavenie výšky zadnej podložky pod nohu

M – Šnúra na nastavenie bočných podložiek pod nohu

N – Slučka zariadenia (4)

O – Kotviaci krúžok na šnúruku refazovej pily

P – Podložka pod nohy

Q – Zásuvka na nosič náradia

R – Elastická páska na lekárnícku

S – Pútko na upevnenie podvázku

T – Koncovka popruhu na nohu

3 \ KONTROLA A BODY, KTORÉ JE POTREBNÉ OVIĚŤ

Vaša bezpečnosť závisí od neporušenosti vášho zariadenia.

Spoločnosť Notch Equipment odporúča aspoň raz za 12 mesiacov (v závislosti od platných predpisov vo vašej krajine a podmienok používania) vykonať podrobnú kontrolu, pričom túto kontrolu musí vykonať kompetentná osoba. Výsledky zaznamenajte do formulára pre kontrolu osobných ochranných prostriedkov (OOP): typ, model, kontaktné údaje výrobcu, sériové alebo individuálne číslo, dátumy: výroby, nákupu, prvého použitia, nasledujúcej pravidelnej kontroly, problémy, pripomienky, meno a podpis kontrolóra. Pozri časť 12 Kontrola.

Pred každým použitím

Pred každým použitím toto zariadenie dôkladne skontrolujte, či na ňom nie sú viditeľné známky opotrebovania alebo poškodenia. Kontrola by mala okrem iného zahŕňať kontrolu nasledovných položiek:

- roztrhnutie, zárezy, silné odretie popruhu alebo lana
- spálené, opálené alebo rozťavené popruhy alebo lano
- vyblednutie, farebné zmeny spôsobené vystavením popruhu alebo lana ultrafialovému svetlu alebo chemikáliám
- pretiahnuté alebo vytrhnuté vlákna (polámané vlákna)
- zárezy, praskliny, deformácie alebo korózia tvrdých súčastí postroja (spony, kotviace dosky, D-krúžky atď.)
- nefunkčné pracky v páse alebo na nohách
- dôkaz o prekonaní dynamického pádu
- čitateľnosť označenia
- akékoľvek údaje o nárazovom zaťažení

Počas používania

Je dôležité pravidelne monitorovať stav výrobu a jeho preprieha s ostatnými zariadeniami v systéme. Uistite sa, že je všetko vybavenie správne umiestnené.

Poznámka: Všetky nosné spevňovacie švy majú kontrastné farebné šitie pre ľahkú identifikáciu.

V prípade, že zaznamenáte akékoľvek známky opotrebovania alebo poškodenia, ako je uvedené, okamžite prestaňte výrobok používať, zlikvidujte ho a nahraďte novým zariadením. Ak sa vyskytnú akékoľvek neobvyklé podmienky, ktoré nie sú uvedené vyššie, alebo ak máte odôvodnené pochybnosti o určitom stave, zariadenie vyradte z prevádzky. Ak zariadenie dôkladne a úplne neskontrolujete, môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

Kompatibilita

Overte, či je výrobok pri použití kompatibilný s ostatnými súčastami systému (kompatibilný = dobrá interakcia pri fungovaní). Zariadenia používané s postrojom musia spĺňať platné normy vo vašej krajine (napr. karabíny EN 362).

4 \ NÁVOD NA NOSENIE (OBR. 4)

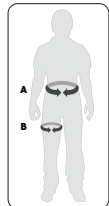
Pred každým použitím dôkladne skontrolujte postroj a všetky súčasti. Vaša bezpečnosť závisí od neporušenosti vášho zariadenia.

- Otvorte spojovaciu sponu opasku (Obr. 4A)
- Otvorte spojovacie spony nožných popruhov (ak je to potrebné)
- Postroj držte otočený smerom dopredu a vkročte do postroja (Obr. 4C)
- Uistite sa, že bočné D-krúžky na pracovnej polohe sú mierne pred bedrami, potom zatvorte sponu na pripojenie bedrového pásu
- Potiahnite popruh opasku, kým nebudete cítiť, že pevne prilieha (obr. 4D). Prečnievajúcí koniec popruhu zložte a zasuňte do pútko na opasok
- Zatvorte rýchlopínaciu sponu bedrového pásu
- Skontrolujte a potvrďte správne pripojenie (obr. 4B)
- Nožné popruhy obtočte okolo nohy tak, aby vypchaté časti popruhov boli umiestnené na zadnej časti nôh a spony na bočnej strane nôh
- Zatvorte rýchlopínacie pracky popruhu na nohy (ak nie sú pripojené)
- Podľa potreby upravte dĺžku nožných popruhov tak, aby popruhy tesne priliehali, no zároveň boli pohodlné
- Prebytočný koniec popruhu zložte a zasuňte do elastického pútko na uchytenie nožného popruhu

5 \ NÁVOD NA NASTAVENIE (OBR. 5)

Postroj si prispôbte tak, aby vaše telo bolo podporované a aby bola hmotnosť rovnomerne rozložená medzi opasok a nožné popruhy. Telo musí byť v postroji vyvážené tak, aby ste viseli vzpriamene a uvoľnene, bez neprijemného zvierania alebo tlaku. Postroj si nasadte a upravte pred prvým výstupom na mieste, ktoré umožňuje, aby ste sa zavesili.

Vyberte si správnu veľkosť:



Veľkosť	Opasok (A)	Slučky na nohy (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Nastavenie popruhu výšky mostíka

- Nájdite sponu výškového popruhu mostíka (C) umiestnenú medzi D-krúžkom mostíka (F) a bočného D-krúžku (A)
- Pomocou palca stiahnite napínavú sponu uvoľňujúcu popruh na predĺženie vzdialenosti (obr. 5A), pre skrátenie jednoducho uvoľnite popruh a vráťte ho späť cez napínavú sponu
- Prebytočný koniec popruhu zložte a zasuňte do elastického pútky na uchytenie
- Utiahnutím nastavovacích popruhov sa mostík priblíži k telu, zatiaľ čo ich uvoľnením sa mostík od tela vzdialí.

Nastavenie výšky popruhu na nohu

- Nájdite slučku na nastavenie výšky popruhu na nohu (K) umiestnenú medzi D-krúžkom mostíka (F) a popruhom podložky na nohu (I) (obr. 5B)
- Otvorte rýchlopúcinu pracku na nohe
- Odstráňte držiak konca popruhu (obr. 5C)
- Pretiahnite popruh cez pracku a nastavovač popruhu na nohu
- Nastavte výšku popruhu na nohu prevlečením popruhu cez zvolené miesto výšky
- Opätovne nasadte popruh cez rýchlopúcinu sponu
- Opätovne nainštalujte koncový držiak popruhu
- Prebytočný koniec popruhu zložte a zasuňte do elastického pútky

Nastavenie zadných nožných popruhov

- Dĺžku elastického popruhu nastavte potiahnutím za popruh v jednom alebo druhom smere cez plastovú treciu sponu.

Prebytočný koniec popruhu zasuňte do pútky na uchytenie popruhu

- Správne nastavenie zadných nožných popruhov zabezpečí, že podložky na nohy sa budú nachádzať v správnej vzdialenosti pod pásom

6 \ NASTAVENIE A VÝMENA LANOVÉHO MOSTÍKA (OBR. 6)

Ak chcete upraviť dĺžku mostíka, rozviažte ukončovaciu uzol na konci mostíka a nastavte požadovanú dĺžku (obr. 6A). Náhradné lanové mostíky so zárezmi sa dodávajú samostatne. Používajte iba náhradný mostík (vyrobený zo schváleného arboristického lezeckého lana), ktorý dodáva spoločnosť Notch Equipment alebo schválený(i) predajca(ovia).

Viazanie uzla Lanový mostík (zarážkový uzol)

Použitie zarážkového uzla odporúča výroba lana na zaistenie náhradného lanového mostíka. Uzol zabraňuje tomu, aby lano prešlo otvorom v kotviacej doske D-krúžku mostíka. Uzly by sa mali utiahnuť rukou, aby sa zabránilo akémukoľvek pohybu/prevádzaniu.

- Voľný koniec lana posuňte z vonkajšej strany D-krúžku mostíka,
- Pomocou horného alebo dolného otvoru posuňte cez krúžok lanového mostíka a potom cez opačný D-krúžok mostíka
- Zabezpečte uzolom na vonkajšej strane mostíka D-krúžok s chvostom s minimálnou dĺžkou 3 palce
- Uzol vytvorte podľa obr. 6B. Opakujte na opačnej strane
- Uistite sa, že lano prechádza rovnakým otvorom v každom D-krúžku mostíka D-krúžok (obr. 6C)
- Po pripojení lanového mostíka k postroju overte stabilitu uzla pri skúške zavesením (váha používateľa) v prostredí bez pádu

7 \ RÝCHLE PRIPOJENIE PRACKY (OBR. 7)

Ak chcete sponu otvoriť, stlačte obe tlačidlá a uvoľnite rám.

8 \ PRACOVNÝ POLOHOVACÍ POSTROJ PODĽA NORMY EN 358:2018 (OBR. 8A&B)

Tieto upevňovacie body sú navrhnuté tak, aby buď udržiavali používateľa v polohe na pracovnom stanovišti, alebo aby zabránili používateľovi vstúpiť do priestoru, kde hrozí nebezpečenstvo pádu. Upevňovacie body podľa normy EN 358:2018 sa musia používať len na upevnenie optimálneho napnutia alebo pracovného polohovacieho systému. Spojovacie zariadenie pre pracovné polohovacie pásy musí byť napnuté, kotviacie body musí byť nad alebo vo výške bokov. Tieto upevňovacie body nie sú určené na použitie ako prostriedky na zachytenie pádu. Pracovný polohovací systém alebo zádržný systém môže

byť potrebné doplniť kolektívnymi alebo osobnými systémami na zachytenie pádu.

D-krúžky

Dva bočné D-krúžky alebo D-krúžky mostíkovej dosky sa musia vždy používať spoločne (napr. NEPOUŽÍVAJTE jeden bočný D-krúžok a jeden D-krúžok mostíkovej dosky).

Sedací postroj podľa normy EN 813:2008

Maximálne menovité zaťaženie = 140 kg (308 lbier). Sedací postroj je určený na posun po lane a na pracovné polohovanie. Pomocou lanového mostíka pripevníte zostupové zariadenie, polohovacie šnúry alebo postupové šnúry. Tento upevňovací bod nie je vhodný na zachytenie pádu.

9 \ ŽIVOTNOSŤ A VÝMENAT

Životnosť výrobku závisí od častosti používania a vonkajších podmienok. Tento výrobok je vyrobený zo syntetických vlákien (polyamid, polyester, hliníková zliatina, oceľ). Čas týchto komponentov sa časom znehodnotí.

Kedy zariadenie vyradiť z prevádzky

Zariadenie je nutné vyradiť z prevádzky, keď:

- Je staršie ako 10 rokov a vyrobené z plastov alebo textilu
- Bolo vystavené veľkému pádu (alebo zaťaženiu)
- Nevyhovuje kontrole. Máte pochybnosti o jeho spoľahlivosti
- Nepoznáte celú históriu jeho používania
- Keď sa stane zastaraným v dôsledku zmien v právnych predpisoch, normách, technikách, alebo v dôsledku nekompatibility s inými zariadeniami

Skladovanie

Skladujte na čistom, chladnom a tmavom mieste bez prítomnosti kyselín, zásad, výfukových plynov, hrdze a silných chemikálií. Skladujte bez mechanického namáhania spôsobeného zaseknutím, tlakom alebo ťahom.

Preprava

Výrobok sa musí prepravovať tak, aby nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti, chemikáliám, nečistotám, extrémnym teplotám a mechanickému poškodeniu.

Čistenie

Znečistené výrobky čistite vo vlažnej vode (v prípade potreby použite saponát s neutrálnym pH). Dôkladne opláchnite. Sušte zavesené pri izbovej teplote na dobre vetranom mieste mimo dosahu priameho slnečného svetla. Nikdy nepoužívajte sušičku. V prípade potreby je možné použiť komerčné bezhalogénové dezinfekčné prostriedky. Kovové súčasti (kotviace dosky, spony atď.) by sa mali vyčistiť a vysušiť. V prípade potreby sa môžu drobné ostré hrany pred čistením vyleštiť jemnou brúsnuou handričkou. OOP by sa mali pred návratom do prevádzky

nechať úplne vyschnúť.

Upozornenia pre lanový mostík

Rlanový mostík pripojený k tomuto postroju je navrhnutý tak, aby ho používateľ mohol v pravidelných intervaloch vymieňať. Intervaly sa budú riadiť skôr časťou používania a vonkajšími pracovnými podmienkami než stanoveným časom.

Výrobca nestanovuje časové obmedzenie na výmenu lanového mostíka. Vzhľadom na silné namáhanie lanového mostíka by sa mostík mal vymeniť pri prvých známkach opotrebovania.

Mostík je pred každým použitím nutné starostlivo skontrolovať. Táto kontrola by okrem iného mala zahŕňať: zárezy do lana, roztrhnutie, prekrútenie, odretie, spálenie miesta, nadmerné zdurenie, nadmerné opotrebovanie pláštá, farebné zmeny, roztrhnuté, rozstrapkané alebo rozmotané vlákna, uvoľnené švy, vystavenie chemikáliám alebo fyzikálnym vplyvom.

Pokiaľ sa lanový mostík pravidelne nekontroluje a nevymieňa, môže to mať za následok zranenie alebo smrť. Lanové mostíky by sa nemali používať 10 rokov od dátumu výroby. Používajte len lanové mostíky schválené spoločnosťou Notch Equipment.

- Používateľ tohto výrobku musí mať k dispozícii pokyny výrobcu. Ak je potrebná ďalšia kópia, kontaktujte spoločnosť Notch Equipment
- Pred použitím si dôkladne prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny, varovania a upozornenia týkajúce sa tohto konkrétneho postroja a všetkých súvisiacich zariadení. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti
- Zabezpečte, aby označenie na výrobku bolo čitateľné
- Service (opravy) môže vykonávať len výrobca alebo stredisko autorizované výrobcom

10 \ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ (OBR. 10A)

- Postroje Notch® sú vyrobené v súlade s normami EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 a sú určené na použitie len ako osobné ochranné prostriedky, ktoré spĺňajú požiadavky normy ANSI Z133-12
- Tento výrobok je určený na používanie osobou s maximálnou hmotnosťou 150 kg (330 lb), keď má na sebe kompletný výstroj
- Tento postroj nie je určený na použitie s dodatočne namontovaným POSTROJOM NA ZACHYTENIE PÁDU.
- Postroj Notch sa má používať len na pracovné polohovanie a zavesenie, NIE NA ZACHYTENIE PÁDU
- Zväzťe zabudovanie záložného systému na zachytenie pádu
- Celotelový postroj je jediné prijateľné zariadenie na držanie tela, ktoré sa môže použiť v systéme na zachytenie pádu.

- Vyradte postroj z prevádzky a zničte ho a všetky ostatné osobné ochranné prostriedky, ak došlo k pádu alebo ak vzniknú akékoľvek pochybnosti o ich bezpečnom používaní
- Postroj vyradte z prevádzky, ak od dátumu výroby uplynulo sedem alebo viac rokov
- Zariadenie môže používať len osoba vyškolená a spôsobilá na jeho bezpečné používanie
- Používatelia si musia byť vedomí, že zlý fyzický a/alebo duševný stav môže ohroziť ich bezpečnosť za normálnych podmienok a v núdzových situáciách
- Pred prvým použitím by mal používateľ na bezpečnom mieste vykonať skúšku zavesenia a overiť, či má zariadenie správnu veľkosť, dostatočné nastavenie a prijateľnú úroveň pohodlia
- Pred použitím zariadenia musí používateľ zabezpečiť, aby v prípade pádu do systému osobných ochranných prostriedkov bolo možné zachytnú osobu okamžite, bezpečne a účinne zachrániť. Odporúča sa vypracovať záchranný plán pre všetky pracovné operácie
- V núdzovej situácii, v prípade nehody alebo straty vedomia zabráňte, aby postihnutá osoba utrpela traumu z visu. Trauma z visu môže spôsobiť vážne poškodenie zdravia a smrť
- Zariadenie chráňte pred kontaktom s ostrými hranami, abrazívnymi povrchmi, extrémnymi teplotami, pred nadmerným vystavením ultrafialovému svetlu, chemikáliám, pred pohybujúcimi sa strojmi a pred elektrickými nebezpečenstvami. Vystavenie týmto vplyvom môže ohroziť neporušenosť zariadenia
- Vždy vizuálne skontrolujte, či sú všetky spony správne zatvorené
- Slučky v strede zadnej časti chrbovej podložky sú určené len na pripojenie popruhov postroja (obr. 9). Popruhy postroja nie sú bezpečnostné zariadenia. Popruhy sú navrhnuté tak, aby uniesli iba hmotnosť sedla a vybavenia, ktoré obsahuje, NIE hmotnosť človeka.
- Pútka na príslušenstvo (4), otvory na držiaky nástrojov (4), pútka na príslušenstvo (2) sú upevňovacie body (obr. 9) VÝLUČNE pre vybavenie. Nepoužívajte na pripavenie žiadnych záchranných prostriedkov, keďže pútka výstroja nie sú vhodné na kotvenie alebo istenie
- Počas používania sa musia pravidelne kontrolovať všetky upevňovacie a nastavovacie prvky, aby sa zabezpečilo, že sú správne nastavené a uzavreté
- K bočným a mostíkovým D-krúžkom postroja pripievňujte len spojovacie zariadenia, ktoré spĺňajú normy/predpisy pre zamýšľané použitie na polohovanie a zavesenie
- Na D-krúžky by sa mali pripájať len polohovacie zariadenia, ako

- sú laná, pretože D-krúžky nie sú určené na zachytenie pádu
- Zariadenie by sa nemalo žiadnym spôsobom upravovať alebo meniť tak, aby umožňovalo pripojenie ďalších častí bez písomného odporúčania výrobcu
- Uistite sa, že je kotviaci bod správne umiestnený, aby sa obmedzilo riziko pádu a výška pádu
- Mal by sa použiť spoľahlivý kotviaci bod, ktorý spĺňa alebo prekračuje požiadavku 18 kN podľa normy EN 795 Typ B kotviacich zariadení.
- Na pripojenie ku kotviacim bodom používajte len čiastkové systémy OOP (napr. spojovacie prvky (karabíny) podľa normy EN 362)
- Pri kombinácii tohto výrobku s inými komponentmi sa môže dôjsť k vzájomnému rušeniu bezpečnostných aspektov týchto výrobkov
- Ak sa tento výrobok používa v kombinácii s inými súčastami záchranného systému/systému na zachytenie pádu, používatelia sa musia pred použitím oboznámiť s priloženými odporúčaniami, poznámkami a pokynmi pre tieto súčasti a dodržiavať ich

Záruka

Na každý postroj Notch sa vzťahuje obmedzená doživotná záruka na chyby materiálu a spracovania. Spoločnosť Notch Equipment bezplatne vymení chybný výrobok a odošle ho späť zákazníkom.

Vrátenie

Výrobok Notch môžete vrátiť z akéhokoľvek dôvodu. Kontaktujte spoločnosť Notch Equipment na telefónnom čísle 866-345-2468 a požiadajte o autorizáciu vrátenia tovaru (RMA). Označte balíček

čísлом RMA a postupujte podľa pokynov na priloženej návratke.

Vrátené výrobky budú skontrolované do troch pracovných dní od ich doručenia a výsledky kontroly vám budú oznámené. V závislosti od zistení vám spoločnosť Notch Equipment podľa vlastného uváženia výrobok vymení alebo vám vráti kúpnu cenu. Použitím neautorizovaných náhradných dielov zaniká záruka výrobku.

11 \ VYSLEDKOVATEĽNOSŤ A OZNAČENIE

A - Ochranná známka: Notch

B - Model: Katalyzátor

C - položka č.: CATH-1 / CATH-2

D - veľkosť: 1 - malá, veľkosť: 2 - veľká;

V súlade s nariadením o OOP 2016/425

Notifikovaný orgán kontrolujúci výrobu

G - Súčasný stav techniky (harmonizované normy EN)

H - Maximálne zaťaženie: 140 kg (302 lb)

I - Číslo šarže: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/RRRR: Mesiac a rok výroby

L - Prečítajte si pokyny a informácie na použitie

M - Neodstraňujte značkovací štítok

N - Krajina pôvodu

O - Skenovateľný QR kód

P - Webová stránka značky

Q - Pokyny na zapnutie sedacieho postroja/pásu

R - Spĺňa požiadavky na skúšky kvalifikácie 25.4.1 a 25.4.2 podľa ASTM F887-23.

Typové skúšky EÚ vykonáva: SATRA Technology Europe Ltd, (NB č. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 Y2P, Ireland

Notifikovaný orgán kontrolujúci výrobu: 0598 SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finsko

V súlade s nariadením o OOP 2016/425

Vyhľadanie o zhode EÚ si môžete stiahnuť na webovej stránke <https://notchequipment.com/downloads>

Výrobca:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road STE D Greensboro, NC 27409, USA

Vyrobené na Taiwane

SL

1 \ SPLOŠNO

V teh navodilih je pojasnjeno, kako pravilno uporabljati opremo. Opisane so le nekatere tehnike in uporabe.

Ta navodila za uporabo vsebujejo pomembne opombe, kontrolno kartico in dokazilo o pregledu. Pred uporabo tega izdelka morate prebrati vse dokumente in razumeti njihovo vsebino. Delo na višini je po naravi nevarna dejavnost. Uporabnik se mora pred sodelovanjem seznaniti z zmogljivostmi in omejitvami izdelka, razumeti in sprejeti mora s tem povezana tveganja. Izdelek se ne sme uporabljati zunaj svojih omejitev ali v namene, za katere ni predviden.

Neupoštevajte katerega koli od teh opozoril lahko povzroči

hude telesne poškodbe ali smrt.

Ta dokument mora prodajalec izdati uporabniku v jeziku vsakokratne države in ga je treba hraniti pri opremi, dokler jo uporabljata.

PODROČJE UPORABE

Ta izdelek je del osebne varovalne opreme (PPE) za delo na višini. Varovalni pas za sedenje, pozicijski delovni pas za delo z drevesi. Izdelek je treba dodeliti enemu posamezniku. Osebna varovalna oprema je namenjena zaščiti pred padci z višine.

Varovalni pas za sedenje je namenjen izključno pozicioniranju pri delu, NI namenjen zaustavljanju padca!

Pas je namenjen izključno za pozicioniranje in držanje pri delu, NE za zaustavljanje padcev!

2 \ NOMENKLATURA DELOV (SLIKA 2)

A - Stranski obroč D

B - Trak za nastavitev višine mostu

C - Zaponka za trak za zaščito stopala

D - Vrtni pritrdilni most

E - Obroč za vrtni most

F - Obroč D za most

H - Trak za pas

H - Zaponka za hitro povezavo pasnega traku

I - Trak za blazinico za noge

J - Zaponka za hitro povezovanje traku za noge

K - Zanka za nastavitev višine traku za noge

L - Trak za nastavitev višine zadnje blazinice za noge

M - Trak za nastavitev stranske blazinice za noge

N - Zanka za opremo (4)

O - Sidrni obroč za vrstico verižne žage

P - Blazinica za noge

Q - Reža za nosilec orodja

R - Elastični trak za komplet prve pomoči

S - Zanka za pritrditev naramnic

T - Držalo pasu za noge

3 \ PREGLED, TOČKE ZA PREVERJANJE

Vaša varnost je odvisna od celovitosti opreme.

Podjetje Notch Equipment priporoča, da podrobno pregled opravi pristojna oseba vsaj enkrat na 12 mesecev (odvisno od veljavnih predpisov v vaši državi in pogojev uporabe). V obzire za pregled osebne varovalne opreme zapišite rezultate: vrsto,

model, podatke za stik proizvajalca, serijsko ali individualno številko, datum: izdelava, nakup, prva uporaba, naslednji redni pregled, težave, pripombe, ime in podpis inšpektorja. Oglejte si pregled v poglavju 12.

Pred vsako uporabo

Pred vsako uporabo skrbno preglejte to opremo, da odkrijete znake obrabe ali poslabšanja. Pri tem bodite še posebej pozorni na:

- raztrganine, ureznine, hudo obrabo traku ali vrvi
- prežganine, ožganine ali staljene tkanine ali vrvi
- zbledelost, razbarvanost zaradi izpostavljenosti ultravijolični svetlobi, kemične izpostavljenosti tkanine ali vrvi
- pretrganine ali izvlečene niti (pretrgana vlakna)
- zareze, razpoke, deformacije ali korozija strojne opreme (zaponka, stranski obroč D, obroč D za most itd.)
- nefunkcionalne zaponke za pas ali noge
- dokaze o vpletенosti v dinamični padec
- berljivost oznake
- morebitne znake obremenitev v udarcih

Med uporabo

Pomembno je, da redno spremljate stanje izdelka in njegovih povezav z drugo opremo v sistemu. Prepričajte se, da je vsa oprema pravilno nameščena.

Opomba: Vsa nosilna ojačanja vrvi so izdelana iz kontrastnih barvnih šivov za lažjo prepoznavnost.

Če opazite kakršne koli znake obrabe ali poslabšanja, kot je opisano, takoj prenehajte z uporabo, uničite izdelek in ga zamenjajte z novo opremo. Če opazite neobičajne pogoje, ki niso opisani zgoraj, ali če upravičeno dvomite o določenem stanju, odstranite opremo iz uporabe. Če opreme ne pregledate natančno in v celoti, lahko pride do resnih poškodb ali smrti.

Zdržljivost

Preverite, ali je izdelek združljiv z drugimi sestavnimi deli sistema v uporabi (združljiv = dobro delujoča interakcija). Oprema, ki se uporablja z varnostnim pasom, mora ustrezati veljavnim standardom v vaši državi (npr. karabini EN 362).

4 \ NAVODILA ZA NOŠENJE (SLIKA 4)

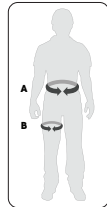
Pred vsako uporabo temeljito preglejte varnostni pas in vse sestavne dele. Vaša varnost je odvisna od celovitosti opreme.

- Odprite zaponko za hitro povezovanje pasnega traku (slika 4A)
- Odprite zaponke za hitro povezovanje pasu za nogo (če je potrebno)
- Pridržite varnostni pas, da bo obrnjen naprej, in stopite vanj

- Dvignite varnostni pas v položaj tik nad kolčnimi kostmi (Slika 4C)
- Prepričajte se, da sta obročka D na strani za delovno pozicioniranje nekoliko pred kolki, nato zapnite zaponko za hitro povezovanje pasnega traku
- Povlecite trak za pas, dokler se ne bo tesno prilagal (slika 4D), odvečni trak pa zavijajte v držalo za trak
- Zaprite zaponko za hitro povezavo pasnega traku
- Preverite in potrdite pravilno povezavo (slika 4B)
- Ovijte pasova za nogo okoli nog tako, da bodo oblazinjeni deli trakov za nogo, zaponke pa na strani noge
- Zaprite zaponke za hitro povezovanje traku za nogo (če niso priključene)
- Po potrebi prilagodite trak za nogo, da bo tesen, vendar udoben
- Odvečni trak prepognite v elastično držalo traku za nogo

5 \ NAVODILA ZA NASTAVITEV (SLIKA 5)

Prilagodite prilaganje varnostnega pasu tako, da bo vaše telo podprto z enakomerno porazdeljeno težo med pasom in trakovi za nogo ter uravnoteženo tako, da bo viselo pokonci in sproščeno, brez neprijetnega stiskanja ali pritiska. Pred prvim vzponom si namestite varnostni pas, na katerem lahko visite. Izberite pravo velikost:



Velikost	Pas za pas (A)	Nožne zanke (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Prilagoditev traku za nastavitev višine mostu

- Poiščite zaponko traku za višino mostu (C) med obročem D za most (F) in stranskim obročem D (A)
- S palcem povlecite napenjalno sponko nazaj da se trak sprosti in podaljša (slika 5A), za skrajšanje preprosto sprostite trak in ga potegnite nazaj skozi napenjalno sponko
- Odvečni trak prepognite v elastično držalo traku
- Če zategnete nastavitvene trakove, bo most bližje telesu, če jih sprostite, pa bo dlje od telesa.

Nastavitev višine traku za nogo

- Poiščite zanko za nastavitev višine traku za nogo (K), ki se nahaja med obročem D za most (F) in trakom za blazinice za nogo (I) (slika 5B)
 - Odprite zaponko za hitro povezovanje traku za nogo
 - Odstranite držalo traku (slika 5C)
 - Potegnite trak skozi zaponko in nastavek traku za nogo
 - Višino traku za nogo prilagodite tako, da trak speljete skozi izbrano mesto višine
 - Ponovno vstavite trak nazaj skozi zaponko za hitro povezovanje
 - Ponovno namestite držalo traku
 - Odvečni trak prepognite v elastično držalo traku za nogo
- Nastavitev zadnjega traku za nogo**
- Dolžino elastičnega traku prilagodite tako, da ga potegnete v obe smeri skozi plastično tornjo zaponko, odvečni trak pa zadržite v držalu za zanko traku
 - S pravilno nastavitvijo zadnjega traku za nogo boste zagotovili, da so blazinice na ustrezni razdalji pod pasom

6 \ PRILAGODITEV IN ZAMENJAVA VRVNEGA MOSTU (SLIKA 6)

Če želite prilagoditi dolžino mostu, razvežite zaključni vozal mostu in ga zavežite na zeleno dolžino (slika 6A). Nadomestni vrvi mostovi Notch so na voljo ločeno. Uporabljajte samo odobrene nadomestne mostove (izdelane iz odobrenih arborističnih plezalnih vrvi), ki jih dobavlja Notch Equipment ali pooblaščen prodajalci.

Zavezovanje podaljševalnega vozla za vrvi most

Proizvajalec vrvi priporoča, da se ta podaljševalni vozal uporabi za pritrditev nadomestnega vrvnega mostu. Ta preprečuje, da bi vrvi šla skozi luknjo v obroču D za most. Vozle je treba ročno zategniti, da se prepreči vsakršno premikanje/zdrsanje.

- Prosti konec vrvi podajte z zunanje strani obroča D za most,
- Z zgornjo ali spodnjo luknjo ga prestavite skozi obroč za most, nato pa skozi nasprotni obroč D za most
- Zavarujte s podaljševalnim vozalom na zunanji strani obroča D za most s koncem, dolgim najmanj 3 palce
- Vozel naredite, kot je prikazano na sliki 6B. Ponovite na nasprotni strani
- Vrv mora poteka skozi isto luknjo na vsakem obroču D za most (slika 6C)
- Po pritrditvi vrvnega mostu na varnostni pas preverite stabilnost vozla pri preizkusu visenja (teža uporabnika) v okolju, kjer ne more priti do padca

7 \ DELOVANJE ZAPONKE ZA HITRO

POVEZOVANJE (SLIKA 7)

Da odprete zaponko, pritisnite oba gumba in sprostite okvir.

8 \ VARNOSTNI PAS ZA POZICIONIRANJE PRI DELU EN 358:2018 (SLIKA 8A IN B)

Te pritrdilne točke so zasnovane tako, da zadržijo uporabnika na delovnem mestu ali preprečijo, da bi operater vstopil v območje, kjer je možen padec. Pritrdilne točke v skladu s standardom EN 358:2018 se smejo uporabljati samo za pritrditev sistema za držanje ali sistema za pozicioniranje pri delu. Priključna naprava za pozicionirne delovne pasove mora biti napeta, sidrišče pa mora biti nad višino bokov ali v njihovi višini. Te pritrdilne točke niso namenjene za zaustavitev padca. Pozicijske ali premične sisteme za zadrževanje bo morda treba dopolniti s skupnimi ali osebnimi sistemi za zaustavitev padca.

Obroči D:

Stranska obroča D ali ploščata obroča D za most je treba vedno uporabljati skupaj (npr. NE UPORABLJAJTE enega stranskega obroča D in enega ploščatega obroča D za most).

Varnostni pas za sedenje EN 813:2008

Največja nazivna nosilnost = 140 kg (308 lb). Zasnovan za premikanje po vrvi in pozicioniranje pri delu. Vrvni most uporabite za pritrditev spustne enote, pozicijskih vrvi ali vrvi za premikanje. Ta pritrdilna točka ni primerna za zaustavitev padca.

9 \ ŽIVLJENSKA DOBA IN ZAMENJAVA

Življenska doba izdelka je odvisna od pogostosti uporabe in zunanjih pogojev. Ta izdelek je izdelan iz sintetičnih vlaken (poliamid, poliester, aluminijeva zlitina, jeklo). Del teh sestavnih delov se sčasoma razgradi.

Kdaj je treba opremo umakniti iz uporabe

Izdelek je treba umakniti iz uporabe, če:

- e starejši od 10 let in je izdelan iz plastike ali tekstila
- je bil izpostavljen večjemu padcu (ali obremenitvi)
- pregleda ne opravi uspešno, dvomite v njegovo zanesljivost
- ne poznate celotne zgodovine njegove uporabe
- postane zastarel zaradi sprememb zakonodaje, standardov, tehnike ali nezdržljivosti z drugo opremo

Shranjevanje

Shranjujte v čistem, hladnem in temnem prostoru brez kislin, lugov, izpušnih plinov, rje in močnih kemikalij. Shranjujte brez mehanskih obremenitev zaradi zatikanja, pritiska ali napetosti.

Prevoz

Izdelek je treba prevažati tako, da se izogne neposredni sončni svetlobi, vlagi, kemikalijam, umazaniji, ekstremnim temperaturam in mehanskim poškodbam.

Čiščenje

Umazane izdelke očistite z mlačno vodo (po potrebi uporabite pH-nevtralno milo). Dobro sperite. Sušite na obehalniku pri sobni temperaturi v dobro prezračenem prostoru brez neposredne sončne svetlobe; nikoli ne uporabljajte sušilnega stroja. Po potrebi se lahko uporabijo komercialna dezinfekcijska sredstva brez halogenov. Kovinske dele strojne opreme (sidrne plošče, zaponke itd.) je treba očistiti in posušiti. Po potrebi lahko manjše ostre robove pred čiščenjem spolirate s fino abrazivno krpo. Osebna varovalna oprema se mora pred ponovno uporabo popolnoma posušiti.

Opozorila za vrvni most

Vrvni most, pritrjen na ta varnostni pas, je zasnovan tako, da ga mora uporabnik v rednih časovnih presledkih zamenjati. Časovni razmik je odvisen od pogostosti uporabe in zunanjih delovnih pogojev, ne pa od določenega časa.

Proizvajalec ne določa časovnega roka za zamenjavo vravnega mostu. Zaradi velikih obremenitev, ki jih doživlja vrvni most, ga je treba zamenjati že ob prvih znakih obrabe.

Most je treba pred vsako uporabo skrbno pregledati. Ta pregled mora med drugim vključevati: reze v vrvi, zarezne, raztrganine, pregibe, odrgnine, opeklino, čezmerno otekanje, čezmerno obrabo sukničca, razbarvanje, pretrgana, zdroljena ali razpletelna vlakna, zrahljane šive, kemično ali fizično izpostavljenost.

Če vravnega mostu ne boste redno pregledovali in zamenjali, lahko pride do poškodb ali smrti. Vrvni mostovi se ne smejo uporabljati 10 let po datumu izdelave. Uporabljajte samo vrвне mostove, ki jih je odobrilo družbo Notch Equipment.

- Navodila proizvajalca zagotovi uporabnik tega izdelka. Če potrebujete dodatno kopijo, se obrnite na družbo Notch Equipment
- Pred uporabo v celoti preberite, razumite in upoštevajte vsa navodila, opozorila in previdnostne ukrepe, ki se nanašajo na ta varnostni pas in vso pripadajočo opremo. Če tega ne storite, lahko pride do hudih poškodb ali smrti
- Prepričajte se, da so oznake na izdelku čitljive
- Servis (popravila) lahko opravi samo proizvajalec ali center, ki ga je pooblastil proizvajalec

10 \ PREVIDNOSTNI UKREPI ZA UPORABO (SLIKA 10A)

- Varnostni pasovi Notch™ so izdelani v skladu z EN 358:2018, EN 813:2008, ASTM F887 in so namenjeni za uporabo kot osebna varovalna oprema ter izpolnjujejo samo zahteve standarda ANSI Z133-12
- Ta izdelek je zasnovan tako, da ga lahko uporablja oseba z največjo težo 150 kg (330 lbs), ko je popolnoma opremljen

- Ta varnostni pas ni namenjen uporabi z naknadno nameščenim VARNOSTNIM PASOM ZA ZAUSTAVITEV PADCA.
- Varnostni pas Notch™ se uporablja samo za postavitev in obežanje pri delu, NE ZA ZAUSTAVITEV PRI PADCU
- Razmislite o uporabi rezervnega sistema za zaustavitev padca
- Varnostni pas za celotno telo je edina sprejemljiva naprava za zadrževanje telesa, ki se lahko uporablja za zaustavitev padca.
- Odstranite in uničite varnostni pas in vso drugo osebno varovalno opremo, če je bila udeležena pri padcu ali če se pojavi kakršen koli dvom o njeni varni uporabi
- Če je od datuma izdelave minilo sedem ali več let, varnostni pas umaknite iz uporabe
- Opremo lahko uporablja le oseba, ki je usposobljena in kompetentna za njeno varno uporabo
- Uporabniki se morajo zavedati, da lahko slabo telesno in/ali duševno zdravje ogrozi varnost v običajnih razmerah in v nujnih primerih
- Pred prvo uporabo mora uporabnik na varnem mestu opraviti preskus obežanja, se prepričati, ali je oprema ustrezne velikosti, dovolj nastavljena in udobna
- Pred uporabo opreme se mora uporabnik prepričati, da je v primeru padca mogoče osebo, ki je morebiti ujeta v sistem osebne varovalne opreme, takoj varno in učinkovito rešiti. Priporoča se načrt reševanja za vse delovne operacije
- V nujnem primeru, v primeru nesreče ali izgube zavesti žrtvi prepričite, da bi doživela travmo zaradi suspenzije. Travma zaradi suspenzije lahko povzroči resne zdravstvene okvare in smrt
- Opremo zaščitite pred stikom z ostrimi robovi, abrazivnimi površinami, ekstremnimi temperaturami, prekomernimi ultravijoličnimi žarki, kemičnimi sredstvi, premikajočimi se stroji in električnimi nevarnostmi. Izpostavljenost tem elementom lahko ogrozi celovitost opreme
- Vedno vizualno preverite, ali so vse zaponke pravilno zaprte
- Zanke sredi zadnje strani hrbtne blazinice so namenjene samo za pritrditve naramnic varnostnega pasu (slika 9). Naramnice varnostnega pasu niso varnostni izdelki. Naramnice varnostnega pasu so zasnovane tako, da vzdržijo le težo sedišča in opreme, ki jo vsebuje, NE pa težo posameznika.
- Zanke za dodatke (4), reže za orodje (4), zanke za pripomočke (2) so pritrditvene točke (slika 9), predvidene SAMO za opremo. Ne uporabljajte jih za varnostno pritrditve, saj zanke za orodje niso primerne za sidranje ali privezovanje
- Med uporabo je treba redno preverjati vse pritrditvene in nastavitvene elemente, da zagotovite pravilno nastavitve

in zaprtje

- Na stranske obroče in obroče D za most pritrđite samo priključne naprave, ki ustrezajo standardom/predpisom za predvideno uporabo za pozicioniranje in obežanje
- Na stranske obroče in obroče D za most lahko pritrđite samo opremo za pozicioniranje, kot so vrvi, saj obroči D niso namenjeni za zaustavljanje padcev
- Opreme ni dovoljeno spreminjati ali prilagajati tako, da bi omogočala pritrđitev dodatnih delov brez pisnega priporočila proizvajalca
- Prepričajte se, da je sidrna točka pravilno nameščena, da omejitve tveganje in višino padca
- Uporabiti je treba zanesljivo sidrno točko, ki izpolnjuje ali presega zahtevo po 18 kN iz standarda EN 795 za sidrne naprave tipa B.
- Za povezavo s sidrnimi točkami porabljajte samo delne sisteme OVO (npr. povezavalne elemente (karabine) po EN 362)
- Pri kombiniranju tega izdelka z drugimi sestavnimi deli lahko pride do medsebojnega vplivanja varnostnih vidikov izdelkov
- Če se ta izdelek uporablja v kombinaciji z drugimi sestavnimi deli sistema za reševanje/zaustavitev padca, se morajo uporabniki pred uporabo seznaniti s priloženimi priporočili, opombami in navodili za te sestavne dele ter jih upoštevati

Garancija

Za vsak varnostni pas Notch™ velja omejena življenjska garancija za napake v materialu in izdelavi. Notch Equipment bo brezplačno zamenjal izdelek z napako in ga vrnil stranki. Garancijsko kritje preneha, če je izdelek prodan ali prenesen.

Vračila

Izdelek Notch™ lahko vrnete iz katerega koli razloga. Pokličite Notch Equipment na številko 866-345-2468 in zahtevajte dovoljenje za vračilo blaga (RMA). Paket označite z številko RMA in sledite navodilom na priloženem potrdilu o vračilu.

Vrnjene izdelke bomo pregledali v treh delovnih dneh po prejemu in vas obvestili o rezultatih pregleda. Glede na naše ugotovitve vam bo družba Notch Equipment po lastni presoji zamenjala vaš izdelek ali vam povrnila kupnino. Uporaba nepooblaščenih nadomestnih delov bo povzročila izgubo garancije proizvajalca.

11 \ SLEDLJIVOST IN OZNAKE

A - Blagovna znamka: Notch

B - Model: Catalyst

C - Št. predmeta: CATH-1 / CATH-2

D - Velikost: 1 - majhno, Velikost: 2 - veliko;

E - V skladu z Uredbo o osebni varovalni opremi EN 2016/425

F - Priglašeni organ za nadzor proizvodnje

G - Stanje tehnike (harmonizirani standardi EN)

H - Največja obremenitev: 140 kg (302lb)

I - Številka serije: XXXX

J - S/N: XXXXXXX

K - MM/YYY: Mesec in leto izdelave

L - Preberite navodila in informacije za uporabo

M - Ne odstranjajte označevalne oznake

N - Država izvora

O - Skenirna QR koda

P - Spletna stran blagovne znamke

Q - Navodila za zapenjanje sedežnega pasu/pasu

R - ustreza zahtevam kvalifikacijskega testiranja 25.4.1 in 25.4.2 ASTM F887-23

Preizkus tipa EU opravilo podjetje: SATRA Technology Europe Ltd (NB Št. 2777), Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Irska

Priglašeni organ za nadzor proizvodnje: 0598 SGS Fimko Oy, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finska

V skladu z Uredbo o osebni varovalni opremi 2016/425

Izjavo EU o skladnosti najdete na

<https://notchequipment.com/downloads>

Proizvajalec:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, ZDA

Izdelano v Tajvanu

SV

1 \ ALLMÄNT

I denna bruksanvisning beskrivs hur du använder utrustningen på rätt sätt. Endast vissa tekniker och användning beskrivs här.

Denna bruksanvisning innehåller viktig information, ett kontrollkort och ett kontrollbevis. Se till att du har läst alla dokument och förstått deras innehåll innan du använder produkten. Arbeta på hög höjd utgör i sig förligt verksamhet. Användaren bör bekanta sig med produktens egenskaper och begränsningar samt förstå och acceptera de risker som är förknippade med

den innan han/hon deltar. Den personliga skyddsutrustningen bör inte användas utanför sina begränsningar eller för något annat ändamål än det för vilket den är avsedd.

Underlåtenhet att ta hänsyn till någon av dessa varningar kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.

Återförsäljaren måste tillhandahålla det här dokumentet till användaren på respektive lands språk och det måste förvaras tillsammans med utrustningen när den används.

ANVÄNDNINGSMOMÅRÅDE

Denna produkt är en del av personlig skyddsutrustning (PPE) för arbete på hög höjd. Sitssele, bälte för arbetspositionering vid trädvårdsarbete. Produkten bör tilldelas en enskild person. Personlig skyddsutrustning är avsedd att skydda mot fall från höjd.

Sitssele är endast avsedd för arbetspositionering. EJ avsedd som fallskydd!

Bältet är endast avsett för arbetspositionering och fasthållning, INTE för fallskyddsändamål!

2 \ NOMENKLATUR FÖR DELAR (BILD 2)

- A – D-ring på sidan
- B – Justeringsrem för brygga
- C – Remspänne för brygga
- D – Repanslutning för brygga
- E – Ring för repbrygga
- F – D-ring för brygga
- H – Rem för midjebälte
- H – Snabbkopplingsspänne för midjebälte
- I – Rem för benstöd
- J – Benrem med snabbkopplingsspänne
- K – Höjdjusteringsögla för benrem
- L – Rem för höjdjustering på bakre benskylld
- M – Justeringsband för sidobenskydd
- N – Utrustningsslinga (4)
- O – Förankringsring för motorsågslina
- P – Benstöd
- Q – Fack för verktyghållare
- R – Elastiskt band för första hjälpen
- S – Fästögla för hängslen
- T – Hållare för benremmens ände

3 \ INSPEKTION, PUNKTER ATT KONTROLLERA

Din säkerhet beror på med utrustningens integritet.

Notch Equipment rekommenderar en detaljerad inspektion av en kompetent person minst en gång var 12:e månad (beroende på de gällande bestämmelserna i ditt land och hur du använder utrustningen). Skriv ner resultatet i inspektionsformuläret för personlig skyddsutrustning: typ, modell, tillverkarens kontaktuppgifter, serienummer eller individuellt nummer, datum: tillverkning, inköp, första användning, nästa periodiska inspektion, problem, kommentarer, inspektörens namn och signatur. Se Inspektion i avsnitt 12.

Före varje användning

Före varje användning ska du noggrant inspektera utrustningen för att se om det finns tecken på slitage eller försämringar. Inspektionen bör omfatta, men inte begränsas till, att kontrollera följande:

- Brott, snitt, allvarlig nötning av rem eller rep
- Brända, svedda eller smälta remmar eller rep
- Bleknade, missfärgade genom exponering för ultraviolet ljus, kemisk exponering av rem eller rep
- Nötning eller utdragna trådar (trasiga fibrer)
- Jack, sprickor, förvrängningar eller korrosion på hårdvara (spännen, D-ring på sidan, D-ring för brygga osv.)
- Icke-funktionella spännen för midja eller ben
- Bevis på användning vid dynamiskt fall
- Märkningens läsbarhet
- Finns det några indikationer på belastningspåverkan

Under användning

Det är viktigt att regelbundet övervaka produktens skick och dess anslutningar till den övriga utrustningen i systemet. Se till att all utrustning är korrekt placerad.

Observera: Alla lastbärande bartacksömmar är konstruerade med sömmar i kontrasterande färg för enkel identifiering. Om några tecken på slitage eller försämringar enligt beskrivningen observeras, ska du omedelbart upphöra med användningen, förstöra produkten och ersätta den med ny utrustning. Om något ovanligt tillstånd observeras som inte beskrivs ovan eller om du har rimliga tvivel om ett särskilt tillstånd ska utrustningen tas ur bruk. Underlåtenhet att inspektera utrustningen noggrant och fullständigt kan leda till allvarliga personsador eller dödsfall.

Kompatibilitet

Kontrollera att produkten är kompatibel med övriga delar av systemet i din applikation (kompatibel = bra funktion/bra samspel). Utrustning som används med tillsammans med en sele måste uppfylla gällande standarder i ditt land (t.ex. för EN 362 karbiner).

4 \ ANVÄNDNINGSMOMÅRÅDE (BILD 4)

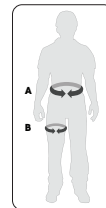
Inspektera noggrant selet och alla komponenter före varje användning. Din säkerhet hänger samman med utrustningens integritet.

- Öppna midjebältets snabbkopplingsspänne (bild 4A)
- Öppna snabbkopplingsspännena på benremmarna (om det behövs)
- Håll selet framåtvänd och kliv in i den
- Lyft upp selet till en position strax ovanför höften (Bild 4C)
- Se till att D-ringarna på arbetspositioneringssidan är något framför höften och stäng sedan midjebältets kopplingsspänne
- Dra i midjebältets rem tills det känns som att den är noggrant åtdragen (bild 4D), vik in överflödig rem i midjebändets ficka
- Stäng snabbkopplingsspännet till midjebältet
- Kontrollera och bekräfta korrekt anslutning (bild 4B)
- Dra benremmarna runt benet så att de vadderade delarna av benremmarna ligger bakom benet och spännena på sidan av benet
- Stäng snabbkopplingsspännena för benremmarna (om de inte är anslutna)
- Justera benremmen vid behov så att den sitter åt, men är bekväm
- Vik in det överflödiga remmen i den elastiska fickan för benremmen

5 \ JUSTERINGSMOMÅRÅDE (BILD 5)

Justera selet så att din kropp stöds med vikten jämnt fördelat mellan bältet och benremmarna, så att du kan hänga upprätt och avslappnat utan att den klämmer eller trycker obekvämt. Justera selens storlek innan du gör din första klättring där det finns risk att du blir hängande.

Välj rätt storlek:



Storlek	Midjebälte (A)	Benöglor (B)
1	80-110 cm 31-43 in	60-75 cm 23-29 in
2	96-132 cm 38-52 in	66-82 cm 26-32 in

Justering av bryggans höjd med hjälp av remmen

- Hitta remspännet för bryggans höjdjustering (C) som sitter mellan bryggans D-ring (F) och D-ringen på sidan (A)
- Använd tummen för att dra tillbaka spännet som frigör bandet så att du kan öka avståndet (bild 5A). Om du vill förkorta avståndet lossar du bara bandet och lindar tillbaka det genom spännet
- Vik in det överflödiga bandet i den elastiska fickan på remmen
- Om du drar åt justeringsremmarna kommer bryggan närmare din kropp, medan den flyttas bort från din kropp om du lossar dem.

Höjdjustering av benremmen

- Hitta benremmens höjdjusteringsögla (K) som sitter mellan bryggans D-ring (F) och benskyllets rem (I) (bild 5B)
- Öppna snabbkopplingsspännet för benremmen
- Ta bort bandets ändhållare (bild 5C)
- Dra bandet genom spännet och benremmens justeringsanordning
- Justera höjden på benremmen genom att föra bandet genom vald höjdpunkt
- Sätt tillbaka bandet genom snabbkopplingsspännet
- Sätt tillbaka bandets ändhållare
- Vik in det överflödiga bandet i den elastiska fickan på benremmen

Justering av bakre benrem

- Justera längden på det elastiska bandet genom att dra i endera riktningen genom plastfriktionsspännet, låt överflödigt band vara kvar i dess ficka
- Korrekt justering av den bakre benremmen säkerställer att skydden är på rätt avstånd under midjan

6 \ JUSTERING OCH BYTE AV REPBRYGGA (BILD 6)

För att justera längden på bryggan, lossa bryggans avslutningsknut och knyt tillbaka den i önskad längd (bild 6A). Repbryggor som ersätter hakarna levereras separat. Använd endast godkända bryggor (tillverkade av godkänt klättrerp för arborister) som tillhandahålls av Notch Equipment eller auktoriserade återförsäljare.

Knyt repbryggans stoppknut (barrel)

Denna stoppknut rekommenderas av tillverkaren för att säkra repbryggan. Den förhindrar repet från att passera genom hålet i bryggans D-ring. Knoparna ska dras åt för hand för att förhindra att de rör sig eller glider.

- För in den fria repänden från utsidan av bryggans D-ring,
- Använd antingen det övre eller nedre hålet för att föra den

genom repbryggans ring och sedan genom den motsatta bryggans D-ring

- Säkra genom att knyta en stoppknut på utsidan av bryggan D-ring med svans, med en längd på minst 3 tum
- Gör knuten enligt det som visas på bild 6B. Upprepa på motsatt sida
- Se till att repet dras genom samma håll i varje brygga D-ring (bild 6C)
- Efter att ha fäst repbryggan vid selen, kontrollera knutens stabilitet i ett hängande test (användarvikt) i en miljö utan risk för fall

7 \ ANVÄNDA SNABBKOPPLINGSSPÄNNET (BILD 7)

För att öppna spännet, tryck på båda knapparna för att frigöra ramen.

8 \ BAND FÖR ARBETSPOSITIONERING EN 358:2018

Dessa fästpunkter kan ha designats för att antingen hålla användaren i rätt position eller för att förhindra att operatören går in i ett område där det finns risk för fallolyckor. Infästningspunkter enligt EN 358:2018 får endast användas för att fästa ett begränsning- eller arbetspositioneringssystem. Anslutningsanordningen för arbetspositioneringsbälten måste hållas åtdragen, förankringspunkten måste vara över eller i höfthöjd. Dessa fästpunkter är inte utformade för användning som fallskydd. Det kan vara nödvändigt att komplettera arbetspositioneringssystemet eller systemet för säkring mot förflyttning med kollektiva eller personliga fallskyddssystem.

D-ringar

De två D-ringarna på sidan eller bryggplattans D-ringar måste alltid användas tillsammans (t.ex. ANVÄND INTE en D-ring på sidan och en D-ring för bryggplatta).

Sittsele EN 813:2008

Maximal nominell belastning = 140 kg (308 lb). Utformad för framsteg på rep och inom arbetspositionering. Använd repbryggan för att fästa en nedfärd, positioneringslinor eller framstegslinor. Denna fästpunkt är inte lämplig för fallskydd.

9 \ LIVSLÄNGD OCH UTBYTTE

Produktens livslängd beror på hur ofta den används och på miljöförhållandena. Denna produkt är tillverkad av syntetiska fibrer (polyamid, polyester, aluminiumlegering och stål). En del av dessa komponenter försämrans över tid.

När utrustningen ska tas ur bruk

En produkt måste tas ur bruk när:

- den är över 10 år gammal och är tillverkad av plast eller textil
- den har utsatts för ett kraftigt fall (eller en kraftig belastning) och inte klarar inspektionen, du tvivlar på dess tillförlitlighet
- Du inte känner till hela dess användningshistorik
- Den blir föråldrad på grund av förändringar i lagstiftning, standarder, teknik eller inkompatibilitet med annan utrustning

Förvaring

Förvaras på en ren, sval och mörk plats som är fri från syror, alkalier, avgasutsläpp, rost och starka kemikalier. Förvaras utan mekaniska påfrestningar som orsakas av fastläsning, tryck eller spänning.

Transport

Produkten måste transporteras så att den inte utsätts för direkt solljus, fukt, kemikalier, smuts, extrema temperaturer eller mekaniska skador.

Rengöring

Rengör smutsiga produkter i ljummet vatten (använd pH-neutral tvålvad vid behov). Skölj ordentligt. Hängtorka i rumstemperatur på en väl ventilerad plats utan direkt solljus. Använd aldrig en tortkumlare. Vid behov kan halogenfria kommersiella desinfektionsmedel användas. Metalldetaljer (förankringsplattor, spännen osv.) ska rengöras och torkas. Vid behov kan små vassa kanter poleras med en fin slipduk före rengöring. Personlig skyddsutrustning ska torka helt innan den tas i bruk igen.

Varningar för repbrygga

Repbryggan som är fäst vid denna sele ska bytas ut av användaren med jämna mellanrum. Intervallat ska styras av användningsfrekvensen och de yttre arbetsförhållandena snarare än av den fastställda tiden.

Tillverkaren anger ingen tidsgräns för byte av repbryggan. På grund av de stora påfrestningar som repbryggan utsätts för bör den bytas ut vid tidigaste tecknen på slitage.

Bryggan ska inspekteras noggrant före varje användning. Inspektionen ska omfatta, men inte begränsas till, följande: snitt, jack, brott, kink, nötning, brännskador, överdriven svullnad av rep, överdrivet slitage på hölje, missfärgningar, trasiga, fransiga eller upprullade fibrer, lösa sömmar, kemisk eller fysisk exponering.

Att inte inspektera eller byta ut repbryggan regelbundet kan leda till personskador eller dödsfall. Repbryggor får inte användas 10 år efter tillverkningsdatum. Använd endast repbryggor som är godkända av Notch Equipment.

- Användaren av denna produkt ska ha tillgång till tillverkarens

rens anvisningar. Kontakta Notch Equipment om fler kopior behövs

- Läs, först och följd alla instruktioner, varningar och försiktighetsåtgärder som rör denna sele och all tillhörande utrustning innan den används. Underlätenhet att göra detta kan leda till allvariga personskador eller dödsfall
- Se till att märkningen på produkten är läsbar
- Underhåll (reparationer) får endast utföras av tillverkaren eller av ett center som godkänts av tillverkaren

10 \ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ANVÄNDNING (BILD 10A)

- Notch®-selar är tillverkade i enlighet med EN 358:2018, EN 813:2008 och ASTM F887 och är avsedd för användning som personlig skyddsutrustning och uppfyller kraven i ANSI Z133-12
- Den här produkten är utformad för att användas av en person med en maximal vikt på 150 kg (330 lb) när den är väl utrustad
- Den här selen är inte avsedd för användning med en eftermonterad FALLSKYDDSSSELE.
- Notch-selar ska endast användas för positionering och upphängning i arbetet, INTE FÖR FALLSKYDD
- Överväg att införliva ett uppbäckningssystem för fallskydd
- En helkroppssela är den enda acceptabla fasthållningsanordningen i ett fallskyddssystem.
- Ta ur bruk och förstör selen och all annan personlig skyddsutrustning om den var inblandad i fallet eller om det skulle uppstå tvivel om dess säkra användning
- Ta selen ur bruk om det har gått sju eller fler år sedan tillverkningsdatumet
- Den här personliga skyddsutrustningen ska endast användas av en behörig person som är utbildad i säker användning av utrustningen
- Användarna måste vara medvetna om att dålig fysisk och/eller psykisk hälsa kan äventyra säkerheten under normala förhållanden och i nödsituationer
- Före den första användningen bör användaren utföra ett hängtest på en säker plats för att kontrollera att utrustningen har rätt storlek, är tillräckligt justerbar och har en acceptabel komfortnivå
- Innan utrustningen används ska användaren försäkra sig om att den person som fastnar i den personliga skyddsutrustningen omedelbart kan räddas på ett säkert och effektivt sätt om han eller hon har en fallolycka i systemet. En räddningsplan för alla arbetsmoment rekommenderas
- Förhindra att personen får ett uppgångningstrauma vid en

nödsituation, olycka eller medvettslöshet. Uppgångningstrauma kan orsaka allvariga hälsoskador och dödsfall

- Undvik att utrustningen kommer i kontakt med vassa kanter, slipande ytor, extrema temperaturer, ultraviolett strålning, kemiska ämnen, rörliga maskiner och elektriska risker. Exponering för dessa element kan äventyra utrustningens integritet
- Kontrollera alltid visuellt att alla spännen är ordentligt stängda
- Öglorna som är centrerade på baksidan av ryggskyddet är endast avsedd för anslutning av selhängslan (bild 9). Selhängslan är inte säkerhetsprodukter. Hängslan är endast utformad för att bära upp selen och den utrustning som den innehåller, INTE den personen som använder den.
- Öglor för tillbehör (4), slitsar för verktygshållare (4), öglor för tillbehör (2) är ENDAST fästpunkter (bild 9) för utrustning. Använd inte för infästning av någon livräddande utrustning. Redskapsoglor är inte lämpliga för förankring eller säkring
- Vid användning måste alla fäst- och justeringselement kontrolleras regelbundet för att säkerställa korrekt justering och stängning
- Fäst endast anslutningsanordningar som uppfyller standard/föreskrifter för avsedd användning för positionering och upphängning till selens D-ringar på sidan och bryggan
- Endast positioneringsutrustning, t.ex. linor, bör fästas i D-ringar på sidan eller bryggan, eftersom D-ringar inte är avsedda att användas för fallskydd
- Utrustningen får inte modifieras på något sätt eller ändras för att möjliggöra montering av ytterligare delar utan tillverkarens skriftliga rekommendation
- Se till att förankringspunkten är korrekt placerad för att begränsa risken och fallhöjden
- En tillförlitlig förankringspunkt bör användas som uppfyller eller överskrider kravet på 18 kN för förankringsanordningar av typ B enligt EN 795.
- För anslutning till förankringspunkterna får endast delsystem för personlig skyddsutrustning användas (t.ex. anslutningselement (karbinhakar) enligt EN 362)
- När denna produkt kombineras med andra komponenter kan produktens säkerhetsaspekter påverkas av varandra
- Om denna produkt används i kombination med andra komponenter i ett räddnings-/fallskyddssystem måste användarna ta del av de bifogade rekommendationerna, anmärkningarna och instruktionerna för dessa komponenter före användning samt följa dem

Garanti

Varje Notch-sele har en begränsad livstidsgaranti mot materi-

al- och tillverkningsfel. Notch Equipment ersätter den defekta produkten utan kostnad och returnerar den till kunden.

Försäkringen upphör att gälla om produkten säljs eller överläts.

Returer

Du kan returnera din Notch-produkt av vilken anledning som helst. Ring Notch Equipment på 866-345-2468 för att begära en RMA (Return Merchandise Authorization). Märk förpackningen med RMA-numret och följ instruktionerna på den bifogade retursedeln.

Returnerade produkter kommer att inspekteras inom tre arbetsdagar efter mottagandet och du kommer att kontaktas med resultatet av inspektionen. Beroende på vad vi finner kommer Notch Equipment att ersätta din produkt eller återbetala ditt inköpspris enligt eget gottfinnande. Användning av obehöriga reservdelar upphäver tillverkarens garanti.

11 \ SPÅRBARHET OCH MÄRKNING

A – Varumärke: Notch

B – Modell: Catalyst

C – Artikelnr: CATH-1/CATH-2

D – Storlek: 1 – liten, Storlek: 2 – stor;

E – Överensstämmer med förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning

F – Anmälda organ som kontrollerar tillverkningen

G – Modern teknik (EN Harmoniserade standarder)

H – Max belastning: 140 kg (302 lb)

I – Partinummer: XXXX

J – S/N: XXXXXXX

K – MM/ÅÅÅ: Tillverkningsmånad och tillverkningsår

L – Läs instruktioner och information för användning

M - Ta inte bort märkningstaggen

N - Ursprungsland

O - Skannbar QR-kod

P - Märkets webbplats

Q - Instruktioner om hur man spänner fast sittsele/midjebälte

R – Uppfyller kvalifikationstestningskraven 25.4.1 och 25.4.2 i ASTM F887-23

EU-typkontroll utförd av: SATRA Technology Europe Ltd, (NB No. 2777) Bracetown Business Park, Clonee D15 YN2P, Irland

Anmält organ som kontrollerar tillverkningen: 0598 SGS

Fimko Oy, Tacomotie 8, FI-00380, Helsingfors, Finland

Överensstämmer med förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning

EU:s försäkran om överensstämmelse hittas på <https://notchequipment.com/downloads>

Tillverkare:

Notch

<https://notchequipment.com>

496 Gallimore Dairy Road, STE D, Greensboro, NC 27409, USA

Tillverkad i Taiwan

12 \ **Inspection Record** / Протокол за инспекция / Zapisnik o inspekciji / Záznam o kontrole / Inspektionsjournal / Inspectierecord / Ülevaatusse protokoll / Tarkastuspöytäkirja / Dossier d'inspection / Inspektionsprotokoll / Αρχείο Επιθεώρησης / Ellenőrzési jegyzőkönyv / Taifead Cigireachta / Registro dell'ispezione / Pārbaudes protokols / Patkinimo įrašas / Rekord ta' Spezzjoni / Protokół kontroli / Registro de inspeção / Fişa de inspecție / Záznam o kontrole / Inšpekcijski zapisnik / Record de inspección

<p>Equipment Record / Запис на оборудването / Evidencija opreme / Záznam o vybavení / Udstyr Record / Apparatuurrecord / Seadmete kirje / Varustekisteri / Dossier d'équipement / Ausrüstungsaufzeichnung / Αρχείο Εξοπλισμού / Berendezés nyilvántartás / Taifead Trealamh / Registro dell'attrezzatura / Aprīkojuma ieraksts / Įrangos įrašas / Rekord ta'-Taghmīr / Zapis wyposażenia / Registro de Equipamento / Inregistrarea echipamentului / Záznam o zariadení / Evidenca o opremi / Registro de equipo / Utrustningsrekord</p>		
<p>Product / Продукт / Proizvod / Produkt / Produk / Product / Toode / Tuote / Produit / Produkt / Προϊόν / Termék / Tárge / Prodotto / Produkts / Produktaš / Prodott / Produkt / produtos / Produs / Produkt / Izdelek / Producto / Produkt:</p>		
<p>Model & Type / Модел и тип / Model i vrsta / Model a typ / Model & Type / Model type / Mudel ja tüüp / Malli ja tyyppi / Type de modèle / Modelltyp / Μοντέλο & Τύπος / Modell és típus / Samhail & Cineál / Modello e tipo / Modelis un tips / Modelis ir tipas / Mudell & Tip / Typ modelu / Tipo de modelo / Model și tip / Model in vrsta / Model a typ / Tipo de modelo / Modell typ Catalyst</p>	<p>Trade Name / Търговско наименование / Trgovčki naziv / Jméno výrobku / Handelsnavn / Handelsnaam / Ärinimi / Kauppanimi / Nom commercial / Handelsname / Εμπορική ονομασία / Kereskedelmi név / Ainm Trádála / Nome depositato / Tirdzniecības nosaukums / Prekinis pavadinimas / Isem tal-Kummerċ / Nazwa handlowa / Nome comercial / Nume comercial / Obchodné meno / Trgovsko ime / Nombre comercial / Handelsnamn : Notch</p>	<p>Identification Number / Идентификационен номер / Matični broj / Identifikācni čislo / Identifikationsnummer / Identificatie Nummer / Identifitseerimisnumber / Tunnusnumero / Numéro d'identification / Identifikationsnummer / Αριθμός αναγνώρισης / Azonosító szám / Uimhir Aitheantais / Numero identificativo / Identifikācijas numurs / Identifikacinis numeris / Numru ta' Identifikazzjoni / Numer identyfikacyjny / Número de identificação / Numar de identificare / Identifikačné číslo / Identifikacijska številka / Número de identificación / Identifieringsnummer: Идентификационен номер / Matični broj / Identifikācni čislo / Identifikationsnummer / Identificatie Nummer / Identifitseerimisnumber / Tunnusnumero / Numéro d'identification / Identifikationsnummer / Αριθμός αναγνώρισης / Azonosító szám / Uimhir Aitheantais / Numero identificativo / Identifikācijas numurs / Identifikacinis numeris / Numru ta' Identifikazzjoni / Numer identyfikacyjny / Número de identificação / Numar de identificare / Identifikačné číslo / Identifikacijska številka / Número de identificación / Identifieringsnummer:</p>
<p>Manufacturer / Производител / Proizvođač / Výrobce / Fabrikant / Fabrikant / Tootja / Valmistaja / Fabricant / Hersteller / Κατασκευαστής / Gyártó / Monarór / Produttore / Ražotājs / Gamintojas / Manufaktur / Producent / Fabricante / Producător / Výrobca / Proizvajalec / Fabricante / Tillverkare : Notch Equipment</p>	<p>Address / Адрес / Adresa / Adresa / Adresse / Adres / Address / Osote / Adresse / Adresse / Διεύθυνση / Cím / Seoladh / Indirizzo / Adresse / Adresas / Indirizzo / Adres / Endereço / Abordare / Adresa / Naslov / DIRECCIÓN / Adres 496 Gallimore Dairy Rd. STE D Greensboro, NC 27409, USA</p>	<p>Website/Tel / Идентификационен номер / Web stranica / webová stránka / Internet side / Website / Veebisait / Verkkosivusto / Site web / Webseite / Διευκόλως τόπος / Weboldal / Suomh Gréasáin / Sito web / Tímeċġa vietne / Tímeċġa vietne / Websajt / Strona internetowa / Local na rede Internet / Site-ul web / Webová stránka / Spletna stran / Sitio web / Hemsida: : https://notchequipment.com</p>

<p>Year of Manufacture/Lide Expiry Date / Година на производство/краен срок на годност / Godina proizvodnje/Lide rok valjanosti / Rok výroby/datum expirace obalu / Fremstillingsår/Lägets udløbsdato / Jaar van fabricage/vervaldatum van Lide / Tootmisaasta/kaane aegumiskuupäev / Valmistusvuosi/kannen viimeinen käyttöpäivä / Année de fabrication/Date d'expiration du Lide / Herstellungsjahr/Verfallsdatum des Deckels / Έτος Κατασκευής/Ημερομηνία λήξης Lide / Gyártási év/Lide lejárati dátum / Blain Déantúsaiochta/Dáta Éaga Lide / Anno di produzione/data di scadenza Lide / Ražošanas gads/Lide derīguma termiņš / Gamybos metai / dangčio galiojimo pabaigos data / Sena tal-Manifattura/Data ta' Skadenza tal-Lide / Rok produkcji/data ważności / Rok produkcji/data ważności / Anul fabricației/Data de expirare a capacului / Rok výroby/dátum expirácie obalu / Leto izdelave/rok uporabe Lide / Año de fabricación/Fecha de caducidad de la tapa / Tillverkningsår/Utgångsdatum för lock:</p>	<p>Purchase Date / Дата на закупуване / Datum kupnje / Datum nákupu / Købsdato / aankoopdatum / Ostu kuupäev / Ostopäivä / date d'achat / Kaufdatum / Ημερομηνία αγοράς / Vásárlás időpontja / Data Ceannaigh / Data di acquisto / Pirkuma datums / Pirkimo data / Data tax-Xiri / Data zakupu / data de compra / Data cumpărării / Dátum nákupu / Datum nakupa / Fecha de compra / inköpsdatum:</p>	<p>First Date of Use / Първа дата на употреба / Prvi datum korištenja / Datum prvnlnoho použiti / Første brugsdato / Eerste gebruiksdatum / Esimene kasutuskuupäev / Ensimmäinen käyttöpäivä / Première date d'utilisation / Erstes Nutzungsdatum / Πρώτη Ημερομηνία Χρήσης / Első használat dátuma / An Chéad Dáta Úsáide / Prima data di utilizzo / Pirmais lietošanas datums / Pirmoji naudojimo data / L-Ewwe! Data ta' Užu / Pierwsza data użycia / Primeira data de uso / Prima dată de utilizare / Prvý datum použitia / Prvi datum uporabe / Primera fecha de uso / Första användningsdatum:</p>
--	---	---

Other Relevant Information/ ДРУГА РЕЛЕВАНТНА ИНФОРМАЦИЈА / Druge relevantne informacije / Další relevantní informace / Andre relevante oplysninger / Andere relevante informatie / Muu asjakohane teave / Muut asiaankuuluvat tiedot / Autres informations pertinentes / Andere wichtige Informationen / Άλλες Σχετικές Πληροφορίες / Egyéb lényeges információk / Eolas Ábhartha Eile / Altre informazioni rilevanti / Cita būtiska informācija / Kita svarbi informācija / Informazzjoni Oħra Rilevanti / Inne istotne informacije / Outra informacão relevante / Alta informatie relevante / Daisie relevantné informácie / Druge pomembne informacije / Otra información relevante / Annan relevant information

Periodic Examination and Repair History/ Περιοδική προhled и история на ремонтите / Povijest periodičnih pregleda i popravaka / Pravidelné prohlídky a historie oprav / Periodisk undersøgelse og reparationshistorik / Periodiek onderzoek en reparatiegeschiedenis / Periodoiline läbivaatus ja remondi ajalugu / Säännöllinen tarkastus ja korjaushistoria / Examen périodique et historique des réparations / Regelmäßige Prüfung und Reparaturverlauf / Ιστορικό περιοδικών εξετάσεων και επισκευών / Időszakos vizsgálat és javítás története / Scrúidú Tréimhsiúil agus Stair Deisiúcháin / Exame periódico e cronologia delle riparazioni / Periodiskās pārbaudes un remonta vēsture / Periodinās apziņošanas un remonta vēsture / Historico de Reparos / Examinarea periodică și istoricul reparațiilor / Pravidelné vyšetrenie a histórija opráv / Periodični pregledi in zgodovina popravil / Historial de exámenes periódicos y reparaciones / Periodisk undersökning och reparationshistorik

Date/ Дата / Datum / datum / Dato / Datum / Kuupäev / Päivämäärä / Date / Datum / Ημερομηνία / Datum / Data / Data / Datums / Data / Data / Data / Data / Data / Terminy / Datum / Fecha / Datum

Reason for Entry: Periodic examination or Repair / Razlog za unos: Periodični pregled ili popravak / Důvod přihlášení: Pravidelná kontrola nebo oprava / Årsag til optagelse: Periodisk undersøgelse eller reparation / Reden van inschrijving: Periodiek onderzoek of Reparatie / Sisenemise põhjus: perioodiline ülevaatus või remont / Ilmoittautumissy: määräaikaistarkastus tai korjaus / Raison de l'entrée : Examen périodique ou réparation / Eintragungsgrund: Regelmäßige Prüfung oder Reparatur / Λόγος Συμμετοχής: Περιοδική εξέταση ή επισκευή / Jelentkezés oka: Időszakos vizsgálat vagy javítás / An Fáth Iontrála: Scrúidú nó Deisiúcháin tréimhsiúil / Motivo dell'iscrizione: esame periódico o riparazione / Ierašanās iemesls: periodiska pārbaude vai remonts / Priemimo priežastis: periodinās apziņošanas arba remontas / Rağuni ghad-Dhul: Ezami perjodiku jew Tiswija / Powód wpisu: Przegląd okresowy lub naprawa / Motivo da Entrada: Exame Periódico ou Reparo / Motivul Inscirierii: examinarea periodică sau reparare / Dóvod vstupu: Pravidelná kontrola alebo oprava / Razlog za unos: Periodični pregled ali popravilo / Motivo de entrada: Examen periódico o reparación / Anledning till inträde: Periodisk undersökning eller reparation

Defects noted, repairs carried out and other relevant information / Uočené nedostatci, izvršeni popravci i druge relevantne informacije / Zaznamenané závady, provedené opravy a další relevantní informace / Defekter konstateret, udførte reparationer og anden relevant information / Geconstateerde gebreken, uitgevoerde reparaties en andere relevante informatie / Märgitud defektid, teostatud remont ja muu asjakohane teave / Todetud viat, suoritatud korjaukset ja muud asiaankuuluvat tiedot / Défauts constatés, réparations effectuées et autres informations pertinentes / Festgestellte Mängel, durchgeführte Reparaturen und andere relevante Informationen / Σημειωθέντα ελαττώματα, επισκευές που πραγματοποιήθηκαν και άλλες σχετικές πληροφορίες / Feljegyzett hibák, elvégzett javítások és egyéb lényeges információk / Lochtanna tugtha faoi deara, deisiúcháin a rinneadh agus faisnéis ábhartha eile / Difetti riscontrati, riparazioni effettuate e altre informazioni rilevanti / Konstatētie defekti, veikts remonts un cita būtiska informācija / Pastebēti trūkumi, atliktais remontas ir kita svarbi informācija / Difetti nnutati, tiswijiet imwettqa u informazzjoni rilevanti oħra / Stwierdzone wady, przeprowadzone naprawy i inne istotne informacje / Defeitos observados, reparos realizados e outras informações relevantes / Defecte constatate, reparații efectuate și alte informații relevante / Zaznamenané chyby, vykonané opravy a ďalšie relevantné informácie / Ugotovljene napake, izvedena popravila in druge pomembne informacije / Defectos observados, reparaciones realizadas y otra información relevante / Märkta defekter, utförda reparationer och annan relevant information

Name and signature of competent person / Ime i potpis nadležne osobe / Jméno a podpis kompetentní osoby / Navn og underskrift på kompetent person / Naam en handtekening bevoegde persoon / Pádeava isiku nimi ja allkirj / Toimivaltainen henkilö nimeni ja allekirjoitus / Nom et signature de la personne compétente / Name und Unterschrift der zuständigen Person / Όνομα και υπογραφή αρμόδιου προσώπου / Az illetékes személy neve és aláírása / Ainm agus síniú an duine inniúil / Nome e firma della persona competente / Kompetentās personas vārds un paraksts / Kompetentingo asmens vardas, pavardė ir parašas / Isem u firma ta' persuna kompetenti / Imię i nazwisko oraz podpis kompetentnej osoby / Ime in podpis pristojne osebe / Nombre y firma de la persona competente / Namn och underskrift på behörig person

Periodic examination next due date / Periodični pregled sljedeći rok / Pravidelné vyšetření v příštím termínu / Periodisk eksamen næste frist / Periodegebonden keuring eerstvolgende uitgerekende datum / Periodoiline läbivaatus järgmisel tähtpäeval / Määräaikaistarkastus seuraavana eräpäivänä / Examen périodique à la prochaine date d'échéance / Regelmäßige Prüfung am nächsten Fälligkeitstermin / Περιοδική εξέταση την επόμενη ημερομηνία λήξης / Időszakos vizsgálat a következő esedékes időpontban / Scrúidú tréimhsiúil ina dhiaidh sin / Exame periódico prossima scadenza / Periodiskā pārbaude nākamajā termiņā / Periodinis patikrinimas kitą terminą / Ezami perjodiku d-data li jmiss / Badanie okresowe w następnym terminie / Exame periódico na próxima data de vencimento / Examinare periodică următoarea scadență / Pravidelné vyšetrenie v nasledujúcom termíne / Redni pregled naslednji rok / Examen periódico próxima fecha prevista / Periodisk undersökning nästa förfallodag

<p>EN 813:2008 §4.3 / Dynamic Strength / Динамична сила / Dinamička snaga / Dinamičká síla / Dynamisk styrke / Dynamische kracht / Dünaamiline tugevus / Dynaaminen vahvuus / Force dynamique / Dynamische Stärke / Δυναμική Δύναμη / Dinamikus erő / Neart Dinimiciúla / Forza dinamica / Dinamiskais spéks / Dinaminé jéga/ Qawwa Dinamika / Sila dynamiczna/ Força Dinâmica / Força dinâmica / Dynamická síla / Dinamična moč / Fuerza dinámica / Dynamisk styrka</p>	<p>Sit Harness withstood a factor 2 fall with a 1 meter dynamic lanyard with a 140 kg mass. / Sit Harness издръжа на падане с коефициент 2 с динамичен ремък от 1 метър с маса от 140 kg. / Sit Harness izdržao je pad faktora 2 s dinamičkom uzicom od 1 metra s masom od 140 kg. / Sit Harness izdržao je pad faktora 2 s dinamičkom uzicom od 1 metra s masom od 140 kg. / Sit Harness modstod et fald på faktor 2 med en 1 meter dynamisk snor med en vægt på 140 kg. / Het zitharnas weerstond een val van factor 2 met een dynamische leeflijn van 1 meter en een gewicht van 140 kg. / Sit Harness talus 2-kordset kukkumist 1-meetrise dünaamilise kaelapaelaga, mis kaalus 140 kg. / Istuinvaljaat kestivät kertoimella 2 putoamisen 1 metrin dynaamisella kaulanauhalla, jonka massa oli 140 kg. / Le harnais Sit a résisté à une chute de facteur 2 avec une longe dynamique de 1 mètre et une masse de 140 kg. / Der Sitzgurt hielt einem Sturz der Faktor 2 mit einem 1 Meter langen dynamischen Verbindungsmittel und einer Masse von 140 kg stand. / To Sit Harness άντεξε σε πτώση παράγοντα 2 με δυναμικό κορδόνι 1 μέτρου με μάζα 140 kg. / A Sit Harness egy 1 méteres dinamikus zsinórral, 140 kg-os tömeggel 2-szeres esésé birt ki. / Sheas Sit Harness in aghaidh títim fachtóir 2 le lanyard dinimiciúil 1 méadar le mais 140 kg. / L'imbracatura Sit ha resistito ad una caduta di fattore 2 con un cordino dinamico da 1 metro con una massa di 140 kg. / Sit Harness izturēja 2 faktoru kritienu ar 1 metra dinamisko štropi ar 140 kg masu. / Sit Harness atlaiké kritimą 2 kartus su 1 metro dinamine raišteliu, sveriančia 140 kg. / Sit Harness kien jiffah waqgha ta' fattur 2 b'lanyard dinamiku ta' metru b'massa ta' 140 kg. / Uprząż Sit wytrzymał upadek o współczynniku 2 dzięki dynamicznej lonyży o długości 1 metra i masie 140 kg. / O Sit Harness resistiu a uma queda de fator 2 com um talabarte dinâmico de 1 metro e massa de 140 kg. / Hamul Sit a rezistat la o cădere de factor 2 cu un șnur dinamic de 1 metru cu o masă de 140 kg. / Sedací postroj vydržal pád faktora 2 s 1 metrovým dynamickým lanom s hmotnosťou 140 kg. / Sit Harness je zdržal padec s faktorjem 2 z 1-metrsko dinamično vrvice z maso 140 kg. / Sit Harness resistió una calda de factor 2 con un elemento de amarre dinámico de 1 metro con una masa de 140 kg. / Sit Harness klarade ett fall med faktor 2 med en 1 meter dynamisk lina med en vikt på 140 kg.</p>	<p>Pass / Пас / Proči / Složit / Passere / Doorgang / Üle andma / Kulkea / Passer / Passieren / Πέρασμα / Pass / Pas / Passaggio / Pass / Praeiti / Ghaddi / Przechodzić / Passar / Trece / Pass / Pass / Aprobar / Passera</p>
--	---	--



NOTCH[®]

Notch Equipment
496 Gallimore Dairy Rd Ste D
Greensboro, NC 27409
NotchEquipment.com